

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

7/- mmontgomery: Toylor petors.

MARSHALL MONTGOMERY COLLECTION



Montgomery 2 h 25





Kleines

Angelsächsisches Wörterbuch

von

Christian W. M. Grein.

Nach Grein's Sprachschatz der Angelsächsischen Dichter

bearbeitet von

Fr. Groschopp.

KASSEL.
Georg H. Wigand.
1883.



Trotzdem sich in Deutschland das studium des Angelsächsischen mehr und mehr verbreitet hat, fehlte es uns bisher noch immer an einem kurzgefassten leichtzugänglichen wörterbuche dieser sprache, mit dessen hilfe auch Angelsächsische texte, welche nicht mit einem eignen glossare versehen sind, in weitern kreisen gelesen werden können. Diesem mangel nun abzuhelfen veranlasste ich den herrn verleger des Grein'schen Sprachschatzes aus demselben einen auszug veranstalten zu lassen. Damit wird allerdings im vorliegenden buche zunächst nur ein leichtzugängliches wörterbuch der poetischen sprache gewonnen. Allein ein zuverlässiges wörterbuch der Angelsächsischen prosa ist noch nicht geschrieben und kann auch noch nicht geschrieben werden, ehe wir nicht Ælfred's sämmtliche werke und die hauptschriften Ælfric's in guten ausgaben besitzen.

Herr dr. Groschopp, der die herstellung des auszuges übernahm, musste eine reihe von änderungen eintreten lassen. Die bedeutendsten derselben sind:

Vorliegendes wörterbuch enthält alle wörter, die im Sprachschatze verzeichnet sind, nur die eigennamen sind weggelassen. Belegstellen finden sich im allgemeinen keine, nur wo die bedeutung oder form eines wortes nicht ganz sicher stand, wird näheres über das vorkommen desselben angegeben. Die wortbedeutung wird stets in Deutscher sprache angeführt, während Grein dieselbe vielfach in Latein oder Englisch gibt. Bei jedem hauptworte ist die art seiner

biegung, bei jedem zeitworte die seiner konjugation, bei jedem ablautenden auch die nummer seiner klasse (nach Koch's einteilung) angegeben.

Die anordnung weicht von der Grein's ab, indem kein unterschied zwischen langen und kurzen vokalen gemacht ist, auch brechung und diphthonge untereinander stehen. x folgt hinter x for x for x hinter x for x for x hinter x for x hinter x for x for

Leipzig.

Richard Wülcker.

& adv. 1. immer. 2. je, irgend. $a = \hat{x}$ st. f. Gesetz. abal st. n. Stärke. abylgnes st. f. Vergehen, Unrecht. abyligd st. f. Unwille, Aufregung. ac, ach, ah conj. 1. aber, sondern (nach Verneinung). 2. in directer Frage nonne, numquid, nicht? nun, wol, etwa. &c st. m. Eiche und Name für die Rune &; zugl. Schiff aus Eichenholz Run. 254. ac- ach s. ag-, ac. aclian sw. ztw. geaclian erschrecken. acol adj. erschrocken, furchtsam. acolmôd adj. furchtsamen Gemütes. acsian, acsigan sw. ztw. ausfragen, ausforschen, fordern. Actrêo st. n. Eichbaum. Ad st. m. Scheiterhaufen, Feuer. adela sw. m. Mist, Kot. adesa sw. m. Zimmeraxt. Adfaru st. f. Weg, Gang zum Scheiterhaufen. Adfor st. n. Feuer des Scheiterhaufens. adl st. f. Krankheit. âdle sw. f. dass.

Adleg st. m. Flamme des Scheiter-

Adloma sw. m. der vom Feuer

Adlwêrig adj. krankheitsmüde.

haufens.

Lahme Ga. 884.

ådlþracu st. f. Krankheitsandrang. ådwylm s. êdwylm. â st. f. Leben Az. 165. £ f. indeclin. 1. Gesetz, Recht. 2. Ehe. 3. religiöser Gebrauch, Ceremonie, Ritus. â interj. s. êa. æbebod st. n. was das Gesetz vorschreibt, Gesetzesbestimmung. æboda sw. m. Bote, Verkündiger des Gesetzes. æbylg st. n. Zorn, Aufregung, Unwille. æbylgā st. f. Vergehen, Unrecht. æbylignes st. f. Zustand des Erzürntseins, Aufregung. æcer st. m. Acker. æclæca s. aglæca. æcræft st. m. Gesetzeskenntniß und hervorgehenden daraus Kräfte und Vermögen. æcræftig adj. gesetzeskundig. ædr, ædre, edre st. u. sw. f. Ader: Blutader, Wasserader, Quelle, Bach. ædre, edre adv. 1. sogleich, alsbald. 2. völlig, genau. Gû. 1172, 1351. æfæst, -fest adj. wer am Gesetz festhält: religiös, fromm, gerecht. æfen, æfyn, efen st. n. Abend. æfenglom st. m. Abenddämmerung. æfengrom st. m. Abendwart, der des Nachts wacht.

1

gebet. æfenlêoht st. n. Abendlicht. æfenlêod st. n. Abendgesang. æfenræst st. f. Abendruhe. æfensceop st. m. Abendsänger. æfenscima sw. m. Abendschimmer. æfenspræc st. f. Abendrede, Rede am Abend getan. Afensteorra, -stiorra sw. m. Abendstern, Hesperus. æfentid st. f. Abendzeit, Abendstunde. æfest s. æfæst. æfest, æfst, æfstu st. f. n.? Mißgunst, Neid, Haß, Eifersucht, Eifer. reference st. n. Abgrund. æfian sw. ztw. in farblosem, elendem Zustande sein (Leo) Cri 1357. æflåst st. m. Abweichung vom Wege! Exod. 473. æfnan sw. ztw. ausführen, vollbringen, leisten, tun. geæfnan 1. ausführen, vollbringen, leisten, machen. 2. bereiten, zurecht machen B. 3106. 3. bewirken, erregen, sich zuziehen Gû. 1211. 4. erleiden, ertragen. Afre adv. 1. jemals. 2. immer. æfremmend part. wer das Gesetz tut, erfüllt. æfst, æfstu s. æfest. æft s. eft. æftan adv. hinten, von hinten.

æftanweard adj. hinten, im Rücken.

æfter I. praep. 1. m. dat. a. örtl.:

nach; längs, entlang, über -

 $hin = geond. \beta. zeitl.: nach;$

durch - hin, während. y. cau-

sal: Folge und Absicht bezeich-

nend: in Folge von; nach, ge-

mäß; wegen, zum Zwecke;

nach, um (nach Verben des

æftentid st. f. Abendzeit.

æfenlac st. n. Abendopfer, Abend-

Fragens, Redens u. s. w.). 2. m. acc. nach. II. adv. nach, nachher, darauf, später, hinterher. æftera, æftra sw. comp. adj. der spätere, andere, zweite. æfterlean st. n. Vergeltung, Strafe. æfterweard adj. im Rücken, folgend. æfteryld st. f. vorgerücktes Alter. æftra s. æftera. æfbanca, -bonca sw. m. Feindschaft, Kränkung, Anstoß; Haß, Neid, Mißgunst, Eifersucht. æfbunca sw. m. dass. æfyllend part. das Gesetz erfüllend. æg st. n.; pl. ægru Ei. æglæc, -læca s. ag-. £aflota sw. m. Schiff. Aghwanan, -hwonon adv. von allen Seiten. æghwå pron. jeder; gen. n. oft adverbial: überhaupt, durchaus. æghwær adv. 1. überall. 2. in jeder Hinsicht, durchaus. 3. nach allen Seiten hin Rä. 4169. 4. irgendwo Ps. 10215. æghwæder, ægder pron. 1. jeder (von zweien); æghwæder-ge sowol - als auch. 2. jeder (von mehreren) B. 1636. æghwider adv. nach allen Seiten hin. æghwilc, -hwelc, -hwylc pron. jeder, jeder beliebige. ægleaw adj. gesetzeskundig, weise. sêqne s. Aqen. ægnian sw. ztw. erschrecken, beunruhigen, quälen. ægđer s. æghwæđer. ægweard st. f. Wache über das Meer. ægype adj. spöttisch? Ps. 10610. æht st. f. Ueberlegung, Beratung. æht st. f. Verfolgung B. 2957. âht st. f. 1. Habe, Eigentum, Vermögen, Gut. 2. Besitz, Gewalt. æhtan sw. ztw. geæhtan schätzen, lobend besprechen. æhtgesteald st. n. Besitz. âhtgestrêon st. n. Besitz, Reichæhtgeweald st. f. Gewalt des Eigentums, fester Besitz, Recht damit zu tun was man will. æhtspedig adj. begütert, reich. schtwela sw. m. Besitztum, Reichæhtwelig adj. begütert, reich. $\hat{\mathbf{x}}$ hwær = $\hat{\mathbf{a}}$ hwær adv. \ddot{u} berall. âlârend part. u. subst. Gesetzes-, Glaubenslehrer. ælan sw. ztw. 1. in Flammen setzen, entzünden, verbrennen. 2. brennen, auflodern. inælan anzünden, entzünden. onælan dass. ælbeorht (æll-) adj. nach allen Seiten, überall glänzend. ælc pron jeder, jeglicher. ælceald adj. überall kalt. ælcræftig adj. allmächtig. æld, ældu st. f. Alter, Zeitalter, Menschenalter, Greisenalter. ælde st. m. pl. Menschen. ældran (comp.) sw. m. Aeltern. ældu s. æld. æled st. m. Feuer, Brand. æledfŷr st.n. Feuerflamme, Feuer. æledlêoma sw. m. Feuerglanz, Fackel.ælf, ylf st. m. u. f. Elfe, Elementargeist. ælfæle adj. grundschlecht, grundverderblich. ælfaru st. f. Heereszug aller. ælfscin adj. glanzend wie eine Elfe. ælfscîene, -scŷne adj. schön wie eine Elfe. ælfylce st. n. 1. fremdes Land. 2. fremde Schaar, feindliches Heer.

ælgrene adj. auf allen Seiten grün. welling st. f. Brennen. zelmehtig s. zelmeahtig. ælmesgeorn adj. gern Almosen gebend, woltätig, freigebig. ælmesse, -mysse sw. f. Almosen, Woltat. ælmeaht, -miht adj. allmächtig. selmeantig, -mentig, -mintig adi. dass. ælmysse s. ælmesse. ælþéodig adj. ausländisch, fremd. selwiht st. n. 1. Wesen anderer Art, Ungeheuer. 2. Geschöpf, Creatur. æmen adj. menschenleer, unbewohnt. æmetan, æmetian, æmtian *sw*. ztw. frei bleiben, sich einer Sache enthalten, mäßig sein. ne 1. adv. einmal, 2. acc. instr. sg. m. v. an. nga = anga sw. adj. einzig? Sal. 382. ænge adj. eng, ängstlich. ænge adv. dass. ængel s. engel. ênig pron. einig, ein, irgend ein. ninga adv. in eins fort, ohne Unterbrechung, durchaus. ænlic adj. einzig, ausgezeichnet, herrlich. ænne acc. sg. m. v. an. æpl, æppel, eapl (Sat. 411) st. m. 1. Baumfrucht, Apfel. 2. etwas Rundes, runder Gegenstand Sal. 28. æpled, æppled adj. apfelförmig. æppelbearu st. m. Obstgarten. æppelfealu adj. apfelfalb. êr I. conj. m. indic. u. conj. bevor, ehe; auch mit &r adv. correlativ. II. praep. m. dat. vor. III. adv. 1. früher, vorher; nô þŷ ær s. þŷ. 2. früh, frühzeitig. ær st. n. Erz.

ær = år st. f. Ehre s. ærfæst. ærådl st. f. frühe Krankheit. Gn. Ex. 31.

rboren part. der Frühergeborene, Erstgeborene.

Arcwide st. m. alte Sage, alte Rede.
Ardwg st. m. Vortag, Morgen-dämmerung; im plur. frühere Tage, Zeiten.

ærdeað st. m. früher Tod.

ærdon By. 191: Wülcker = rædon s. rædan; Grein: ærndon v. ærnan rennen.

êren adj. ehern.

êrendbôc st. f. Botschaftsbuch, Brief.

erende st. n. Botschaft, Auftrag, Anliegen.

ærendgåst st. m. botschaftbringender Geist, Engel.

erendgewrit st. n. Botschaftsschrift, Brief.

ærendian sw. ztw. Botschaft bringen.

êrendraca sw. m. Botschafter, Bote.

rendsecg st. m. dass.

ærendspræc st. f. Botschaft.

ærest s. ærist.

&rest, &rost superl. 1. adj. der erste. 2. adv. u. unflect. adj. zuerst, zuvörderst, vor allem; auch mit gen. plur.

ærfæder st. m. verstorbener Vater. ærfæst adj. ehrenfest, gnädig.

£rgescôd part. mit ehernem Ueberzuge (Scheide) versehen.

ærgestreon st. n. alte Schätze, Gut aus früheren Zeiten herrührend. ærgeweorc st. n. Werk aus alten Zeiten.

ærgewinn st. n. frühere Mühe, Arbeit.

Rergewyrht st. n. früheres Tun, frühere Tat.

Rrglæd adj. ehernglänzend d. i.

mit eherner Rüstung angetan.

Ariht st. n. Gesetzesrecht, Glaube.
Aring st. f. Morgendämmerung.
Arist, -rest st. f. 1. Auferstehung,
Erwachung. 2. Ursprung, Verhältniß zu Anfang? B. 1257.

hältniß zu Anfang? B. 1257. Erleast, -lest st. f. Ehrlosigkeit, entehrende Handlung.

ærmergen st. m. früher Morgen, Morgendämmerung.

ærmorgen st. m. dass.

ærn s. ern.

æror, ærror, ærur comp. 1. adv. früher, vorher, zuvor. 2. praep. m. dat. vor, früher als.

ærra comp. adj. früher.

renter ist. f. was in früheren Zeiten geschaffen ist, altes Gebäude.

êrwels sw. m. altes Gut, Reichtum aus alten Zeiten.

ærworuld st. f. frühere, alte Welt. æs st. n. Aas, Speise.

esc st. m. 1. Esche und Name für die Rune e. 2. Lanze aus Eschenholz. 3. Gefäß aus Eschenholz. 4. kleines Fahrzeug. escherend part. u. subst. Lanzenträger.

æsce sw. f. Asche.

æschere st. n. Lanzenheer.

æscholt st. n. Eschenholz, Lanze.
æscplega sw. m. Lanzenspiel,
Schlacht.

Escrôf adj. tüchtig, tapfer in der Lanzenschlacht, kampftüchtig.

æscstède st. f. Stärke, Kampftüchtigkeit (Grein); Untersuchungsplatz (Leo). Mod. 17.

æsctîr st. m. Lanzenruhm, Kriegsruhm. æschragu st. f. Lanzenandrang, Schlacht.

æscwiga sw. m. Lanzenkämpfer, Krieger.

æspringe, -sprynge st. m. 1. Wasserquelle. 2. was noch hervorspringt, geschieht, Schicksal? Sch. 77.

æswic st. m. Ansto B, Schande, Schmach.

æt I. praep. 1. m. dat. a. örtl. wo? bei, neben, in, an, auf, in Bezug auf; bei den Verben des Nehmens: von, hinweg -von; wohin! zu, hinzu, an. \beta. zeitl. bei, in, an, zu. y. causal. zu. 2. m. acc. zu, bis zu, in, an. II. adv. bei, zu.

æt st. m. 1. Speise, Fra. S. 2. Speisen, Speisung, Atzung.

ætfele Widmen, Anhangen? Ps. 7223. ætforan praep. m. dat. vor, in Gegenwart von.

ætgædere, -gædre adv. vereint, zusammen, zugleich.

ætgifa, -geofa sw. m. Speisegeber, Nährer.

ætgræpe adj. angriffig, angreifend. æthwå pron. einer Pa. 15.

æthwega adv. einigerma Ben, ziemlich.

æthwon adv. fast.

ætorcyn st. n. giftiges Geschlecht. ætren, ættren, ættern, ættryn adj. eiterig, giftig, vergiftet.

ætrenmôd adj. tückisch, listig. ætrihte, -ryhte adj. nahe, bevorstehend.

ætrihte adv. beinahe.

ætsamne, -somne, (et-) adj. vereint, zusammen, zugleich, durchaus. ætstæl st. m. Beistand.

ætsteall st. m. das feindliche Gegenüberstehen.

ættren, ættryn s. ætren.

ætwela sw. m. Fülle, Vorrat an Speise, Fra. B.

Etwist st. f. Anwesenheit, Unterhalt. âđan, êđan sw. ztw. veröden.

ââdan öde machen.

æðel 💳 æðel s. éðel.

ædelcund adj. von edler Herkunft. ædelcyning st. m. edler König.

ædeldugud st. f. edle Gefolgsschaft, Genossenschaft.

ædele, edele adj. edel, edelmiitig, ausgezeichnet, vornehm, herrlich. æđelian sw. ztw.

geædelian veredeln, verherrlichen.

unæđelian verunedeln.

ædeling st. m. Mann von edler Herkunft, Edling, Fürst; auch von Gott und Christus; Mann überhaupt.

æđelic adj. edel.

ædelnes st. f. Adel, Vortrefflichkeit. ædelstenc st. m. edler, herrlicher Geruch.

ædeltungol st. n. edles Gestirn.

æđelu, æđelo st. f. u. st. n. pl. edle Eigenschaften, besonders des Geistes; edle Herkunft, Adel, Abstammung; edle Nachkommenschaft, Geschlecht.

âdm, êdm st. m. Hauch, Atmen, Schnaufen, Dampf.

æ̃wan sw. ztw. verschmähen, ver− achten.

æwelm st. m. Quelle.

æwisc st. f. Anstoß, Schande, Schmach.

æwiscmôd adj. beschämt, niedergedrückt.

æwita sw. m. gesetzeskundiger Mann El. 455.

ex st. f. Axe.

afara, -era, -ora s. eafora.

afor adj. grimmig, heftig, kräftig. âgan praet. praes., praes. indic. sg.

1. 3. $\hat{a}h$. 2. $\hat{a}hst$; pl. $\hat{a}gon$; conj. sg. åge; pl. ågen, ågon (Ps. 10827); praet. ahte haben, zum Eigentum haben, besitzen.

age sw. f. Besitz, Eigentum. Sat. 147. agen adj. eigen. Agên adv. wieder, von Neuem. Agend part. u. subst. Eigentümer, Besitzer, Herr. Agendfrêa sw. m. Eigentümer, Herr; wol auch sw. f. Herrin Gen. 2237. aglac, -læc st. n. Bedrängniß, Unglück, heftiger Kampf. aglachad st. m. bedrängniss-, trauerbringende Lage. aglæca, -læcea, -leca (ah-, ægæc-) sw. m. der, welcher Trübsal, Uebel, Unglück bringt, böser Geist, Teufel, Ungeheuer; treffticher Krieger. ag-, aclâccræft st. m. üble, verderbliche Kunst. aqlæcwif st. n. weibliches Ungeheuer, verderbenbereitendes Weib. agnian sw. ztw. zu Eigen machen, aneignen. geagnian dass. agof Umkehrung des Wortes boga Ra. 241. ah, ah-, ah s. ac, ag-, agan. åhafenes st. f. Erhebung. ahsian sw. ztw. 1. fragen, fordern. 2. erfahren, erleiden. geahsian erfragen. ahst s. agan. aht (= awiht) st. n. etwas, irgend etwas. âhte s. agan. ahwær adv. irgendwo (besonders in negativen Sätzen). Ahwærgen adv. dass. ahwæder pron ein, irgend ein. al s. eal. alan st. abl. ztw. IV. nähren. ofalan abnehmen, sich vermindern? Reim. 24. ald, aldor s. eald, ealdor. alet st m. Feuer.

algian, alh, all s. ealgian, ealh, eal.

Alihtineg sw. f. Erleuchtung. almægen, -wealda, -wiht s. eal-. ålýsend part. u. subst. Erlöser. ålŷsing st. f. Erlösung. âlŷsnes st. f. dass. åm st. m. Weberbaum. Rå. 363. ambeht, -biht, -bieht, -byht (an-, om-, on-) st. n. Amt, Dienst, Auftrag. ambeht (mit gleichen Nebenformen) st. m. Dienstmann, Diener. ambehthera sw. m. höriger Diener. ambehtmæcg st. m. Dienstmann, Diener. ambehtscealc st. m. dass. ambehtsecg st. m. dass. ambehthegn st. m. dass. an s. unnan. an I. praep. m. dat. u. acc. in, unter, an, in Hinsicht auf (oft von dem regierten Worte getrennt. II. adv. weg, fort? Met. 2080. an num. st. u. sw. 1. einer, ein bestimmter unter mehreren, ein einziger. 2. ein, im Sinne unseres bestimmten Artikels. 3. allein. 4. einzig, ausgezeichnet. 5. einzig, einsam. 6. gen pl. anra in Verbindung mit einem Pronomen einzeln. 7. on an in eins, überein, zusammen, ein für allemal. 8. inflect. in an forlætan sich selbst überlassen, ver-

lassen.

Anad st. n. Einöde, Wüste.

anbid st. n. Erwartung, Harren,
Hoffen.

anbiht, -bieht, -byht s. ambeht.

Anboren part. eingeboren.

Anbaend part. u. subst. Einsiedler,
Eremit.

anbrôce f. Bauholz, Holz. El. 1029.

Ancenned part. eingeboren.

ancor, oncor st. m. Anker.

ancorbend st. m. Ankerseil.

lassen, aufgeben, loslassen, über-

ancorrap st. m. dass. and, ond conj. und.

and praep. 1. m. dat. bei Zahlbestimmungen, nebst. 2. m. acc. über, bei, in.

anda, onda sw. m.Groll, Zorn, Haß, Neid, Eifersucht, Unwille, Aerger, Verdruß; Sucht zu schaden. andæge adj. eintägig.

andbid st. n. Erwartung, Hoffen. andcwis st. f. Antwort.

andettan, -etan, ondetan sw. ztw. bekennen, gestehen, beichten.

mægenandettan kräftig bekennen.

andetnes st. f. Bekenntniß, Beichte. andfeng st. m. Aufnahme. Sat. 245. andfenga, -fengea, -fengea (ond-) sw. m. der Jemanden bei sich aufnimmt, empfängt.

andfenge, -fencge st. m. dass. andgete adj. deutlich, offenbar,

leicht zu erkennen.

andgit -giet, -gyt (ond-) st. n. Einsicht, Verstehen, Wahrnehmen. andgite, -giete (ond-) sw. f. dass. andgiettacen st. n. Zeichen des Verständnisses, Zeichen aus dem etwas erkannt wird.

andlang, -long (ond-) adj. (entlang) fortwährend, ganz, lang, anhaltend, ausdauernd.

andlata? Cri. 1436.

andlêan (ond-) st. n. Vergeltung, gleiche Wiedervergeltung.

andleofa sw. m. Erholung, Speise? Sat. 522.

andleofen, -lifen st. f. Speise, Lebensunterhalt.

andraca sw. m. Diener, Stellver-treter? Exod. 15.

andrysnlic s. ondrysnlic.

andrysno (ond-) st. f. was zu beachten ist, das Schickliche, schuldige Aufmerksamkeit.

andsaca (ond-) sw. m. Widerstreiter, Widersacher. andsæc (ond-) st. m. Widerstreit, Bestreitung, Ableugnen, Bekämpfung.

andslyht (ond-) s. handslyht.

andswaru (ond-) st. f. Gegenrede:

Anrede, Antwort.

andweard adj. gegenwärtig, daseiend; gegenüberstehend, gegenüberliegend, gegenüber, entgegen. andwearditc adj. gegenwärtig. andwearditce adv. dass.

andweorc st. n. Masse, Stoff, Grund, Ursache.

andwist st. f. Stätte, Standort (statio); Kemble: the support of the earth. An. 1542.

andwig st. m. Gegenkampf, Kampf. andwis adj. kundig, erfahren. andwlita sw. m. Blick, Gesicht,

Angesicht, Antlitz.

andwrad adj. feindlich, ergrimmt. andwyrde st. n. Antwort.

Anêhst, -nŷhst adv. zunächst, zu allerletzt.

anfeng st. m. das Empfangen, Anfassen.

Anfète adj. einfüßig.

Anfeald adj. einfältig, einfach schlicht.

Anfloga sw. m. der allein, einsam fliegt.

anforht adj. furchtsam.

anga, onga sw. m. Spitze.

anga sw. adj. einzig.

ange, onge adj. eng, ängstlich. ångenga, -gengea sw. m. der allein geht, wandelt.

ångetrum st. n. ausgezeichnete Schaar? Exod. 334.

angin st. n. Anfang, Beginnen, Unternehmen, Sache.

angmôd adj. traurig.

angnes st. f. Aengstlichkeit, Angst. angryslic adj. was einen angruselt, schrecklich, furchtbar, rauh, struppig 'Ps. 10488, Bed. 52. anhaga, -hoga sw. m. der allein, einsam wohnt oder lebt.

anhoga sw. m. Sorge, Besorgni &? Gû. 970.

anhorn, anhorna st. u. sw. m. Einhorn.

anhydig adj. der auf seinem Sinne beharrt, entschlossen, standhaft, tapfer.

Aninga adv. ohne Unterbrechung, durchaus.

anlèpe adj. einzeln, ein einziger. anleofa sw. m. Speise.

anlic adj. ähnlich, gleich, gleich alt.

ånlic = ænlic adj. einzig, ausgezeichnet.

anlice adv. ähnlich, auf ähnliche Weise.

anlîcnes st. f. Aehnlichkeit, Ebenbild, Gleichni.G.

ânmêde st. n. Einmütigkeit.

anmedla sw. m. Anma Sung, Hochmut.

anmôd adj. mutig, tapfer, grimm. anmôd adj. einmütig.

ânmôdlîce adv. dass.

annes st. f. Einheit.

Anpæå st. m. einsamer, schmaler Pfad.

anræd adj. wer nur einen Entschluß hat, entschlossen.

anseld st. m. einsamer Sitz, einsame Wohnung.

Anstapa sw. m. der allein, einsam Wandelnde.

ansund adj. durchaus unversehrt, gesund.

ansŷn, -sten, -ston st. f. Gesicht, Blick, Angesicht, Antlitz, Anblick, Ueberblick, Gegenwart.

ansŷn st f. Mangel Ps. 1426. ântîd st. f. erste Stunde? eine une

antid st. f erste Stunde! eine und dieselbe Zeit! B. 219.

Anunga adv. ohne Unterbrechung, durchaus, vollständig.

anweald, -wald st. m. Gewalt, Herrschaft, Macht, Kraft.

anwealda, -walda sw. m. der Macht hat, Herr.

ânwiggearu adj. bereit zum Einzelkampf.

anwloh adj geschmückt.

anghst s. anchst.

apostol st. m. Apostel.

apostolhåd st. m. Aposteltum.

Aprelis m. April.

år st. f.? Ruder Gn. Ex 188. år st. m. Bote, Gesandter, Herold,

Apostel, Engel, Diener, Mann. år st. f. 1. Ehre, Würde, Ruhm,
Ansehen, Ehrfurcht. 2. Gnade,
Gunst, Milleid, Woltat, Hilfe.

<u>Ara = qeAra adv. qen. pl. einst.</u>
Arcræftig adj. an Ehren stark, ehrenhaft.

are sw. f. = ar st. f.

årfæst adj. 1. ehrenhaft, rechtschaffen; tugendhaft, ehrfurchtsvoll. 2. günstig, gütig, mitleidig. 3. zur Hilfe bereit! B. 1168.

årfæstnes, -festnes st. f. Rechtschaffenheit, Milde, Milleid.

årgeblond st. m. die durch die Ruder aufgeregte See.

årgifa sw. m. Ehren- Woltatenspender.

Arhwæt adj. ehrsüchtig, ruhmbegierig.

årian sw. ztw. 1. ehren, verehren, anbeten. 2. günstig, gnädig sein, Mitleid haben. 3. schonen.

gearian 1. ehren. 2. Mitleid haben, gnädig sein, helfen.

årlêas adj. 1. ehrlos, gottlos. 2. berüchtigt, verrufen, ehrlos. 3. ohne Mitleid, grausam Jul. 4.

årlêaslice adv. gottlos, grausam. årlêast st. f. Ehr- Gottlosigkeit, Grausamkeit. årlic adj. ehrlich, ehrenhaft, schicklich, anmutig, lieblich.

Arlice adv. ehrenvoll, ehrenhaft, geziemend, mit mitleidigem oder gnödigem Sinne.

arod adj. bereit.

Arscamu st. f. heilige Scheu, Ehrfurcht.

Arstæf st. m. Woltat, Gefälligkeit, Hilfeleistung, Huld, Gnade. Arwola st. m. Ruderreichtum, Meer.

arwyrđe adj. ehrwiirdig.

arŷd st. f. die durch Ruder aufgeregte Woge.

asce sw. f. Asche.

âscian sw. ztw. fordern, ausforschen, ausfragen.

geascian erfragen, erfahren. ascung st. f. Befragung, Erforschung.

aspide st. m. Natter, Schlange. assa sw. m. Esel.

atelic = atollic adj. gräßlich, graus.

atol, atul adj. häßlich, gräßlich, scheußlich, grausam, feindlich. atol st. n. Grausamkeit, Härte, Uebel. ator, attor st. n. Eiter, Gift. attorsceada sw. m. Giftfeind.

Attorspere st. n. giftiger Speer. Atortan st. m. Giftzweig.

Attor s. Ator.

Ad st. m. Eid.

ådloga sw. m. Eidbrüchiger. adolian sw. ztw. adeln, veredeln.

adolware st. m. pl. Bürger.

ador (= awder) pron. einer von zweien.

ådswaru st. f. Eidschwur, Eid.

âdsweord st. f. n. dass.

Adum st. m. Eidam, Schwiegersohn.

auht (= awiht) st. n. etwas. awa, awo adv. 1. immer. 2. je,

irgend Salom. 322.

åwærged adj. verflucht, boshaft. åweg adv. hinweg, fort.

awer (= ahwær) adv. irgendwo.
awerged, -wyrged adj. verflucht,
boshaft, böswillig.

awiht, -wuht, -wyht st. n. etwas, irgend etwas; acc. oft adverbial.
awyged adj. bewegt, beunruhigt.
awder pron. einer, einer von zweien, von beiden.

axe sw. f. Asche.

В

bå s. begen.

båd st. f. Pfand.
bæc, bec st. n. Rücken; ofer bæc
bågan sich umwenden, fliehen;
under bæc, on bec rückwärts.

bæcling nur in der Formel on bæcling rückwärts.

bædan sw. ztw. fordern, verlangen, antreiben, nötigen, ermuntern.

åbædan Verlangen tragen nach, fordern.

gebædan 1. m. gen. der Sache: etwas herbeiführen, erzwingen. Gn. Ex. 105. 2. m. acc. der pers. u. m. to oder gen. der Sache: einen zu etwas bewegen oder zwingen. 3. antreiben, fortschnellen B. 3117. 4. bedrängen, bezwingen, bändigen, unterdrücken.

bædewêg st. n. Becher.

bæl st. n. Scheiterhaufen, Feuer. bælblæse sw. f. Flammenglanz oder -brand

bælblys st. f. dass.

bælc st. m. Palken, Verdeck, Deckebælc st. m.? zorniges Wesen, Uebermut, Stolz, Anma Gung.

bælcan sw. ztw. aus Uebermut schreien.

bældan sw. ztw. ermuntern, an- banfag, -fah adj. knochenbunt, mit feuern.

bælegesa sw. m. Feuerschrecken. bælffr st. n. Feuer des Scheiterhaufens.

bæligan sw. ztw.

âbæligan erzürnen, beleidigen. bælstede st. m. Stätte des Scheiterhaufens, der Leichenverbrennung.

bælþracu st. f. Feuerandrang.

bælwudu st. m. Holz für den Scheiterhaufen.

bælwylm st. m. das Wallen, Wogen der Flamme.

bændan sw. ztw.

gebændan binden, fesseln.

bær adj. bar, nackt.

bær st. f. Bahre.

bæran sw. ztw.

gebæran sich gebaren, geberden, betragen.

bærnan sw. ztw. brennen machen, brennen, verbrennen.

> forbærnan verbrennen. gebærnan brennen.

onbærnan anbrennen, entzün-

bætan sw. ztw. mit einem Gebiß versehen, zäumen, aufzäumen. qebætan dass.

ymbebætan mit einem Gebiß umgeben, umzäunen.

bætera s. bettra.

bæct st. n. Bad.

bædweg st. m. Badeweg, Meer. bald, baldor, balu s. beald, bealdor, bealu.

ban st. n. Bein, Gebein, Knochen. bana, bona sw. m. Tödter, Mörder. bancofa sw. m. Gebeinkammer, Körper.

bancoda sw. m. tödtliche Krankheit? Ettm. ossium morbus Gû.

banfæt st. n. Gefäß der Gebeine, Körper.

Verzierungen aus Knochenarbeit ausgelegt! B. 780.

ban-, bongår st. m. Mordspeer. bângebrec st. n. Knochenbruch? An. 1444.

banhelm st. m. Schild (Helm) insofern er die Gebeine des Körpers schützt Fin. 30.

banhring st. m. Knochengefüg, Gelenk, Knochenwirbel.

banhûs st. n. Knochenhaus, Körper.

banleas adj. ohne Knochen.

banloca sw. m. Knochenverschluß, Fleisch.

bannan bonnan st. red. ztw. befehlen, rufen, zusammenrufen. abannan befehlen, rufen, ab-

gebannan befehlen, heißen; rufen, zusammenrufen.

bânsele st. m. Knochensaal, Körper.

basnian sw. ztw. erwarten, abwarten, warten.

basilisca sw. m. Basilisk.

basu adj. purpurrot, karmoisin. bat st. m. Boot, kleines Fahrzeug, Schiff.

båtweard st. m. Bootwart, Wächter über das Boot.

badian sw. ztw. 1. baden, waschen. 2. sich baden. bibadian baden.

be praep. m. dat. u. instr. 1. örtl. bei, neben, an, in, zu, mit. 2. ebenfalls örtl., aber von Bewegungen in der Richtung des Subjects hin nach der des Objects an, bei z. B. B. 814. 3. von Ursache und Mittel: bei, mit, von, durch, wegen, für, gemäß. 4. von, über, in betreff (nach den Verben des Sprechens). 4. zeitl. bei, während be be (him) lifigendum bei deinen (seinen) Lebzeiten. 6. verschiedene Verbindungen be owihte in irgend einer Hinsicht; be fullan im Ueberfluß; be sumum dæle zum Teil; ba tid be getale die bewegliche Zeit der Ostern. 7. von dem regierten Wort getrennt? Ps. 72.

beæftan adv. hintennach, hinten. bebod st. n. Gebot, Auftrag.

bec s. bæc.

bêc pl. v. bộc.

bêcn st. n. Zeichen, Mal.

bècnan sw. ztw. anzeigen, andeuten.

bêcnung st. f. Merkzeichen, Anzeichen.

bed, bedd st. n. Bett, Lager. bed-, beddrest st. f. Bett.

beforan I. praep. 1. m. dat. a. örtl. vor, in Gegenwart, voran. β. zeitl. vor, voran, früher als. 2. m. acc. vor. II. adv. 1. örtl. vor, vorn, voran, vor Augen. 2. zeitl. vorher, früher.

bêg s. bêag.

bêgan sw. ztw. biegen, beugen, niederdrücken.

åbêgan einbiegen, krümmen. forbêgan verbiegen, niederdrücken, erniedrigen.

gebegan biegen, niederdrücken. began sw. ztw. mit infin. mit Eifer betreiben? Ps. 143¹⁴.

begang, -gong st. m. (soweit etwas geht) Bereich, Gang, Verlauf.

begen, bå, bû zahlw. beide nom.

m. begen; bei leblosen Dingen
bå, bû; f. bå; n. bû; gen. m. f.
n. bega, begea, begra; dat. båm,
bæm; acc. m. bû; f. bå; n. bû;
öfters mit twegen verbunden.

behindan I. adv. hinten, im Rücken.
2. praep. m. dat. (nachstehend)
hintennach, hinten.

bêhđ st. f. Zeichen, Zeugniß.

belcedsweora adj. aufgeblasenen, hohen Hals, Nacken habend. Rä. 79¹.

belcettan sw. ztw. aussto Sen, hervorbringen, äußern-

belgan st. abl. ztw. I. (m. acc. reflex.) vom Zorne aufschwellen, in Zorn geraten, zürnen.

åbelgan erzürnen, beleidigen, betrüben.

gebelgan erzürnen, erbittern. bell Stirne? Diet.

bellan st. abl. ztw. I. bellen, grunzen.

bême sw. f. Trompete. bên st. f. Bitte, Fürbitte, Flehen, Gebet.

ben, benn st. f. Wunde.

bêna sw. m. Bittender, Flehender.

benc st. f. Bank.

benesittende part. auf der Bank sitzend.

bencswêg st. m. Bankjubel d. i.
Jubel der von den auf den
Bänken Sitzenden herrührt.

benchel st. n. Bankdiele, d. i. der getäfelte Raum, wo die Bänke stehen.

bend st. m. f. Band, Fessel. bendan, sw. ztw. 1. mit Bändern versehen, spannen. 2. fesseln. gebendan spannen.

beneođan praep. unter.

bengeat st. n. Wundentor, Wundenöffnung.

bennian, bennegean sw. ztw. verwunden.

gebennian dass.

bêntîd st. f. Betzeit. bera sw. m. Bär.

beran st. abl. ztw. II. tragen, herbeitragen, herbeibringen, heraustragen, hervorbringen; mitunter fehlt das Object: Waffen, Schilde u. s. w.

Aberan 1. ertragen. 2. weg-tragen, entfernen.

ætberan 1. herbeitragen, hinzutragen. 2. hinwegtragen, forttragen B. 2127.

forberan 1. unterdrücken. 2. Nachsicht womit haben.

geberan 1. gebären. 2. führen Gû. 468.

ôdberan 1. tragen, hinzutragen, heranziehen. 2. wegtragen. onberan wegnehmen, entführen, schwächen.

tôberan auseinander tragen, zerstreuen, verschleppen.

ymbberan umtragen, umgeben. berht adj. glänzend, klar. berhtan sw. ztw.

geberhtan erleuchten, aufhellen.

berhtmhwæt adj. schnell wie der Augenblick.

berian sw. ztw. entblößen, aufräumen.

berian sw. ztw.

geberian sich ereignen, zusto Len.

berige sw. f. Beere.

bernelåc st. n. Brandopfer.

berstan st. abl. ztw. I. 1. bersten, brechen, zusammenbrechen. 2. Geräusch erzeugen, krachen, erdröhnen.

forberstan brechen, entzwei gehen, verloren gehen, schwinden.

tôberstan zerbersten.

berstan sw. ztw. krachen, tönen machen? zerbrechen? Rå. 58. bet adv. besser; þê (þŷ)bet um so besser.

bêtan sw. ztw. bessern, gutmachen, wiederherstellen, heilen. gebêtan 1. bessern, gutmachen. 2. wegschaffen, heben. 3. rüchen.

unbêtan nicht bessern; part. unbêted ungebüßt.

betast, betost superl..adj. best, der beste.

bêtend part. u. subst. Wiederhersteller, Erneuerer.

betera, betra, bættra comp. adj. besser.

betlic adj. vorzüglich, herrlich, ausgezeichnet.

betst superl. 1. adj. best, der beste.
2. adv. am besten.

betweoh praep. zwischen, unter. betweohs, betweox praep. m. dat. dass.

betwêonan praep. m. dat. dass. betwêonum praep. m. gen., dat. u. acc. dass.

betwinum praep. dass.

betwuh praep. dass.

betwux praep. dass.

beûtan praep. m. dat. außer, außerhalb.

bêacen st. n. Zeichen, Merkzeichen, Bild, Heereszeichen, Banner, Wunderzeichen, Anzeichen, Wunder; besonders vom Kreuz und der Sonne gebraucht.

bêacnian sw. ztw. zeigen, andeuten, bildlich anzeigen.

gebêacnian anzeigen, melden.

beadu, beado st. f. Schlacht, Kampf, Streit.

beaducaf adj. kampfbereit.

beaducræft st. m. Kriegskunst, Kriegstüchtigkeit, Streitkraft.

beaducræftig adj. kriegskundig, im Kampfe tüchtig, tapfer.

beaducwealm st. m. gewaltsamer Tod.

beadufolm st. f. Kampffaust.

beadugrima, -grimma sw. m. Kampfmaske, Helm.

beaduhrægl st. n. Kampfgewand, Brünne.

beadulâc st. n. Kampf spiel, Kampf, Schlacht.

beadulêoma sw. m. Kampfleuchte, Klinge, Schwert.

beadumægen st. n. Kampfesschaar. beadumêce st. m. Kampfschwert. beaduræs st. m. Kampfessturm, Angriff.

beadurinc st. m. Kriegsmann, Krieger.

beadurôf adj. kampftüchtig.

beadurûn st. f. Kampfgeheimni G; beadurûn onbindan das Kampfgeheimni G lösen, Streit anfangen.

beaduscearp adj. scharf zum Kampfe.

beaduscrûd st. n. Kampfgewand, Brünne.

beaduserce sw. f. dass.

beadusearo st. n. Kriegsgerät, Rüstung.

beaduprêat st. m. Kampfheer, Heer.

beaduwang st. m. Schlachtfeld. beaduwæpen st. n. Kampfwaffe, Waffe.

beaduweorc st. n. Kampfwerk. bêag, bêah, bêg st. m. Ring, Spange, Armring, Kette, Diadem, Krone.

bêaggifa, -gyfa sw. m. Ringspender, König, Fürst, Herr.

bêaggifu st. f. Ringspende.

beaghord st. m. Ringschatz, Reichtum an Ringen.

beaghroden part. mit Ringen oder dem Diadem geschmückt.

beagsel st. n. Ringsaal, Haus oder Halle, wo Ringe gespendet werden.

bêagsele st. m. dass.

bêagwrida sw. m. Ringband, Armband.

bêaghegu st. f. Empfang der Ringe.

bêah s. bêag.

beald, bald adj. stark, kräftig, tüchtig, tapfer, kühn, beherzt, guten Mutes, freimitig, frei.

bealde, balde adv. frei, vertrauensvoll, beherzt, kühn, geneigt, sogleich, ohne Verzug.

bealdian sw. ztw. sich tapfer zeigen.

bealdisce, (bald-) adv. = bealde.
bealdor, baldor st. m. Herr, Fürst.
bealu, bealo, balu st. f. Uebel,
Unheil, Verderben, Schaden,
Bedrängniß, Schlechtigkeit.

bealu, balu adj. hart, verderblich, gefährlich, schlecht, verworfen, arglistig.

bealuben st. f. Verderben bringende Wunde.

bealoblonden part. mit Verderben gemischt, verderblich.

bealoclom st. m.f. harte, drückende Fessel.

bealocræft st. m. Verderben bereitende Kunst.

bealocwealm st. m. gewaltsamer Tod, Untergang durch die Pest oder das Schwert. B. 2265.

bealudæd st. f. Uebeltat, Sünde. bealoful adj. voll Üebels, sündhaft, verbrecherisch, arglistig.

bealofûs adj. geneigt zu sündigen, zum Bösen strebend.

bealohyegende part. Tod sinnend, Verderben trachtend.

bealohydig adj. dass.

bealuinwit st. n. List, Hinterlist. bealulêas adj. unschuldig.

bealunid (bala-) st. m. nichtswürdiges oder verderbliches Streben; Verderben, Unheil.

bealorap st. m. Sündenfessel, harte, drückende Fessel.

bealosearu st. n. arglistiger Plan, Rank.

bealustå st. m. 1. Unheil, Widerwärtigkeit Seef. 28. 2. verhängni Svolle Reise, Tod Exod.5.
bealosorg st. f. Sorge wegen zu
erleidenden Unglücks, harte,
drückende Sorge.

bealospell st. n. Unglücksbotschaft. bealopanc, -ponc st. m. ränkevolle, schlechte Gesinnung.

bêam st. m. 1. Baum. 2. Kreuz,
Galgen. 3.Säule, Wolken, Feuersäule. 4. Holz, Holzstück Rå.
11⁷. 5. Balken Rå. 71¹¹.

beamsceadu st. f. Baumschatten, Schaden der Bäume.

bêamtelg st. m. Baumschwärze, Tinte Ra. 276.

beard st. m. Bart.

bearg, bearh st. m. Borgschwein. bearhtm st. n. 1. Glanz, Helle, Klarheit. 2. Klang, Geräusch, Lärm, Krachen, Geschrei.

bearm st. m. Schoo, Busen; figürlich Besitz.

bearm s. Aufwallung, Aufregung Ps. 118¹³⁹.

bearn st. n. (das Geborene) Kind, Knabe, Sohn, Sproß, Nachkomme, Nachkömmling.

bearngebyrdu st. f. Kindesgeburt, Gebähren.

bearngestrêon st. n. Reichtum an Kindern, Erzeugung von Kindern.

bearu, bearo st. m. Hain, Wald, Gebüsch, Strauchwerk.

bearonæs st. m. bewaldetes Ufer. beatan st. red. ztw. 1. schlagen, aufschlagen, peitschen, schütteln, erschüttern. 2. verletzen Dan. 265.

åbêatan schlagen, zerschlagen, stürzen.

gebeatan schlagen, treffen. ofbeatan erschlagen.

bêo s. bêon. bêo, bî sw. f. Biene. bêo-, bîo-, bîabrêad st. n. Honigscheibe, Honigkuchen.

bêod st. m. Tisch.

beodan = bidon praet. v. bîdan. bêodan, bîodan st. abl. ztw. VI.

bêodan, bîodan st. abl. ztw. VI.
1. gebieten, hei Gen, auftragen.
2. bieten, anbieten.
3. bringen, bereiten Soef. 54.
4. androhen.
5. entbieten, everkündigen, ankündigen, eine Botschaft oder einen Auftrag kund tun.
6. bezeichnen, bedeuten.

abeodan 1. gebieten, befehlen, auftragen, vorschreiben. 2. entbieten, melden, ankündigen, vortragen. 3. anbieten, übertragen.

bebeodan, bibeodan 1 gebieten, befehlen, hei Gen. 2. anvertrauen, empfehlen. 3. anbieten. 4. melden, verkündigen.

forbêodan verbieten.

gebêodan 1. gebieten, befehlen, anordnen. 2. überantworten Dan. 414. 3. bieten, erweisen. 4. anbieten. 5. androhen Dan. 223.

onbêodan entbieten, kundgeben, anzeigen.

bêodgæst st. m. Tischgast.

beodgeneat st. m. Tischgenosse. beodgereordu st. n. pl. Tischmahlzeiten, Mahlzeiten.

beofian sw. ztw. beben, erzittern.

Abeofian dass.

bêohâta sw. m. Weisel, Anführer, Fürst.

bêon, bîon unr. ztw. praes. ind. sg. 1. bêom, bêon, bêo. 2. bist, bŷst. 3. bid, byd, bêod (Hy. 7°6); pl. bêod, bîod, bîad. conj. sg. bêo, bîo; pl. bêon. imp. sg. bêo; pl. bêod sein, gewöhnlich im futuren Sinne sein werden. beor st. n. Bier. beoran = beran tragen Sal. 206. beorc st. f. Birke und Name für

die Rune B.

beorgan st. abl. ztw. I. bellen. beorg, beorh, biorg st. m. Berg,

Hügel, Grabhügel.

beorgan st. abl. ztw. I. bergen, bewachen, beschützen, Jem. vor etwas schützen, etwas von Jem. abhalten, abwehren, schonen, verschonen; m. reflex. dat. sich hüten vor, meiden.

bebeorgan m. reflex. dat. sich

hüten, sich schützen.

gebeorgan bergen, bewahren, beschützen; Jem. vor etwas schützen, etwas von Jem. abhalten, abwehren; verschonen. ymbbeorgan schützend um-

geben.

beorgan sw. ztw. kosten, trinken. beorghlið st. n. Bergeshöhe, Anhöhe, Hügel.

beorgsedel st. m. n? Bergwohnung Gå 73.

beorgstede st. m. Bergstätte, Stätte, Ort auf dem Berge. beorh s. beorg.

bêorhyrde st. m. Bierhirte, Bierkellner.

beorht st. n. Glanz, glänzender Gegenstand.

beorht adj. 1. glänzend, strahlend, leuchtend, lichtvoll, hell, klar, deutlich, schön. 2. berühmt, sehr ansehnlich, ausgezeichnet, erhaben, erlaucht, hehr, göttlich, heilig.

beorhtan sw. ztw. leuchten.
beorhte adv. glänzend, leuchtend,
lichtvoll, hell, klar, deutlich.
beorhtian sw. ztw. 1. glänzen.
2. hell ertönen.

beorhtlic adj. glänzend, strahlend.

beorhtlice adv. glänzend, hell, klar, ausgezeichnet.

beorhtm st. m. Lärm.

beorhtnes, -nys st. f. Glanz, Helligkeit, Klarheit.

beorhtrodor st. m. Aether.

beorhtu st. f. Glanz, Klarheit.

beorma sw. m. Bärme, Hefe, Sauerteig.

beorn, biorn st. m. edler, vornehmer Mann, Held, Streiter; überh. Mann.

beornan st. abl. ztw. I. glühen, brennen, auflodern, verbrennen.

åbeornan entbrennen, sich entzünden.

forbeornan verbrennen, verbrannt werden.

gebeornan dass.

beorncyning st. m. Heldenkönig, Männerkönig B. 2148.

beorne = byrne sw. f. Brünne. beornpreat st. m. Männerschaar. beornwiga sw. m. geharnischter

Kämpfer oder edler Krieger. bêorscealc st. m. Bierwart, Schenke.

bêorsele st. m. Biersaal, Halle, in der Bier getrunken wird. bêorsetl st. m. Biersitz, Bierbank. bêorbegu st. f. Bierempfangung,

Biergelage. beordor st. n. Niederkunft, Fötus!

s. hysebeordor.

bêot st. n. trolzige, prahlerische Rede, durch die man sich zu etwas anheischig macht: Drohung, Versprechen, Verheissung. 2 Gefahr? Dan. 265. bêotian sw. ztw. 1. androhen. 2.

verhei Len, geloben. gebêotian geloben, sich anheischig machen.

bêotword st. n =bêot.

bêođ s. bêon.

abifian dass.

Verlauf.

vor. 2. zeitl. vorher.

Anbauer, Bewohner.

u. zeitl) vor. II. adv. 1. örtl.

bi (häufiger in be verkürzt) praep. m. dat. 1. örtl.: bei, an, nebiforan I. praep. m. dat. (örtl. ben, um- herum, in, mit. 2. von Ursache und Mittel: bei, an, mit, von, durch; gemäß, nach big s. bt. 3. von, über, in Betreff (nach bîgan s. bŷgan. Verben des Sprechens u. s. w.). bigang, -gong st. m. Bereich, Gang, 4. im Vergleich mit Ph. 338. 5. zeitl. bei, während bi me bigenga, -gengea sw. m. Pfleger, lifgendum bei meinen Lebzeiten. bî, big in uneigentlicher Verbalbîhata sw. m. Weisel, Anführer. bil, bill st. n. Streitaxt, Schwert. composition, bei. bî s. bêo. bilewit s. bilwit. bibod st. n. Gebot, Befehl, Aufbîbrêad st. n. Honigscheibe. bicgan s. bycgan. bid st. n. Verweilen, Warten. bidan st. abl. ztw. V. 1. weilen, verweilen, bleiben, warten, sich wo aufhalten, wohnen. 2. erwarten, abwarten. 3. erreichen, erleben, erfahren, finden. åbîdan harren, zurückbleiben, erwarten, erfahren. gebidan 1. bleiben, weilen, harren. 2. erwarten, abwarten. 3. erreichen, erleben, erwarten, erfahren, finden. oferbidan überdauern, überstehen, überleben. onbidan harren, erwarten. biddan st. abl. ztw. III. bitten, begehren, fordern. abiddan erbitten.

stand.

zittern.

bildeslyht st. n. Schwertkampf. bilhete, bill- st. m. Schwerthaß, Has der durch das Schwert offenbar wird. bilswæð st. Schwertspur, Wunde. bilwit, bilewit, bylywit adj. billig, sanft, gutmütig, gütig. bin, binn st. f. Truhe, Krippe. bindan st. abl. ztw. I. binden. gebindan binden, zusammenbinden, fesseln. inbindan entbinden, lösen. onbindan dass. bindan sw. ztw. verstellen, bergen Luc. C. 2428. bindere st. m. Binder. binn s. bin. binnan praep. binnen. bired s. beran. birhtu st. f. Glanz, Klarheit. birihte, -ryhte praep. neben. gebiddan bitten, beten, anbebissece Besuch Gû. 188. ten; oft mit reflex. Dativ. bisceop, biscop st. m. Bischof. bidfæst adj. feststehend, auszubisceophåd st. m. Bischofswürde. halten gezwungen. bisen s. bysen. bidian sw. ztw. bises st. m. Schalttag. bisgan, bisgu, bisig s. bysgan, anbîdian erwarten. biding st. f. Warten, Aufenthalt. bysqu, bysiq. bidsteal st. n. Standhalten, Widerbismer, bismor, bysmer st. n. Beschimpfung, Schimpf, Schmach, bifian sw. ztw. beben, erbeben, Vorwurf, Lästerung.

bismerlêas, bysmer- adj. ohne Tadel, Schimpf, Schande. bismer-, bismor-, bysmerlice adv. schimpflich, schändlich. bismerian, bysmrian sw. ztw. beschimpfen, verhöhnen, verspotten. beleidigen, aufbringen, erzürnen. gebysmrian aufbringen, erbittern, erzürnen. bîspel st. n. Gleichniß, Fabel. bist s. bêon. bitan st. abl. ztw. V. bei Gen, schneiden, einschneiden. åbîtan bei Ben, anbei Ben, annagen. onbîtan anbei Gen, kosten. bite st. m. Bi. G. biter, bitor, bitter adj. bei Bend, scharf, einschneidend, bitter, herb, schmerzend; erbittert, erarimmt. bitian sw. ztw. gristbitian die Zähne zusammen beißen, mit den Zähnen knirschen. bitre, bitere, bittre adv. scharf, hart, bitter, bitterlich. bitweon zwischen. bitwêonum dass. bist s bêon. biered, biersted, biesgian s. beran, berstan, bysgian. bîad, bio, bîon, biod s. bêon. blac, blæc adj. dunkel, schwarz. blac adj. 1. glänzend, leuchtend. 2. bleich (von der Todtenfarbe). blâcern st. n. Leuchthaus, Laterne. blachleor adj. bleichwangig. blacian sw. ztw. weiß, bleich werden.

blæc s. blac.

terne.

blæc adj. leuchtend, glänzend.

blecern st. n. Leuchthaus, La-

blæcan sw. ztw. bleichen.

blæd st. n. Blatt Gen. 994. blæd st. m. 1. Blasen. 2. Eingebung, Inspiration? Ph. 548. 3. Hauch, Athem Hexam. 11. 4. Leben. 5. Reichtum, Fülle, Erfolg, Glück, Ruhm, Ruf, Ansehen, Würde. blæd st. f. Zweig, Laubwerk, Frucht, Gras, Blume, Blüte. blædagend part. u. subst. Ruhm, Glück, Ueberfluß habend. blæddagas st. m. pl. glückliche Tage, glückliches Leben. blædfæst adj. ruhmfest, berühmt, glücklich. blædgifa sw. m. Glücksspender. blædwela sw. m. glücklicher Reichtum, Glück bringender Reichtum. blæst st. m. Glut, Flamme, Fackel. blæst st. m. das Blasen, Wehen. blætan st. red. ztw. blöcken. blanca, blonca sw. m. wei Bes Pferd. bland st n. Mischung, Gemisch. blandan st. red. ztw. mischen. geblandan mischen, versetzen mit; verwirren, beunruhigen. onblandan mengen, beunruhigen. blanden-, blondenfeax adj. gemischte, d.i. graue Haare habend. blåt st. m. n. unartikulirterSchmerzenslaut? An. 1281. blåt adj. bleifarbig, bläulich, bleich. blåtan st. red. ztw. bleifarbig, bläulich, bleich sein. blåte adv. bläulich, bleich. blawan st. red. ztw. blasen. âblâwan dass. tôblawan zerblasen, zerstreuen. $bl\hat{e}d = bl\hat{e}d st. m.$ $bl\hat{e}d = bl\hat{e}d st. f.$ blêdan sw. ztw. bluten. blêdhwæt adj. reich an Blumen oder Früchten. bledsian sw. ztw. segnen, weihen.

glücklichen Erfolg bereiten. blencan sw. ztw. weiß waschen, schöner etwas darstellen als es wirklich ist, täuschen. blendan sw. ztw. blenden. Ablendan dass. bletsian sw. ztw. segnen, einsegnen, weihen. gebletsian segnen, woltun, glücklichen Erfolg bereiten. ungebletsian; part. ungebletsod ungesegnet. bletsung st. f. Segnung, Segen. bleat adj. blos, elend. blêate adv. dass. blêad adj. blöde, feig. bleobord st. n. Farben-, Schachbrett Vy. 71. bleobrygd st. m? n? Schillern. bleofag adj. schillernd. blech, blich, blêc st. n. Farbe, Gestalt; Ergötzlichkeiten, Wonne. bleowe? Ra. 846. blîcan st. abl. ztw. V. 1. leuchten, glänzen, schimmern, blitzen. 2. erscheinen, sichtbar werden Sal. 144. blîds s. blîds. blin st. f. Aufhören, Unterbrechung, Ende. blind adj. blind. blindnes st. f. Blindheit. blinnan st. abl. ztw. I. aufhören, ablassen, vergehen; verlustig werden. blis, bliss, blyss st. f. 1. Freude, Fröhlichkeit, Glücklichkeit. 2. Gefälligkeit, Wolwollen, Gunst. blissian sw. ztw. 1. erfreuen. 2. sich freuen, frohlocken. qeblissian 1. erfreuen. 2. segnen! Cri. 380. 3. wonnig machen Ph. 7. bliwum dat. pl. v. bleoh. blict adj. sii. B, angenehm.

gebledsian segnen, woltun, blide adj. 1. fröhlich, heiter, lustig. 2. sanftmittig, freundlich, gefällig, gütig, mild, angenehm. 3. ruhig, friedsam An. 385, Ps. 10628. blide adv. 1. fröhlich. 2. gnädig, wolwollend, gittig. blidemod adj. 1. fröhlichen Sinnes. 2. sanft, gelassen. blidheort adj. 1. froh im Herzen, fröhlich. 2. wolwollend. blids, blids st. f. Freude. blidsan sw. ztw. sich freuen, aufgeheitert sein. blod st. n. Blut. blodegesa sw. m. blutiger Graus. blodfåg adj. blutbefleckt. blodgyte, -gete, -geote st. m. Blutausflu.B. blodhreow adj. blutig, blutgierig. blôdian sw. ztw. geblôdegian blutig machen, mit Blut beslecken. blodig adj. blutig. blodigtod adj. mit blutigen Zähnen. blôdrêow adj. blutgierig. blostm st. m.! f.! Blume. blôstma sw. m. dass. blôtan st. red. ztw. opfern. onblôtan dass. blotmonad st. m. Opfermonat, November. blôwan st. red. ztw. blühen. geblowan blühen, ersprie Ben; auch bildlich. blygan sw. ztw. erschrecken. ungeblŷgan; part. ungeblŷged unerschrocken. blys s. blis. bôc st. f. Buche. boc unreg. fem. (dat. sg., nom. acc. pl. bec) Buch; im Plur. gewöhnlich die heilige Schrift. boccræftig adj. bücherkundig, ge-

kundig. bôcere st. m. Schreiber, Gelehrter. bocstæf st. m. Buchstabe. bôcwudu st. m. Buchengehölz. bod st. n. Gebot, Auftrag. boda sn. m. Bote, Gesandte, Herold, Apostel, Engel; Seher. bodian sw. ztw. verkünden, ankündigen, erzählen, feierlich kundtun, predigen, prophezeien. gebodian verkünden, ankünden. bodscipe st. m. 1. Gebot. 2. Botschaft, Ankundigung. bog, boh st. m. Zweig, Ast. bog st. m. Bug, Schulter, Oberarm. boga sw. m. Bogen. bôh s. bôg. bohte s. bycgan. bolca sw. m. Schiffsgang. bold st. n. Bau, Gebäude, Haus, Wohngut, Wohnung. boldagend part. u. subst. Haus-, Gutsbesitzer. boldgetimbru st. n. pl. Gutsgebäude, Gebäude. boldwela sw. m. reiche, herrliche Wohnung. bolgenmôd adj. angeschwollenen Gemiites, erzürnt. bolla sw. m. Topf, Krug, Becher. bolster st. m. Polster, Kissen, Hauptkissen. bon (= bogan) prahlen, sich rühbona, bongår, bonnan s. bana, bangar, bannan. bora sw. m. Träger. borcian sw. ztw bellen. bord st. n. eigentl. Bret, daher 1. Tafel, Tisch. 2. Seite des Schiffes, Bord. 3. Schild. borde sw. f. Frauengemach? Gn.

Ex. 64.

lehrt; bes. der heiligen Schrift bordgelac st. n. Schildbestürmung! Cri. 769. bordhæbbende part. schildtragend. bordhaga sw. m. Schildschutz. bordhréoda, hréda sw. m. Schildbedeckung, Schild, Schildburg. bordrand st, m. Schildrand, Schild. bordstæd st. n. Ufer, Gestade. bordweall st. m. 1. Schildwall, Damm aus Schilden, Schildburg, Schild. 2. Uferdamm. Ra. 346. bordwudu st. m. Schildholz, Schild. borgsorg st. f. Sorge wegen eines Darlehns, einer Bürgschaft. bôsm st. m. Busen, Schoo, B, Brust, Inneres. bot st. f. 1. Besserung, Heilung. 2. Linderung, Abhilfe. 3. Ersatz. 4. Genugtuung, Leistung zur Sühne. 5. Reue, Buse. 6. tô bôte überdies Dan. 200. botl st. n. Haus. Wohnung. botlaestreon st. n. Reichtum des Hauses. botlwela sw. m. Häusercomplex, Dorf. botm st. m. Grund, Boden. bråd adj. breit, ausgedehnt, weit, geräumig, reichlich, massenhaft, in Menge. bråd st. n. Breite. brade adv. breit, weit. bræd st. f. Glut, Hitze, Geruch oder das Fleischige an tierischen Körpern Ph. 240. brædan sw. ztw. 1. ausbreiten. 2. sich ausbreiten. gebrædan ausbreiten. geondbrædan überbreiten, überdecken. oferbrædan überdecken, sich über etwas ausbreiten. tôbrædan ausbreiten, auseinander breiten, brædra comp. v. bråd.

2*

brædu st. f. Breite.

brægdan (= bregdan) taktmäßig singen, singen.

brægdboga sw. m. betrügerischer Bogen.

brægdwis adj. schlau, listig. brægnlôca sw.m. Gehirnverschlu. G, Scheitel, Kopf.

bræsne adj. mächtig.

bræwum dat. pl. v. breaw.

brand, brond st. m. 1. Feuerbrand, brennendes Stück Holz.

2. Brand, Flamme, Feuer.

3. glühender Gegenstand, Fackel.

4. Schwert B. 1451. 5. Krieger B. 1020.

brandhat adj. brandhei &, hitzig. brandhord st. m. brennender Schatz. brandstæfn adj. mit einer Stange versehenes Vorderteil habend? An. 501.

brant, bront adj. hochgehend, hoch,

brecan st. abl. ztw. II. 1. brechen, zerbrechen, verletzen, durchbrechen. 2. drängen, quälen, nicht ruhen lassen. 3. eindringen auf, sich bemächtigen. 4. hervorbrechen, hervorspringen. 5. sich mit Gewalt einen Weg bahnen.

Abrocan erbrechen, aufbrechen, zerbrechen, erobern, erstürmen, verletzen.

bebrecan durch Abbrechen berauben.

forbrecan zerbrechen, zerstören, verletzen.

gebrecan brechen, zerbrechen, zerstören, unterdrücken.

tobrecan zerbrechen, durchbrechen.

purhbrecan durchbrechen. brecan sw. ztw. dröhnen, brausen. brêchrægl st. n. Lendenschurz. brecd st. f. Brechung, Qual. brêdan st. abl. ztw. I. umschwingen, schwingen, bewegen, herausziehen, ziehen, stricken, knüpfen, flechten.

Abrêdan schwingen, ziehen, wegnehmen, zurückziehen.

forbrêdan verwandeln, umgestalten.

gebrêdan 1. schwingen, aus der Scheide ziehen. 2. vom Einund Ausziehen des Atems. 3. stricken, knüpfen, flechten.

oferbrêdan überziehen, bedecken.

onbrêdan mit einem Schwung gewaltsam aufrei Sen.

ôđbrêdan entziehen.

töbrödan 1. teilen. 2. ausbreiten, ausdehnen. 3. aus dem Schlaf aufwachen. 4. zuwenden, zukehren.

bredian sw. ztw.

gebredian fleischig machen. bredwian sw. ztw.

åbredwian niederschlagen, tödten.

brêgan sw. ztw. erschrecken. åbrêgan dass.

bregdan st. abl. ztw. I. 1. schwingen, bewegen, zücken, das Schwert aus der Scheide ziehen. 2. knüpfen, flechten, stricken. 3. die Farbe wechseln. 4. mit der Stimme wechseln. 5. zu etwas umgeformt werden. Oh butter

Abregdan schwingen, ziehen, wegnehmen, zurückziehen.

forbregdan überziehen, bedecken.

gebregdan schwingen. oferbregdan überziehen, bedecken.

onbregdan auffahren. töbregdan 1. teilen, zerrei Sen, zerfleischen. 2. slæpe töbregdan aufwachen. brego, bregu, brega, breego st. m. Fürst, Herr.

bregorice st. n. Fürstenreich, Königreich.

bregorôf adj. gewaltig wie ein Fürst, heldenkräftig.

bregostôl st. m. Fürstenstuhl, Thron.

bregoweard st. m. Fürst, Herr, Gebieter.

brêgum dat. pl. v. brêaw.

brehtm st. m. Klang, Geräusch, Lärm; plötzliche, schnelle Bewegung.

breman sw. ztw. rühmen, verherrlichen.

brember st. m. Dornicht, Dorn-busch.

breme adj. weit bekannt, berühmt, erlaucht.

breme adv. erlaucht, feierlich. bremen adj. berühmt, erlaucht, erhaben.

brênan sw. ztw. bräunen.

brengan sw. ztw. praet. brohte bringen, herbeibringen, herbeiführen, vorbringen.

gebrengan dass.

brenting st. m. Schiff, Fahrzeug. brêr st. f. Dornstrauch, stachlige Pflanze.

brerd st. m. Spitze, Rand. bresne adj. ehern, mächtig, stark. bretta (= brytta) sw. m. Verwal-

ter, Herr. brêder s. brôdor.

brêad st. n. Brod.

breadian sw. ztw.

gebreadian fleischig machen. brêagas nom. acc. pl. v. brêaw. breahtm st. m. Geräusch, Lärm, Geschrei, Jubel. breahtumhwæt adj. schnell wie

breahtumhwæt adj. schnell wie ein Augenblick.

brêatan st. red. ztw. durch Zer-

brechen, Zerhauen, Zerreißen vernichten.

âbrêatan dass.

brêaw st. m. Augenlied.

breodian sw. ztw. schreien.

breodwian sw. ztw. niederschlagen. breogo, breomo, breotone s. brego, brim, bryten.

brêost st. n. Brust, Inneres, Herz, Gemüt.

brêostcearu st. f. Brustkummer, Herzenssorge.

brêostcôfa sw. m. Brust als Sitz des Gemütes.

brêostgehygd st. f. n. Herzgesinnung, Gedanken des Innern.

brêostgehanc st. m. Herzgedanke. brêostgewâdu st. n. pl. Brustkleidung, Brünne.

brêosthord st. m. Brustschatz, Gedanken, Herz, Seele.

brêostloca sw. m. Brustverschlu I, Inneres.

brêostnet st. n. Brustneiz, Kettenhemd, Brünne.

brêostsefa sw. m. Sinn in der Brust. brêosttoga sw. m. Herzenslenker. brêostweordung st. f. Brustschmuk.

brêostwylm st. m. Wallen, Wogen der Brust, Kummer.

brêotan st. abl. ztw. VI. brechen, zerbrechen, vernichten, tödten. åbrêotan dass.

breoton s. bryten.

brêođan st. abl. ztw. VI.

Abrêodan umkommen, zu nichte werden; entarten.

brice, brice, briced s. bryce, brŷce, brecan.

bricg s. brycg.

brid st. m. das Junge.

bridel st. m. Zügel, Zaum.

bridels st. m. dass.

bridelshring st. m. Ring am Zügel oder Zaum. brigd st. n.? Wechsel, Buntheit brinnan st. abl. ztw. I. der Farben Pa. 26. brihtan sw. ztw. gebrihtan leuchten, erleuchbrim, brym st. m. Flut, Meeresflut, Meer. brimceald adj. meerkalt, kalt wie das Meerwasser. brimclif st. n. Meerklippe, Klippe von der Flut bespült. brimfaro st. f. Wogenstra Be, Wallen. Wogen des Meeres Dan. 322. brimflod st. m. Meerflut. brimfugol st m. Seevogel. brimgsest, -giest st. m. Meergast, Seefahrer. brimhengest st. m. Meerpferd, Schiff. brimhlæst st. f. Meerlast, Fische. brimlad st. f. Flutenweg, Seeweg, Seefahrt. brimlidend part. u. subst. Flutenbegeher, Seefahrer, Schiffer. brimman st. m. Seemann. brimnesen st. f. das glückliche Uberstehen der Seefahrt! El. 1004. brimråd st. f. Flutenweg, Meer. brimstæd st. n. Meeresufer. brimstrêam st. m. 1. Meeresströmung, Meerflut. 2. reißender Flu.B. brimbisa sw. m. Meerdurchrauscher, Schiff. brimwisa sw. m. Führer zur See. brimwudu st. m. Meerholz, Schiff. brimwylf st. f. Meerwölfin. brimwylm st. m. Meerwallen, Wogen der Flut. bringan st. abl. ztw. I. bringen, herbeibringen, herzuführen,

überbringen, darbringen, vor-

führen, vorbringen.

gebringan dass.

onbrinnan entbrennen. brit = brided s. bredan.brittian s. bryttian. brôc st. m. Bach. brocen s. brecan und brûcan. broga sw. m. Schrecken, Graus. brôhte s. brengan. brôhþrêa sw. m. Schreckensnot. brosnian sw. ztw. zerbröckeln, morsch werden, zerfallen, schwinden. gebrosnian verderben, vernichten, verletzen. brosnung st. f. Verfallen, Zerfall. brôđor, brôđur unregel. m. dat. sg. brêder Bruder. brôdorbana sw. m. Brudermörder. brôdorcwealm st. m. Brudermord. brôdorayld st. n. Bruderrache! Exod. 199. brôđorieas adj. bruderlos. brôdorsib st. f. 1. Brüderverwandtschaft. 2. brüderliche Liebe. brû, brûn st. f. Angenbraue. brûcan st. abl. ztw. VI. brauchen, benutzen, genie Ben, haben, besitzen. gebrûcan voll genie Ben. brûn adj. braun, stahlbraun, dunkel, schwarz. brûnecg adj. mit stahlfarbiger Klinge versehen. brûnfag adj. braunschimmernd. brûnwann adj. schwarzbraun. bryce, brice st. m. Bruch, Verletzung. bryce, brice adj. zerbrechlich, gebrechlich, hinfällig. brece, brice st. m. Vorteil, Nutzen, Gebrauch, Mühe. brýce adj. brauchbar, nützlich. bryced s. brecan. brycg, bricg st. f. Bricks.

brycgan, -ian sw. ztw. eine Brücke bilden.

brycgweard st. m. Brückenwart. brŷd st. f. Verlobte, Braut, junge

Frau, Frau, Gattin.

brŷdbûr st. n. Frauengemach. bryddan sw. ztw.

gebryddan erschrecken, be-

brýdguma sw. m. Verlobter, Bräutigam.

brŷdlufe sw. f. Brautliebe.

brygd s. brigd.

brygdan sw. ztw. wenden.

onbrygdan erheben, in die Höhe fahren.

brym s. brim.

bryne st. m. Brand, Feuersbrunst. brynebroga sw. m. Feuerschrecken. brynegield st. n. Brandopfer.

brynehât adj. brandheiß.

brynelêoma sw. m. Feuerschein, Flamme.

brynetear st. m. brennende Zähre. brynewylm, -welm st. m. Wogen der Feuersbrunst.

bryrdan sw. ztw. stechen, anspornen, begeistern, ermutigen. inbryrdan dass.

onbryrdan dass.

bryta s. brytta.

bryten, breoton adj. ausgedehnt, geräumig.

brytengrund st. m. ausgedehntes Land.

brytenwang st. m. ausgedehntes Feld.

brytenrice st. n. ausgedehntes Reich.

brytnian sw. ztw. spenden, austeilen.

brytta, bryta sw. m. Spender, Austeiler, Verteiler, Verwalter; Bezeichnung für König.

bryttian, brittian sw. ztw. spen-

den, austeilen, verleihen, verwalten, genießen.

bryden st. f. Brühe, Trank.

bû s. begen.

bû st. m.! f.! n.! pl. bŷ Wohnung, Wohnsitz.

bûan, bûwan st. abl. ztw. VI. 1. verweilen, sich wo aufhalten, wohnen. 2. bewohnen.

gebûan bewohnen; wohnbar oder wohnlich machen.

bûend part. u. subst. Bewohner. bûgan st. abl. ztw. VI. sich biegen, sich neigen, sinken, sich wenden, gehen, fliehen.

Abûgan sich wenden, sich abwenden, herabfallen; sich ver-

neigen.

be-, bibûgan 1. abwenden, sich fern halten, meiden. 2. umgehen, umfließen, umziehen, einschliessen. 3. intr. reichen, sich erstrecken.

forbûgan sich abwenden, meiden.

gebügan intransitiv oder m. acc. der Sache, worauf man sich neigt oder sinkt: sich biegen, sich neigen, sich unterwerfen, sinken.

onbügan 1. herauskommen, entrinnen. 2. auf etwas sich neigen, überfallen.

bûian, bûgan, bûgian, bûwian sw. ztw. 1. sich wo aufhalten, wohnen. 2. bewohnen.

bundenstefna adj. mit gebundenem, wolzusammengefügtem Steven versehen.

bune sw. f. Kanne, Becher. bûr st. n. Gemach, Zimmer, Kammer

burg, burh unreg. f.: sg. gen. byrig, burge; dat. byrig, byrg; pl. nom. acc. byrig; gen. burga, byrga; dat. burgum Burg, Stadt, befestigter Wohnsitz; auch vom Himmelreich und der Hölle gebraucht.

burgågend part. burgbesitzend. burgent st. f. Stadt? El. 31.

burgfæsten st. n. befestigte Burg. burgeteld st. n. Wohnzelt, Schlafgemach.

burggeat st. n. Burgtor.

burghlid, -hleod st. n. Burg-, Stadtberg, d. i. Berg auf welchem die

Burg oder Stadt steht.

burgland st. n. Stadtland, d. i. Land, worauf die Stadt steht, Stadt. burgleôde st. f. pl. Burgmannschaft, Bürgerschaft, Bürger.

burglôca sw. m. Burgverschluß, Burgriegel, Burg.

burgræced st. n. Burggebäude. burgsæl st. n. Burgsaal.

burgsele st. n. Burgsaal oder Burggebäude.

burgsittende pl. part. u. subst. Burgbewohner, Bürger.

burgstede st. n. Burgstätte, -stelle, Stätte, worauf die Burg steht, Burg.

burgsteal st. n. Burggebäude. burgtûn st. m. Burgumzäunung. burghelu st. f. Burgbedielung.

burgwara sw. m. Burgbewohner, Bürger.

burgwaru st. f. Bürgerschaft, Bür-

burgwela sw. m. Schätze, Reichtum einer Burg.

burgweard st. m. Burgwart, Burg-

burgwigend part. u. subst. Kämpfer einer Stadt.

burh s. burq.

burna, burne sw. m. u. f. Brunnen, Quellbrunnen, Bach, Wasser.

burnsele st. m. Brunnen- oder Badehaus.

bûrbegn st. m. Kammerherr, Kammerjunker.

bûtan, bûton I. conj. 1. m. conj. wenn nicht, außer daß. 2. m. ind. außer daß, nur daß. 3. ohne Verbum au Ber. II. praep. m. dat. 1. au Berhalb, gegen An. 679. 2. au, Ber, ohne.

bûte == bûtan conj. m. conj. wenn nicht.

butu s. begen u. twegen.

bycgan, bicgan, bygan sw. ztw. kaufen, erkaufen.

bebycgan verkaufen.

gebycgan kaufen, erkaufen. byden st. f. Bütte, Tonne, Fa.S. bŷgan, bigan, -ean sw. ztw. biegen, neigen, niederdrücken, erniedrigen.

forbîgan verbiegen, niederdrücken, schwächen, erniedrigen. gebŷgan biegen, krümmen, neigen, erniedrigen, zerbrechen. onbŷgan einkrümmen, krümmen.

byht st. n.? Winkel, Bucht, Gebiet, Wohnsitz.

bylda sw. m. Hauswirt, Landwirt. byldan sw. ztw. kühn machen, anfeuern, anspornen, ermahnen. qebyldan dass.

byldan sw. ztw.

gebyldan traurig machen, betriiben.

burgweall st. m. Wall, Mauer einer - byldo st. f. Mühseligkeit? Cri. 113. byledbrêost adj. schnabelartige Brust habend ${f Ra}$ ${f 49^1}$.

bylgan sw. ztw.

åbylgan beleidigen, erzürnen. bylgian sw. ztw.

åbylgian fehlen, Unrecht tun. bŷme sw. f. Trompete. bylwit u. bylywit s. bilwit. byrdan sw. ztw.

geedbyrdan wieder erzeugen.

byrdscipe st. m. Geburt, Zeugung. byrduscrûd st. n. Schildschmuck. byre st. m. Sohn, junger Mann, Jüngling.

byre st. m. Gelegenheit, Zeit. byrele st. m. Mundschenk.

byrelian, byrlian sw. ztw. zutrinken, kredenzen.

byred s. beran.

byrg, byrig s. burg.

byrgan, byrgian, byrigan sw. ztw. kosten, schmecken, schmausen, essen.

gebyrgan dass. onbyrgan dass.

byrgan, byrigan sw. ztw. bergen, begraben, beerdigen.

be-, bibyrgan dass. byrgen st. f. Grab.

byrgend part. u. subst. Berger, Todtengräber.

byrged s. beorgan.

byrht adj. glänzend, leuchtend, hell, klartönend.

byrhtan sw. ztw. leuchten.

gebyrhtan erleuchten, berühmt machen.

byrhtm st. m. Lärm, Geräusch. byrhtu st. f. Glanz.

byrhtword adj. von klarer Stimme, eine klare Stimme habend.

byrhđ s. beorgan. byrian sw. ztw.

gebyrian sich ereignen, geschehen.

byrian sw. ztw.

gebyrian geziemen, gebühren. byrlian s. byrelian.

byrman sw. ztw.

gebyrman mit Hefen oder Sauerteig versehen. byrnan sw. ztw. brennen, verbrennen.

byrne sw. f. Brünne, Kettenhemd. byrne sw. f. Wildbach, Sturzbach. byrnham st. m. Panzerhemd. byrnwiga sw. m. Brünnenkämpfer. byrnwiggend part. u. subst. dass. byrst st. m. Bruch, Verlust, Schaden.

byrđ s. beran.

byrden st. f. Bürde, Last.

bysen, bisen st. f. 1. Richtschnur, Beispiel, Beispielshandlung, Vorbild. 2. Vorschrift, Auftrag, Befehl.

bysgian, bisgian, biesgian, bysigan sw. ztw. beschäftigt sein, sich einer Sache befleißigen, quälen, drücken.

abysgan beschäftigt sein, etwas betreiben.

gebysgan tätig sein, sich bemächtigen, ergreifen, ausführen, beunruhigen, verwirren.

bysgu, bysigu, bisgu st. f. Arbeit, Anstrengung, Mühe, Not, Anfechtung.

bysig adj. tätig, beschäftigt, geschäftig, arbeitsam, fleißig. bysmer, bysmerian s. bismer, bis-

merian. byst s. bêon.

bytla sw. m. Erbauer? Hausbesitzer? Gû. 119. 705.

bytlian sw. ztw. aufbauen, bauen. byd s. beon.

bŷwan sw. ztw. herrichten, schmücken.

âbŷwan ausputzen, reinigen.

C

cæg, cæge st. u. sw. f. Schlüssel. caf adj. bereit, schlagfertig, gewandt, schnell. cafe adv. schnell, rasch. cafertûn st. n. Vorhof des Tempels, des Palastes. caffice adv. schnell, schlagfertig. calcrand, -rond adj. mit Hufeisen versehen, beschlagen. cald, caldu s. ceald, cealdu. calend st. m. 1. Monat. 2. Lebenstage, Lebenszeit! Sal. 479. calic st. m. Kelch. calu adj. kahl, haarlos. cambol, combol (= cumbol) st. n. Zeichen, Heereszeichen. camp st. m. Fußfessel, Fessel? Ps. 1498. camp, comp st. m. Kampf, Gefecht, Schlacht. campian. compian sw. ztw. kämpfen, streiten, wetteifern. campræden st. f. Kriegsdienst. campstede st. m. Kampfstätte, Kampfplatz. campwæpen st. n. Kampfwaffe. campwig st. m. n. Schlacht. campwudu st. m. Kampfholz, Speer.can s. cunnan. can st. m. Keim, Sproß? Ps. 7910. candel, condel st. f. Licht, Kerze. cann, canst s. cunnan. cantic st. m. Gesang. carcern st. n. Gefängnißhaus, Kerker. caru s. cearu.

cåserdôm st. m. Kaisertum.

casere st. m. Kaiser.

ceder st. f. Ceder.

cederbêam st. m. Cederbaum, Ceder. cêgan, cêgian sw. ztw. rufen, anrufen; nennen. cêlan sw. ztw. Acèlan abkühlen, stillen. cêle st. m. Kühle, Kälte. cêlod, cêllod adj. nachenförmig, aehöhlt. cempa sw. m. Kämpfer, Krieger, cen st. m. Kien, Kienspan, Kienfackel, Name für die Rune c. cêne adj. kühn, kampflustig. cennan sw. ztw. 1. erzeugen, gebären. 2. schaffen, machen, beilegen. åcennan erzeugen, gebären. cennan sw. ztw. bekennen, erklären, zeigen, offenbaren; zuschreiben, zurechnen. gecennan bekennen. cênđu st. f. Kühnheit. cêpa sw. m. Käufer, Kaufmann. cêpan sw. ztw. kehren. acerran abwenden; sich wen-

gecepan erkaufen, kaufen. cerge, cerr s. cearig, cyrr. cerran sw. ztw. 1. kehren, wenden. 2. sich wenden, sich be-

den, gehen. becerran kehren, umkehren, bekehren.

gecerran 1. wenden, umkehren, ändern. 2. sich wenden, sich umwenden, gehen, zurückkehren.

oncerran 1. umkehren, umwenden, ändern, verändern, verwandeln. 2. abwenden. 3. sich wenden, gehen.

ymbcerran umwandeln, umwandern.

cest, cester s. cist, ceaster.

ceafi st. m. Schnabel, Mund, Rachen, Kinnlade.

ceafor st. m. Käfer.

ceald, cald adj. kalt.

ceald, cald st. n. Kälte.

cealdheort adj. kaltherzig, unmenschlich, grausam.

cealdian sw. ztw. kalt werden, sich abkühlen.

cealdu, caldu st. f. Kälte.

cealf, calf st. m. n. pl. cealfas u. cealfru Kalb.

ceallian sw. ztw. laut rufen.

ceap st. m. Kauf; Gegenstand des Kaufes; Kaufpreis; Habe, bes. Heerden.

cêapêadig adj. reich an Habe, begütert.

cèapian sw. ztw. 1. kaufen, erkaufen. 2. einen durch gebotene Belohnung zu bereden suchen.

gecêapian erkaufen, bezahlen. cêapung st. f. Handel, Geschäft. cear adj. beengend, Angst erregend, traurig.

cearc st. m.! n.! Sorge, Kummer; crex = cerx, cearces? El. 610. cearelice adv. traurig, elend.

cearful adj. sorgen-, kummervoll. ceargæst, -gest st. m. Kummergast.

ceargealdor st. m. trauriger Gesang oder traurige Rede.

cearian sw. ztw. sorgen.

cearig adj. traurig.

cearleas adj. kummerfrei, sorglos. cearseld st. n. Sorgen-, Kummerwohnung.

cearstd st. m. Kummergeschick.
cearsorg st. f. Kummersorge,
Trauer.

cearu, caru st. f. Sorge, Kummer, Wehklage.

cearwylm, -welm, -welm st. m. Wallung des Kummers.

cêas st. f. Streit, Kampf.

ceaster, cester st. f. befestigter Ort, Burg, Stadt; auch vom Himmelreich gebraucht.

ceasterbûend part. u. subst. Burg-, Stadtbewohner.

ceasterhlid st. n. Burg-, Stadtverschluß, Tor.

ceasterhof st. n. Haus, Gebäude in der Stadt.

ceasterwara sw. m. Burgbewohner, Bürger.

cêol, cîol st. m. Kiel, Schiff.

ceolas si. m. pl. kalter Luftzug, Kälte.

ceole sw. f. Kehle.

ceolpelu st. f. Kielbedielung, Schiff.

coorfan st. abl. ztw. I. kerben, einschneiden, einhauen, aushauen, abhauen.

Accorfan abhauen, abschneiden.

beceorfan trennen, abschneiden.

forceorfan zerschneiden.

coorl st. m. Mann niederen Standes, Unfreier, Gemeinfreier, Ehemann und allgem. Mann, Held.

ceosan, ciosan st. abl. ztw. VI. 1. erkiesen, sich erwählen, sich um etwas bewerben, suchen. 2. annehmen.

gecöosan wählen, erwählen, auswählen, aussuchen, suchen, erlangen, aufnehmen.

cêowan st. abl. ztw. VI. kauen. be-, bicêowan zerkauen, zernagen.

cigan, cîegan, -ean, cŷgan sw.

ztw. 1. rufen, anrufen. 2. nennen. 3. intr. rufen, schreien. åcîgan rufen, herzurufen. gecigan rufen, anrufen. cild st. n. Kind. cildgeong adj. kindjung. cildhad st. m. Kindheit. cildisc adj. kindisch. cîle, cime, cima s. cole, cyme, cuman. cinberg st. f. Kinnberge, der das Kinn bedeckende Teil des Helmes. cing s. cyning. cinnan sw. ztw. den Mund auftun, vorbringen? Reim 52. forcinnan verläugnen, versto Ben Sal. 107. cir s. cvrr. circe, cirice, cyrce, cyrice sw. f. Kirche, Tempel. circnyt st. f. Kirchendienst. circul st. m. Zirkel, Kreis, cire, cirice s. cyre, circe. cirm, cyrm st. m. Lärm, Geschrei. cirman, cyrman sw. ztw. lärmen. cirran sw. ztw. kehren, wenden. oncirran wenden, ändern. cist s. cyst. cîđ st. Keim, Spro. B. das Wachsende, Gras. cierr, cîegan, ciest s. cyrr, cîgan, cyst (cist). cîol, cîosan s. cêol, cêosan. cla st. f. Klaue. clêne, clêne adj. rein, reinlich, unbescholten, gerecht; erhaben, heilig; glänzend; scharfsinnig, geistreich. clêne, clêne adv. gänzlich, völlig. clængeorn adj. Reinlichkeit liebend. clænlîc adj. rein. clennes st. f. Reinheit, Reinlichkeit. clânsian sw. ztw. reinigen.

geclænsian dass.

clam, clom st. m. f. (n.?) Fessel,

und gleich diesem im pl. auch für enge Umschlingung oder Griffe; Schranke. clansian sw. ztw. geclansian reinigen. clad st. m. Kleid, Tuch, Windel. clawe n. pl. v. cla. clemman sw. ztw. beclemman fesseln, einschliessen. clêne s. clæne. clengan = glengan schmücken? oder ist clenged Ra. 298 Substantiv. clêo sw. f. Klaue. clêofa sw. m. Kluft, Höhle, Lager, Keller, Zelle. clêofan st. abl. ztw. VI. spalten. tôclêofan zerspalten. cleofian, (clifian) sw. ztw. kleben. cleopian sw. ztw. rufen, schreien. cleowen st. n. Knauel, Kugel. clibbor adj. klebrig; schwer (Manning). clif, cleof st. n. Klippe, Felsen, Vorgebirge. clifan st. abl. ztw. V. ôđclîfan ankleben. clingan st. abl. ztw. I. sich zusammenziehen, welk, matt werden. beclingan umgeben. geclingan zusammenziehen. clipian sw. ztw. rufen. clom s. clam. clûs st. f. Klause, Verschluß. clustor st. n. Schloß, Verschluß. clûstorclêofa st. m. Kerker. clymmian sw. ztw. klimmen, steigen, sich erheben.

clympre st. m. Klumpen, Metall-

clynnan sw. ztw. erklingen. '

clypian sw. ztw. rufen, schreien.

clyppan sw. ztw. umfassen, um-

klumpen.

armen.

be-, biclyppan dass.
ymbelyppan dass.
clypung st. f. Rufen, Gebet.
clysan sw. ztw.

beclýsan schließen, zuschließen.

cnawan st. red. ztw.

gecnawan einsehen, erkennen, kennen.

oncnawan einsehen, erkennen, kennen; wahrnehmen, hören; zurücksehen; anerkennen.

cnêa gen. plur. v. cnêo Geschlecht.

cnear st. m. Schiff.

cnêo, cnêow st. n. Knie.

cnêo, cnêow st. n. Geschlecht, Generation.

cnêodan st. abl. ztw. VI.

gecnêodan anfügen, beilegen. cnêomagas st. m. pl. Verwandte aus demselben Geschlecht oder derselben Generation.

cnêorîm st. m. Anzahl der Geschlechts- oder Stammesangehörigen.

cnêoris st. f. Generation, Nachkommenschaft, Stamm, Völkerschaft.

cnêosib st. f. Generation, Stamm. cnêow s. cnêo.

cniht, cnyht st. m. 1. Knabe, Jüngling. 2. Diener Met. 2685. cnihtgeong adj. kindjung.

cnihtwesende part. noch Knabe oder Jüngling seiend.

cnoll st. m. Bergjoch, Hügel.

cnôsl st. n. Nachkommenschaft, Geschlecht, Stamm, Blutsverwandte.

cnossian sw. ztw. angeschlagen werden, anprallen.

cnyht s. cniht.

cnyssan sw. ztw. sto Gen, anschlagen, aufeinander prallen, aufregen, beunruhigen. gecnyssan drücken, bedrängen, beunruhigen.

oncnyssan dass.

côc st. m. Koch.

côcerpanna, -panne sw. m. f. Bratpfanne.

côfa sw. m. Gemach, Kammer, Lagerraum, Lager.

Coforflod st. m. Galiläisches Meer. cohhetan einen Ton gewaltsam von sich geben, keuchen, husten.

col st. n. Kohle. côl adj. kühl.

côlian sw. ztw. kühl werden, erkalten; kalt sein. &côlian dass.

collenferd, -ferhd, -fyrhd adj. geschwollenen Gemütes, Folge des Kummers und des Mutes.

côlnes st. f. Kühlung.

com s. cuman.

cometa sw. m. Komet.

comp, compian s. camp, campian. con, conn, const s. cunnan.

corn st. n. Korn.

cordor st. n. Heerde, Schaar, Heerschaar, Gefolge, Volksmenge.

cost part. erprobt.

costian sw. ztw. versuchen, erproben, priifen, in Gefahr, in Versuchung bringen.

gecostian dass.

costing st. f. Versuchung, Prüfung, Beunruhigung.

costnung st. f. dass.

costung st. f. dass.

côđa, côđu sw. m. u. st. f. Uebel, Krankheit.

côdlîce adv. übel, elend.

cræft st. m. 1. Kraft, Macht, Talent, Fähigkeit, Kunst, Geschicklichkeit. 2. Menge? B. 2222.

cræftan sw. ztw.

gecræftan etwas wohin bringen, bewerkstelligen.

cræftga s. cræftiga.

cræftglêaw adj. kunstgeschickt, weise.

cræftig, creaftig adj. kräftig, stark, gewandt, kundig, kunstvoll; überh. durch List oder Kunst etwas vermögend.

cræftiga, cræftga sw. m. Künstler, Werkmeister, Bildner, Urheber. cræt st. n. Wagen.

crex = cerc s. cearc.

creaftig s. cræftig.

crêodan st. abl. ztw. VI. drängen, sich drängen, ins Gedränge eindringen.

creopan st. abl. ztw. VI. kriechen. becreopan hineinkriechen, hineinschleichen.

crib, cryb st. f. Krippe.

crincan st. abl. ztw. I. krank werden, fallen.

gecrincan dass.

cringan, crincgan st. abl. ztw. I. krank werden, fallen. qecringan dass.

crist st. m. Gesalbter.

cristallum (acc. sg.) Kristall Ps. 1476.

cristen adj. christlich.

cristnian sw. ztw. christianisieren, taufen.

croda, gecrod sw. m. st. n. Ge-drange.

cryb, crŷded s. crib, crêodan. cû pl. cŷe st. f. Kuh. cuc s. cwic.

culfre, culufre sw. f. Taube. culpe sw. f. Schuld.

cuma sw. m. Ankömmling, Gast. cuman st. abl. ztw. II. (praet. com u. cwom) kommen.

âcuman kommen, heraus-kommen.

ancuman ankommen.

be-, bicuman kommen, ankommen, gelangen, eintreten; herankommen, dazukommen; über etwas kommen, überfallen.

forcuman zuvorkommen, vorauskommen, übertreffen, besiegen.

forecuman zuvorkommen.

ofercuman über etwas kommen, überfallen, überwinden, bezwingen, besiegen; impers. Deor. 26.

cumbol st. n. Zeichen, bes. Heereszeichen, Helmzeichen.

cumbolgebrec st. n. Zerhauen der Helmzeichen.

cumbolgehnad st. n. Zusammentreffen der Heereszeichen, d. i. Schlacht.

cumbolgehnåst st. n. dass.

cumbolhaga sw. m. der schützende Helmschmuck? Jul. 395.

cumbolhete st. m. Zeichenhaß, Haß der durch Zeichen, Kampf kund wird.

cumbolwiga sw. m. Krieger. cumbor = cumbol.

cund adj. abstammend.

cunnan praet. praes. praes. sg.
1. can, con, cann, conn. 2.
canst, const; pl. cunnon; praet.
câde 1. m. acc. kennen, wissen. 2. m. infin. können, zu
tun wissen.

oncunnan anzeigen, anklagen, angreifen.

cunnian sw. ztw. erforschen, versuchen, erproben, erfahren.

gecunnian erforschen, ausforschen, erfahren.

cunnung et. f. Versuch.

cûsc adj. wählerisch, keusch, bescheiden, ehrlich.

cha adj. 1. kund, bekannt, wolbekannt, berühmt, offenbar, gewiß, sicher. 2. traulich, freundlich, gut. 3 gewöhnlich. 4. den Ruf der Vortrefflichkeit habend, als gut bekannt, berühmt. 5. sicher, zuverlässig.

cude adv. offenbar.

cudice = cudice adv. dass.

caclice adv. 1. gewiß, sicher, offen, öffentlich, offenbar. 2. allerdings (Cod. 141), daher (Bout. Ev.). 3. traulich, freundlich, gut. 4. edel, nobel.

cwacian sw. ztw. zittern.

cwalu st. f. Mord, gewaltsamer Tod, Tod, Untergang.

cwanian sw. ztw. jammern, klagen, beklagen.

cweccan sw. ztw. bewegen, schwingen.

acweccan dass.

cwelan st. abl. ztw. II. sterben. acwelan dass.

cwellan sw. ztw. (praet. cwealde) tödten.

acwellan dass.

cwelm s. cwealm.

cwelman sw. ztw. tödten.

cwêman sw. ztw. bequem, angenehm sein, gefallen; genugtun, willfahren, dienen.

gecwêman dass.

cwên st. f. 1. Frau. 2. Gattin. 3. Königin.

cwêne sw. f. Frau.

cwênlic adj. weiblich, frauenhaft. cwedan st. abl. ztw. III. sagen, sprechen.

æftercweden Nachrede führen.

acwedan aussprechen, aussagen, sagen.

be-, bicwedan 1. sagen. 2. tadeln, vorwerfen.

forcwedan Grosses versprechen.

gecwedan sagen, sprechen.

oncwedan 1. ansprechen. 2. antworten. 3. wiedertönen, -hallen. 4. beantworten Dôm. 144. cwealde s. cwellan.

cwealm, cwelm st. m. gewaltsamer Tod, Mord, Untergang, Qual, Verderben.

cwealmbealu st. n. des Mordes Uebel.

cwealmcuma sw. m. zum Morde Kommender, mordsinnender Ankömmling.

cwealmdêor st. m. Mordblut.

cwealmbrêa st. m. Todesnot, Todesdrohung.

cwic, cwyc, cwuc, cuc adj. lebendig, Leben habend.

cwicen adj. dass.

cwichrêrende part. lebendig sich bewegend, die Lebenden bewegend? Sch. 5.

cwician, cwycian sw. ztw. beleben. acwician dass.

gecwician dass.

cwiclifigende part. lebend.

cwicsûsl st. n. ewige Qual, Höllenqualen.

cwicu adj. lebendig, lebend. cwiculice adv. dass.

cwiddian sw. ztw.

hearmcwiddian arglistig angreifen, tadeln.

cwide, cwyde st. m. Ausspruch, Rede, Urteil, Lehre.

cwidegied st. n. Rede, Nachricht. cwist, cwid s. cwedan.

cwîdan st. abl. ztw. V. klagen, beklagen, bejammern.

cwide s. cwide.

cwom s. cuman.

cwuc, cwyc, cwycian, cwyddian, cwyde s. cwic, cwician, cwiddian, cwide.

cwyldrôf adj. im Morden stark. cwylman sw. ztw. tödten.

cwęst, cwyd s. cwedan.

cwyd st. f. das Gesprochene, cynestôl st. m. königlicher Sitz, Fluch? Gen. 1596.

cýgan s. cígan.

cŷle, cîle st. m. Kühle, Kälte.

cylegicel st. m. kalter Eiszapfen. cyll, cylle st. f. Schlauch, Flasche. cym s. cuman.

cyme, cime st. m. Kommen, Ankunft.

cyme adj. passend, lieblich, herrlich.

cyme, cymest, cymed s. cuman. cymlic adj. herrlich, lieblich. cymlice adv. dass.

cymd s. cuman.

cyn adv. passend, geziemend; im plur. subst. das Passende, das Geziemende

cyn, cynn, cinn st. n. Gesammtheit aller Wesen einer Art; Menge, Haufe, Volk, Geschlecht, Völkerschaft, Stamm, Familie, Nachkommenschaft, Art, Natur, Beschaffenheit.

cynde adj. angeboren, eigen, natürlich.

cyndelic adj. dass.

cyne adj. königlich, edel.

cone = cone adj. kühn.

cynebeald adj. ausgezeichnet kühn. cynebearn st. n. Königskind, edler Sohn.

cynecyn st. n. Königsgeschlecht. cynedôm st. m. Königtum, königliche Macht.

cynegerela sw. m. königliche Klei-

cynegôd adj. von gutemGeschlechte,

cynegold st. n. königliches Gold, Diadem, Krone.

cynelic adj. königlich, edel. cynelice adv. dass.

cynerice st. n. Königreich, Recynerof adj. ausgezeichnet tüchtig.

Residenz, Thron.

cynebrym st. m. königliche Herrlichkeit, Würde.

cyneword st. n. hochherziges Wort oder Geschlechtswort, d. i. Wort wodurch das Geschlecht angegeben wird? Ra. 4416.

cyning, cining, cyng, cing, kyning, kynincg st. m. König, von weltlichen Königen wie von Gott und Christus; vereinzelt auch von Satan.

cyningbeald? s. cynebeald.

cyningdôm st. m. Königtum, Regierung.

cynlîce adv. passend, schicklich. cynn s. cyn.

cynren st. n. Nachkommenschaft. cŷpan sw. ztw. verkaufen.

gecŷpan erkaufen. cypera sw. m. Karpfenart Met. 19¹².

cyrce, cyrice s. circe. cyre st. m. Kür, Wahl, Wille.

cyre-, cirebeald adj. wer eine kühne Wahl getroffen hat.

cyrm, cyrman s. cirm, cirman. cyrr, cierr st. m. Wechsel, Zeitraum; at sumum cyrre einmal.

cyrran sw. ztw. 1. wenden. 2. sich wenden, gehen, zurückkehren.

acyrran abwenden.

gecyrran 1. wenden, umwenden. 2. sich wenden, gehen, zurückkehren. 3. begehen, gehen (m. acc.).

miscyrran umstürzen, nichten.

oncyrran 1. wenden, umkehren, verändern. 2. abwenden. 3. sich wenden, gehen.

ôđevrran sich abwenden. ymbcyrran umwandeln, umwenden.

cyrten adj. anmutig, schön. cyspan sw. ztw. fesseln. cyssan sw. ztw. küssen. qecyssan dass. cyst adj. wiinschenswert. cyst st. m. 1. freier Wille, freie Wahl. 2. Auswahl, Wahl. 3. m. gen. pl. das Auserlesenste, Beste unter seines Gleichen. 4. Tugend, Vortrefflichkeit. 5. Freigebigkeit. cyst, cist, cest st. f. Cohorte. cystiq adj. rechtschaffen, qut. cyte sw. f. Hütte, Spelunke. cod, codd st. f. 1. Heimat. 2. überh. Landschaft.

cŷđan sw. ztw. 1. verkünden, an-

künden, berichten, ansagen, aussagen, aussprechen, äußern. 2. bekannt machen, enthüllen, offenbaren, zeigen, anführen, dartun, tun.

Acŷdan offenbaren, zu erkennen geben, bekräftigen, beweisen.

forcodan im Wortstreit besiegen? Sal. 176, 206.

gooŷdan 1. verkünden, ankünden, berichten, ansagen, aussagen, aussprechen, äußern. 2. bekannt machen, enthüllen, offenbaren, zeigen, anführen, bewirken. 3. berühmt machen. cŷddu st. f. Heimat.

D

dæd, dêd st. f. Tat, Handlung. dædcêne adj. tatenkühn. dædfrom adj. tatkräftig. dædfruma sw. m. Urheber einer Tat oder Führer bei einer Tat, Tatenbegeher, Täter. dêdhata sw. m. der durch Taten hast oder verfolgt? (Grein); Tatengebieter, zu Taten herausfordernd! (Leo) B. 275. dêdhwæt adj. rasch zur Tat, tatkräftig. dædlêan st. n. Lohn für Taten. dædrôf adj. tatentiichtig, tatkräftig. dædscûn sw. m. der im Finstern handelt. dædweorc st. n. Tatenwerk. dæg st. m. Tag und Name für die Rune D; deeges adv. gen. tags, am Tag; dæges and nihtes tags und nachts; on dæge (dæg) bei Tage; to dæge (dæg) heute; of dæge on dæg von Tag zu Tag; ofer midne dæg nachmittags; on midne deeg mit-

tags; pl. dagas Lebenstage, Lebenszeit. — emnihtes dæg Tagund Nachtgleiche; wintres des Wintersanfang. dægcandel st. f. Tageslicht, Sonne. dæghluttre adv. tageshell. dæghwam adv. alltäglich. dæghwamlice (-hwæm-) adv. dass. dæghwîl st. f. Tagzeit, Zeit eines Tages. deglong adj. einen Tag lang. dægrêd st. n. Tagesanbruch. dægrêdwôma sw. m. das Rauschen des anbrechenden Tages. dægrim st. m. Zahl, Reihe von Tagen, bestimmte Anzahl von Tagen. dægsceald st. m. n. 'Tagbeherrscherin', Sonne; dægscealdes hlêo Wolkensäule.

dægtid st. f. Tageszeit, Epoche,
Periode; dægtidum (instr. pl.)
bei Tage.
dægweore st. n. Tagewerk.
dægweorenge st. n. Feier eines

dægweordung st. n. Feier eines Tages, Fest. dægwôma sw. m. das Rauschen des anbrechenden Tages.
dæl st. n. Tal, Abgrund, Schlund.
dæl st. m. Teil, Anteil.
dælan, dèlan sw. ztw. 1. teilen, trennen. 2. von etwas absondern. 3. mit einem teilen. 4. verteilen, austeilen, mitteilen. 5. Teil nehmen an etwas, teilhaftig werden. 6. geteilt, verteilt werden. 7. c. instr. hilde (earfode) dælan streiten.

Adælan teilen, trennen. be-, bidælan wovon trennen, entblößen, berauben.

efengedælan in gleiche Teile zerlegen.

gedælan 1. teilen, trennen. 2. absondern, lossagen von etwas. 3. getrennt werden, sich teilen, sich von etwas trennen, ihm entsagen, entgehen. 4. verteilen, austeilen, mitteilen, übergeben, etwas unter sich verteilen. 5. Teil nehmen an etwas, teilhaftig werden. 6. auf stellen, ordnen, schaffen.

todælan 1. teilen, trennen. 2. zerteilen, zerstören. 3. verteilen. 4. sich teilen. 5. absondern, unterscheiden.

delnimend, -neomend part. teil-nehmend.

dæne s. denu.

dærste sw. f. Hefe, Weinhefe. dafenian sw. ztw.

gedafenian sich passen, geziemen, schicken.

daga sw. m. Tag.

dagian sw. ztw. impers. tagen. darod, (-ad -ed), deared st. m. Wurfspieß, Speer; bildl. Teil des Webstuhls Ra. 574; dareda laf Rest des Heeres nach der Schlacht.

darodæsc st. m. (n?) Speer aus Eschenholz, darodbæbbend part. u. subst. Speerträger, Lanzenträger.

darodlacend part. u. subst. Lanzenkämpfer.

daru st. f. Schaden.

Decembris m. December.

dêd s. dæd.

dêgan sw. ztw.

gedêgan, -dîgan, -dŷgan (-ean) ertragen, bestehen, überstehen. dêgelîce adv. geheim.

dêgelice adv. geheim dêglian s. dêaglian.

dêgol adj. versteckt, verborgen, geheim, dunkel.

degol st. n. Verborgenheit, Geheimnis.

dêgolful adj. geheimni svoll.

dêhter s. dôhtor.

delan st. abl. ztw. II. fallen, verfallen? übermütig sein, sich erheben (Leo) Ps. 118⁵³.

delfan st. abl. ztw. I. graben, ausgraben.

adelfan dass.

bedelfan vergraben, eingraben. gedelfan graben.

purhdelfan durchgraben.

dêlan s. dælan.

dema sw. m. Richter, Schiedsrichter, Machthaber, Herr.

dêman sw. ziw. 1. richten, urteilen, beschlie Gen, rechtlich zuerkennen, verurteilen. 2. abschätzen, zählen, mustern. 3. preisend verkündigen, rühmend erwähnen, erzählen.

ådeman durch Urteilsspruch von etwas ausschließen.

gedêman 1. richten, verurteilen. 2. bestimmen, bescheiden. dêmend part. u. subst. Richter, Schiedsrichter.

dên, dênd s. dôn.

denn st. n. Lager, Lagerstätte. dennian sw. ztw. fest, glatt werden? Ädelst. 12. denu st. f. Tal. derian sw. ztw. schaden, verletzen. derne adj. verborgen, geheim. dêad adj. todt, zum Teil auch substantivisch. dêaf adj. taub. dêag s. dugan. deagan st. red. ztw. färben. deaglian, deglian sw. ztw. bedêaglian verbergen, geheim halten. dêagol adj. geheim. dêah s. dûgan. deal, deall adj. stolz, vertrauend, zuversichtlich, berühmt. dear, deared s. durran, darod. dearnenga adv. im Finstern, geheim, hinterlistig. dearninga adv. dass. dearnunga adv. dass. dêad st. m. Tod. dêadbed st. n. Todbett, Grab. dêadberende part todbringend. dêadbêam st. m. tödtlicher, todbringender Baum. dêadcwalu st. f. gewaltsamer Tod, Todesqual. dêadcwealm st. m. gewaltsamer Tod, Mord. dêaddæg st. m. Sterbe-, Todestag. dêaddenu st. f. Tal des Todes. dêaddrepe st. m. Todschlag. dêadfage adj. dem Tode verfaldêadfiren st. f. Todsünde. dêadqedal st. n. Trennung von Leib und Seele durch den Tod. dêadlêg st. m. Todesflamme, tödtende Flamme, Muspilli. dêadmægen st. n. todbringende Schaar. dêadræced st. n. Wohnung der Todten, Grab. dêadras st. m. Andrang des Todes, plötzlicher Tod.

dêsdrêow adj. mörderisch, mordgierig. dêadscua s. m. todbringendes, geisterhaftes Wesen, Dämon des Todes. dêadsele st. m. Todtensaal, Unterdêadslege st. m. tödtlicher Schlag. dêadspere st. n. todbringender Speer. dêadstede st. m. Todesstätte, Waldêadwang st. m. dass. dêadwêg, -wêge st. n. Becher des Todes. dêadwêrig adj. todmüde, todt. dêadwic st. n. Wohnung des Todes. dêaw st. m. Thau. dêawdrêas, -drias st. m. Thaufall. dêawig adj. thauig. dêawigfedere adj. gefiederbethauet, feuchtbefiedert. dêoful, -ol st. m. n. Teufel. dêofulcund adj. vom Teufel stammend, teuflisch. dêofuldêd st. f. teuflische Tat, Werk des Teufels. dêofulgild, -gield, -gyld st. n. Teufelsopfer, Götzendienst, Götzenbild, Götzenbilder. dêofulwitga sw. m. Teufelsprophet. dêog s. dêagan. dêogol adj. versteckt, verborgen, geheim, dunkel, unerkannt. dêogollice adv. geheim, im Finstern. dêop st. n. Tiefe, Abgrund. dêop adj. tief, unergründlich, geheimni Bvoll, feierlich, ernst. dêope, diope adv. tief, gründlich, feierlich, ernst. dêophycgende part. tiefsinnig. dêophydig adj. dass. dêoplic adj. tief. dêoplice adv. tief, gründlich. dêopnes st. f. Tiefe.

dêor, dior st. n. Tier, wildes Tier, im meist ausgesprochenen Gegensatz zu den Haustieren. dêor adj. 1. kühn, tapfer, tüchtig. 2. schwer, grauenhaft, grausam, heftig. dêoran sw. ztw. verherrlichen, schätzen, wert, lieb haben. dêorboren adj. edelgeboren. dêorc adj. dunkel, finster. dêorce *adv. dass.* dêore, diore adj. 1. teuer, lieb, wert. 2. teuer, kostbar, ausgezeichnet. 3. herrlich, edel, erlaucht. dêore, diore adv. 1. teuer (kaufen etc.). 2. freundlich. deoredsceaft st. m. Lanzenschaft. dêorlic adj. kühn, tapfer. dêorlice adv. in herrlicher Weise, wertvoll. dêorling st. m. Liebling, Günstdêormôd adj. tapferen Sinnes, mutig. dêorwyrđe adj. schätzbar, beträchtlich. digan (ådigan) s. drygan. digan s. dêgan. digol, digle s. dŷgol, dŷgle. dihtig s. dyhtig. dilgian sw. ztw. Adilgian zerstören, auslöschen. dim adj. finster. dim st. m. Lärm? Sat. 606; wol din. dimman sw. ztw.

Adimman verdunkeln.

dimscûa sw. m. Finsterniß.

disc st. m. Schüssel, Teller.

ding st. f. Kerker.

diacon st. m. Diakon.

disig s. dysig.

dierne s. dyrne.

dêore.

Dinges mere eigenn. Irische See. diope, dior, diore s. deope, deor,

dôgian sw. ztw. dulden Ra. 19. dogor st. m. n. Tag, nach Thorpe 24, nach Anderen 12 Stunden. dôgorgerim st. n. Reihe, Anzahl von Tagen. dôgorrîm st. n. dass. dohte s. dugan. dôhter unregel. f. dat. sg. dêhter; nom. acc. pl. dôhtor, dôhter, dôhtra, dôhtru Tochter. dol adj. töricht, albern; anma-Send, stolz, zuversichtlich, ketzerisch. dolg st. n. Wunde. dolgben st. f. Wunde. dolgian sw. ztw. verwunden. gedolgian dass. dolgilp st. n. eitles Prahlen, eitler Ruhm.dolgslege st. m. wundenbereitender Schlag. dolhwund adj. verwundet. dollic, -lig adj. verwegen, töricht, irrig. dolsceada sw. m. vewegener Feind. dollwillen st. n. Verwegenheit, Unbesonnenheit. dolwillen adj. verwegen. dolwite st. n. Strafe für Verwegenheit. dôm st. m. 1. Gericht. 2. Gerichtsversammlung und überh. Versammlung. 3. richterlicher Urteilsspruch, Erkenntniß, Entscheidung, Machtspruch. Rechtsbestimmung, Satzung, Gesetz, Gebot. 5. Gerechtigkeit.

6. Rat. 7. Regierung, Macht, Gewalt. 8. Hoheit, Würde, Ehre, Ansehen, Ruhm, Lob. 9. bes. himmlische Glorie u. Herrlichkeit. 10. Macht, Gewalt, freie Entscheidung, Belieben, Willkür, Wahl. 11. Sitte, was sich ziemt. 12. Sinn, Bedeutung, Meinung. dômdæg st. m. Gerichtstag.

dômêadig adj. mächtig, edel, glück- dreccan sw. ztw. plagen, beunlich, ruhmreich.

dômfæst adj. gerecht, mächtig, ruhmvoll.

dômgeorn adj. nach Ruhm oder Gerechtigkeit strebend, gerecht.

dômhwæt adj. ehrbegierig. dômian sw. ztw. verherrlichen. dômlêas adj. ruhmlos, unrühmlich.

dômlic adj. rühmlich.

dômlîce adv. urteilsmäßig, mächtig, ehrenvoll.

dômsetl st. m. Richterstuhl, Thron. dôn, dên unr. ztw. praes. sg. 1. dô, 2. dêst, 3. dêđ, pl. dôđ; conj. sg. dô, pl. dôn; imp. dô, dôđ, praet. dyde, dide, dæde; part. praet. don, den tun, machen, handeln, verfahren.

adon wegtun, entfernen, befreien.

bedôn zutun, schließen. fordôn 1. zu Nichte machen, verderben, zerstören. 2. verführen! Gen. 629. 3. part. praet. Frevel-, frevelhaft, verrucht.

gedôn tun, machen. undon öffnen, lösen, ausein-

ander tun. dor st. n. Tor.

dorste s. durran. draca sw.m. 1. Drache. 2. Teufel. drædan st. red. ztw. (praet. dreord,

drêd). an-, ondrædan fürchten. dræfan sw. ztw.

ådræfan ausschlie Gen, vertreiben.

qedræfan treiben, stoßen. tôdræfan aus einander treiben, zerstreuen.

dræfend part. u. subst. Treiber, Jäger.

dragan st. abl. ztw. IV. ziehen. bedragan verführen, betrügen. drapa s. dropa.

ruhigen, drücken, bemühen. gedreccan dass.

drefan sw. ztw. trüben, beunruhigen, verwirren.

gedrefan trüben, in Verwirrung bringen, beunruhigen.

drenc st. m. Trunk; Ertränkung, Ertrinken.

drencan sw. ztw. 1. tränken. 2. ertränken.

> Adrencan ertränken. gedrencan dass.

oferdrencan betrunken machen.

drenc-, drenceflod st. f. Ersäufungsflut, Sintflut.

dreng st. m. junger Mann, Gefolgsmann, Krieger.

drepan st. abl. ztw. III. treffen, schlagen.

drepe st. m. Sto B, Schlag. drettan sw. ztw.

gedrettan verzehren.

drêam wol dat. pl. von drêa sw. m. Magier. Sal. 44.

dream st. m. 1. Gesang, herrliche Musik, Harmonie, Einklang. 2. Schaar, Menge. 3. fröhliches Treiben, Jubel, Freude. 4. bes. von den himmlischen Freuden. drêamhæbbende part. sich freuend,

jubelnd. drêamhealdende part. dass.

drêamlêas adj. des Jubels baar, freudenlos.

drêarung st. f. Fallen, Herabfallen. drêas, drias st. m. Fall.

drêogan st. abl. ztw. VI. 1. ertragen, erdulden, erleiden, tragen. 2. tragen, ausführen, führen, vollbringen, tun; wide drêoan wandern. 3. genie Gen. 4. intr. handeln, tätig sein.

ådreogan 1. ertragen, leiden, erleiden, dulden. 2. handeln, ausführen, vollbringen.

gedrêogan i. q. drêogan. dreont? Rä. 4⁴⁵. drêopan st. abl. ztw. VI.

âdrêopan in Tropfen vergießen.

dreopian sw. ztw. träufeln, tröpfeln.

dreor st. m. rinnendes oder flie-Sendes Blut, Blut.

dréorfah adj. blutbunt, blutbefleckt. dréorgian sw. ztw. trauern?, zusammenstürzen. Ruin. 80.

drêorig adj. traurig, trübselig. drêorig adj. blutig, blutend.

dreorigferd adj. traurigen Sinnes. dreorighleor adj. trauernden Antlitzes.

drêoriglîc adj. blutig.

drêorigmôd adj. traurigen Sinnes. drêorlic adj. blutig.

drêorsele st. m. einsame, traurige Wohnung.

drêorung st. f. Fallen, Herabfallen.

drèosan st. abl. ztw. VI. trauern. drèosan st. abl. ztw. VI. fallen, zerfallen, abnehmen, schwach werden.

ådrèosan zerfallen, schwinden.
be-, bidrèosan 1. betrügen,
verführen. 2. um etwas kommen, einer Sache beraubt werden.
gedrèosan fallen, niederfallen, zusammensinken, schwinden.
drîfan st. abl. ztw. V. 1. treiben,
vertreiben, zürücktreiben, antreiben, schlagen. 2. treiben, ausüben.

ådrîfan aus-, vertreiben.

bedrifan 1. treiben, zusammentreiben. 2. betreiben, beschlagen, peitschen.

fordrifan treiben, vertreiben, verbannen, verschlagen.

indrifan enttreihen, ausstaßen. todrifan zertreihen, auseinander treiben, zerstreuen, zerstören, zurücksto Sen, treiben.

purhdrifan 1. hindurchtreiben oder sto Gen. 2. durchbohren. 3. durchdringen, erfüllen. widdrifan zurücksto Gen, ab-

weisen.

drige, driht, drihten s. dryge, dryht, dryhten.

drinc st. m. Trank.

drincan st. abl. ztw. I. trinken. ådrincan ertrinken, erlöschen. gedrincan trinken, verschlingen.

ondrincan trinken.

drîas s. drêas.

drôflic adj. Unruhe erregend, lästig.

droht st. m.? n? Lebenslage. drohtad, od st. f. Lebenslage, Lebensweise, Beruf, Amt, Beschäftigung, Verkehr, Umgang. drohtian sw. ztw. sich wo aufhal-

drontian sw. ztw. sich wo auf hatten, in bestimmter Weise leben, sein Leben verbringen. drohtnod st. m. Lebenslage.

dropa, drapa sw. m Tropfen. dropen s. drepen, dreopan. droppetan sw. ztw. tropfen.

droppung st. f. Fallen, Herabfallen.

drucen? s. druncen. drugian sw. ztw. trocknen.

fordrugian trocken werden, vertrocknen.

gedrugian trocknen.
druh st. m. Staub? Seel. 17.
druncan, druncian sw. ztw. mit

Macht schlürfen, saufen. druncen st. f. Trunkenheit. druncen adj. trunken, betrunken.

druncmennen st. n. trunkene Magddrusan, drusian sw. ztw. im Verfall, im Verlöschen sein, schwach, faul, faulig sein; trauern.

drý st. m. Zauberer.

drýcræft st. n. Zauberkunst.

drygan, drigan sw. ztw. trocknen, austrocknen.

ådrigan austrocknen.

dryge, drige adj. trocken, dürr; to dryggum bis zum Versiegen Met. 7¹⁶.

dryht, driht st. f. Gesellschaft, Schaar, Volk, Kriegerschaar, Gefolge; impl. überh. Menschendryhtbearn st. n. edler Jüngling. dryhtcwên st. f. Königin.

dryhten, drihten st. m. Kriegsherr, Herr, Fürst; sowol von

weltlichen Herrschern als auch von Gott oder Christus.

dryhtenbealo st. n. Fürstenunglück, Hauptübel.

dryhtendôm st. m. Herrschaft, Herrscherwürde.

dryhtenhold adj. dem Herrn hold. dryhtennes st. f. Herrscherwürde? Gen. 17.

dryhtenweard st. m. König.

dryhtfolc st. n. Gefolge, Menge, Volk.

dryhtgesîd st. m. Gefolgsmann. dryhtgestrêon st. n. Volkskleinod. dryhtguma sw. m. Mann der Krie-

gerschaar, edler Krieger, Mann. dryhtleod st. n. Volkslied.

dryhtlic adj. gefolgsmäßig, edel, vorzüglich.

dryhtlice adv. dass.

dryhtmåðum st. m. Volkskleinod. dryhtnêas st. m. pl. Leichnam aus der Schaar (auf dem Schlachtfelde).

dryhtscype st. m. kriegerische Tugend, Tapferkeit, Heldentaten, Heldentum.

dryhtsele st. m. Gefolgssaal, Halle. dryhtsib st.f. Friede oder Freundschaft zwischen edlen Geschlechtern.

dryhtweras st. m. pl. Gefolgsmänner, Männer. dryhtwuniende part. unter dem Volke lebend.

drŷman sw. ztw. jubelieren, laut singen.

drymman sw. ztw. bekümmert sein. drync st. m. Trunk, Trank.

dryncfæt st. n. Trinkgefäß.

drype st. m. Schlag.

dryre st. m. Fallen, Fall.

drysmian sw. ztw. sich verdunkeln, düster werden.

dûfan st. abl. ztw. VI. 1. intr. tauchen. 2. trans. eintauchen.

gedûfan intr. tauchen, versinken, eindringen.

indûfan eintauchen.

purhdûfan tauchend durchschwimmen.

dugan praet. praes. praes. sg. deag, deah; pl. dugon; praet. donte taugen, tüchtig, nützlich, gut sein, sich freigebig zeigen, beschenken.

dugad, -od st. f. was taugt; daher

1. das Mannesalter und die Gesammtheit derer, welche es erreicht haben. 2. Mannschaft,
Heer, Volk, edle Kriegerschaar
und allgemein Menschen. 3. die
himmlischen Heerschaaren. 4.
Pracht, Herrlichkeit, Ansehen,
Macht. 5. Vorteil, Glück, Reichtum, Mittel; Heil. 6. Woltat,
Geschenk. 7. Schicklichkeit, was
die herkömmliche Sitte erfordert.

dumb adj. stumm.

dûn st. f. Hügel; of dûne abwärts. dûnscræf st. n. Bergschlucht.

durran praet. praes. sg. dear; pl. durron; conj. durre, dyrre; praet. dorste wagen.

duru st. f. Türe, Tor, Pforte. durubean st. m. Türhüter.

dust st. n. Staub.

dwâlan sw. ztw.

gedwælan irre führen.
dwæs s. gedwæs.
dwæscan sw. ztw. auslöschen.
ådwæscan dass.
tôdwæscan dass.
dwelan st. abl. ztw. II.
gedwelan irren, umherirren.
dwellan sw. ztw. beirren, hindern;
irre führen.
gedwellan 1. irre führen, ver-

gedwellan 1. irre führen, verführen. 2. irren.

dwolcræft st. n. törichte oder zauberbereitende Kunst.

dwolema, dwolma sw. m. Chaos. dyfan sw. ztw. eintauchen.

dŷgan s. dêgan. dŷglan sw. ztw.

gedşglan verbergen, verdunkeln.

dŷgle, digle adv. im Finstern, geheim.

dŷgol, dîgol adj. verborgen, geheim, dunkel, unbekannt.

dŷgol, dîgol st. n. Geheimnis, das Verborgene.

dyhtig, dihtig adj. tüchtig, tauchend.

dyn st. m. Lärm, Getöse.

dyne st. m. dass. dyng s. ding.

dynnan sw. ztw. tönen, dröhnen, erdröhnen.

dynt st. m. tonverursachender Schlag, Schlag. dŷp st. f. Tiefe.

dŷran sw. ztw. verherrlichen, schätzen.

gedŷran dass.

dŷre adj. teuer, lieb, wert, kostbar, ausgezeichnet, herrlich, edel, erlaucht.

dyreþran Cri. 790 in þý reþran zu ändern.

dŷrling st. m. Liebling.

dyrnan sw. ztw. verbergen, verheimlichen, geheim halten, verdunkeln.

be-, bidyrnan dass. gedyrnan dass.

dyrne st. n. Geheimni. B.

dyrne, dierne adj. 1. verborgen, versteckt, geheim, abgelegen. 2. heimlich, heimtückisch, zauberisch.

dŷrsian sw. ztw.

gedŷrsian schätzen, teuer halten.

dyrstig adj. wagend, kühn.

dysegian sw. ztw. abgeschmackt, dumm sein, irren.

dysig adj. albern, dumm, töricht, unwissend, unverständig.

dysig, disig st. Dummheit. Torheit, Unwissenheit. dystlic adj. töricht, albern.

dyslice adv. dass.

dyttan sw. ztw. stopfen, zustopfen, hemmen.

 \mathbf{E}

ebba sw. m. Ebbe.
ebbian sw. ztw. ebben.
ec adv. auch.
ecan sw. ztw. vermehren, vergrößern, hinzufügen.
ece, &ce adj. ewig fortdauernd.
ece adv. ewig, immer, fortwährend.

eced st. n. Essig.
ècen adj. vermehrt, groß, schwer, gewichtig.
ecg st. f. Schneide des Schwerts, Klinge, Schwert, Streitaxt.
ecgbana sw. m. Mörder durch das Schwert.

ecaclif B. 2893 verlesen für eaclif Meerklippe. ecahete st. m. der durch Schwerter, Kämpfe kundgegebene Haß. ecqheard adj. mit harter Klinge. ecgplega sw. m. Schwertkampf. ecghracu st. f. Schwertsturm, heftiger Kampf. ecgwæl st. n. die Menge der durch Schwerter Erschlagenen. êcnes, -nis, nys st. f. Ewigkeit. edcerr, -cir, -cyr st. m. Wiederkehr, Rückkehr. eder- s. edor. edgeong, -giong adj. wieder veredhwyrft st. Wiederkehr, Umkehr, Abänderung. edisc umzäuntes Feld. Weiher, Tiergarten, Weide. edlean st. n. Wiedervergeltung. edneowe, -niowe adj. erneuert, wieder neu bestehend, sich stets erneuernd. edniowunga adv. auf's Neue. edniwe adj. erneuert. ednive adv. auf's Neue. ednivinga adv. dass. edor st. m. Zaun, Umzäumung, Einfriedigung. edorgang st. m. das Umhergehen der Bettler von Haus zu Haus Cri. 1676. edre adv. sogleich. êdre s. ædre. edring st. f. Zuflucht? Seel. 107. edsceaft st. f. Wiedererschaffung. edwenden st. f. Wendung, Wechsel, Umkehr, Abänderung. edwendu st. f. Wechsel.

edwiht st. n. etwas.

pfung, Verleumdung.

schmachvolles Leben.

edwit st. n. Vorwurf, Beschim-

edwitlif st. n. schimpfliches,

edwitscype st. m. Beschimpfung, Verleumdung. edwitspræc st. f. vorwurfsvolle, verleumderische Sprache. edwitspreca sw. m. der vorwurfsvoll spricht, Spötter. edwîtstæf st. m. Vorwurf, Beschimpfung, Schimpf. êdwylm = âdwylm st. m. Wogen des Feuers, Hölle. efelang für efenlang adj. gleichlang! Ra. 457. efen, efn adj. oben, gleich; on efen adv. zugleich oder praep. m. dat. auf gleicher Fläche, neben. efen adv. eben, gleich. êfen s. æfen. efenbehêfe adj. gleich nützlich oder notwendig. efenbeorht adj. gleichhell, von gleichem Glanze. efenêce adj. gleichewig. efenêde adj. gleichleicht. efenêadig adj. gleichglücklich. efeneald adj. gleichaltrig, im gleichen Alter. efeneardigende part. zusammenwohnend. efenfela indecl. n. gleichviel. efenhlêodor st. m. mit gleicher, feierlicher Aeußerung. efenlîc adj. gleich, gleichaltrig. efenlica sw. m. Altersgenosse. efenmære adj. gleichgeschätzt. efenmicel adj. gleichgro S. efenmid adj. mittler, in der Mitte befindlich. efennêah adv. gleichnahe. efenniht s. emniht. efenscearp adj. gleichscharf. efenswîd adj. gleichstark. efenwesende part. gleich seiend. efn s. efen. efnan sw. ztw. 1. ausüben, ausführen, vollbringen, leisten, ma-

chen. 2. zu Boden werfen? egewylm st. m. schreckliche Strö-Rä. 288. geefnan 1. ausführen, tun. 2. halten, aufrecht halten. efne adv. eben, gerade, just, genau, gleich; efne swa ebenso, gleichwie, gleich als wenn, efna swa đêah gleichwol; efne enclitisch, just, halt; zu Anfang des Satzes 'ecce'. efnetan gleichen, nacheifern Ra. 41⁶⁸. êfstan sw. ztw. eilen, Eile haben. eft, seft adv. 1. wieder, von Neuem. 2. wider, zurück (retra, rursus, re-). 3. darauf, nachher. 4. hinwiederum, andrerseits, einandermal. eftcyme st. m. Zurückkunft. eftlêan st. n. Vergeltung, Wiedervergeltung. eftsid st. m. Rückreise, Rückkehr. eftwyrd st. f. das künftige Schicksal. êgan sw. ztw. onegan fürchten, befürchten. êgbûend part. u. subst. Meer- oder Inselbewohner. êgclif st. m. Meerklippe, Ufer. ege st. m. Furcht, Schrecken, Eckel, Graus. êge = êage sw. n. Auge. egelaf st. f. was dem Schrecken, Untergange entronnen ist. egesa, egsa sw. m. Schrecken, Entsetzen, Furcht, Graus. êgesa, êgsa sw. m. Besitzer, Herr. Gn. Ex. 117, B. 1757. egesful adj. schrecklich, grauenvoll. egesfullic adj. dass. egesig, eisig adj. dass. egeslîc adj. dass. egeslice adv. auf schreckliche

Weise.

mung, Woge. egl st. f. Spitze, Kralle, Klaue, Balken. eglan sw. ztw. schmerzen, belästigen. æteglan etwas Belästigendes beifügen, verursachen. geeglan belästigen. ealand, -lond st. n. Insel. egle adj. belästigend, verhaßt, feindselig, schimpflich. egorhere st. n. das Heer des Oceans, die Meereswogen, Sintflut. egorstream st. m. Meeresstrom, Ocean. egsa, êgsa s. egesa, êgesa. egsian sw. ztw. erschrecken. êg-, êhstrêam st. m. Wasserstrom, Meer, Fluß. eh st. n. Pferd und die Rune E. ehtan sw. ztw. schätzen, halten für. êhtan sw. ztw. m. acc. u. gen. pers. verfolgen, beunruhigen, betrüben. êhtend part. u. subst. Verfolger. ehtian sw. ztw. achten, lobend hervorheben, wahrnehmen. êhtnes st. f. Verfolgung. ehtung st. f. Beratung. eisig s. egesig. eld, eldu st. f. Zeitalter, Greisenalter. elde st. m. pl. Menschen. eldra s. elra. eldran comp. pl. Aeltern, Vorfahren. ele st. m. Oel. elebêam st. m. Oelbaum. eleland st. n. fremdes Land, Auselect st. m. Allod Gt. 38. elland st. n. Ausland. ellefne zahlw. elf.

ellen st. m. n. Stärke, Kraft, Heldenkraft, Tapferkeit, Eifer; auch Heldentaten. ellencræft st. m. Kraft, Macht. ellendæd st. f. Heldentat. ellende adj. ausländisch, fremd. ellengæst st. m. Kraftgeist, heldenkräftiger Dämon. ellenheard adj. tapfer, kräftig. ellenlêas adj. kraftlos, ohne Tapferkeit. ellenlice adv. kräftig, heldenkräftig. ellenmærdu st. f. Ruhm der Heldenkraft, Heldentat. ellenrôf adj. kraftberühmt, heldenkräftig, tapfer. ellenseoc adj. siech an Kraft. ellenspræc st. f. kräftige Sprache. ellenbrist adj. energisch, kühn. ellenweorc st. n. Heldentat, Kampftat. ellenwôd st. f. Eifer. ellenwôd adj. wiitend. elles adv. sonst, anders, auf andere Weise. ellor adv. anderswohin, anderwärts; ellor londes in einem anderen Lande. ellorfûs adj. nach anderwärts begierig. ellorgåst, -gæst st. m. anderswo lebender Geist. ellorsid st. m. Weggang, Tod. elmehtig adj. allmächtig. eln st. f. Ellenbogen, Elle. elngemet st. n. Ellenmaß, Elle.elnian sw. ztw. 1. wetteifern, eifersüchtig sein, sich anstrengen. 2. kräftigen Gen. 482. elra comp. ein anderer. elreordig adj. eine fremde Sprache habend, Barbar. elpeod st. f. 1. fremdes Volk, Feind. 2. alle Völker Cri 1084. 1337.

elbeodig adj. von einem anderen Volk, ausländisch, fremd, feindemb, embe praep. 1. m. acc. um - herum. 2. m. dat. nach. emn = efen adj. eben, gleich; on emn m. dat. neben. emnædele adj. gleichedel. emne = efne adv. eben, gleich, gerade, genau. emniht, efenniht st. f. Tag- und Nachtgleiche. end adv. vorher, ehender; zuletzt. ende st. m. Ende. endebyrd st. f. Ordnung. endebyrdes adv. nach der Ordnung, nach der Reihe. endedma st. m. letzter Tag, Todestag. endedêad st. m. Tod. endedôgor st. m. n. letzter Tag, Tod. endelaf st. f. letzter Rest. endelean st. n. letzte, schlie Bliche Vergeltung. endelêas adj. endlos. endelîf st. n. Lebensende, Tod. endemnes adv. 1. völlig, gänzlich. 2. zugleich. enderim st. m. Endzahl. endesæta sw. m. Grenzsasse, Strandwächter. endestæf st. m. Ende. endian sw. ztw. 1. trans. beendigen, enden. 2. intr. enden. qeendian endigen. $endqum = \hat{e}adqum Sal. 345.$ ênga = ênga sw. adj. einzig. enge adj. eng, beengend, angstlich. engel, ængel st. m. Engel. engelcund adv. englisch, Engeln herrührend. engelcyn st. n. Engelgeschlecht. engu st. f. Enge.

ent st. m. Riese; enta geweorc,

ærgeweorc Burg, Steinbilder, Straße, Steinschwert, chenhöhle, Drachenhort. entisc adj. von Riesen herrührend. er = ear st. n. Spitze, Aehre. erfeweard st. m. Erbe. erian sw. ztw. pflügen. erinaces (as?) pl. Igel. ermau st. f. Elend. ern, ærn st. n. Haus. erucan, erucam? Ps. 7746; eruca Kohl und Kohlraupe. esl st. f. Achsel. esne st. m. Sklave, Diener; auch Mann, Jüngling. esol st. m. Esel. êst st. m. f. Uebereinstimmung, Einhelligkeit, Gunst, Gnade, Huld, Liebe, Wolwollen, Woltätiakeit. êstan s. êastan. este adj. gnädig, wolwollend. êstiq adj. dass. êstlice adv. dass. etan st. abl. ztw. III. essen, verzehren. burhetan durchfressen, zerunderetan unterfressen. ed comp. leichter. êdan sw. ztw. geêdan erleichtern. êđan, æđan sw. ztw. veröden. åèdan dass. êdbegete adj. leicht zu erlangen, bereit. ede adj. leicht. ede adj. öde. êđel, ceđel, seđel st. m. Stammgut, -land, Heimat, Vaterland, Wohnsitz, Erde, Gebiet. êdelboda sw. m. The land's apostle (Th.), a native preacher (Bosw.), æđelboda (Grein). Gû. 976. êdelcyning st. m. Landesherr. edeldream st. m. häusliches Glück,

herrliches Leben auf dem ererbten Landgute, im Vaterland. eđele s. æđele. êdeleard st. m. ererbter Landsitz. edelfæsten st. n. befestigter Landedelice adv. leicht. êdelland st. n. Vaterland, Land, edelleas adj. vaterlandslos, verbannt. êđelmearc st. f. heimatliche Mark, Wohnsitz. edelriht st. n. angestammte Gerechtsame. èdelrice st. n. Vaterland. êdelseld st. n. Erbsitz, Wohnsitz. edelsetl st. n. dass. êdelstæf st. m. Erbnachfolger. êdelstadol st. m. Erbgrund, Wohnung. êdelstôl st. m. angestammter Sitz, Stammsitz, Vaterland; vornehme oder königliche Burg. êdelstow st. f. Ort ererbten Gutes, Landeigentumes. êdelturf st. f. angestammter Grund und Boden, ererbter Landsitz, Vaterland, Gebiet. êđel brym st. m. Herrlichkeit, Ruhm im eigenen Lande. êdelweard st. m. Herr des Stammgutes, Reiches. êdelwyn st. f. Erbsitzwonne, Genu & des Erbsitzes. êdfynde adj. leicht zu finden. êdgesŷne adj. leicht zu sehen. êdian sw. ztw. 1. hauchen, wogen! El. 1107. 2. riechen. êđm = âđm st. m. Hauch, Dunst, Dampf.edda conj. oder. êwan sw. ztw. ôđêwan 1. offenbar machen,

zeigen. 2. scheinen, erscheinen.

exl = eaxl st. f. Achsel.

èa, èaw (â) interj. o, ach, heu, verbunden lâ.
èa st. f. Wasser, Flu.s.
èac 1. conj. auch. 2. praep. m.

dat. nebst, nächst.

êaca sw. m. Zuwachs; tô êacan adv. überdies.

êacen part adj. 1. vermehrt, groß, aufschwellend, voll, ausgefüllt, mächtig. 2. schwanger, trächtig. êacencræftig adj. gewaltig, ungeheuer groß.

êacnian, âcnian sw. ztw. erstarken, sich vergrößern, schwanger

sein.

geeacnian 1. schwanger werden. 2. befruchten.

eacnung st. f. Empfängniss.

êad adj. reich, glücklich. êad st. n. Besitztum, Reichtum,

Glick. êaden part. adj. gegeben, bewilligt. êadfruma sw. m. Urheber des

êadfruma sw. m. Urheber des Glücks.

êadgian sw. ztw. glücklich machen, reich begaben.

êadgifa, -giefa sw. m. Glücksspender.

êadgifu, -giefu st. f. Glücksspende. êadhrêdig adj. glücklich.

eadig adj. reichbegabt, reich, glücklich, glückselig, selig.

êadig-, êadilîc adj. glücklich, Überfluß habend.

êadignes st. f. Reichtum, Glück, Glückseligkeit.

êadlufe sw. f. Liebe.

êadmêde adj. demütig, fromm, bescheiden.

êadmêdu st. n. pl. 1. Demut. 2. Wolwollen, Gefälligkeit.

êadmôd adj. 1. demütig, fromm. 2. wolwollend, günstig, gewogen. êadmôdlice adv. wolwollend.

èadnis st. f. innerer Friede, Seelenglück, Glückseligkeit.

eador = geador adv. zusammen. eadorgeard st. m. Venenhaus, Körper? An. 1183.

êadwacer st. m. Wächter des Gutes. êadwela sw. m. Reichtum.

êafisc, -fix st. m. Fisch.

eafod st. n. Kraft, Stärke.

eafor st. m. Eber.

eaforheafodsegn st. m. ein Hauptbanner mit dem Bilde eines Ebers.

eafora, afora, -era, ara sw. m. Abkömmling, Nachkomme, Sohn. èage, ège sw. n. Auge.

êaggebyrd st. f. Augennatur, Sehkraft.

êagorstrêam st. m. Meerströmung, Meerflut, Meer.

êagsŷne adj. dem Auge sichtbar. eahstrêam st. m. Meer.

eaht = sht st. f. Ueberlegung, Beratung.

eahta, ahta zahlw. acht.

eahtan sw. ztw. 1. achten, beachten, überlegen. 2. m. gen. einem aufpassen, auflauern, nachstellen.

eahtatêoda adj. zahlw. der achtzehnte.

eahteda, -eoda, -oda adj. zahlw. der achte.

eahtian sw. ztw. 1. beraten, erwägen. 2. raten, regieren. 3. (erwägend) besprechen.

eahtnis st. f. Verfolgung. eahtoda s. eahteda.

eal, eall, al adj. all, ganz; eal adv. acc. n. gänzlich, durchaus; ealles adv. gen. dass.

êala s. êa interj.

êalâd st. f. Seereise. êaland st. n. Eiland, Insel.

ealbeorht adj. ganz glänzend.
eald, ald adj. alt, altertümlich,
vormalig, vorgeschrittenen Alters, hochbetagt; comp. yldra

älter; superl. yldest 1. der älteste. 2. der angesehenste.

ealdcŷd, -cŷddu st. f. alte oder frühere Heimat.

ealddagas st. m. pl. Vorzeit.

ealdfæder st. m. Altvater, Vater. ealdfêond part. u. subst. pl. find

Altfeind, Feind von Alters her.
ealdgecynd st. n. alte Natur oder

Begabung.

ealdgenêat st.m.Genosse,von langen Zeiten her oder bejahrter Genosse. ealdgenîdla sw. m. Feind von Alters her.

ealdgesegen st. f. alte Sage.

ealdgestd st. m. Begleiter, von langen Zeiten her oder hochbetagter Begleiter.

ealdgestrêon st. n. Schatz aus alten Zeiten.

ealdgewoorc st. n. altes, altertimliches Werk.

ealdgewin st. n. Kampf der Vorzeit.

ealdgewinna sw. m. Altfeind.

ealdgewyrht st. n. 1. alte, längstvollbrachte Tat. 2. altes Verdienst.

ealdhettend part. u. subst. Alt-feind.

ealdhlaford st. m. Besitzer, Herr von alten Zeiten her.

ealdian sw. ztw. altern. geealdian dass.

ealdmetod st. m. der von Alters her regierende Gott.

ealdor, aldor st. m. 1. Fürst, Herr. 2. pl. Voreltern Ps. 10814.

ealdor, aldor st. n. 1. Alter. 2. Leben. 3. on ealdre u. tô ealdre jemals, immer.

ealdorbana sw. m. Lebenstödter, Mörder.

ealdorbealu st. n. Lebensübel.
ealdorburg st. f. Fürstenschloß.
ealdorcearu st. f. Lebenskummer,
großer Kummer.

ealdordagas st. m. pl. Lebenstage. ealdordêma sw. m. Oberrichter, Fürst.

ealdordôm st. m. 1. Fürstentum, Herrschaft. 2. Anfang? Jul. 190.

ealdordugud st. f. Vornehmen, Höchsten eines Heeresgefolges, Offizierkorps.

ealdorfrêa sw. m. oberster Herr, König.

Aung.

ealdorgedal st. n. Scheidung des Lebens, Ende, Tod.

ealdorgesceaft st. f. Lebenslage, -geschick.

ealdorgewinna sw. m. Lebensfeind, Kämpfer gegen des Gegners Leben.

ealdorgeard st. m. Lebensumzäunung, Leib.

ealdorlagu st. f. dat. sg. lege.
1. Lebensbestimmung. 2. Tod.

ealdorlang adj. lebenslang, ewig. ealdorlans adj. leblos, todt.

ealdorlêas adj. herrenlos.

ealdorlic adj. fürstlich, vortreff-lich.

ealdorlice adv. dass.

ealdorman st. m. Fürst, Gebieter, Statthalter, überh. vornehms Person, Staatsbeamter.

ealdornaru st. f. Lebenserhaltung. ealdorsacerd st. m. Oberpriester. ealdorstôl st. m. Herrensitz, Fürstenstuhl, Thron.

ealdorpegn, -pægn st. m. Fürstendiener, Hofmann, vornehmer Dienstmann, Fürst.

ealdorwisa sw. m. der oberste Lenker, Hauptführer.

ealdriht st. n. altes Recht oder Privilegium.

ealdspell st. n. alte Rede, Sage, ealdur s. ealdor.

ealdwêrig adj. ganz verkehrt, verdorben? Exod. 50.

ealfela indecl. n. sehr viel. ealfelo adj. sehr gefährlich, verealgearo adj. ganz fertig oder bereit, bereitwillig. ealgian, algian sw. ztw. schützen, schirmen, verteidigen. geealgian dass. ealgrêne adj. allgrün. ealgylden adj. allgolden. ealh, alh st. m. Halle, Palast, Tempel, Heiligtum. ealhalig adj. allheilig. ealhstede st. m. Palast, Tempel. ealiren adj. ganz von Eisen. ealîsig adj. ganz eisig. salidende part. die Gewässer durchschiffend, durchwandernd. eall, eall- s. eal, eal-, æl-. eallenga adv. gänzlich, überhaupt. ealles adv. dass. s. eal. ealling adv. immer. Men. 153. 173 in ealnig zu ändern. eallinga adv. gänzlich, überhaupt. eallunga adv. dass. eal-, almægen st. n. Allmacht. ealmeant, -mint st. f. dass. ealmeahtig, -mihtig adj. allmächtig. ealneg, -nig adv. immer. ealnacod adj. ganz nackt. ealo s. ealu. ealtela adv. ganz gut. ealteaw adj. dass. ealu st. n. Bier. ealubenc st. f. Bierbank, Bank der Bierzechenden. ealudrincende part. biertrinkend. ealugal adj. vom Bier berauscht. ealuwæge st. n. Bierkanne, Becher. ealuwôsa sw. m. Trunkenbold? Wy. 48. ealwealda, ahwalda sw. adj. allmächtig, alles regierend, allwaltend.

ealwealdend, alwaldend part, adj. ealwihte (al, all-) pl. alle Wesen, alles Geschaffene. ealwundor st. n. eine durchaus wunderbare Sache. eam, eom 1. sg. praes. ich bin. 2. bu eart, bu eard (Dan. 609), earthu, earttu; pl. earon, earun s. nearun. êam st. m. Oheim, Mutterbruder. eaples, ear s. æpl, er. ear (earh) st. m. Ocean, Meer. êar st. m. Grab und Name für die Rune êa. earc st. f. Arche, Bundeslade, Kiste. earce sw. f. Arche. earcnanstan st. m. Edelstein. eard st. m. 1. angebauter Boden, Gut. Stammgut, Vaterland, Aufenthaltsort, Wohnort, Wohnung. 2. Ort. 3. Erde. 4. Lage, Geschick. Hy. 797. eardfæst adj. se Chaft, wohnhaft. eardgeard st. m. Wohnstätte. eardoif st. n. Gabe aus der Heimat. eardian sw. ztw. 1. m. acc. bewohnen. 2. intr. wohnen. geeardian Wohnung nehmen. earding st. f. Wohnort, Wohnung. eardland st. n. Vaterland. eardlufe sw. w. Liebe zum Vaterland. eardrice st. n. Aufenthaltsort. eardstapa sw. m. der das Festland Durchwandernde. eardstede st. m. Wohnstätte. eardung st. f. Wohnort, Wohnung. eardungstôw st. f. Wohnstätte, Wohnort. eardwic st. n. dass. êare sw. f. Ohr. earendel st. m. Glanz.

earfede adj. schwierig, beschwer- earmlic adj. elend, unglücklich, lich, lästig. earfede st. n. Arbeit, Mühe, Beschwerde, Mühsal, Qual. earfod st. n. dass. earfodcyn st. n. verkehrtes, verdorbenes, nichtswürdiges Geschlecht. earfoddæg st. m. Mühsalstag. earfodhawe adj. schwer zu sehen. earfodhwil st. f. Mühsalszeit. earfodlic adj. voll Mühe und Arbeit. earfodlice adj. mühsam, beschwerlich, kummervoll, grollend. earfodmæcg st. m. unglücklicher, geplagter Mensch. earfodsælig adj. unglücklich. earfodsid st. m. mühselige Reise; Unglück, Unglücksfall. earfodtêcne adj. schwer zu zeiearfodbrag st. f. Zeit voll Beschwerden, kummervolle Zeit. earg, earh adj. 1. träge, feige, furchtsam. 2. verdorben, gottlos, schlecht, arg. earge adv. träge, langsam, schlecht. eargebland, earhgeblond st. n. des Oceanes Gewühl, Meeresgemisch, Meer. earafaru s. earhfaru. eargrund st. m. Meeresgrund. earh st. n. Pfeil, Gescho B. earhfaru st. f. 1. Pfeilflug. Pfeilaufgebot, Pfeilheer. earhgebland s. eargebland. earm st. m. Arm. earm adj. arm, elend, unglücklich. earmbêaq st. m. Armring, Armspange. earmcearig adj. armselig, sorgenvoll. earme adv. arm, elend. earmhrêad st. f. Armschmuck.

earming adj. elend, unglücklich.

kläglich. earmlice adv. auf elende, bedauernswerte Weise. earmsceapen part. adi. elend. earmung st. f. Elend? Ra. 8122. earn s. irnan. earn st. m. Adler. earnian, arnian sw. ztw. erwerben, verdienen. geearnian dass. earning st. f. Verdienst. earnung st. f. dass. earp adj. dunkelbraun, schwärzlich. eart, eard, earun s. eam. earu adj. munter, rasch, bereit. earwunga adv. umsonst, unentgeltlich. êast adv. im Osten. êasta sw. m. Osten. êastan, -en adv. von Osten. êastæð st. n. Seegestade. êastdæl st. m. Ostteil der Erde. des Landes. êasterne adi. östlich. êasteweard adj. ostwärts. êastland st. n. östlicher Erdteil, östliches Land. eastor st. n. Osterfest. êastormônad st. m. Ostermonat, April.êastorniht st. f. Osternacht, Nacht vor Ostern. êastortîd st. f. Osterzeit. êastrêam st. m. Wasserstrom. êastrodor st. m. östlicher Teil des Himmels. m. östlicher Weg, êastweg st. Osten. gräßlich, grausam, eatol *adj*. feindlich. êad adv. leicht. êadbede adj. leicht erbittlich. êađbêne adj. dass. êsđe adv. leicht.

èade adv. leicht, leichtlich. èadfynde adj. leicht zu finden. èadhrèdig adj. glücklich, seelig. èadmetto st. n. pl. Niedrigkeit, Ohnmacht, Schwäche.

èadmède adj. niedrig, demütig, sanft.

èadmedu st. n. pl. 1. Schwäche, Ohnmacht, Demut. 2. sorgenfreier, froher Sinn. 3. Menschlichkeit, Menschenfreundlichkeit. èadmod adj. 1. demütig u. m. dat. willfährig. 2. günstig, geneigt Cri. 255.

8aw s. 8a interj.

èawan sw. ztw. zeigen, offenbaren, beweisen.

geêawan 1. zeigen, offenbaren, beweisen. 2. intr. erscheinen. ôdeawan dass.

êawunga adv. offenbar, deutlich. eax st. f. Axe.

eaxe (-a)? Seel. 122.

eaxl, exl st. f. Achsel.

eaxlegespann st. n. Schultergespann, d.i. der Teil des Kreuzes, wo beide Balken sich durchschneiden.

eaxlgestealla sw. m. vertrauter Gefährte, Höfling, Rat.

êoc s. gêoc.

eode, iode, eodon praet. ging, gingen (andre Formen dieses Zeitworts sind im Ags. nicht belegt).

be-, bieode beging, vollbrachte, erfüllte, beachtete, pflegte.

fuleode willfahrte, diente, war behilflich.

fulgeode, -geeode dass.

geeode 1. ging. 2. erging, geschah, ereignete sich. 3. eroberte, erkämpfte, unterwarf sich. 4. erreichte, vollbrachte, bewirkte.

ofeode ging weg, vermied.

ofereode 1. überschritt, ging darüber hin. 2. überkam, überfiel. 3. impers. m. gen. es ging vorüber, es wurde überstanden Dêor.

ôđeode entging, entkam. ymbeode umging.

eodor st. m. 1. Umzäunung, Gitter, Schranke. 2. Rand, Küste, Gegend Jul. 113. 3. Schutz, Schirm, Beschützer.

eodorwir st. m. Umzäunung aus Metalldraht Rä. 18².

eofod st. n. Kraft.

eofor, -er, -ur st. m. 1. Eber. 2.
Eberzeichen (auf den Helmen).
eoforcumbol st. n. Eberzeichen,
Helm.

eoforlic st. n. Eberbild.

eoforsprêot st. m. Spie S zur Eberjagd.

eofot st. n. Schuld, Sünde.

eofulsæc st. m.? n.? Lästerung. eofur s. eofor.

eogod = geogud st. f. Jugend.eoh st. m. Pferd.

êch Eibe und Name für die Rune êc.

eolet st. n. eilende Fahrt? B. 224. eolh st. m. Elch, Elentier und Name einer Rune x?

eolhstede st. m. Tempelstätte, Heiligtum.

eom s. eam.

eorcanstân, eorcnan-, eorclan- st. m. Edelstein.

eordian = eardian sw. ztw. bewohnen, wohnen.

èored, èorod st. n. Reiterschaar, Schaar.

èoredcist, -ciest, -cyst st. f. ausgewählte, auserlesene Schaar. èoredgeatwe st. f. pl. kriegerischer

Schmuck.

êoredmæcg st. m. Reiter. êoredprêat st. m. Schaar, Haufe.

4

eorl st. m. Mann von vornehmer Herkunft, der Edle, Höfting, Gefolgsmann, Mann, Mensch. eorlgebyrd, -gebyrdo st. f. vor-

nehme Geburt, Adel.

eorlgestrêon st. n. Reichtum, Besitz (der Männer).

eorlgewæde st. n. ritterliches Gewand, Rüstung.

eorlic = eorlic adj. ritterlich, männlich.

eorlmægen st. n. Schaar edler Männer.

eorlscipe, -scype st. m. Männlichkeit, ritterliches Wesen, Ritterschaft, Adel.

eorlweorod st. n. Kriegerschaar.
 eormen, yrmen adj. ungeheuer ausgedehnt, ganz.

- eormencyn st. n. sehr ausgebreitetes Geschlecht, Menschheit.

eormengrund st. m. unermeßlich weite Fläche, die ganze, weite Erde.

eormenlaf st. f. ungeheure Hinterlassenschaft.

__eormenstrŷnd st. f. weitverbreitetes Geschlecht, Volk.

eormenbêod, yrmen- st. f. weitverbreitetes Volk.

eornad s. irnan.

eornest st. f. Ernst, auch Kampf. eorneste adj. ernsthaft, ernst.

eorneste, eornoste adv. ernsthaft, im Ernste, eifrig, heftig.

eorpadj. dunkelbraun, schwärzlich. eorre adj. erzürnt, zornig.

eorringa adv. dass.

eord st. f. Saat.

eordærn st. n. Erdhaus, Grab. eordbûend, -bûgend part. u. subst. Erdenbewohner, Mensch.

eordcund adj. irdisch.

eordcynn st. n. Erdengeschlecht, Menschengeschlecht. eordcyning st. m. irdischer König oder König des Landes.

eorddraca sw. m. Drache, der in der Erde haust.

eorde sw. f. 1. Erde im Gegensatz zu Himmel und Hölle, als Teil der Welt und Wohnstätte des Menschen. 2. Landschaft. 3. Erde, Boden. 4. Land im Gegensatz zum Gewässer. 5. Erde als Stoff.

eordiæt st. n. irdisches Gefäß, Leib.

eordgesceaft st. f. irdisches Geschöpf.

eordgræf st. n. Graben, Grube.
eordgråp st. m. Griff der Erde,
d. i. die festhaltende Erde, Grab
Ruin. 6.

oordlic adj. irdisch, was aus Erde ist.

eordmægen st. n. irdische Kraft, Macht? Reim. 69.

eordreced st. n. Halle in der Erde, Erdhöhle.

eordrîce st. n. Erdenreich.

eordscræf st. n. Erdhöhle, Höhle, Bergschlucht, Grab.

eordsele st. m. Erdsaal, unterirdische Wohnung, Höhle.

eordstede st. m. Erdstätte, Erde. eordtuddor st. n. irdische Nachkommenschaft, Menschen.

eordwæstm st. f. Erdfrucht, Pflanze.

eordwara sw. m. Erdenbewohner. eordwaru st. f. Erdbewohner, Menschheit.

eordweg st. m. irdischer Weg, Erde.

eordwela sw. m. irdischer Reichtum.

eordweall st. m. Erdwall.

eordweard st. m. Landbesitz, Landschaft.

eoten st. m. Riese.

eoton s. etan.

eotonisc adj. von Riesen gemacht. eotonweard st. f. Schutz, Wacht gegen die Riesen.

êow s. ge pron.

êowan, îowan, îewan, -ian sw. ztw. sehen lassen, zeigen, erzeigen.

steowan 1. zeigen, sichtbar machen, offenbaren. 2. erscheinen. gebowan zeigen, offenbaren. Odbowan 1. zeigen, offenbaren. 2. erscheinen.

eowde st. n. Heerde.

eowdesceap st. n. Schafheerde.

eower 1. pron. poss. euer, euch gehörig. 2. gen. pl. pron. pers. s. ge pron.

êowic s. ge pron.

F

få s. fåh.

facen st. n. Hinterlist, Betrug, Schlechtigkeit, Nichtswürdigkeit, Unbilligkeit, Ueberschreitung der Pflicht.

facendæd st. f. Sünde.

facengeswipere st. n. listiger Rat, Hinterlist.

facentice adv. betrilgerisch, hinterlistig.

facensearu st. f. trügerischer Rank, List durch Betrug.

facenst of st. m. Betrugselement, Bosheit, Hinterlist, Verrat.

fâcentâcen st. n. Schelmen-, Frevlerzeichen.

facne adv. sehr, ungeheuer, feindlich.

fæc st. n. Raum, Zeitraum, Zeit. fæcne, fåcne adj. betrügerisch, täuschend, böswillig, nichtswürdig, unzuverlässig.

fæcne adv. bösartig, boskaft; schmählich, schimpflich.

fæder, feder st. m. Vater.

fædera sw. m. des Vaters Bruder,

fæderæðelo st. n. pl. Genealogie, Abstammung, die edle Art und Natur des Vaters. fæderen adj. väterlich, von Vatersseite.

fæderenbrodor st. m. Bruder (vom Vater aus).

fæderencynn st. n. Geschlecht von Vatersseite.

fæderenmæg st. m. Verwandter von demselben Vater stammend, Bruder.

fædergeard st. m. väterlicher Wohnsitz.

fæderlîc adj. väterlich.

fædrunga f. Verwandte? Mutter? B. 2128.

fige adj. 1. dem Tode geweiht, vom Geschick zum Tode bestimmt. 2. todt. 3. unselig, verflucht, verdammt. 4. furchtsam, feige.

fægen adj. froh, fröhlich, freudig. fæger adj. schön, lieblich.

fægere, fægre, fegere adv. 1. schön, lieblich, vortrefflich. 2. geziemend, passend, nach Etikette.

fægerwyrde adj. passend-, schönredend.

fægnian sw. ztw. sich freuen, fröhlich sein.

gefægnian erfreuen. fægon s. feohan, fêon.

4

fægrian sw. ztw. schön werden. færhaga sw. m. Gefahrumzäunung fægđ st. f. bevorstehender, drohender Tod. fæhd st. f. Fehde, Feindschaft; Rache, Blutrache, feindliche fæhde sw. f. dass. fæhdo, fæhdu st. f. dass. fæle adj. treu, lieb und gut. fæle adv. treulich, passend, gut. fælsian sw. ztw. wieder in guten Zustand bringen, säubern. gefælsian dass. fâman sw. ztw.

haucht werden. fæmig adj. schäumend. fæmne, femne sw. f. Jungfrau, junge Frau. fær st. n. Fahrzeug, Schiff. fær st. n. Kriegsfahrt, Krieg. fær, fer st. m. was einen plötzlich und unversehens überfällt, Schrecken, Gefahr, Uebel, Ver-

Afman mit Gewalt ausge-

fær (= fæger) adj. schön, lieblich Men. 18. 167.

fêran sw. ztw.

derben.

Afæran erschrecken, plötzlichen Schrecken einflößen. færan (= feran) sw. ztw.

gefæran führen, bringen Sat. 92.

færbifongen part. von Gefahren oder Schrecknissen umgeben. færbryne st. m. furchtbarer Brand. færbu st. f. Farbe.

færcele st. m. furchtbare Kälte. færdrype st. m. plötzlicher oder

furchtbarer Schlag.

færeld, færyld st. n. Lauf, Gang. færgripe st. m. plötzlicher, hinterlistiger Griff.

færgryre st. Schrecken durchUeberfälle.

Ga. 933.

færinga adv. plötzlich, unversehens. færlice adv. plötzlich.

færnîd st. m. feindseliger Ueberfall.

færsceada sw. m. der plötzlich Verderben bereitende Feind.

færscyte st. m. plötzlicher oder verhängni ßvoller Schuß.

færsearo st. n. hinterlistiger Rank oder plötzliche List.

færslide st. m. plötzlicher Fall. færspell st. n. Nachricht von einem unvorhergesehenen Ereigni B. plötzliche Nachricht.

færð = ferð Sinn? Met. 27²⁴.færwundor st. n. plötzliches Wunder.

færyld s. færeld.

fês Grausen, Entsetzen, Schauder B. 2230.

fæsl st. n.? m.? Fötus, Samen, Nachkomme.

fæst st. f. Feste, Haus, Burg? Gå. 192.

fæst, fest adj. fest.

fæstan sw. ztw. befestigen.

ætfæstan an etwas befestigen, anheften, in etwas hineinfügen, stecken.

be-, bifæstan 1. zur Verwahrung übergeben, übergeben. 2. begründen, befestigen, etwas hineinfügen, stecken.

qeblædfæstan in Fruchtbarkeit, Reichtum befestigen.

gesigefæstan kräftigen, kernfest machen.

ôchfæstan befestigen, anheften, zufügen.

fæstan sw. ztw. 1. fasten. durch Fasten sühnen.

m. Graus und fæste, feste adv. fest. plötzliche fæsten st. n. Fasten.

fæsten st. n. 1. Firmament. 2.
jeder wol verwahrte, schwer
zugängliche Ort, bes. Burg,
Stadt, Castell, Dorf.
fæstengest st. n. Burgter. Stadtter

fæstengeat st. n. Burgtor, Stadttor. fæstgangol adj. standhaft.

fæsthydig adj. festen Sinnes, standhaft, tapfer.

fæstlic adj fest.

fæstlîce adv. dass.

fæstnian sw. ztw. befestigen; fesseln.

åfæstnian befestigen, anheften. gefæstnian befestigen, begründen, anheften, fesseln. stnungst. f. das Befestigtwerden.

fæstnung st. f. das Befestigtwerden. fæstræd adj. festen Entschluß habend, fest entschlossen.

fæststeall adj. feststehend.

fæt st. m. Schritt, Gang, Weg. fæt st. n. Gefäß, Vase, Schale.

fæt adj. fett, fettig.

fæted, fætt part. mit Goldfassung versehen, mit Goldblech belegt oder verziert und (als Beiwort des Goldes) in die zur Fassung geeignete Form (Blechform) gebracht, geschlagen.

fætedhleor adj. mit goldblechbelegten. Zäumen an den Wangen. fætedsinc st. n. mit Goldblech be-

legter Schatz.

fætels st. m. Gefäß, Sack, Ranzen. fætgold st. n. Gold in Blatt- oder Blechform geschlagen.

fæthengest st. m. Reisepferd. fætian sw. ztw.

gefætian herbeiholen.

fætt s. fæted.

fæðm st. m. f. 1. die umspannenden Arme. 2. Umklafterung, Umfassung, Umarmung. 3. Gewalt, Botmä, Ligkeit, Eigentumsgewalt, Besitz. 4. Schutz und Schirm. 5. Busen, Schoo, Brust. 6. Ausdehnung, Oberfläche.

fædman sw. ztw. 1. umarmen, umfassen. 2. offen sein, sich ausdehnen.

befædman umarmen, umfas-

oferfædman von obenher umfassen, überbreiten.

fædmian sw. ztw. in sich aufnehmen, verschlingen.

fædmrim st. m. Klafterzahl.

fåg, fåh adv. bunt, gefärbt, mehrfarbig, schillernd.

fågian sw. ztw. ändern, abwechseln (der Farbe nach).

fah, fa, fag, fah adj. 1. der Rache und Verfolgung ausgesetzt: friedlos, geächtet. 2. feindlich, feindselig.

fal, fallan s. feal, feallan.

fâm st. n. Schaum.

famgian sw. ztw. schäumen.

famig adj. schäumend.

fâmigbord adj. schaumige Flanken habend.

fâmigbôsm adj. schaumigen Busen habend.

fâmigheals adj. mit schaumigem Halse.

fana sw. m. Fahne, Feldzeichen. fandian sw. ztw. auf's Finden ausgehen, aufsuchen, versuchen, prüfen, untersuchen.

Afandian versuchen.

gefandian versuchen, aufsuchen, erforschen, auffinden, erfahren.

fandung st. f. Versuch, Untersuchung.

fangen s. fôn.

fåra gen. pl. v. fåh.

faran st. abl. ztw. VI. allgemeiner Ausdruck für jede Bewegung von einem Ort zum anderen; daher gehen, ziehen, fahren,

reilen etc.; umgehen Gen. 531; sich befinden Ælf. N. T. p. 40. åfaran herausgehen, weggehen. befaran befahren, umgehen, umflie Ben. gefaran 1. intr. gehen, reisen, wandern. 2. verfahren, handeln B. 788. 3. sterben El. 872. 4. m. acc. nach einem Orte hinfahren. geondfaran überfahren, durchwandern, über etwas hinfliesoferfaran 1. über etwas gehen, überschreiten, hinüberwandern. 2. überfallen. 3. überstehen. odfaran entkommen, entfliehen. tôfaran auseinander gehen, zerfahren, sich zerstreuen. widfaran entkommen. farod, farad st. m. Strömung, Flut. farodhengest st. m. Meerhengst, Schiff. farodlacende part. 1. schwimmend. 2. schiffend, Schiffer. farodridende part. schiffend. farodstræt st. f. Meerstraße. faru st. f. 1. Reise, Zug, Fahrt. 2. fahrende Habe. 3. Zug von Wanderern, Reisegesellschaft. Fastitocalon Wallfisch. fatu st. f. Fassung, Beleg, besonders von geschlagenem Golde. Februarius Februar Men. 18. fec? B. 2216. feccan sw. ztw. gefeccan herbeibringen, -führen; holen. fecqan st. abl. ztw. III. ætfecgan erfassen, ergreifen.

gefecgan an sich rei Ben, neh-

fecword st. n. bannendes, beschwö-

rendes Wort B. 2246.

men.

fådan sw. ztw. 1. füttern, nähren, ernähren, speisen. 2. zeugen, gebären, hervorbringen. Afèdan dass. feder s. fæder. fêgan sw. etw. fügen. gefegan fügen, zusammenfügen. fegere, feh, fehd s. fægere, fah, fôn. fel, fell st. n. Fell, Haut, Leder. fel = feol st. f. Feile. fela, feala, feola, feolo 1. indecl. n. 2, adj. 3. adv. viel. felafæcne adj. sehr trügerisch. felafrêcne adj. sehr wild. felageong adj. sehr jung. felageonge adj. vielgereist. felagêomor adj. sehr traurig. felahror adj. sehr rührig, rüstig, kriegerisch. felalêof adj. vielgeliebt. felameahtig adj. sehr mächtig. felamôdig adj. sehr mutig. fêlan sw. ztw. fühlen. qefêlan dass. felasynnig adj. sehr schuldbeladen. felawlanc adj. gar stattlich. feld st. m. Feld. feldgangende part. das Feld durchwandernd. feldhûs st. n. Feldhaus, Zelt. fèlelèas adj. gefühllos. felgan st. abl. ztw. I. 1. trans. in etwas hineingeraten. 2. intrans. hineingehen, eintreten. ætfelgan anhangen, festhalten, anklammern an. be-, bifelgan anheften, befestigen, überliefern. fell s. fel. fell st. m. Fallen, Gefälltwerden, Tod. fellan sw. ztw. fällen. befellan 1. fällen, nieder-

strecken. 2. durch Fällen berauben.

fèmne s. fæmne.

fen st. n. Sumpf, Moor, Morast. fenfreodo st. f. Asyl im Moore. feng st. m. 1. Griff, Umfassung.

2. Angriff? Exod. 246.

fênq s. fôn.

fengel st. m. Herr, Fürst, König. fengelåd st. n. von Pfaden durchzogenes Moorgebiet.

fengnet st. n. Fangnetz.

fenhlict st. n. sumpfiger Bergabsturz oder Abhang am Rande eines Moorsumpfes.

fenhôp st. n. Wassertümpel inmitten der Moorslächen.

Fênix st. m. 1. der Vogel Phönix. 2. Dattelpalme Ph. 174.

fenýce sw. f. Sumpfkröte. fêr s. fær.

fêran sw. ztw. sich bewegen, gehen, fahren, eine Reise machen, reisen etc.

geferan 1. fahren, gehen, kommen (intrans. oder m. acc. des Weges). 2. ergeken, erdulden, erfahren. 3. erreichen, vollbringen, bewirken, ausführen. 4. sich wie gehaben, in eine Lage kommen.

geondfêran durchwandern. feran Seef. 26 in frêfran zu ändern. fêrblæd st. m. Windsto, G.

ferclam st. m. gefahrvolle Enge. ferdrinc st. m. Krieger.

fere acc. zu faru st. f. das Tragen, Bringen

fêrend part. u. subst. Wanderer, Schiffer.

fergan s. ferian.

ferh st. m. n. Leben.

ferh, fearh st. m. Ferkel, Schwein, Eber; Eberbild auf dem Helme. ferht = ferhat st. n. Seele, Geist,

Sinn.

ferhtlic adj. verniinftig, weise, billig.

ferha st. m. n. 1. Inneres, Seele, Geist, Sinn. 2. Leben.

ferhabana sw. m. Lebens-, Seelenmörder.

ferhacearig adj. bekümmerten Her-

ferhacleofa sw. m. Lager, Sitz des Herzens, Brust.

ferhacôfa sw. m. dass.

ferhafrec adj. verwegenen Mutes, kühn, tapfer.

ferhageniala sw. m. Lebensbefeinder.

ferhaleaw adj. klug im Geiste, weise.

ferháloca sw. m. Sinnesverschluß. Brust.

ferhåsefa sw. m. Lebensgeist, Seele,

ferian, fergan sw. ztw. 1. tragen, bringen, führen, herbeiführen, herzutragen. 2. m. refl. acc. sich gebahren, verweilen. 3. intr. fahren, gehen, reisen.

Aferian hinwegtragen, fort-

führen, entfernen. ætferian dass.

geferian führen, bringen.

offerian entführen, davon tragen, mit wegnehmen.

ôfferian dass.

widferian dass.

feriend part. u. subst. Führer. fering st. f. Fahrt, Reise, Wanderung.

fêrnes st. f. Vergang.

ferran s. feorran.

ferran sw. ztw.

aferran entfernen.

fersn s. fiersn.

ferd st. m. n. 1. Inneres, Seele, Geist, Sinn. 2. Leben.

ferd = ferd, fyrd Haufe! Wand. 54.

ferdfridende part. das Leben erhaltend.

ferdaewit st. n. Bewu Stsein, Ver-

ferdarim adj. grimmen, wilden Sinnes.

ferdloca sw. m. Seelenverschluß, Herz. Sinn.

ferdsefa sw. m. Lebensgeist, Seele, Sinn.

ferdwêrig adj. traurig. fest, feste s. fæst, fæste.

fêt s. fôt.

fetel st. m. Gurt, Gürtel.

fetelhilt st. n. Schwertgriff mit einem Gurt zum Aufhängen des Schwertes versehen.

feter s. fetor.

feterian, fetran, fetrian sw. ztw. gefeterian fesseln.

fetian, fettan sw. ztw. herbeiholen, holen.

gefetian dass.

fetor, feter st. f. Fessel. fetorwrasen st. f. dass.

fêđ s. fôn.

fèda sw. m. 1. Fußkämpfer. 2. Fußkämpfern, Schaar vonSchlachtreihe, Heer. 3, Schlacht Jul. 389.

fède st. n. Gehen, Gang, Schritt, Fähigkeit zu gehen.

fedecempa sw. m. Fußkämpfer. fedegang st. m. Fußreise.

fedegæst, -gast st. m. zu Fuß kommender Gast.

fêdegeorn adj. begierig zu gehen, gern gehend.

fèdehwearf st. m. Schaar zu Fu.S. fèdelast st. m. Spur vom Fußgang, Fußspur, Gang zu Fuß. fêdelêas adj. ohne Füße.

fedemund st. f. Ganghand, Vorderfüße des Drachen.

feder, fider, fyder zahlw. vier; nur in Compositis.

feder st. f. Feder.

federgearwe st. f. pl. Besiederung des Pfeilschaftes.

federhama sw. m. Federkleid sowol der Vögel als der Engel und Teufel.

federcette adj. viereckig, nach vier Seiten hin ausgestreckt.

federsceatas st. m. pl. vier Seiten, Gegenden.

fêdespêdig adj. gut zu Fu.S. fêdewîg st. m. Kampf zu Fu.S.

fedran sw. ztw.

gefedran beflügeln, befiedern. fex, fêa s. feax, feoh.

fêa adj. wenig.

fêa adv. dass.

feal, feala s. feall, fela. fealdan st. red. ztw. falten.

be-, bifealdan umfassen, umgeben, einschließen.

fealdian sw. ztw.

gemænigfealdian vervielfältigen.

feall, fall st. m. Fall.

feallan st. red. ztw. 1. fallen. 2. begegnen, überfallen. 3. zer-

fallen, zu Grund gehen. Afeallan zum Falle bringen,

befeallan 1. fallen, hineinfallen. 2. part. befeallen entkleidet, beraubt.

gefeallan fallen, zusammensinken; bisweilen mit Accus. des Ziels.

offeallan abhauen, durch Fällen einen wegschaffen.

fealo s. fela.

tödten.

fêalôg adj. hilflos armselig. fealu, fealo adj. fahl, falb.

fealuhilt adj. mit fahlem, d. i. goldenem Griff versehen.

fealuwian, fealwian sw. ztw. fahl werden.

fearh s. ferh.

fearm st. m. Schiffslast.

fearn st. m. Farnkraut. fearod s. farod.

feasceaft adj. verlassen, allein, einsam, elend, arm.

fêasceaftig adj. dass.

feax, fex st. n. Haupthaar, Haar. feaxhar adj. grauhaarig.

fêo s. feoh.

fêogan, fiogan, fêon sw. ztw. hassen, Haß hegen gegen jem., verfolgen, beunruhigen.

feoh, feo st. n. 1. Vieh. 2. als Tauschmittel: Geld, Reichtum, Habe, Gut. 3. Name der Rune F. feohan, féon st. abl. ztw. III. sich

freuen.

gefechan sich ergötzen, sich feolde s. folde. freuen; Gegenstand der Freude im gen. oder instr.

feohgesteald st. n. Besitz an Reichtümern.

feohgestreon st. n. Schatz, Besitz, Reichtum.

feohgift, -gyft st. f. Spendung von Gut oder Schätzen.

feohgifu, -giefu st. f. dass. feohgifre adj. geldgierig.

feohgîtsere st. m. Geldgieriger, Habsüchtiger.

feohlèas adj. nicht mit Gut sühn-

feohsceat st. m. Geld.

feoht st. f. Schlacht (für foht By. 103).

feohtan st. abl. ztw. I. fechten, kämpfen.

åfeohtan 1. im Kampfe bezwingen, überwinden. 2. herausreißen, ausreißen, vernich-

ætfechtan mit den Händen herumgreifen (wie ein Blinder). bifeohtan durch Fechten berauben? Rä. 482.

gefechtan 1. kämpfen. 2. erkämpfen.

oferfeohtan überwinden, besiegen.

onfeohtan angreifen, bekämpfen.

widerfechtan entgegenkämpfen, eines Gegner sein. feohte sw. f. Gefecht, Kampf.

fêol, fêl st. f. Feile.

feola s. fela.

feolan, fiolan st. abl. ztw. II. 1. hängen. 2. gelangen.

ætfeolan anhängen, anhaften. be-, bifeolan übergeben, verleihen, zufügen, versenken. geondfeolan einhüllen, erfüllen.

fêolheard adj. so hart, da & es der Feile widersteht.

feolo s. fela.

fêon s. fêohan u. fêogan.

feond, frond part. u. subst. Feind. feondæt st. m. Essen des Götzenopfers.

fêondgrap st. f. des Feindes pakkende Kralle.

feondayld st. n. ein dem Götzendienst geweihtes Heiligtum, Opferbild Ps. 10525.

feondlice adv. feindlich.

feondræs st. m. feindlicher Angriff.

fêondsceada st. m. feindlicher Schädlicher, schädlicher Feind. feendscipe, -scype st. m. Feindschaft.

feor, feorr adj. fern, entfernt. feor, fior, fier adv. 1. fern, von fern, fernhin, weit. 2. weit in die Vergangenheit zurück. weiter, weiterhin.

feorbûend part. in der Ferne wohnend.

feorcund adj. aus der Ferne stammend.

feorogā st. f. die Heimat Fernwohnender, fremdes Land.

feore, feores dat., gen. v. feorh. feorq s. feorh.

feorh st. m. n. 1. Leben, Lebensgeist, Seele. 2. lebendes Wesen, Individuum?

feorhbana sw. m. Lebenstödter, Mörder?

feorhben st. f. lebensgefährliche, tödtliche Wunde.

feorhberend part. lebend, lebendig. feorhbealu st. f. Uebel das an's Leben geht, gewaltsamer Tod.

feorhbold st. n. Lebenswohnung, Körper.

feorhewalu st. f. Tod.

feorhewealm st. m. Tödtung, Mord. feorheyn st. n. Geschlecht der Lebenden, Menschengeschlecht.

feorhdagas st. m. pl. Lebenstage. feorhdolg st. n. lebensgefährliche, tödtliche Wunde.

feorhêacen adj. lebensgewaltig, lebend.

feorhgebeorh st. n. Lebensschutz, Zufluchtsort.

Zufluchtsort. feorhgedål st. n. Abscheidung aus

dem Leben, Tod, feorhgenidia sw. m. der nach dem Leben stellt, Todfeind.

feorhgiefa sw. m. Lebensspender. feorhgifu Reim 6 s. feohgifu.

feorhgome sw. f. Lebensmittel oder Fürsorge, Sorge ums Leben?

Cri. 1549.
feorhhirde st. m. Lebensbeschützer.
feorhhord st. m. Schatz des Lebens, Leben.

feorhhús st. n. Lebenshaus, Leib. feorhlagu st. f. Lebensende, Ermordung, Tod.

feorhlast st. m. Gang zur Rettung des Lebens, Flucht.

feorhlêan st. n. Blutrache. feorhlif st. n. Leben.

feorhloca sw. m. Lebensverschluß, Brust.

feorhnaru st. f. Lebenserhaltung, Rettung; Leibesnahrung.

feorhræd st. m. Rat, Handlung zum Heile des Lebens.

feorhsêoc adj. siech am Leben, todwund.

feorhsweng st. m. Todesstreich. feorhbearf st. f. Lebensnot.

feorhwund st. f. Todeswunde, tödtliche Wunde.

feorland st. n. entferntes Land.
feorm st. f. 1. Gastmahl. 2. Versorgung mit Lebensunterhalt,
Bewirtung. 3. Hab und Gut.
4. Gebrauch, Nutzen.

feorma sw. adj. der erste.

feormend part. u. subst. 1. wer aus Gastfreundschaft Speise darreicht. 2. Reiniger, Feger, Putzer.

feormendleas adj. des Besorgers, Reinigers entbehrend.

feormian, feorman sw. ztw. 1. einen aus Gastfreundschaft bei sich aufnehmen. 2. hegen und pflegen. 3. essen, verzehren. 4. in gutem Zustand erhalten, reinigen, säubern, putzen.

geformian 1. einen aus Gastfreundschaft bei sich aufnehnehmen. 2 sorgen, raten. 3.

schmausen, verzehren.

feorr s. feor. feorran sw. ztw. entfernen.

foorran adv. 1. fernher, aus der Ferne, von weitem. 2. aus ferner Zeit, weit zurück in der Zeit.

feorrancund adj. weitherstammend. feorsian sw. ztw. weiter vorschreiten.

feorsn s. fiersn Ferse. feorweg st. m. weiter, ferner Weg. feord st. n. Leben, Seele. forta sw. adj. der vierte.
foorum dat. pl. v. foorh.
fooung st. f. Haß, Feindschaft.
foower zahlw. vier.
foowerta sw. adj. der vierte.
foowerte, fier- adj. vierfüßig.
foowertig zahlw. vierzig.
foorwertyne zahlw. vierzehn.
ficheam st. m. Feigenbaum.
fif zahlw. fünf.
fif = fifel Seeungeheuer! B. 420.
fifel st. n. Seeungeheuer, Riese.
fifelcyn st. n. Geschlecht der Seeungeheuer.
Fifeldor st. n. Tor der Seeun-

Fifeldor st. n. Tor der Seeungeheuer, Eiderfuß Wid. 43. fifelstream st. m. Ozean. fifelwæg st. m. dass. fifhund zahlw. fünfhundert fifmægen st. n. Zauberkraft? Sal. 136.

fifta sw. adj. der fünfte. fiftêne, -tŷne zahlw. fünfzehn. fiftig zahlw. fünfzig. filed s. feolan.

findan st. abl. ztw. I. (praet. fand, neben funde) finden, auf finden, erfinden, herausfinden, ermitteln, erlangen, auf suchen, besuchen.

åfindan erfahren, fühlen. onfindan 1. auffinden, antreffen. 2. erfahren. 3. empfinden, wahrnehmen, inne werden.

finger st. m. Finger.
fints sw. m. 1. Schwanz. 2. Folgen einer Handlung.

fires, fyres st. m. pl. Menschen.
firen, fyren st. n. 1. das Hinausgehen über das gewöhnliche
Maaß; adv. instr. pl. firenum
übermäßig, außerordentlich,
furchtbar, sehr. 2. Uebertretung der Sitte und des Rechts,
Frevel, Vergehen, Sünde. 3.

auserordentliche Drangsal und Plage, die man erduldet oder Jemandem bereitet.

firen adj. 1. verbrecherisch, lasterhaft. 2. unnatürlich, ungeheuerlich.

firenbealu st. n. Sündenübel. firencræft st. m. Frevelkraft, Gottlosigkeit.

firendæd, -dêd st. f. Freveltat. firenearfede st. n. furchtbare Mühsal.

firenfremmende part. Verbrechen begehend.

firenfull adj. verbrecherisch.
firengeorn adj. zur Sünde geneigt.
firenian, firnian sw. ztw. 1. sündigen. 2. schellen, schmähen.
gefyrnian sündigen.

firenlic adj. 1. verbrecherisch, böswillig. 2. übergroß, gewaltig. firenlust st. m. Begierde.

firensynnig adj. lasterhaft, verbrecherisch.

firenpearf st. f. übergroße Not und Bedrängniß.

firenweorc st. n. Sünde, Verbrechen.

firenwyrcend part. u. subst. Sünder.

firenwyrhta sw. m. dass.

firgen, fyrgen st. n. Berg; nur in Compositis.

firgenbêam st. m. Baum eines Bergwaldes.

firgenholt st. n. Berggehölz, Berg-wald.

firgenstream (firigend) st. n. Bergstrom, Meer.

firhdsefa sw.m. Lebensgeist, Sinn. firnian s. firenian. firran sw. ztw.

Afirran entfernen. first st. m. Frist. firwet s. fyrwet. fisc, fix st. m. Fisch.

fiscnet st. n. Fischnetz. fit st. f. Lied, Gesang. fit Streit, Gefecht. Gen. 2072. fider s. feder. fiderlêas adj. federlos. fidrian sw. ztw. gefidrian befiedern. fidru st. n. pl. Flügel, Gefieder. fix s. fisc. fier s. feor. fiersn st. f. Ferse. fier, fierst, flogan, fiolan, flond, fior s. fêowerfête, fyrst, fêogan, feolan, féond, feor. flå sw. m. Geschoß, Pfeil. flacor adj. fliegend, flackernd. flæman s. fleman. flæsc st. n. Fleisch, im Gegensatz teils zu dem Knochen und der Haut, teils zu dem Geiste, im letzteren Sinne auch als der Sitz der sinnlichen Begierden; endlich überhaupt für ein leibhaftes lebendes Geschöpf. flæschama, -homa sw. m. Fleischkleid, Körper, Leib. flåh, flå adj. hinterlistig, trügerisch, feindlich. flah st. n. Hinterlist, Schlechtigkeit. flan st. m. f. Gescho &, Pfeil. flånboga sw. m. Pfeilbogen. flångeweorc st. n. Gescho Swerkzeug, Gescho Lapparat. flanhred adj. ausgerüstet mit dem Pfeil. flån pracu st. f. Pfeilandrang. flêma sw. m. Flüchtling. flèman sw. ztw. in die Flucht schlagen.

geflèman, -flæman dass. *

2. Halle,

flet st. n. 1. Estrich, Boden, Fuß-

fletgesteald st. n. Reichtum, Aus-

boden der Halle.

stattung der Halle.

Saal.

fletpæd st. m. Hausweg, Hausfletræst st. f. Nachtlager in der Halle. fletsittende part. in der Halle sitzend. fletwerod st. n. Schaar der Halle, Höflinge. flêam st. m. Flucht. flèogan = flèohan fliehen s. flèon. fleogan st. abl. ztw. VI. fliegen. geflêogan 1. fliegen. 2. fliegend wohin gelangen. ôdflêogan entfliegen. flêoge sw. f. Fliege. flèohan s. flèon. fleohcynn st. n. Fliegengeschlecht. flêohnet st. n. Fliegennetz, Mückennetz. fleon, fleohan, fleogan, flion st. abl. ztw. VI. 1. intr. fliehen. 2. m. acc. fliehen, entgehen, meiden. afleon entfliehen. beslêon m. acc. entsliehen, meiden. inflèon entstiehen. oferflêon fliehen. flêos s. flŷs. fleet st. n. Flo B, Schiff. flêotan st. abl. ztw. VI. auf dem Wasser treiben, schwimmen, schiffen, segeln. flêotig adj. schnell. fliht s. flyht. flîhđ s. flêogan. flint st. m. Flintstein, Kiesel. flintgræg adj. grau wie ein Flintstein flît st. n. Streit. fita sw. m. Streiter. flîtan st. abl. ztw. V. sich bemühen, streben, kämpfen, streiten, wetteifern. oferflîtan besiegen, überwinden.

flion, flius s. flèon, flŷs. floccan sw. ztw. klatschen? Rä. 2184.

flod st. f. Flut, Strömung, Meeresströmung, Ueberschwemmung, Fluß.

flodblac adj. durch die Flut erbleichend, ertrinkend.

flodegsa sw. m. Wasserschrecken, Flutschrecken.

flodgræg adj. flutgrau.

flodweg st. m. Wasserweg.

flodweard st. f. Flutenwarte, d. i. die zu Schutzmauern aufgetürmten Fluten des roten Meeres Exod. 493.

flodwudu st. m. Flutholz, Schiff. flodwylm st. m. Wogen-, Flutwallen.

flodyd st. f. Meereswoge.

flor st. m. Flur, Boden, Estrich. flot st. n. Meer.

flota sw. m. 1. Schiff. 2. Schiffer, Seeräuber.

flothere st. n. Schiffsheer.

flotman st. m. Schiffer, Seeräuber. flotweg st. m. Wasserstra Ge.

flowan st. red. ztw. flie Gen, strömen.

beslowan umflie. Len, bespillen. geondflowan über etwas hin flie. Len.

tôflowan 1. zerflie Sen. 2. zuströmen.

underflôwan unten hinflie Len. flyge st. m. Flug. flygerêow adj. wilden Fluges.

flygewil st. n. fliegende List, Pfeile Satans.

flyht, fliht st. m. Flug.
flyhtwæt adj. begierig zu fliegen,
im Fliegen tüchtig.

flýhď s. fléon.

flyma sw. m. Flüchtling.

flýman sw. ztw. in die Flucht schlagen. afişman dass. gefişman dass

flys, flius st. n. Vließ, Wolle. fnæd st. n. Franze.

fnæst st. m. heftiger Hauch, Atem-

fodor, foddor, -ur st. m. Futter, Nahrung, Speise.

fodor pegu st. f. Fütterung, Speisung.

fôdorwels sw. m. Vorrat, Reichtum an Nahrungsmitteln.

fôh s. fôn.

folc st. n. Volk, Nation, Menge, Völkerschaft, Kriegerschaar; pl. Leute, Menschen.

folcagend part. ein Volk beherrschend; Herr einer Kriegerschaar.

folcbealu st. n. ungeheueres Uebel oder große Qual.

folchearn st. n. Volkskind, Landsmann.

folcbiorn st. n. Mann aus der Schaar.

folcců st. f. Kuh des Volkes. folccůd adj. den Völkern bekannt,

berühmt. folccwen st. f. Volkskönigin, Ge-

folgskönigin.
folccyning st. m. Volkskönig, Gefolgskönig.

folcdryht, -driht st. f. Gefolge, Volksmenge.

folcegsa sw. m. Volksschrecken, folcfiren st. n. Verbrechen des Volkes.

folcfrêa sw. m. Volks-, Gefolgsherr.

folcgesid st. m. Volksgenosse, Gefolgsmann, Kriegsmann.

folcgestealla sw. m. dass.

folcgestrêon st. m. Reichtum, Habe eines Volkes.

folcgetæl st. n. Volksanzahl. folcgetrum st. n. Heer.

folcgewinn st. n. Krieg.
folcland st. n. Volksland.
folcmægen st. n. Volksmenge.
folcmægð st. f. Volksstamm, Nation.
folcmæge.

folcmêre adj. berühmt.

folcnêd st. f. Besorgung des Volkes Ps. 7716.

folcræd st. m. was zum Besten des Volkes dient.

folcræden st. f. Volksbeschluß.

folcriht st. n. Volksgerechtsame, Volksbesitz, rechtlicher Anteil am Gemeindebesitz.

folcsæl st. n. Volks-, Gefolgssaal.
folcscearu st. f. Abteilung einer
streitbaren Schaar, Volk, Provinz.

folcsceada sw. m. Volkstyrann, Bösewicht.

folcscipe st. m. Nation, Volk. folcstede, -styde st. m. Volksstätte, Stätte, wo ein Volk, eine Kriegerschaar sich aufhält: Stadt, Burg.

folcswhot st. m. Volksmenge, Haufe, folctalu st. f. Volkszählung, Genealogie.

folctoga sw. m. Führer des Volks, Heerführer, Fürst.

folců s. folcců.

folcweras st. m. pl. Männer eines Volkes, Volk.

folcwiga sw. m. Kämpfer, Krieger.

foldwits sw. m. Volksberater. foldwin st. n. Erdhaus, Grab. foldbold st. n. Burg.

foldbûend, bûende part. pl. Erdbewohner.

folde sw. f. 1. Erde, festes Land, im Gegensatz sowol zum Wasser als auch zum Himmel und zur Hölle, als Wohnsitz der Menschen und Erzeugerin der Gewächse. 2. Landschaft, ein einzelnes Land. 3. Boden, sowol Erdboden ala Erdkruste. 4. Erde als Stoff Ga. 795.

foldgræf st. n. Erdgrab. foldgræg adj. erdgrau.

foldhrêrend part. die Erde berührend oder durchwandernd.

foldræst st. f. Ruhe in der Erde, im Grabe.

foldwang st. m. Gefilde, Erde. foldwæstm st. m. Erd-, Feldfrucht.

foldweg st. m. 1. Weg über die Erde hin, Landweg. 2. Erde. foldwela sw. m. irdiacher Reich-

tum.

folgad, -od st. m. 1. Amt, Gefolgsschaftsdienst. 2. Lebenslage, Lebensschicksal? Sal. 369.
 folgere st. m. Begleiter, Diener.
 folgian sw. ztw. 1. folgen. 2. ver-

folgen, einem nachsetzen. 3. sick nach etwas richten. 4. Mannesdienste tun, dienen.

folm st. f. flache Hand, Handfolme sw. f. dass.

fon st. red. ztw. fangen, greifen, fassen, empfangen.

åfon ergreifen; forht åfangen

von Furcht ergriffen.

anson annehmen, empfangenbe-, bison umfassen, umstricken, umgeben, umfangen, erfassen, empfangen; wordum beson erzählen.

forfon 1. fassen, ergreifen, wegnehmen. 2. verfangen. gefon greifen, ergreifen, fas-

sen.

oferfon gefangennehmen. onfon empfangen, annehmen, vernehmen.

purhson durch etwas hindurchgreifen oder fassen. wickson einem enigegen grei-

fen, ihn packen.

ymb-, ymbefôn umfassen, um-

fangen, umgeben.

for praep. I. m. dat. örtl. vor. vor Augen, in Gegenwart. causal a) einen subjectiven Beweggrund bezeichnend: wegen, vor, aus. b) eine objective Ursache bezeichnend: vor, wegen, durch. c) nach den Verben des Fürchtens und Sorgens: vor, für, sowie denen des Schützens, Bewahrens, Befreiens: gegen, von. e) mit dem Dativ der Person, für die oder wegen der man etwas tut. f) zur Bezeichnung der Gemäßheit: nach, gemäß, wegen. g) zur Bezeichnung des Zweckes. h) bei den Verben bitten, beschwören, geloben: for dryhtne bei Gott. i) zur Bezeichnung dessen, wofür oder wogegen man etwas giebt. k) in Betreff über. l) zeitl. vor. früher als. II. m. acc. a) örtl. vor. b) zeitl. vor, früher als. c) einen Vorzug bezeichnend: vor. d) für, statt, gegen; for pet dafür, davon. III. m. instr. = for m. dat.

for st. f. Fuhr, Fahrt, Reise; Verfahren, Lebensweise.

foran I. adv. vorn, vor, voran, vorwärts. II. praep. m. dat. vor. ford st. m. Furt.

fore I. praep. 1. m. dat. a) örtl. vor, in Gegenwart, vor Augen, vor Ohren. b) causal: wegen, um willen, für, vor, aus. c) zeitl. vor Cri. 1031. El. 637. d) für, anstatt Cri. 1292. Gû. 373; bei Jul. 540. 2. m. acc. a) örtl. u. zeitl. vor, für. b) für, statt Seef. 21 — 22. II. adv. früher, einst, ehemals.

forebêacen st. n. Vorzeichen, Anzeichen. foregenga sw. m. 1. Vorfahre. 2. eine Art Nordwind bezeichnend.

foregenge sw. f. Magd, Dienerin. foreglêaw adj. im voraus klug, vorsichtig.

foremêre adj. vor anderen berühmt, sehr berühmt.

foremeahtig, -mihtig adj. vor (anderen) mächtig, sehr viel vermögend.

forescyttels st. m. der vorzuschiebende Riegel, Querbalken. foresnotor adj. vor anderen weise,

sehr weise. forespreca sw. m. Fürsprecher.

foretacen st. n. Vorzeichen.
forepanc, -ponc st. m. Vorherbedenken, Vorsicht, Ueberlegung.
forepancol, -poncol adj. vorherbedenkend, überlegend, vorsichtig, klug.

foreweall st. m. Vormauer.

foreweard adj. 1. nach vorn geneigt, vorwärts. 2. den ersten Teil, den Anfang einer Sache bezeichnend; foreweard gear Neujahr.

forgefenes st. f. Vergebung. forgifnes st. f. Geschenk, Spende, Wohltat.

forheard adj. sehr hart.
forhogednes st. f. Verachtung.
forht adj. 1. furchtsam, feige,
erschrocken. 2. furchtbar,
schrecklich.

forhtian sw. ztw. 1. intr. furchtsam sein, sich fürchten. 2. trans. fürchten.

onforhtian sich fürchten, furchtsam sein Deut. 31⁶. forhtlic adj. 1. furchtsam, feige. 2. furchtbar.

forhtlice adj. furchtsam, feige. forhtmod adj. furchtsamen Sinnes, feige. forlor st. m. Untergang, derben. forma sw. adj. der erste. formanig adj. gar mancher. fornêan adj. sehr nahe, beinahe. forod part. adj. gebrochen, kraftlos, abgenutzt. forrynel st. m. Vorläufer. forsceap st. n. Uebeltat, schlechtere Gestaltung. forst st. m. Frost. forstrang adj. sehr stark, tüchtig. forswid adj. dass. forswîde adv. gar sehr. ford adv. 1. örtl. a. hervor, herzu, herbei, zum Vorschein u. s. w. β. vorwärts, fürbaß. γ. nach einem Ziele hin. S. das Ueberschreiten eines Zieles oder ein Uebertreffen bezeichnend. E. fort. weg, hinweg. 2. zeitl. α. fortan. β. fort wie bisher, noch ferner. y. fort und fort, ununterbrochen. 3. unmittelbare Folge bezeichnend Rä. 2124. 4. sehr Ps. 685. fordbæro st. f. Schöpfung. fordana st. m. Fortschreiten. Fortgang. fordgesceaft st. f. 1. Geschöpf, die geschaffenen Wesen, Welt. 2. das zukünftige Schicksal, der zukünftige Zustand, bes. der Seelen. fordgesone adj. sichtbar, hervorstechend. fordgeorn adj. begierig vor- oder wegzugehen. fordhere st. m. vordere Schlachtreihe. fordian sw. ztw. gefordian zu Stande bringen. leisten. foramêre adj. sehr herrlich.

fordryne st. m. Vorrücken, Vor-

rinnen.

Ver- fordsid st. m. 1. Fortgang. 2. Untergang, Tod. fordsnottor adj. sehr weise. fordspell st. n. das Gesprochene, Rede. . forđum s. furđum. fordweg st. m. Abreise, Weggang, Tod. fordweard adj. 1. vorwärts gerichtet, vorn befindlich. 2. nach Jemandem hinstrebend. 3. fortwährend, ewig. fordweard st. m. Steuermann am Vorderteil des Schiffes! Gen. 1436. forwel adv. sehr, gar. forweard adj. vorn. forweard adv. fürder, fort und fort. forward st. f. Untergang, derben, Vernichtung, forwyrht st. n. Sünde. fostur st. n. Ernährung, Weide. fôsturlêan st. n. Lohn für Ernährung. fôt unr. m. dat. sg. fêt, fôte nom. acc. pl. fêt, fôtas Fuß. fôtgemearc st. n. Messung nach Fu.Ben. fotlast st. m. Fu Sspur. fotmæl st. n. Fusmas, Schritt; fôtmæl landes einen Fuß weit. fox st. m. Fuchs. fracod st. n. oder fracodu st. f. Schimpflichkeit, Schande, Schmach. fracod adj. schimpflich, verwerflich, verabscheuungswürdig. nichtswürdig, gottlos, unnittz. fracode adv. schimpflich. fracodlic adj. dass. fracodlice adv. dass. fracud s. fracod. frå, fræcne s. frêa-, frècne. frægn Frage? An. 255. fræmsum s. fremsum.

fræt adj. verkehrt, töricht, stolz, frècnian sw. ztw. iibermiitig.

frætig adj. dass.

frætuwe, frætwe st. f. pl. Schmuck, Kostbarkeiten. Fratah

frætwan sw. ztw. schmücken, auszieren.

gefrætwan dass.

frætwian sw. ztw. schmücken, auszieren.

gefrætwian dass.

fragan st. abl. ztw. IV.

gefragan erfragen, durch Hörensagen erfahren oder kennen lernen.

fram I. praep. 1. m. dat. von a. örtl. a. von etwas weg. β . von etwas her. y. von etwas entfernt seiend, b. causal. a. beim Passivum. \(\beta \). bei den Verben sprechen, hören von, über, wegen. c. zeitl.: von, seit. — In obigen Bedeutungen auch dem Dativ nachstehend. 2. m. instr. von weg. II. adv weg, von dannen. fram adj. tüchtig, stark.

framde adj. fremd

franca sw. m. Wurfspieß, Lanze. fråsian, frêasian sw. ztw. versuchen. fratu s. frætuwe.

frec adj. kühn, verwegen, frech, gierig.

freca sw. m. (Wolf) kriegerischer

frêcen st. n. Gefahr, gefährliche Lage.

frècenlic adj. gefährlich.

frêcne, fræcne adj. hart, schrecklich, entsetzlich, furchtbar, gefahrvoll, kühn, verwegen.

frêcne, fræcne adv. dass.

frêcnenspræc st. f. verwegene, bittere, feindliche Rede.

frêcnes (= frêcennes) st. f. Gefahr kühn ausgeführte Tat? frea f. Herrin s. agendfrea. Ga. 81.

gefrêcnian grausam oder iibermiitig machen.

frêfran sw. ztw. trösten, erfreuen. âfrêfran dass.

frêfrend part. u. subst. Tröster. fréfrian sw. ztw. trösten.

fremde, fremede, fremde adj. 1. fremd, einem Anderen gehörig, ausländisch. 2. m. dat. fremd, entfremdet, abgeneigt, feindlich, entfernt. 3. m. gen. unteilhaftig.

freme sw. f. Vorteil, Gut, Woltat.

freme adj. gut, hervorragend, tüchtig.

fremed st. f. Ruhm, Berühmtheit, Ehre, Tugend, Rechtschaffenheit? B. 1701.

fremman sw. ztw. 1. vorwärtsbewegen, fördern, unterstützen. 2. tun, vollführen, üben, betätigen, leisten.

gefremman 1. vorwärts bringen, fördern B. 1718. 2. tun, machen, vollbringen, leisten, bewirken.

fremme sw. f. tapfere Tat? Seef. 75.

fremsum, fræm- adj. wolwollend, mildtätig.

fremsumnes st. f. Wolwollen, Gitte. fremde s. fremde.

fremu st. f. Vorteil, Erwerb, Frucht, Woltat, Heil.

fretan st. abl. ztw. III. 1. fressen, verzehren. 2. brechen Exod, 147. frettan sw. ztw. abfressen, zerstören Ps. 7918. 8210.

fredo s. frido.

frêa adj. froh.

frêa sw. m. 1. Herr, bes. von Gott und Christus. 2. Eheherr.

frea-, fræbeorht adj. sehr berühmt, freondladu st. f. freundliche Einerlaucht. frêa-, freahdrihten st. m. Herr, Eheherr. freagleaw adj. sehr klug. frêamêre adj. sehr berühmt. fréasian s. frásian. frêawine st. m. Herr und Freund, freundlicher Herr. frêawrâsen st. f. diademartig gewundener Zierrat. frêo adj. frei, eigener Herr, freigeboren, vornehm, adelig, edel, herrlich. frêo = frêa Herr. frêo st. f. Herrin. frêo st. m. freier Mann, Mensch. frêobearn st. n. das freigeborene, edle Kind. frêobrôdor st. m. leibhaftiger Bruder. frêoburg st. f. Burg eines Freien, herrliche Burg. frêod st. f. Liebe, Freundschaft, Friede, Gunst, Erkenntlichkeit. frêodôm, (frio-) st. m. Freiheit. frêodryhten st. m. freigeborner oder edler Herr. freogan, freon sw. ztw. lieben. frêogan, frêon sw. ztw. befreien. befrêogan dass. gefrêogan dass.

frêolic adj. frei, freigeboren, herr-

freolice adv. frei, nicht zögernd,

freom adj. stark, tüchtig, bereit.

frêomêg st. m. Blutsverwandter,

frêoman st. m. freigeborener Mann.

frêond part. u. subst. nom. acc.

pl. fr\u00e9nd, fr\u00e9ondas Freund.

frêondlâr st. f. freundschaftlicher

lich, stattlich, lieblich.

anständig, geziemend.

freonama sw. m. Beiname.

Verwandter.

frêon s. frêogan.

Rat.

ladung, Aufforderung. frêondlêas adj. freundlos. frêondlîce adv. freundlich, giitig. frêondlufu st. f. Freundschaft, freundschaftliches Verhältniß. frêondmynd st. f. freundschaftliche Gesinnung. frêondræden st. f. Freundschaft; eheliche Liebe, Gattenliebe. frêondscipe st. m. Freundschaft, freundschaftliches Verhältniß. frêondspêd st. f. Freundschaftsglück. frêorig adj. 1. kalt, schaudernd, frierend. 2. starr vor Schrecken, Furcht oder Kummer; traurig. freorigferd adj. traurigen Sinnes. frêorigmôd adj. dass. frêos? Dan. 66. frêosan st. abl. ztw. VI. gefrieren machen. freoda sw. m. Beschützer. freodian sw. ztw. Sorge tragen für, unterstützen, begünstigen, beschützen; beobachten. gefreodian 1. m. dat. oder

acc. bewachen, beschützen. 2. beruhigen, Frieden verleihen? Gû. 123. 3. befestigen? Gû. 382.

freodo, friodo, -du st. f. Friede, Sicherheit, Schutz, Asyl; Schonung, Gnade, Begnadigung. freodobêacen st. n. Friedenszeichen. freodoburg st. f. Schutz gewäh-

rende Burg.

freodoleas adj. friedlos, schonungslos.

freodoscealc st. m. Friedensdiener. freodospêd st. f. Friedensglück. freodopêaw st. m. Friedenssitte, friedliche Sitte.

freodowær st. f. Friedensbündniß. freodowang st. m. Friedensfeld. freodowarust.f. Schutz, Sicherheit.

freodu s. freodo. freoduwebbe sw. f. Friedensweberin, Königin. freoduweard st. m. Friedenswächter. frêowine st. m. edler Freund, freundlicher Herr. fri (frig) adj. frei, freigeboren, adelia. fricca sw. m. Heerrufer, Herold. fricgan, -ean st. abl. ztw. III. 1. fragen, sich erkundigen, forschen. 2. erfragen, durch Fragen erfahren. 3. bitten, fordern. gefricgan durch Hörensagen erfahren, wovon hören. friclan sw. ztw. erbitten, erflehen. fridan st. abl. ztw. V. bewachen. fridhengest st. m. stattlicher Hengst. frige st. m. pl. freigeborene Männer, Freie, Vornehme. frignan st. abl. ztw. I. fragen. gefrignan, part. gefrægen, gefrægn 1. fragen. 2. durch Hörensagen erfahren. frigu st. f. Liebe. frimdig s. frymdig. frînan st. abl. ztw. I. fragen. gefrînan durch Hörensagen erfahren, wovon hören. fringan st. abl. ztw. I. gefringan dass. frise, fryse adj. kraus. frid, fryd st. m. n. Friede, Schutz, Sicherheit. frîd adj. stattlich, schön. fridcandel st. f. Friedenslicht. fridcandel st. f. schöne Leuchte, Sonne. fridelêas adj. friedlos. fridemæq Rä. 109=seo fride mæg. fridgedal st. n. Scheidung vom Frieden, Untergang, Tod. fridgeard st. m. Friedenssitz, Asyl. fridian sw. ztw. schützen. gefridian dass.

frido, fridu, frydo, fredo st. f. Friede.fridosib st. f. Frieden stiftende Verwandte, Königin. fridospêd st. f. Friedensglück. fridotacen st. n. Friedenszeichen. fridowær st. f. Friedensbündni. G. fridowebba sw. m. Friedensweber. fridstol st. m. Friedenssitz, Asyl. Zufluchtsort. fridostôw st. f. dass. friđu s. friđo. frio, frio, friodus. freo, frêo, freodu. fråd adj. 1. verständig, weise, klug, erfahren. 2. lebenserfahren, daher betagt, alt. frôdian sw. ztw. weise sein, Verstand, Einsicht haben. frôfor, -er, -ur st. f. Erfreuung, Trost, Abhilfe, Hilfe. from I. praep. m. dat. 1. örtl.: α . von etwas weg. β . von etwas her. 2. zeitl.: von — an, seit. 3. causal: a. beim Passivum. β. nach den Verben des Sprechens von, über. II. adv. 1. weg. 2. hervor. from = fram adj. vorwärts strebend, kühn, tapfer, tüchtig; hervorragend, vorzüglich, reichlich. fromcyme st. m. Abkunft. fromcynn st. n. 1. Nachkommenschaft, Nachkommen. Geschlecht, von dem man entstammt, Ahnen, Abkunft. fromlåd st. f. Weggang, Untergang. fromlice adv. kühn, tapfer, schleunig. fromsid st. m. Weggang. fromweard adj. der welcher abscheiden, sterben will, vorwärtsstrebend. frum adj. tüchtig, tapfer, kühn.

fruma sw. m. 1. Anfang, Ursprung. 2. Urheber. 3. der an der Spitze stehende Fürst, erster Fürst, König. 4. der Erste Gen. 1277.

frumbearn st. n. Erstgeborener. frumcneow st. n. Stammgeschlecht, erstes Geschlecht.

frumcyn st. n. 1. Ahnen, Abkunft, Herkunft. 2. Stamm, Geschlecht, Familie.

frumgår st. m. Herzog, Fürst, Häuptling, Erzvater, Edler.

frumgåra sw. m. dass.

frumgesceap st. n. Schöpfung der Welt.

frumhrægl st. n. erstes Kleid, Gewand.

frumræden st. f. Vorherbestimmung.

frumsceaft st. f. 1. erste Schöpfung, im Gegensatz zu edsceaft nach dem Weltbrande. 2. Geschöpf. 3. Vorherbestimmung, ursprüngliches oder früheres Geschick; Ursprung, Anfang, Vergangenheit B. 91.

frumscyld st. f. ursprüngliche Schuld oder Hauptschuld.

frumslæp st. f. erster Schlaf.

frumspræc st. f. frühere Rede, Versprechen.

frumstadol st. m. ursprünglicher Sitz.

frumstôl st. m. früherer oder vorderster Sitz, Ehrensitz.

frumd st. m. f. Anfang.

frumwæstm st. f. die Erstlinge der Früchte, die ersten Früchte.

frumweorc st. n. Werk im Anfang geschaffen.

frymdig, frimdig adj. nachforschend, verlangend, bittend.

frymå st. m. f. Ursprung, Anfang, Erstlinge der Früchte. fryse s. frise. fryd, frydo s. frid, frido. fugol st. m. Vogel.

fugolbana sw. m. Vogeltödter.

fugoltimber st n. Vögelchen, Junges. ful st. n. Becher, Pokal; überh.

Behälter für Flüssigkeiten. ful, full adj. voll, gefüllt, erfüllt.

ful adv. völlig, ganz, sehr.
ful adj. faul, schmutzig, unrein,

schlecht.

fûl st. n. Schmutz, Unreinheit, Schuld-

full s. ful.

fullæst, -lest st. f. Hilfe, Unterstützung.

fullian sw. ztw. füllen, erfüllen. gefullian dass.

ungefullian; ungefullod part. unerfüllt.

fulluht, fullwiht, fullwon s. fulwiht, fulwon.

fülnes st. f. Schmutz, Unreinheit. fultum st. m. Hilfe, Unterstützung. fultuman, -ian sw. ztw. helfen, unterstützen, beistehen.

gefultuman 1. helfen, beistehen. 2. günstig sein, Nachsicht haben mit.

fulwian sw. ztw. taufen. qefulwian dass.

fulwiht, fulluht st. f. n. (m. ?) Taufe. fulwihttid st. f. Zeit der Taufe (6. Jan.).

fulwihtheaw st. m. Sitte der Getauften.

fulwon st. f. Taufe.

funde s. findan.

fundian sw. ztw. streben, beabsichtigen, wünschen.

furdor s. furdur.

furdum, furdon, fordum adv. 1.
anfangs; just, gerade, eben,
wohl. 2. auch, sogar, sicher,
gewiß, wenigstens.

furdur, furdor adv. örtl. u. zeitl. fürder, weiter, mehr, fürba, ß, ferner.

furum Rä. 5915 wol fultum. fûs adj. strebend, beeilt, eifrig, bereit; zum Tode bereit, dem Tode nah; m. gen. sich wonach sehnend, wonach strebend B. 1916. fûs st. n. Eile, Vordringen! B. 1916. fûslêod st. n. Scheidelied, Todtengesang, Trauerlied. füslic adj. bereit, fertig, marschfertig. f\rightharpoonup f\rightarrow ahlw. f\rightharpoonup tank. fyhtehorn st. n. Fecht-, Streithorn. fyl, fyll st. m. Fall, Verfall, Niederlage, Untergang, Tod. fylce st. n. Völkerschaft, Stamm. fylgean, fylgian, fyligan sw. ztw. folgen, anhängen, nachfolgen, verfolgen, zusetzen. ætfyligan anhängen. gefylgan folgen, beharren bei. fyllan sw. ztw. fällen, niederhauen, fallen lassen, abwerfen, aufgeben, zerstören. Afyllan niederwerfen, zu nichte machen, zerstören. befyllan 1. fällen, niederwerfen, tödten. 2. befylled beraubt. gefyllan 1. fällen, im Kampfe tödten. 2. gefylled beraubt. tôfyllan zerfällen. fyllan sw. ztw. füllen, anfüllen; er füllen. âfyllan dass. qefyllan dass. fyllad st. m. Füllung. fyllo st. f. 1. Fülle, Menge. 2. bes. Fülle an Speisen, reichliches Mahl. fŷlnes s. fûlnes. fylst st. f. Hilfe. fylstan sw. f. helfen, unterstützen. gefylstan dass.

fylwêrig adj. zum Falle, zum Tode matt, sterbend. fŷnd s. fêond. fyr, fyrr adv. fern, fernhin; weiterhin, noch ferner. fŷr, fîr st. n. Feuer. fyras s. firas. fŷrbæd st. n. Feuerbad, Höllenfrbend st. m. im Feuer geschmiedetes Band. fŷrclam, -clom st. m. im Feuer geschmiedete Fessel. fyrd st. f. 1. Fahrt, Reise, Unternehmung, Kriegszug. 2. Heereszug, Heer. 3. Lager. fyrdgestealla sw. m. Genosse einer Kriegsfahrt, Kampfgenosse. fyrdgetrum st. n. Schlachtordnung. fyrdgeatwe st. f. pl. Kriegsgerät. fyrdham st. m. Kriegskleid, Panzer. fyrdhrægl st. n. dass. fyrdhwæt adj. rüstig zur Kriegsfahrt, tapfer im Krieg, kriegerisch. fyrdlêođ st. n. Kriegslied. fŷrdraca sw. m. feuerspeiender Drache. fyrdrine st. m. Kriegsmann. fyrdsceorp st. n. Kriegsschmuck. fyrdsearu st. f. Rüstzeug zur Kriegsfahrt, Waffenrüstung. fyrdwic st. n. Lager. fyrdwisa sw. m. Führer auf der Kriegsfahrt. fyrdwyrde adj. durch Kriegsfahrten berühmt. fyren s. firen. fŷren adj. feurig, brennend. fŷrqebræc st. n. Feuerlärm. fyrgen s. firgen. foranast st. m. Funken. fŷrhat adj. heiß wie Feuer. fyrheard adj. im Feuer gehärtet. fyrht adj. furchtsam. fyrhtan sw. ztw.

setzen.

fyrhto, -u st. f. Schrecken, Furcht, Furchtsamkeit.

fvrhd = ferhd st. m. n. 1. Seele.Geist, Sinn. 2. Leben. fyrhaglêaw adj. klug im Geist.

fyrhaloca sw. m. Sinnesverschluß,

Brust.fyrhaluse sw. f. Seelenliebe. fyrhdsefa sw. m. Lebensgeist, Seele,

fyrhdwerig adj. traurig im Herzen. fêrlêoht st. n. Licht eines Feuers. Feuerschein.

fŷrlêoma sw. m. Feuerglanz.

fyrloca sw. m. feuriger Verschlu. G. fŷrmæl st. n. Feuermal.

fyrmest adv. 1. zuerst. 2. zuvorderst. 3. am meisten, am besten; vorzüglich.

fyrn adj. alt, altertümlich.

fyrn adv. ehemals, früher, vor Alters, vor langer Zeit, einst. fyrndagas st. m. pl. frühere Tage, alte Zeit; frod fyrndagum hochbetagt.

fyrngeflit st. n. alter Streit. fyrngeflita sw. m. Altfeind.

fyrngemynd st. n. Erinnerung an Altes, Geschichte.

fyrngesceap st. n. das frühere Geschaffene, Festgesetzte.

fyrngesetu st. n. pl. der frühere Wohnsitz.

fyrngestrêon st. n. Schatz aus früheren Zeiten.

fyrngeweorc st. n. Werk, Arbeit aus alten Zeiten.

fyrngewinn st. n. Kampf in der Vorzeit.

fyrngewrit st. n. alte oder frühere Schrift.

fyrngewyrht st. n. das früher Bestimmte.

afyrhtan in Furcht, Schrecken fyrngear st. m. pl. vergangene Jahre.

fyrnaid st. n. alte Kunde.

fyrnman st. m. Mensch der Vorzeit.

fyrnian s. firenian.

fyrnsægen st. f. alte Sage. fyrnsceada sw. m. Altfeind.

fyrnstrêamas st. m. pl. alte Ströme, Ocean.

fyrnsyn st. f. alte Sünde.

fyrnweorc st. n. Werk aus alten Zeiten, Geschöpf.

fyrnwita, -weota sw. m. alter Weiser, Ratgeber seit langer Zeit, langjähriger Ratgeber.

fyrnwited adj. erfahren durch langes Leben! Gen. 1154. fyrr s. fyr.

fyrran sw. ztw.

Afyrran entfernen, entziehen, abwenden.

fyrs st. m. Gesträuch.

fyrst, fierst st. m. Frist, abgegrenzter Zeitraum, bestimmte Zeit.

fyrst adj. der erste.

fyrstgemearc st. n. bestimmte Zeit. fyrstmearc st. f. bestimmte Zeit, Zeitunterbrechung; adv. acc. eine Zeit lang.

forsweart adj. schwarz, von der mit dickem Rauchqualm geschwängerten Flamme Cri. 984. fyrdran sw. ztw. fördern.

gefyrdran vorwärtsbringen, fördern.

fyrwit, -wet, -wyt (fir-) st. n. Fürwitz, Neugier, Wissbegier.

fyrwitgeorn adj. neugierig, wissbegierig.

fŷrwylm st. m. Wogen des Feuers, Flammenwoge.

fŷsan sw. ztw. 1. eilen. 2. sich bereit machen. 3. antreiben, fortschnellen.

âfŷsan 1. eilen. 2. bereit machen, antreiben. gefran antreiben, beeilen,

bereit oder beeilt machen, rüsten. fŷst st. f. Faust. fyorh s. feorh.

gåd, gæd st. n. Mangel, Bedürfniß; Verlangen.

gadertang adj. zusammenhangend,

vereinigt.

qadorian, qadrian, qædrian sw. ztw. versammeln, vereinigen. gegadorian, gegædrian zusam-

menbringen, versammeln, vereinigen; m. dat. zugesellen.

gadu st. f. Spitze, Stachel, Degen. aæd st. n. Zusammengefügtsein, Einigkeit.

gæd s. gåd.

aædeling st. m. Genosse, Gefährte.

gædrian s. gadrian.

qælan sw. ztw. 1. m. acc. hinhalten. 2. intr. säumen, zögern. âqêlan 1. hindern, hinhalten, aufhalten. 2. zögern, nachlässig

gâlsa sw. m. Schwelgerei, Ueppigkeit, Luxus.

gærs st. n. Gras, Kraut.

gærsbed st. n. Grasbett, Grab. gærshoppa sw. m. Grashüpfer, Heuschrecke.

qærwan s. qerwan.

gæsne, gesne, gessne adj. unfruchtbar, bedürftig, baar, arm an, unteilhaftig.

gæst, gast, gest, gist, giest, gyst st. m. 1. Gast. 2. feindlicher Ankömmling, Feind.

gæst s. gast.

qæstan sw. ztw. ängstigen, quälen. gæstern st. n. Gasthaus, Gaststube. gæsthof st. n. Hospital, Gasthaus, Gebäude zur Aufnahme von Fremden.

qæsthûs st. n. dass.

gæstlic adj. 1. gastlich. 2. fremd, feindlich, furchtbar, schrecklich. gæstliðnes st. f. Gastfreundlich-

keit, Gastfreundschaft.

gæstmægen st. n. Schaar der Gäste. questsele st. m. Saal, in dem die Gäste weilen, Gastsaal.

qæd s. qan.

gafol, gaful st. n. Tribut, Entschädigung, Steuer; Opfer.

gafulræden st. f. dass.

aal adj. fröhlich, munter, lustig, übermütig, geil.

gal st. n. Mutwille, Ausschweifung, Wollust, Schwelgerei.

galan st. abl. ztw. IV. singen, erschallen lassen, anstimmen, schreien, laut rufen.

agalan singen, ertönen, erklingen lassen.

galdor, galg-, galga s. gealdor, gealg-, gealga.

galferha adj. lustigen Gemütes seiend, zügellos, ausschweifend, . wollüstig.

gålmôd adj. dass.

galscipe st. m. Ausschweifung, Schwelgerei.

gamban, gomban st. f. Tribut, Zins.

gamelian, gomelian sw. ztw. altern. gamen, gomen st. n. gesellige Lust, Jubel, frohes Treiben, Scherz, Freude, Vergnügen, Spiel.

gamenwâdu st. f. Freudenfahrt. gamenwudust, m. Spielholz, Harfe. gamol, gomel adj. 1. alt, bejahrt, greis. 2. von Sachen alt, aus alten Zeiten stammend. 3. pl. Leute aus der Vorzeit, Vorfahren.

gamolferha adj. bejahrt.

gamolfeax adj. wer greises Haar hat.

gån gehen, ergehen; vergl. gangan.

Agan 1. vergehen. 2. hervorkommen, wachsen. 3. bearnum Agan Kinder zur Kniesetzung bringen.

be-, bigan begehen, üben,

bauen, pflegen.

fulgån 1. zu Ende bringen, vollbringen. 2. folgen, willfahren.

gegån 1. gehen: 2. ergehen, sich ereignen. 3. vergehen. 4. durch Gehen erlangen, erobern. 5. üben, begehen.

ymbgån umgehen.

gancgan s. gangan.

gang praet. v. geongan.

gang, gong st. m. 1. Gang, Weg, Lauf. 2. Gang, Gangspur. 3. Lauf, Verlauf, Raum. 4. Andrang, Angriff. 5. Hervorflie Len Kr. 23.

gangan, gongan st. red. ztw. 1. gehen, wandern, schreiten. 2. ergehen, verlaufen, statt hahen.

ågangan vorübergehen, verlaufen, ergehen, sich ereignen. ætgangan hinzugehen, herbeikommen.

be-, bigangan begehen, üben, erfüllen, anbauen, pflegen, bewohnen.

forgangan vorangehen. foregangan dass.

fulgangan zu Ende durchwandern, dulden, vollbringen. gegangan 1. gehen. 2. begehen. 3. ergehen, zufallen, zu Teil werden. 4. Besitz von etwas ergreifen, erwerben, teilhaftig werden. 5. bewirken, erreichen.

ofergangan 1. überschreiten. 2. überwinden. 3. überfallen.

ongangan herankommen.

tôgangan 1. hineingehen. 2. impers. m. gen. vergehen.

purh-, puruhgangan durchgehen, durchdringen, durchlöchern.

widgangan 1. entgegengehen.

2. entgehen, schwinden. ymbegangan umgehen.

gånian sw. ztw. gähnen.

ganot, ganet st. m. Wasserhuhn. gar st. m. Spitze des Pfeiles oder Speeres, Pfeil, Speer, Wurfspie B, Gescho B.

går st. m. schneidende Kälte Gen. 316.

gårberend part. u. subst. Gerträger. gårbeam st. m. Speerschaft. gårcene adj. ger., speerkühn.

garcwealm st. m. Tod durch den Speer.

gårfaru st. f. 1. speertragende Schaar. 2. Pfeilflug.

gargetrum st. n. dichte Masse der Speere.

gårgewinn st. n. Speerkampf, Schlacht.

gårhêap st. m. Speerhaufe, speertragende Mannschaft.

gårholt st. n. Holz des Speeres, Schaft, Speer.

garmitting st. f. Gerbegegnung, Kampf.

gårnið st. m. Gerkampf. gårræs st. m. Gerangriff, Kampf.

gårsecg, -sæcg st. m. Ocean. gårtorn st. n. Zorn, welcher durch Gere kund wird.

gårþracu st. f. Gersturm, Kampf. gårþrîst adj. mit dem Ger kühn.

garwiga sw. m. Ger-, Speerkämpfer. gârwigend part. u. subst. dass. gârwudu st. m. Gerholz, Lanze. gast s. gæst. aast gest st. m. Geist. 1. Geist als Prinzip des Lebens, Denkens u. s. w. und von den Geistern der Verstorbenen. 2. für Mensch, Mann. 3. heiliger Geist, 4. Engel. 5. Teufel, Dämon. 6. Elementargastbana sw. m. Morder des Geistes, Teufel. gåstberend part. u. subst. Geistträger, Mensch. gastcôfa sw. m. Geisteslager, Brust, Herz.gastcund adj. vom Geiste herrührend, geistig. gåstcwalu st. f. Geistesqual. gåstcyning st. m. Gott. gåstgedål st. n. Scheidung vom Geiste, Tod. gåstgehygd st. f. n. Geistesgesinnung, Gedanke. gåstgemynd st. n. dass. gåstgenidla sw. m. Feind der Geister, Teufel. gåstgerýne st. n. 1. Geistgeheimni 6. 2. Erwägung, Ueberlegung. gåstgewinn st. n. Geistesqual. gasthalig adj. geistheilig. gåstlêas adj. geistlos, todt. gastlic adj. geistig. gåstlice adv. dass. gåstlufe sw. f. Geistesliebe. gastsunu st. m. Geistessohn. gåt st. m. f. Ziegenbock, Ziege. ge conj. und; ge — ge sowol als auch. ge pron. nom. pl. ihr, gen. êower, dat. êow, îow, acc. êowic, êow. gearu, gearnung s. geearu, geearnung.

qeæđele adj. angestammt. qeæhtla sw.m. Verfolger! B. 369. qeæhtung st. f. Rat. gebæru st. f. Gebahren, Betragen, Verfahren, Handeln; Haltung, Gebärden. geban, -bann st. n. Auftrag, Befehl. gebed st. n. Gebet. gebedda sw. m. f. Bettgenosse, -qenossin. gebedscipe st. m. Ehegenossenschaft, Beischlaf. gebedstow st. f. Betstätte. gebeorg, -beorh st. n. Gebirge? Ps. 67¹⁵. gebeorg, -beorh st. n. Schutz, Zufluchtsort. gebêot st. n. Gelübde, Versprechen. gebiha st. f. Wohnsitz, Gebiet? Ga. 846. gebind st. n. Band, Fessel. gebland, -blond st. n. Gewühl, Gemisch. geblêod part. gefärbt, gefärbt aussehend. qebod st. n. Gebot. gebodscipe st. m. dass. gebræc st. n. Lärm, Tönen, Krachen. gebrec st. n. dass. gebregd st. n. Schwingen, Wechsel der Bewegung. gebregdstafas st. m. pl. Künste, Kunstgriffe! Sal. 2. gebrôđor, -brôdru st. m. pl. Gebriider, Brüder. gebyrd st. f. 1. Geburt. 2. Geschlecht, Natur, Art, Anlage. gebyrd st. n. f. Geschick? B. 1074. gebyrde adj. angeboren, natürlich. gebyrdtid st. f. Geburtszeit. gebyrdu st. f. 1. Geburt. 2. Stamm, Geschlecht. 3. Natur, Art. gebyre st. m. (günstige) Gelegenheit. gebyrmed st. n. gesäuertes Brot.

gecamp st. n. Miliz, Heer; Ge- gedwild, -dwield, -dwyld st. n. fecht, Kampf. gecornes st. f. Auswahl. gecost adj. erprobt. gecrod st. n. Gedränge. gecwême adj. angenehm, lieb, willfährig. gecynd st. f. 1. Natur, Anlage, Geist, Art, Beschaffenheit, Eigenthümlichkeit, Lage. 2. Geburt, Abstammung Hy. 911. 52. 3. Inbegriff von Wesen einer Art. gecynde adj. angeboren, angestammt, durch Geburt angehörig. qecynd, -cynde st. n. 1. Natur, Geist, Anlage, Eigenheit, ursprüngliche Lage. 2. Art und Weise. 3. Bestimmung, Geschick. ged st. n. Gesang. gedafen part. adj. passend. gedafenlic adj. passend. gedål st. n. 1. Scheidung, Trennung. 2. Verteilung Wid. 73. gedêfe adj. geziemend, schicklich, passend; anständig, sanft, gut, gütig, freundlich. gedêfe adj. schicklich. gedræg s. gedreag. gedræines st. f. Verwirrung, Bestürzung, Unruhe. gedrêfednes st. f. dass. gedrême, -drŷme adj. zusammenstimmend, jubelnd, freudig. gedrep st. n. Hieb, Schlag. gedreag, -dræg st. n. hin- und herziehen, Treiben, Lärm, Aufregung. gedriht s. gedryht. gedrinc st. n. Trinkgelage. gedryht, -driht st. f. Schaar, Menge. gedrŷme s. gedrême. gedwæs adj. albern, dumm. gedweola sw. m. Gottlosigkeit, gefyrn adv. einst, vor alters. Irrlehre, Irrtum,

dass. qedwola sw. m. dass. gedwolmist st. m. Nebel, Finsterniß des Irrtums. gedyn st. n. Getöse, Gekrache. gedyrst st. f. Unruhe, Aufregung, Angst? Hö. 108. gedyrstig adj. kühn, verwegen. geearnung, -arnung st. f. Verdienst, Woltat. qeearu, -aru adj. unbehindert, schnell. gefædran sw. m. pl. Gevettern. gefægra s. gefêge B. 915. gefær st. n. Fahrt, Zug, Kriegsfahrt. qefara sw. m. Gefährte. gefêge adj. gefüge, nutzenbringend. gefera sw. m. Gefährte, Genosse. gefère adj. zugänglich. geferscipe st. m. Genossenschaft, Gesellschaft. gefest s. geaf. gefêa sw. m. Freude. gefeald st. n. Gefilde. gefêalîc adj. erfreulich. gefeoht, -feht st. n. Gefecht. gefeohtdæg st. m. Kampftag. gefic st. n. Betrug. geflît st. n. Streit, Kampf, Wettgeflota sw. m. schwimmernder Genosse. gefôg st. n. Gefüge. gefræge, frege adj. wonach gefragt wird, wovon man reden hört, bekannt, berühmt. gefræge, -frêge st. n. Erfahrung durch Hörensagen; mine gefræge soviel ich gehört habe. gefrige st. n. Hörensagen, Forschung.

gegen s. gegn. gegenge adj. passend. gegn, geagn, gêan, gên adv. gegen, entgegen. gegnewide, -cwide st. m. Gegengegninga, geagninga adv. vollständig, sicherlich, offenbar, gegnpæd st. m. Gegen- Feindespfad. gegnryne st. m. Entgegenhommen, Begegnen. gegnslege st. m. Gegenschlag. gegnum adv. entgegen, dem Ziele entgegen, gerade auf das Ziel gegnunga, gênunga adv. 1. geradezu, vollständig, sicherlich, offenbar, offen. 2. geraden Weges Ga. 785. acarind st. n. Reibung, Erschütgehange, -honge adj. einen Hang wozu habend. gehat st. n. Handgelöbni, Gelübde, Versprechen. gehende adj. u. adv. zu Händen, bei der Hand, in der Nähe, neben. gehêrnes s. gehŷrnes. gehealt st. f. Wache. gehêaw st. n. Hauen, Zusammenschlagen. geheort adj. beherzt. gehigd s. gehygd. gehilte n. Griff. gehlæg st. m. spöttische, lächerliche Nachrede. Geklatsch. gehlêda sw. m. Genosse. gehlid, -hlid st. n. Verschluss, Umzäunung, Decke, Tor. gehlŷde n. Schreien, Rufen. gehlyn st. n. Getöse. gehnæst, hnåst st. n. Zusammenstoß, Treffen.

aehola sw. m. einer, der einen schützt, verbirgt. gehreow st. n. Wehklagen. gehđu, geohđu, giohđu, gihđu geodu, gidu st. n. Kummer, Sorge, Besorgni B. gehwa pron. jeder. gehwær adv. 1. überall. 2. wohin nur. gehwæder pron. jeder von beiden. gehwædre adv. nichtsdestoweniger, dennoch. gehwelc s. gehwilc. gehweorf adj. fügsam, gehorsamgehwider adv. nach allen Seiten hin. gehwilc, -hwelc, -hwylc pron. jeder. gehŷd = gehygd st. n. Erwägung Dan. 732. gehygd, -higd st. f. n. Erwägung, Sinnen, Gesinnung, Gedanken, Trachten, Entschluß, Rat. gehyld st. n. 1. Bewachung, Beobachtung, Schutz. 2. Erhaltung Az. 169. gehyld st. n. Gewahrsam und das in Gewahrsam Gebrachte. gehŷrnes., -hêrnes st. f. Hören, Gehör. gehyrst st. f. Schmuck. gelac st. n. 1. Spiel, Getriebe; ecga gelac Schlacht. 2. Schicksal? An. 1094. 3. Haufe, Menge Cri. 896. gelåd st. n. Weg, Pfad. gelagu st. f. Meer; holma gelagu hochgehende See. gelang, -long adj. sich darbietend, vorhanden, zur Hand, bereit; gelang on gelegen, schuld an B. 310. gelåd adj. feindlich. geldan s. gildan. gelenge adj. wozu gehörig, erge-

gelêafa sw. m. Glaube.

geleafful adj. glaubensvoll, gläubig. gelêafsum adj. glaubbar. geleoren part. dahingegangen, todt. gelic adj. 1. gleich, ähnlich. 2. wahrscheinlich Met. 1912. gelic st. n. Gleiches, Aehnliches. gelica sw. m. der Gleiche, Aehnliche. gelice adv. gleich. gelicnes st. f. Aehnlichkeit, Gleichni, B, Ebenbild. aelimp st. n. Ereignisch, günstige Lage, Glück. gelist s. gelysted. gellan, giellan, gyllan st. abl. ztw. I. gellen, tönen, klingen, dröhnen, rufen. bigellan besingen. gelôme adv. fortwährend, häufig, oft. gelp s. gilp.

gemæc adj. passend. gemæcca sw. m. Genosse, Gefährte, Ehegenosse.

gelynd st. f. Fett, Schmalz.

gemæcscipe st. m. Genossenschaft, Bettgenossenschaft.

gemâl adj. gefärbt, getränkt. gemâne adj. gemein, gemeinsam, beisammen.

gemænnes st. f. Gemeinschaft. gemænscipe st. m. dass.

gemære st. n. Grenze, Begrenzung, Ende.

gemågas st. m. pl. Blutsverwandte. gemåh adj. ungeeignet, albern, gottlos.

gêman s. gŷman.

gemâna sw. m. Gemeinschaft, Gesellschaft, Genossenschaft, Gemeinde.

gemang, -mong st. n. Gemenge, Menge, Schaar, Haufe, Versammlung, Gesellschaft. gemêde adj. passend, angenehm,

nach dem Sinne.

gemêde st. n. Zustimmung, Einwilligung.

gêmen s. gŷmen.

gemet st. n. 1. Maaß, Schranke.
2. der einem zukommende Teil.
3. Grenze, Ende. 4. Richtschnur,
Regel, Gesetz. 5. die einem beschiedene Fähigkeit, Macht,
Kraft, Vermögen.

gemet adj. gemessen, passend, schicklich, gut.

gemete adv. in rechter Weise.

gemête adj. begegnend.

gemetfæst adj. gemäßigt, bescheiden.

gemêting st. f. 1. Begegnung, Versammlung. 2. feindlicher Zusammenstoß, Kampf.

gemetlice adv. in rechter Weise. gemearc st. n. was bestimmt, bezeichnet ist.

gemeotu n. pl. v. gemet.

gemôt st. n. 1. Zusammenkunft, Versammlung, Vereinigung. 2. Zusammenstoß, Begegnung.

gemôtstede st. m. Versammlungsstätte.

gemynd st. f. n. 1. Gedächtniß, Andenken, Erinnerung. 2. Sinn, Gedanken, Gesinnung, Meinung, Erwägung.

gemynde adj. eingedenk, bedacht. gemyndig adj. dass.

gen, gten 1. die Fortdauer einer Handlung oder eines Zustandes bezeichnend: noch, noch jetzt, noch immer. 2. noch ferner, noch außerdem, auch noch 3. noch (was noch bevorsteht, bisher unterblieben, wozu eben noch gerade Zeit ist u. s. w.) 4. wiederum, nochmals, abermals. 5. bisher, bis dahin, im Laufe der Vergangenheit. 6. noch beim Comparativ. 7. mit

der Negation: noch nicht, nicht mehr. gên- s. gegn-. gêna, giena, gêno = gên noch. genægled part. adj. genagelt. genamne pl. gleichnamig Rä. 533. genag adj. stemmend, stossend, drängend? Reim 57, 58. genehe, -nehhe, -nehhige s. geneahhe, -neahhige. gener st. n. Zufluchtsort. genêahe st. pl. Nachbarn? nahe Verwandte! Lêas 36. geneahhe, -neahe, -nehe, -nehe adv. genügend, genug, in hohem Grade, sehr, häufig. geneabhie, -neabhige, -nebhigeadv. dass.genêahsen adj. benachbart. genêat st. m. Genosse. genêatscolu st. f. Menge, Schaar von Genossen. geng, gêng s. geong, gangan. gengan sw. ztw. gehen, laufen, fahren. tôgengan auseinander gehen. genge adj. gäng, gangbar, üblich, im Gange, von gutem Erfolg. geniht st. f. n. Genüge, Ueberflu, B., Reichtum, Ergiebigkeit. genihtsum adj. 1. genügend, in Menge, ergiebig. 2. genügsam. genip st. n. einhüllendes Düster. Nebel, Wolke, Finsterniß. genidla sw. m. Feind, Feindseligkeit, Feindschaft, Haß. gennan sw. ztw. sprengen. gêno s. gêna. genôg, -nôh adv: genug. gênunga s. qegnunga geråd -ræd adj. unterrichtet, erfahren, klug, geschickt, in Bereitschaft gesetzt, wolgesetzt, kunstvoll.

geradscipe st. m. Klugheit, Ver-

nunft.

gerêdan? Gn. Ex. 178. geræde st. n. Brustschmuck, Gerät, Rüstung, Hausgerät; Veranstaltung, Vermittelung (Zupitza). geræf st. n. was bestimmt, beschlosgeræswa sw. m. Kamerad. gêr s. gear. gere s. geare. gerec st. n. Regierung, Leitung. gereclice adv. gerade, ungehindert. gerêfa sw. m. Sheriff, ein vom König eingesetzter Beamter. gerela, gierela sw. m. Kleidung, Gewand, Umwurf. gerên st. n. Schmuck. gerêne s. gerŷne. gereord, -reorde st. n. Rede, Sprache, das Sprechen, Stimme. gereord, -reorde st. n. Erholung, Mahlzeit, Schmaus, Gastfreundschaft. geriht, -ryht st. n. Richtung, gerade Richtung. gerim st. n. Anzahl, Zahlung. gerisne, -rysne st. n. was angemessen, passend, geziemend ist; geziemende, passende Art und Weise. gerscipe st. m. Scherz, Bildung, Geschicklickeit (Leo). Reim 11. gerûm st. n. Raum; on gerûm in die Breite, weiter Ra. 2114; hinweg El. 320. gerûma sw. m. weiter, ausgedehnter Raum. gerûme adj. geräumig, ausgebreitet, blo gestellt. gerwan, gærwian, girwan, gierwan, gyrwan, gearwian sw. ztw. 1. rüsten, bekleiden. rüsten, bereit machen, vorbereiten. 3. schmücken, ausschmücken. 4. bereiten, fertig

machen, machen, bauen, errichten.

gegerwan u. s. w. 1. anlegen, umgürten, bekleiden. 2. sckmücken, ausschmücken. 3. ausrüsten, ausstatten. 4. bereiten, verfertigen.

ongyrwan entkleiden.

geryde adj. bequem, gelegen, passend.

geryht s. geriht.

gerŷne, -rêne st. n. Geheimniß. gerysne s. gerisne.

gesaca sw. m. Widersacher, Gegner, Feind.

gesalig adj. selig, glücklich, vom Glück begünstigt, wolhabend, vermögend.

gesæliglic adj. dass.

gesælignes st. f. Seligkeit, Glückseligkeit.

gesællte adj. beglückt, glücklich. gesæld st. f. Glück, Erfolg, Gut. gesamning, -somning st. f. Versammlung, Vereinigung.

gesamnung st. f. dass.

gescad, -scead st. n. 1. Bescheid, Unterscheidung, Vernunft. 2. Scheidung, Trennung.

gescâdlice (-sceâd-) adv. auf gescheidte, vernünftige Weise.

gescâdwîs (-sceâd-) adj. gescheidt, klug.

gescådwisnes (-sceåd-) st. f. Unterscheidung; Gescheidtheit, Klugheit.

gescæphwil st. f. Schiksalsstunde, vom Schicksal bestimmte Zeü, Todesstunde.

gescentu st. f. Vermischung, Verwirrung? Seel. 49.

qescead s. qescad.

gesceaft, -scæft, -sceft st. f. 1. Geschöpf, das Geschaffene; im Sing. teils die ganze Schöpfung, teils die Erde oder der Himmel, teils eine einzelne Creatur. 2. göttliche Schickung, Loos, Geschick, Schicksal.

gesceap st. n. 1. Geschöpf, Schöpfung, Welt. 2. Schicksal, Geschick, das vom Schicksal Bestimmte oder Verliehene, Natur, Anlage, Form, Art.

gescildend, scyldend part. u. subst. Schütz, Beschützer.

gescip st. n. Schicksal, Geschick B. 2570.

gescirpla sw. m. Kleidung, Zurichtung, Gerät.

gescot st. n. Gescho S.

gescotfecht st. f. Gefecht.

gesculdre st. f. pl. Schultern. gescŷ st. n. Fußbedeckung, Schuhwerk.

gescyldend s. gescildend.

gescyldre st. f. pl. Schultern.

gesêft part. adj. besänftigt, angenehm, mild,

gesegen st. f. Sage.

geselda sw. m. Hausgenosse, Gefährte.

geseld st. f. Wohnsitz, Haus.

gesêne s. gesŷne.

geset st. n. Sitz, Wohnsitz, Wohnung.

gesetnes st. f. Stätte. gesevenlic adj. sichtbar.

qeseotu n. pl. v. qeset.

gesib, -syb adj. wer zu demselben Stamme gehört, verwandt.

gesiblice adv. friedlich, einträchtig. gesihå, -siehå, -syhå st. f. Gesicht, Sehkraft, Augen, Angesicht, Anblick.

qesîne s. qesêne.

gesinge sw. f. Gattin.

gesid st. m. Begleiter, Geführte, Genosse.

geståmægen st. n. Gesammtheit des Gefolges.

gesîdd st. n. Genossenschaft, Gefolgsschaft.

gesîehd, -sîene s. gesihd, -sŷne. gesleht, -sliht, -slyht st. n. Schlacht, Kampf. gesne s. gæsne. gesom adj einträchtig, einig. gespan, -spon st. n. Lockung, Verlockung, Verführung. gespan, -spon st. n. Gespänge, Gefüge, Geflecht. gespang, -spong st. n. Gespänge. gesprec st. n. Fähigkeit zu sprechen. gespreca st. m. der mit einem anderen spricht, Ratgeber. gespring st. n. hervorspringendes Wasser, Strömung. gest s. gæst. gestæddig adj. feststehend, fest. gesteal st. n. Grund, Boden, Raum. gesteald st. n. Stätte, Wohnung, Aufenthaltsort. gestealla sw. m. Genosse. gestreon st. n. pl. gesammelte oder erworbene Schätze, Kleinnod, Habe, Vermögen, Reichtum. gestun st. n. Dröhnen, Gekrache. gesund adj. gesund, heil, unverletzt, glücklich. geswês adj. teuer, angenehm. gesweorc st. n. Dunkelheit, Bewölktsein, Wolke. gesweoru, -swiru, -swyru st. n. pl. Hügel. gesweoster pl. Geschwister. geswin s. geswins. geswinc st. n. Arbeit, Mühsal. geswincdagas st. m. pl. Mühsalstage. geswing st. n. Geschwinge, wogende Bewegung. geswins st. n. Abwechselung in der Stimme, Gesang. geswiru s. gesweoru. geswyru, -syb, -syhd s. gesweoru, -sib, -sihd.

gesŷne, -sêne, -sine, -siene adj. zu sehen, sichtbar, sichtlich, offen, offenbar. gesynto st. f. Gesundheit, unversehrter Zustand, Heil. get, geta s. git, gita. getæl, -tel st. n. 1. Anzahl, Reihe, Aufzählung. 2. Stamm, Haufe, Völkerschaft, Hundertschaft. getælrim st. n. berechnet, gezählte Zahl.getæse adj. ruhig, still, sanft, bequem. getah st. n. Lehre, Disciplin? Ruin. 2. getal adj. schnell, rasch, bereit. getan sw. ztw. verletzen, niedermachen, zerstören. agetan dass. getang, -tong adj. ergeben. getang, -tong st. n. schnelle Bewegung, Eile! Reim. 8. getawe st. f. pl. Rüstung. getel s. getæl. getenge adj. nahe, reichend zu, sich andrängend, haftend an, liegend auf, kurz die unmittelbare Nähe an etwas bezeichnend. getech s. getah. getimbru st. n. pl. Gebäude. getoht st. n. Kriegszug, Schlacht. getrêowe adj. treu, getreu. getrum st. n. Schaar, Haufe, Heer.getrym st. m. Firmament. getrŷwe adj. treu, getreu. getwinnas st. m. pl. Zwillinge. getone st. n. Vorhalle. getynge adj. geläufig redend, gesprächig. gebaca sw. m. der welcher etwas deckt, bedeckt. gehafa sw. m. der sich wozu versteht, für etwas stimmt, wozu hilft, etwas eingesteht.

gepanc, -ponc st. m. n. Denken, Gesinnung, Gedanke, Sinn.

gepancol adj. sinnig, bedacht, eingedenk.

gepeaht st. f. n. Ueberlegung, Beratung, Rat.

gepeahting, -ung st. f. Beratung, Ratschluß, Einwilligung.

gehêawe s. gehŷwe.

gehêode st. pl. Völker Sat. 19.

gehêode st. n. Sprache.

gehing st. n. 1. Geding, Versammlung. 2. Vertrag, vertragsmäßiges Versprechen B. 1085. 3. was einem bevorsteht, über einen verhängt ist; was sicher zu erwarten oder zu hoffen steht. gehingå st. n. Würde, Ehre.

gepoht st. m. Gedanke, Sinn, Denkungsart.

geþræc, -þrec st. n. Gedränge, 'Getümmel, Gewühl, Strudel, Tumult.

gebrang st. n. Gedränge.

gepring st. n. Tumult, Gewühl, Strudel.

ge prûen adj. zusammengefügt, zusammengedrängt.

gebwære adj. einträchtig, willig, willfährig, mild, friedfertig, ruhig.

gepŷde adj. gut, freigebig.

gepyht adj. passend, angenehm. gepyld st. f. Geduld.

gehyldig adj. geduldig, langmütig, billig.

gebyncd = gebingd st. n. Würde, Ehre.

geþŷwe, -þêawe adj. gewohnt, gebräuchlich.

geunwendnes st. f. Unveränderlichkeit.

gewæde, -wêde st. n. Gewand, Kleidung, Kampfkleid, Brünne. gewêd st. n. Wut, Raserei. gewêde s. gewæde. gewef st. n. Gewebe. gewelhwær adv. überall.

gewealc st. n. das Wälzen, Wogen; Angriff Chron. Sax. a.1100.

geweald, -wald st. f. n. Macht, Gewalt.

gewealdend part. adj. mächtig, stark, kräftig.

gewealdendlice adv. dass.

gewealdenmod adj. tapferen Sinnes.

gewealdleder st. n. Leder zum Lenken, Zügel.

geweoldum s. gewild.

geweorc st. n. Werk.

geweorht s. gewyrht.

geweorp st. n. Wurf.

gewidor st. n. Gewitter, Witterung, Wetter.

gewil, -will st. n. Wille.

gewild st. n. Wille, freier Wille. gewilt? El. 938 = gewitt?

gewin, -winn st. n. 1. Streit, Kampf, Krieg, Angriff, Aufruhr, Tumult. 2. Mühsal, Leid, Bedrückung. 3. Erwerb, Gewinn.

gewinden st. m. Tag des Kampfes, der Arbeit, Mühsal und Bedrückung.

gewinna sw. m. Feind, Bedränger, Bedrücker.

gewinworuld st. f. Welt voll Mühe und Trübsal.

gewis adj. gewiß, sicher, zuverlässig.

gêwis st. f. Mühseligkeit, Drangsal, Not.

gewislice adv. gewislich, sicher. gewit st. n. Witz, Verstand, Sinn, Einsicht, Bewustsein, Brust, Inneres.

gewita sw. m. Mitwisser, Zeuge. gewita sw. m. Genosse.

gewitleas adj. sinnlos, töricht. gewitloca sw. m. Bewu stseinsve

gewitloca sw. m. Bewußtseinsverschluß, Geist, Sinn, Brust. gewitnes, -nys st. f. Zeugenschaft, Mitwissenschaft, Zeugniß; Wissen, Kenntniß; Zeuge.

gewitod st. m. die einem bestimmte Lebenslage! Reim. 44.

gewitt s. gewit.

gewittig adj. bei Bewu Stsein seiend, wissend.

gewlo adj. geschmückt.

geworp s. geweorp.

gewrit st. n. Schrift, bes. von der heiligen Schrift.

gewrixle st. n. Wechsel, Tausch, Handel.

gewun adj. gewöhnt.

gewuna sw. m. Gewohnheit, Brauch, Sitte.

gewydor s. gewidor.

gewyrd st. f. 1. Ereigni G. 2. Schicksal, Schicksalsbestimmung Men. 66.

gewyrht, -weorht st. n. 1. Tat, Werk, Arbeit, Verdienst. 2. Schicksalsbestimmung, das vom Schicksal Festgesetzte Dôm. 61. gewyrhta sw. m. der etwas wirkt,

verursacht, Urheber.

gêac st. m. Kuckuck.

. geâcnung s. geêacnung.

geador, gador adv. zusammen, zugleich, beisammen, gesammt. geaf adj. zur Kurzweil dienend, scherzhaft? Reim. 25.

geafe sw. f. Gabe, Geschenk. geaflas st. m. pl. Schnabel, Kinnlade.

geafol st. n. Tribut, Gabe. geagl st. m. Schlund, Rachen; Kinnlade.

geagn-, geagninga, gêahđ s. gegn-, gegninga, gêađ.

gealdor, galdor st. n. Klang, Ton, Gesang, Zauberlied, Zauberspruch, Bannspruch, Rede.

gealdorcræft st. m. Zauberkunst, Zauberspruch, Bannspruch. gealdorcwide st. m. Gesang, Rede. gealdorword st. n. Wort eines Gesanges.

gealga, galga sw.m. Galgen, Kreuz. gealg-, gealh-, galgmod adj. gallsüchtig, wittend, boshaft, jähzornig, zornig.

gealgtrêow st. n. Galgenbaum, Galgen, Kreuz.

gealla sw. m. Galle.

gêan, gêanes s. gegn, gegnes.

geap Tor? Ruin. 11, 31.

geap adj. 1. weit, geräumig, ausgedehnt. 2. erfahren, gewandt, schlau, verschlagen.

gêapneb adj. Beiwort der Brünne; in gêapneb? zu ändern Wald. 218.

gear Scherz? Reim. 25.

geår, ger st. n. 1. Jahr. 2. jährlicher Ertrag.

geara adv. vollständig, sehr, genug, genügend.

geara adv. gen. pl. v. gear vor Jahren, vor langer Zeit, einst, ehemals.

gearc adj. bereit.

geard st. m. Verzäunung, umzäunter Platz, Wohnsitz, Wohnung.
geardagas st. m. pl. 1. Jahresoder Lebenstage. 2. Vorzeit, frühere, einstige Tage; geardagum adv. instr. früher, einst. geare, gere adv. ganz und gar, völlig, durchaus, sehr, genügend. gearewe s. gearwe.

geargemearc st. n. Bestimmung der Jahre.

geargerim st. n. Zahl der Jahre. gearmæl st. n. Zeit der Jahre. gearnung s. geearnung.

gearo s. geearu.

gearrim st. n. Zahl der Jahre. geartorht adj. glänzend im Jahre, glänzend vom jährlichen Ertrag. gearu s. geearu. gearu, gearo adj. bereit, bereitet, fertig, gerüstet, wolgerüstet; vollständig.

gearu, gearo adv. bereit, fertig, völlig, vollständig, ganz und gar, durchaus, sehr, reichlich.

qearubryqd st. f. fertiges, vollkommenes Schwingen Crä. 50. qearufolm adj. mit bereiter Hand. gearugangende part. unbehindert gehend.

qearulice adv. vollständig, sehr. qearusnotor, -snottor adj. sehr weise.

gearuhancol adj. sehr bedächtig, vorsichtig.

gearuwian s. gerwan.

gearuwyrdig adj. mit Worten bereit, schlagfertig, beredt.

gearwe, gearuwe, gearewe adv. vollständig, durchaus, ganz und gar, genau, sehr, sicher, genü-

gearwe st. f. pl. Rüstung, Kleidung, Schmuck.

gearwe sw. f. dass.

gearwian s. gerwan.

geåsne s. gæsne.

geat, gat st. n. Tor, Tür.

geatolic adj. bereit, woleingerichtet, schmuck, stattlich.

qeatwan sw. ztw. bereiten, schmük-

geatwe st. f. pl. Rüstung, Schmuck. gêad, gêahd st. f. Torheit, Narrheit, Mutwille, Ausschweifung, Gespött.

gêo, gîo adv. einst, ehemals. geoc, gioc st. n. Joch.

gêoc, êoc, gioc st. f. Hilfe, Unterstützung, Rettung, Abhilfe, Erleichterung, Trost.

gêocend part. u. subst. Helfer, Retter.

gêocian sw. ztw. m. gen. od. dat. helfen, retten.

geocor adj. stark, tapfer, wild, böse, schlimm, mi ßlich, drückend, herb, traurig.

gêocre adv. hart, rauh, gereizt. geocsa, geohsa, gihsa sw. m. Schluchzen, Röcheln Met. 25.

geofa, geofan, geofe s. gifa, gifan, gife u. gifu.

geofian sw. ztw. geben, schenken. geofon, gifen, gyfen st. n. Meer, Flut. geofonflôd st. m. Meerflut.

geofenhûs st. n. Meerhaus, Schiff. qeofenýd st. f. Meereswoge. geofun s. gifen.

geogua, giogua st. f. 1. Jugend, Jugendalter. 2. Jugend, Jünglinge, junge Mannschaft.

geoguacionos st. n. junges Geschlecht, Kinder.

geoguafeorh st. n. Jugendalter, . Jugend.

geogudhad st. m. Jugendlichkeit, Jugendzeit, Jugend.

geoguamyru st. f. Jugendfreude? Ra. 39.

geohsa, geohdu s. geocsa, gehdu. geoleca, geolca, gioleca sw. m. Eidotter.

geolo, -u adj. gelb.

geolorand st. m. gelber d. i. mit Geflecht aus gelbem Lindenbast überzogener Schild.

gêomær? Ps. 7789.

gêoman st. m. Mann der Vorzeit. gêomor, giomor adj. kummervoll, traurig, betrübt, elend, beklagenswert.

gêomorfrôd adj. im Jammer klug, weise, sehr alt.

gêomorgid, -gyd st. n. Klagelied, Trauerspruch, Trauerrede.

gêomorlîc adj. traurig, kummervoll, schmerzlich.

geomorlice adv. traurig, kläglich. gêomormôd adj. traurigen, trüben Sinnes.

gêomran, -rian sw. ztw. trauern, betrübt sein, klagen, jammern. geoncer? s. gêomêr.

geond, giond praep. m. acc. durch, hindurch, längs — hin, über, zwischen, überhaupt die räumliche Ausdehnung bezeichnend. geong, geng, ging, jung, giung adj.

1. jung, jugendlich. 2. neu, frisch. 3. superl. der letzte B. 2817.

geong st. m. Gang, Lauf, Reise. geong praet. v. gangan

geong pract. v. gangan. genen.

geongewifre sw. f. im Gehen webend, Spinne.

geongordom st. m. Jüngerschaft, Gehorsam, Dienst.

geongorscipe st. m. dass.

geongra, giongra, gingra sw. m. Jünger, Anhänger, Schüler, Gefolgsmann, Diener.

geongre, gingre sw. f. Dienerin. geopan st. abl. ztw. VI. in sich aufnehmen

georn adj. wonach strebend, verlangend, begierig.

georne adv. 1. gern, willig, willfährig, eifrig, sorgfältig, begierig, dringend. 2. vollständig, genau, sicher.

geornful adj. voll Begierde, eifrig, begierig.

geornlice adv. gern, sorgfältig, eifrig.

georran st. abl. ztw. I. dröhnen, knirschen.

gêosceaft st. f. längst bestimmtes Geschick.

gêosceaftgåst st. m. Geist aus der Urzeit! oder vom Schicksal gesandter Dämon! B. 1266.

geostra, giestra, gystra adj. gestrig. geotan s. gitan

gootan st. abl. ztw. VI. 1. gie sen, ausgie sen, vergie sen. 2. intr. gie sen, sich ergie sen, strömen, stie sen. ågeotan 1. ausgießen, vergießen. 2. entleeren. 3. sich ergießen, ausströmen.

begêotan 1. begie Sen, übergie Sen. 2. eingie Sen.

gegeotan gie Ben.

purhgeotan durchgie Sen, erfüllen.

geođu s. gehđu

gicel st. m. Eiszapfen.

gid, gidd, gied, gyd st. n. Gesang, Spruch, Lied, Rede (in Alliteration).

giddian, gieddian, gyddian sw. ztw. singen und sagen, sprechen (in Alliteration).

gidding, giedding st. f. Gesang, feierliche Rede, Spruch.

gif, gyf 1. m. ind. u. conj. wenn. 2. m. ind. od. conj. wenn auch, obgleich Gen. 661. 3. m. ind. od. conj. ob.

gif st. n. Gabe, Geschenk, Woltat. gifa, giefa, geofa, gyfa sw. m. Geber, Spender.

gifan, giefan, gefan, geofan, giofan, gyfan st. abl. ztw. III. geben.

Agifan 1.geben, hingeben, übergeben, herausgeben, erlösen. 2. zurückgeben, wieder herausgeben. 3. aufgeben, verlassen, unterlassen.

ætgifan beigeben, beitragen.
forgifan 1. geben, bewilligen,
gewähren, übergeben. 2. vergeben. 3. aufgeben, verlassen.
ofgifan abgeben, aufgeben,
verlassen, wegschicken, weggeben.

gifen s. geofen.

gifen, gyfen, giefen, geofun st. f. Gabe, Geschenk, Woltat, Gut. gîfer st. m. Fresser, Schlemmer?

Seel. 118. gifed Meer, Ocean? An. 489. gifede,gyfede adj.gegeben,bewilligt.

gisede st. n. das vom Geschick Verliehene, Geschick? B. 3085. gissest adj. begabt.

gifheal st. f. Halle, in der Geschenke verteilt werden, Thronhalle.

gifl, gifel, giefl, gyfl st. n. Speise, Bissen, Bischen.

gifnes st. f. Woltat, Gnade, Gunst, Huld.

gîfre adj. gierig, begierig, gefrä Lig, habgierig.

gifre adj. heilsam, niitzlich.

gifsceat st. m. Gabe, Geschenk, Tribut B. 378.

gifstöl st. m. Sitz, an dem Gaben ausgeteilt werden, Königssitz, Gnadenthron.

gift, gyft st. f. n. Gabe, Mitgift;
Hochzeit.

gifu, giefu, geofu, giofu, gyfu st. f. Gabe, Geschenk, Woltat, Lehen, Gnade, Gunst, Talent, Tugend, Fähigkeit.

gigant st. m. Riese.

gigantmæcg st. m. Sohn eines Riesen.

gihsa, gihdu s. geocsa, gehdu.
gild, gield, gyld st. n. 1. Zurückerstattung, Vergeltung, Lohn.
2. Ersatz für etwas, Stellvertretung. 3. Verehrung, Cultus,
Opfer. 4. Gottheit. 5. Götzenbild.

gildan, gieldan, gyldan, geldan st. abl. ztw. I. 1. Gegenleistung tun, vergelten, lohnen, bezahlen. 2. geloben, opfern.

ågildan 1. zurückgeben, entrichten. 2. sich darbieten.

angildan entgelten.

forgildan 1. vergelten, bezahlen. 2. einen womit belohnen B. 956. 3. geben, entrichten, zurückgeben. 4. abtragen, erfüllen.

gogildan verleihen, geben. ongildan 1. entgelten, büßen. 2. bezahlen, entrichten, hergeben. 3. als Strafe empfangen Få. 71.

gilp, gelp, gielp, gylp st. m. n. Ruhm, edler Ruhm, Rühmen, Ruhmrednerei, Prahlerei, Großsprecherei, Anmaßung.

gilpan, gielpan, gylpan st. abl. ztw. I. sich selbst rühmen, prahlen, übermütig sein, triumphieren, freuen.

ågilpan sich rühmen, sich freuen.

gilpcwide st. m. Ruhmrede, Trotzrede, Prahlerei.

gilpen adj. ruhmredig, prahlerisch.
gilphlæden adj. beladen mit Ruhmreden, der viel solche Ruhmreden gehalten und in Folge
dessen schon viele Kümpfe siegreich bestanden hat, ruhmreich
B. 868.

gilplîc adj. prahlerisch, glanzvoll. gilpplega sw. m: vermessenes Spiel, Streit.

gilpsceada sw. m. prahlerischer, großsprecherischer, anmaßender Feind.

gilpspræc st. f. Trotzrede, Ruhmrede, Großsprecherei.

gilpword st. n. trotziges, prahlendes Wort (= Rede).

gilt s. gylt.

giltan s. gyltan.

gim st. m. 1. Gemme, Edelstein. 2. Auge. 3. Sonne, Gestirn, Stern.

gimcyn (gym-) st. n. Edelsteinart. gimreced st. n. Halle die mit Edelsteinen geschmückt oder in der Edelsteine verteilt werden. gin adj. klaffend, weit, ausgedehnt. gin, gyn st. n. gähnender Abgrund, Weite, Tiefe. gînan st. abl. ztw. V.

beginan begähnen, angähnen. töginan sich öffnen, sich spalten, spalten.

ginfæst adj. nach allen Seiten hin fest, gewaltig, mächtig.

ging, gingra, gingre s. geong, geongra, geongre.

ginnan, gynnan st. abl. ztw. I. anginnan anfangen.

beginnan beginnen.

onginnan 1. m. infin. anfangen, oft zur Umschreibung der einfachen Handlung. 2. m. acc. beginnen, unternehmen. 3. auf einen losgehen, angreifen, bekämpfen.

ginne s. gin.

gin-, gynnwîsed adj. sehr weise. girran, girwan, gist s. georran, gerwan, gæst.

gisel, gysel st. m. Geißel.

git, gyt nom voc. dual. des pron. pers. der II. pers.: ihr beide; git Johannis du und Johannes; gen. incer; dat. inc; acc. incit, inc.

git, get, giet, gyt adv. noch, bisher, noch dazu, noch einmal, wiederum; mit Negat. noch nicht, nie bisher.

gita, geta, gieta, gyta adv. bisher. gitan, gietan, gytan, geotan st. abl. ztw. III.

ågitan zerstören, auslöschen, umstürzen.

angitan erreichen, erfassen, überfallen.

be-, bigitan 1. nehmen, erreichen, erwerben, erlangen, fassen, erfassen, an sich reissen. 2. überfallen Soof. 6.

forgitan m. acc. u. gen. vergessen.

ofergitan vernachlässigen, vergessen.

ongitan erfassen, bes. geistig erfassen, fühlen, einsehen, wahrnehmen, erblicken, erkennen.

gîtsian, gŷtsian sw. ztw. heftig begehren, geizig sein.

gitsung st. f. Lüsternheit, Gier, Begierde, Habsucht.

gied, gieddian, giedding s. gid, giddian, gidding.

giefa, giefan, giefen, giefl, giefu s. gifa, gifan, gifen, gifl, gifu. gield, gieldan, giellan, gielp, gielpan, gielt s. gild, gildan, gellan, gilp, gilpan, gylt.

gieman, gien, giena s. gýman, gên, gêna.

gîeng praet. v. gangan.

gierd, gierela, gierwan s. gyrd, gerela, gerwan.

giest, giestra s. gæst, geostra. giet, gieta, gietan s. git, gita, gitan.

gio (gîo-), gioc, gioc, giofu, giofan, giogud, giohdu, gioleca, giomor, giond, giong, giong, giongor, giongra, giotan s. gêo, geoc, gêoc, gifu, gifan, geogud, gehdu, geoleca, gêoman, gêomor, geond, geong, gangan, geongor, geongra, gêotan.

giong praet. v. gangan.

giung s. geong.

gladian sw. ztw. 1. glänzen, schimmern. 2. aufheitern u. intr. sich freuen.

glæd adj. 1. glänzend, schimmernd, strahlend. 2. heiter, froh. 3. angenehm, gnädig, freundlich, wolwollend.

glæd st. n. Heiterkeit, Freude. glæde adv. freundlich, wolwollend. glædltc adj. glänzend, angenehm, freundlich. glædlice adv. auf heitere, angenehme, freundliche Weise.

glædmôd adj. 1. heiteren, frohen Sinnes. 2. freundlich, gefällig, anmutig.

glædstede s. glêdstede.

glêm st. m. Blitzen, Blinken, Glanz, Schönheit.

glæs st. n. Glas.

glæshluttor, glæshluþor adj. glaslauter, durchsichtig.

glêd st. f. Glut, Feuer, Flamme. glêdan sw. ztw.

geglêdan glühend machen. purhglêdan durchglühen.

glèdegesa sw. m. Glutschrecken, Flammengraus.

glèdstede, -styde st. m. Glutstätte, Heerd, Brandopferaltar.

qlendran sw. ztw.

forglendran verschlingen. gleng st. f. Schmuck, Zierde. glengan sw. ztw. schmücken, zieren.

geglengan dass.

glèam st. n. Freude, Jubel. glèaw adj. 1. scharfsinnig, schlau, geschickt, klug, weise; kundig, von etwas Kenntni, β habend. 2. gut. 3. feig, lässig, sparsam, geizig.

glèawe adv. kliiglich, weise, überlegt, bedacht, sorgfältig; genau, sehr.

glêawforhd adj. klugen oder guten Gemütes, Sinnes.

glêawhycgende part. sinnbedächtig, klug, weise.

glêawhydig adj. dass.

glêawlice adv. klüglich, weise, vorsichtig, gut, genau.

glêawmôd adj. klugenSinnes, weise, gut.

glêawnes st. f. Klugheit, Weisheit. glêo s. gleow.

glêobêam st. m. Baum der Musik, Spielholz, Harfe. glêodrêam st. m. frohes Treiben, gesellige Lust, Jubel.

gleoman st. m. Sänger, Musiker, Harfner, Spielmann.

gleomu, glimu st. f.Glanz, Schmuck. gleow, glèo, glio, gliw, glig st. n. gesellschaftliches, frohes Treiben, Freude, Musik, Spiel, Gesang.

gleowstôl st. m. Freudensitz.

glêo-, glioword st. n. Wort der Freude, Lied.

glida sw. m. Taubenfalke (milvus.) Rā. 25⁵.

glidan st. abl. ztw. V. 1. gleiten. 2. entgleiten.

be-, biglidan entgleiten, entschwinden.

geglidan gleiten, fallen. ödglidan entgleiten.

tôglidan auseinandergleiten, zerfallen, verschwinden.

glig s. gleow.

glimu s. gleomu.

glisnian, glissian sw. ztw. blinken, glitzern.

glitinian sw. ztw. glänzen, schimmern, funkeln.

gliw s. gleow.

gliwian sw. ztw. erfreuen? schmükken? Ra. 27¹⁸.

gliwstæf st. m. Freudezeichen, Melodie.

glîo s. glêo.

glof st. n. Klippe, Felsen.

glof st. f. Handschuh.

glom st. m.? Dämmerung, Morgen-, Abendglanz Sch. 71.

gnæt st. m. Sommermücke, Schnake.
gnêad adj. karg, sparsam, knauserig.

gnorn adj. traurig, betriibt, niedergeschlagen.

gnorn st. m. Kummer, Betrübniß. gnornan, -ian sw. ztw. trauern, Betrübniß haben. begnornian betrauern, beklaen.

gnorncearig adj. traurig, betrübt.
gnornhof st. n. Trauerwohnung,
Kerker.

gnornscendende part. in Trauer dahineilend.

gnornsorg st. f. Kummer, Be-trübnis.

gnornung st. f. Trauer, Kummer, Klage.

gnornword st. n. Trauerwort, Klagelaut, Wehklage.

gnyrn st. f. 1. Trauer, Unglück. 2. Unrecht, Beleidigung.

gnyrnwracu st. f. Rache für erlittenes Unrecht.

gnýđe s. gnêađ.

god st. m. Gott, Gottheit.

gôd adj. gut, tüchtig, freigebig.

gôd st. n. 1 Gutes, das Gute.
 2. das Gute, das man erweist,
 Woltat, Geschenk, Gabe, Freigebigkeit.
 3. Gut.

goda sw. m. Gott, Gottheit.

godbearn st. n. Gottes Kind, Sohn. godcund adj. von Gott stammend, göttlich.

gôddæd st. f. 1. gute Tat, gutes Werk. 2. Woltat.

gôddônd, -dôend part. u. subst. 1. der welcher das Gute tut. 2. Woltäter.

goddrêam st. m. Freuden des Himmels.

godegyld st. n. Götzenbild.

godeweb s. godweb.

godfæder st. m. Gott Vater.

godferht, -fyrht adj. gottesfürchtig. godfremmend part. wer Gutes tut. godgim st. m. göttlicher Edelstein. godian sw. m. nützen, besser machen, verbessern.

gegodian unterstützen, bereichern.

gôdlîc adj. gut.

godnes st. f. Güte, Mitleid.

godsæd st. n. Gotteswachstum, Gottesfrucht.

godscyld st. f. Schuld gegen Gott begangen.

godscyldig adj. sträflich, straffällig.

godspedig adj. reich an Gütern, reich, glücklich.

godspel st. n. Evangelium.

godþrym st. m. göttliche Pracht, Majestäl.

godweb, godeweb st. n. göttliches, sehr kostbares Gewebe, Purpur, seidener Stoff.

gold st. n. Gold.

goldæht st. f. Besitztum an Gold, Schatz.

goldbeorht adj. von Gold glänzend.

goldbburg st. f. Burg mit Gold verziert, geschmückt.

goldfæt st. n. 1. goldenes Gefäß. goldfæt (-fatu?) st. f. goldene Fassung, goldenes Armband Ph. 303.

goldfåh adj. goldbunt, vom Golde schimmernd.

goldfrætwe st. f. pl. Goldschmuck.goldgifa, gyfa, giefa sw. m. Gold-spender, Fürst.

goldhama sw. m. goldgeschmücktes Kleid.

goldhilted adj. mit goldenem Griff versehen.

goldhladen part. mit Gold beladen, geschmückt.

goldhord st. n. Goldschatz, Schatz. goldhroden part. mit Gold beladen, goldgeschmückt.

goldhwæt adj. goldreich.

goldmådm st. m. Kleinod von Gold.

goldsele st. m. Goldsaal, Saal in dem Gold verteilt wird, Herrschersaal. goldsmid st. m. Goldschmied, Goldbe-, bigrafan begraben, vergraben. arbeiter. goldsmidu st. f. Kunst, Gold zu bearbeiten. goldspêdig adj. reich an Gold. grausam. goldtorht adj. goldglänzend. goldweard st. m. Goldwart, Hüter des Goldes. goldwine st. m. Gold verteilender Freund, Herrscher, König, Fürst. goldwlanc, -wlonc adj. stattlich mit Gold geschmückt, goldreich. gôma sw. m. Gaumen, Kehle. qombon s. qamban. (Rede).gomel, gomelian, gomen s. gamol, gamelian, gamen. gong, gongan s. gang, gangan. gop st. m. Sklave Ra. 503. kläffen. gor st. n. das Gährende, Unrat, Mist. gôs st. f. Gans. græd st. m. Begierde, Hunger. grædan sw. ztw. schreien, rufen. grêdig s. grædig. grædig, gredig adj. gierig, begiegregg adj. grau. rig, gefräßig. græf st. n. Grab. chen, erzürnen. græfhûs st. n. Höllenhaus, Höhle, Grab. grêne adj. grün. græft st. m. f. n. Bildwerk. græg *adj. grau.* græghama sw. m. das graue Gegrêtan s. grætan. wand, Panzer. grægmæl adj. graugezeichnet, graue grüßen, Farbe habend. grætan, gretan st. red. ztw. weinen, klagen, beklagen. begrêtan beklagen. græs st. n. Gras. artia. græsmolde sw. f. Grasflur. græswang st. m. dass. graf st. m. n. Hain. grafan st. abl. ztw. IV. 1. graben. 2. aushauen, mei Beln.

agrafan einschneiden.

gram, grom adj. grimmig, erzürnt, feindselig, feindlich, wild, rauh, grame, grome adv feindlich, feindselig, grimmig, grausam. gramheort adj. feindlich gesinnt. gramhycgende part. dass. gramhydig adj. dass. gramhygdig, -hegdig adj. dass. gramlic adj. feindlich, grausam. gramlice adv. dass. gramword st. n. gehässiges Wort grandorlêas, grondorlêas adj. fehgranian sw. ztw. klagen, murmeln, grap st. f. die greifende Hand. grapian sw. ztw. ergreifen, zugreifen, angreifen. gegrapian greifen. gremian, gremman sw. ztw. gegremian wild, grimm magrênian sw. ztw. grünen. grennian sw. ztw. grinsen. grêtan sw. ztw. 1. grüßen, beanreden, berufen. 2. herangehen, nahen, aufsuchen, berühren, eingehen. gegrêtan dass. great adj ungeheuer groß, großgreosan st. abl. ztw. VI. begrêosan von Schrecken ergriffen werden Sat. 52. greot st. m. Gries, Sand, feine Erde, Erde. grêotan st. abl. ztw. VI. weinen, klagen, trauern.

greothord st. n. Erdschatz, d. i. menschlicher Körper, weil er in die Erde begraben wird. grim adi. grimm. zornig. wild.

grim adj. grimm, zornig, wild, grausam, hart, scharf, heftig, aufgeregt, feindlich.

grima, grimma sw. m. Maske, Larve, Gespenst, Helm.

grimetan grymetan, -ian sw. ztw.
einen Ton der Wut von sich
geben, toben, knirschen, brüllen, grunzen, dröhnen.

grimlîc adj. grimm, schrecklich. grimlîce adv. grimmig, hart, grau-

grîmhelm st. m. (verhüllender) Helm.

grimman st. abl. ztw. I. 1. schnaufen, dröhnen, tosen. 2. in heftiger Bewegung sein, eilig vorwärts gehen, eilen B. 306.

grimme grymme adv. grimmig, grausam, wild, hart, scharf, herb.

grimnes, -nys st. f. Wildheit, Grausamkeit.

grin, gryn st. f. Fallstrick.

grindan st. abl. ztw. I. reiben, anschlagen, an einander schlagen; mahlen; zermalmen in.

begrindan 1. abreiben, abscheuern. 2. berauben.

forgrindan vermahlen, zermahlen, zerstören, aufreiben. 2. m. dat. einen vernichten, tödten? oder einem das Handwerk legen B. 424.

gegrindan schleifen, schärfen; part. gegrunden Ruin. 14? grindel st. m. Reibel, Riegel, Kne-

bel.

gring st. f.? Niederfallen. gringan st. abl. ztw. I. fallen, sinken.

gringwracu st. f. Todesmarter.

gripan st. abl. ztw. V. greifen, fassen, packen.

forgripan 1. ergreifen, erfassen, angreifen. 2. Hand anlegen, Gewalt antun.

gegripan greifen, fassen, ergreifen.

widgrîpan m. dat. einer Sache entgegen greifen, sie hemmen. gripe st. m. Griff, Angriff; gûdbilla gripe Schild Wall. 218.

gripu st. f. Kessel, Gefäß (Leo) Sal. 46.

gristbitung st. f. Zähneklappen. grid st. n. Friede.

grom, grondor s. gram, grandor. grorn st. m.? Trauer, Betrübniß. grorne adv. traurig, elendiglich, grornhof st. n. Trauerwohnung, Hölle.

grornian sw. ztw. trauern.

begrornian betrauern.
grorntorn st. m.? Trauer? Reim.
66.

growan st. red. ztw. wachsen, sprießen, keimen, grünen.

forgrowan in der Verbindung in forgrowan in etwas hineinwachsen Reim. 46.

grund st. m. eig. das Zerriebene (von grindan). 1. Grund, Boden, unterste Fläche oder unterster Teil eines Körpers oder Raumes. 2. Boden, Erde, Ebene, Gefilde, Land. 3. Abgrund; Hölle; Meer, Ocean.

grundbedd st. n. Boden.

grundbûend part. u. subst. Erdbewohner.

grundfûs adj. der zum Abgrund, d. i. zur Unterwelt neigt.

grundhirde, -hyrde st. m. f. Hüter des Meergrundes B. 2136.

grundlêas adj. 1. grundlos, sehr tief. 2. heimatlos, verbannt. grundscêat st. m. Erdschoo, G. Erde. grundsele st. m. Saal auf dem Grunde des Sees, des Meeres. grundwæg st. m. Grundmauer, Erde.grundwang st. m. Grundfläche, Grund und Boden. grundwela sw. m. Grundbesitz. grundweall st. m. Grundmauer, Grundwall. grundwyrgen st. f. Wölfin des Moorgrundes B. 1518. grym, grymetan, grymme, gryn s. grim, grimetan, grimme, grin. gryn st. f. Kummer. gryndan sw. ztw. tief oder in der Tiefe sein? Dan. 324. agryndan sich zum Grunde wenden, herabsteigen. grynde st. n. Abgrund. arvnsmid st. m. Urheber von Uebel, Schmerz, Kummer. gryre st. m. Graus, Grauen, Grausen, Schrecken; was grausig, schrecklich ist. gryrebrôga sw. m. grausiger Schrecken. gryrefæst adj. schrecklich fest, sehr fest. gryrefâh adj. grauenvoll, feindlich. gryregæst st. m. Schrecken bringender Fremdling, Schreckensgast. gryregeatwe st. f. pl. Rüstung gegen den Graus des Kampfes, kriegerische Rüstung. gryrehwil st. f. Schreckenszeit, gryrelêod st. n. Schreckenslied, grausiger Gesang. gryrelîc adj. grausig, grauenhaft. gryresîd st. m. grausiger Weg, schreckenvolle Fahrt. audêd s. iudêd. quma sw. m. Mensch, Mann. qumcyn st. n. Menschengeschlecht, Menschen; Volk, Nation. quafruma sw. m. dass.

qumcyst st. f. Mannesvorzüglichkeit, Mannestugend, Tapferkeit, Frömmigkeit, Freigebigkeit u. s. w. gumdream st. m. fröhliches Treiben der Männer. aumdryhten st. m. Herr der Männer. qumfeda sw. m. zu Fuß gehende Männerschaar. gumfrêa sw. m. Herr der Männer, König. gumman st. m. Mensch, Mann. qumrice st. n. Menschenreich, Reich, Erde. qumrinc st. m. Mann. gumstôl st. m. Männersitz, Burg. aumbegen st. m. Mann. gumbêod st. f. Volk. gud st. m. Krieg, Kampf, Schlacht, Treffen. gûdbeorn st. m. Kampfesheld. audbill st. n. Kampfschwert. audbord st. n. Kampfschild. gûdbyrne sw. f. Kampfbrünne, Panzerhemd. quacearu st. f. Kummer den der Kampf bringt. quacræft st. m. Kampfkraft. aûdewên st. f. Kampfkönigin. gûdcyning st. m. Kampfkönig, kriegerischer König. gûdcyst st. f. Kampfschaar? Tapferkeit? Exod. 343. qûddêad st. m. Tod im Kampf. gûdfana sw. m. Kriegsfahne. gudflå sw. m. Kampfpfeil. gådfloga sw. m. fliegender Kämpfer, Drache. audfrec adj.schlachtenkühn, kriegsmutiq. audfremmend part. u. subst. Kämpfer, Krieger. gûdfrêa sw. m. Kampfherr.

gudfugol st. m. Vogel des Kampfes, Adler. gûdgelâca, -gelæca sw. w. Kampfgenosse, Kämpfer. gûdgemôt st. n. Kampfbegegnung, Schlacht. qûdqetawa st. f. pl. Kampfrüstung. gudgehingu st. n. pl. bevorstehender oder zu erwartender Kampf. gûdgewêde st. n. Kampfgewand. gådgeweore st. n. Kampfwerk, kriegerische Tat. gûdgewinn st. n. Kampfarbeit, Schlacht. gûdgeatwe st. f. pl. Kampfrüstung, Waffen. gudhafoc st. m. Habicht, insofern er den Schlachten nachzieht. quahelm st. m. Kampfhelm. gûdhere st. m. Kriegsheer. quaheard adj. kampftüchtig. gådhorn st. n. Kampfhorn. qûdhrêd st. m. Kampfruhm. gådhring st. m. Geschrei, Klage? B. 1118. gudhwæt adj. schnell, heftig im Kampfe. gudleod st. n. Kampflied. gûdmæcga sw. m. Krieger. quamaga sw. m. dass. gûdmôd st. n. Kampfesmut, kriegerisches Gemüt. Qûdmyrce st. pl. die kampfgeübten Schwarzen, Aethiopen. aûd pleas sw. m. Kampfspiel, Kampf.gudræs st. m. Kampfsturm, Angriff, Kampf. gûdrêaf st. n. Kampfkleid, Waffen. gûdrêow adj. wild im Kampfe. guarine st. m. Kampfheld, Kämpfer, Krieger. gådrôf adj. tatkräftig oder tüchtig im Kampfe.

gudscear st. m. Kampfgemetzel, Niederlage. gådsceada sw. m. der durch Kampf schädigt. gûdsceorp st. n. Kampfschmuck, Kampf.kleid. gûdscrûd st. n. Kampfkleid. gudsele st. m. Kampfsaal, d. i. Saal in dem Kampf stattfindet. gûdsearo st. n. Kampfrüstung. gûdspell st. n. Kriegsbotschaft. gûdsweord st. n. Kampfschwert. gûdpracu st. f. Kampfandrang, kriegerische Energie. gûdbrêat st. m. Kampfschaar. gûdwêrig adj. durch den Kampf entkräftet, müde. quaweard st. m. Kampfwart, Führer. gûdweorc st. n. Kampfwerk. gûdwiga sw. m. Schlachtenkämpfer, Krieger. gûđwine st. m. Kampffreund, Kampfgenosse. gûdwudu st. m. Kampfholz, Speer. gyd, gyddian s. gid, giddian. ayden st. f. Göttin. gyf, gyfa, gyfan, gyfen, gyfede, gyfl, gyft, gyfu s. gif, gifa, gifan, geofon oder gifen, gifede, gifl, gift, gifu. gŷlan sw. ztw. jubilieren, johlen. gyld, gyldan s. gild, gildan. gylden *adj. golden*. gyllan, gylp, gylpan s. gellan, gilp, gilpan. gylt, gelt, gielt st. m. Vergehen, Schuld, Sünde. gyltan, giltan sw. ztw. agyltan fehlen, verschulden. gŷman, gêman, gîman, gîeman sw. ztw. wofür Sorge tragen, sorgen, sich um etwas kümmern, beobachten, bewachen.

forgyman au Ber Acht lassen,

sich nicht worum kümmern.

ofergýman dass. gymcyn s. gimcyn. gýmelêas adj. sorglos, nachlässig, unvorsichtig. gŷmen, gêmen st. f. Sorge. gyn (gynn), gynnan s. gin, ginnan. gyrd, gierd st. f. Gerte, Rute. gyrdan sw. ztw. gürten, umgeben, umgürten. begyrdan begürten, umgürten. embegyrdan dass. qeqyrdan dass. gyrdels st. m. Gürtel, Zone. gyrdwite st. n. die durch Mosis Stab verhängten Strafen, Plagen Aegyptens Exod. 15. gyren st. f. Schlinge.

gyrn st. m. n. Trauer, Betrübni, G, Kummer, Uebel, Beunruhigung, Unglück, Unbill. gyrnan sw. ztw. begehren, verlangen. gegyrnan dass. gyrnstæf st. m. Unbill, Beunruhigung. gyrnwracu st. f. Rache für Kummer oder Leid. gyrwan, gêsel, gyst, gystra, gyt, gyta, gytan s. gerwan, gîsel, gæst, geostra, git, gita, gitan. gyte st. m. Ausströmung. gytesâl st. m. Freude, durch Wein erzeugt.

gŷtsian s. gîtsian.

H

habban unr. ztw. præs. ind. sg. 1. hæbbe, hafa, hafo, hafu. 2. hæfst, hafast, hafest. 3. hafad, hæfed, hæfd; pl. habbad, hæbbad; conj. sg. hæbbe; pl. hæbben; imp. hafa, habbad; præt. hæfde; part. hæfed. 1. haben, inne haben, besitzen, halten, festhalten, zusammenhalten, behaupten. 2. Hilfsverb: haben. behabban 1. umqeben, umschlie Ben. 2. erfassen, verstehen. forhabban halten, zusammenhalten, zurückhalten, verhindern, vermeiden; sich halten, sich zurückhalten, sich enthalgehabban intr. halten, Stand halten. onhabban sich enthalten, sich

widhabban m. dat. einem ge-

fernhalten.

widerhabban übrig bleiben, übrig sein. had st. m. 1. Person. 2. Geschlecht. 3. Alter, Stand, Rang, Würde; bes. vom geistlichen Stand und geistlichen Orden. 5. Inbegriff von Wesen einer Art, Geschlecht, Familie, Stamm. 6. Chor; on håde im Chor. 7. Art, Form, Gestalt, Natur. 8. Art und Weise. Wald. 221 wol in hand zu ändern. hador s. heador. hådor adj. heiter, klar, lauter, glänzend. hadre adv. heiter. hæbbað, hæbbe, hæbben, hæbbende, hædre (adj.) s. habban u. hebban, hâdor. hædre adv. eng, ängstlich. hædre adv. heiter, klar, hell, un-

getrübt, lauter.

genüber aushalten, Stand hal-

ten, Widerstand leisten.

hæf, heaf st. n. Meer. hæfde, hæfed, hæfed, hæfst, hæfen s. habban, hebban. hæft st. m. 1. Gefangener. 2. Sklahæft st. n. Heft, Handhabe. hæft st. m. 1. Fessel. 2. Haft, Gefangenschaft. 3. Enge, Beengung, Bedrängniß. hæftan, heftan sw. ztw. heften, fesseln. gehæftan fesseln, binden, gefangen nehmen. hæfteclomm st. m. Fessel. hæstedôm st. m. Knechtschaft. hæftenêod st. f. das Streben zu fesseln oder zu bedrängen. hæftling st. m. Gefangener s. hellehæftling. hæftmêce st. m. Schwert mit einem Heft. hæftnan, -ian sw. ztw. fangen, gefangen nehmen. qehæftnan fesseln. hæftnêd, -nŷd st. f. Haftnot, Gefangenschaft, Drangsal. hæfð s. habban. hægan sw. ztw. gehægan bekämpfen, beunruhigen. hægel, hægl st. m. Hagel und Name für die Rune H. hægesteald s. hagusteald. hæglfaru st. f. Hagelschauer. hæglscår st. m. dass. hægsteald s. hagusteald. hæl st. n. günstiges Omen, Zeichen von günstiger Vorbedeutung. hal st. f. Heil, Gesundheit, Glück. hæl adj. heil, ganz, vollständig. hæla s. hêla. hælan, helan sw. ztw. heilen, gesund machen. gehælan dass.

hæle st. m. Mann.

hæle sw, f. Heil. hælend, helend, hælynd part. u. subst. Heiland. hæled, heled st m. Held, Mann, Mensch. hæledhelm st. m. Tarnkappe, unsichtbar machender Helm Gen. 444. hælsman, (hels-) st. m. Zauberer? B. 3056. hælu, hælo, helo st. f. Heil, Heilung. hâlubearn st. n. Kind des Heils, Christus. hâman sw. ztw. beischlafen, beschlafen, Paederastie treiben. hâmed st. n. Beischlaf. hæmedlåc st. n. dass. hæn, hen st. f. Henne. hênđu s. hŷnđu. hêr, hêr st. n. Haar. hærfest st. m. Ernte, Erntezeit, Herbst. hærlîc hærian s. hêrlic, hêrian. hærn st. f. See, Meer, Flut. hærnflota sw. m. Schiff. hæs st. f. Geheiß, Befehl, Auftrag. hæst, hest st. f. Hast, Eifer, Heftigkeit, Anstrengung, Streit. hêste adj. hastig, heftig, gewalthæstlîce adv. dass. hâtan sw. ztw. heizen. onhêtan heizen, anheizen, anzünden, entflammen, heiß machen. hætsan sw. ztw. schlagen, werfen? Ra. 45. hætte, hætsď s. håtan. hættian sw. ztw. skalpieren. hêtu, hêto st. f. Hitze, Wärme. hæd st. f. Haide, Haidefeld, Wüste. hæden adj. u. subst. heidnisch, Heide.

halsre s. healsre.

hålsung st. f. Bitte, Flehen.

hædencyning st. m. König der Heiden. hædencynn st. n. Heidengeschlecht, heidnisches Geschlecht. hædendom st. m. Heidentum. hædenfech st. n. Heidenopfer. hædengild, -gield st. n. heidnischer Götze, heidnische Gottesverehrung. hædenstyrc st. m. Heidenstier. hæðstapa sw. m. Haidegänger. hæwen adj. himmel-, azurblau. hafa hafast, hafað, hafo, hafu s. habban. hafenian sw. ztw. halten, festhalten. hafoc, hafola s. heafoc, heafola. haga sw. m. eingehegtes Grundstück, Gehöfte, Hof, kleines Langut, Haus. hagal, hagol st. m. Hagel. hagolscår st. m. Hagelschauer. hagu-, hæg-, hægesteald st. m. der in eines anderen Gehöfte lebt, Hintersaß, Lehnsmann, Dienstmann; Jüngling, Hagestolz. hagostealdman (hægsteald) = hagusteald st. m. hagusteald st. n. Stand eines Unverheirateten. hål adj. heil, gesund, unversehrt. haldan, half s. healdan, healf. halgian sw. ztw. heiligen, heilig machen, weihen. gehalgian 1. weihen. 2. heiligen, heilig halten. hâliq adj. heilig. Haligmond st. m. Heiligmonat, September Men. 164. hålignes st. f. 1. Heiligkeit. 2. Heiligtum, das Heilige. hâlor st. m.? n.? Heil. hals s. heals. hals, heals st. f. Gesundheit, Heil.

hålsian, heålsian sw. ztw. flehent-

lich bitten, anflehen, beschwören.

hâlswurdung, -weordung st. f. Lob und Preis für empfangenes Heil. hålwende adj. heilsam. ham, hom st. m. Gewand, Kleid. ham st. m. Heim, Wohnsitz; adv. acc. heim, nach Hause. hama, homa sw. m. Gewand, Kleid. hamelian sw. ztw. verstümmeln, bes. Knieflechsen durschschneihamfæst adj. se Chaft, ansä Sig. hamleas adj. heimatlos. hamor, homer st. m. Hammer. hâmsittende part. zu Hause sitzend. hâmweordung st. f. Zierde der Heimat, des Hauses. hana sw. m. Hahn. hancrêd (-cræd) st. m. Krähen des Hahnes, Hahnschrei. hand, hond st. f. Hand. handbana sw. m. der mit der Hand tödtet. handgemôt st. n. Handgemenge, Treffen. handgesceaft st. f. Handgeschöpf, d. i. durch die Hand geschaffen. handgesella sw. m. Handgeselle, d. i. Gefährte der einem zur Hand geht. hand-, heandqestealla sw. m. dass. handgeswing st. n. Handgeschwinge, Kampf.handgeweald st. f. n. Gewalt der Hände, Gewalt. handgeweorc st. n. der Hände Werk oder Tat. handgewinn st. n. Faustkampf, Mühe, Mühsal.

handgewricen part mit den Hän-

den gedreht oder geflochten.

handgift st. f. n. Brautgabe.

handhrine st. m. Berührung mit hata sw. m. Gebieter, Aufforderer; der Hand.

handlêan st. n. Lohn durch die Hand.

handlocen part. mit den Händen geknüpft oder in einander ge-

handmægen st. n. Stärke der Hand. handplega sw. m. Faustwettspiel, Kampf.

handræs st. m. Handsturm, Kampf. handrôf adj. handkräftig, kraftberühmt.

handscâlu, -scôlu st. f. Handgefolge, Suite.

handscio st. m. Handangriff, d. i. Angriff mit den (bewaffneten) Händen od Eigenname B. 2076. handslyht st. f. Handschlag, d. i. Schlag mit der Hand.

handspora sw. m. Handsporn, Kralle.

handbegen st. m. der einem an die Hand geht, Diener.

handweorc st. n. der Hände Werk oder Tat.

handwunder st. n. Handwunder, wunderbare Handarbeit.

Handwurm, handwyrm st. m. Krätzmilbe.

hangen s. hôn.

hangelle sw. f. Pendel.

hangian, hongian sw. ztw. hangen.

hâr, heâr adj. grau

hâr s. hær.

hard s. heard.

has adj. heiser.

hasu, heasu adj. grau, graubraun, rotbraun.

hasufag adj. graufarbig.

hasupåd adj. graugefiedert.

haswiqfedere adj. dass.

hat adj. 1. heiß, brennend, glühend, flammend. 2. angelegen, tever.

hat st. n. Hitze.

nur in Compositis.

hâtan st. red. ztw. præt. hêht, hêt 1. heißen, befehlen, anweisen. 2. geloben Jul. 53. 3. nennen, rufen, benennen.

behåten verheißen, versprechen, androhen.

forhatan verachten, hassen; sw. part. forhåtena Erzfeind.

gehåtan 1. geloben, verheißen, versprechen. 2. befehlen, heißen; herbeirufen. 3. nennen.

onhåtan geloben, versprechen. hâtan sw. ztw. heisen, gerufen oder genannt worden.

hate adv. heiß, brennend, glühend. hâtheort adj. hei Sherzig, hitzig, jahzornia.

håtheortnes st. f. Jähzorn, Wut, Eifer.

hathige st. m. hitziger Sinn, Wut. hâtian sw. ztw. hassen, befeinden. hâtwende adj. heiß, brennend.

hawe adj. von Ansehen, von Gesicht; nur in Compositis.

hê m., hêo f., hit n. pron. pers. er, sie, es; in den obliquen Casus auch reflexiv: sing.nom.m. he; f. hêo, hîo, hîe, hî; n. hit, hyt. gen. m. his, hys; f. hire, hyre, hiere; n. his. dat. m. him, hym; f. hire, hyre; n. him. acc. m. hine, hyne, hiene; f. hî, h \hat{y} , hîe, hêo; n. hit, hyt. pl. nom. m. hî, hŷ, hîe, hêo, hîo, hig; f. hî, hŷ, hie, hêo; n. hîo. gen. m. f. n. hyra, heora, hiora, hiera. dat. m. f. n. him, hym, heom, hiom. acc. m. hi, hīg, hîe, hêo, hig; f. hîe, hig; n. hîe, hêo, hŷ, hig.

hebban, hæbban st. abl. ztw. IV. heben, erheben, errichten, em-

porrichten, aufziehen.

åhebban dass.
inhebban entheben, wegheben.
onhebban errichten, erheben.
hêdan sw. ztw. hüten; sich bemächtigen; s. auch hýdan.
gehêdan sich einer Sache bemächtigen, erwerben.

hefe, hefed s. hebban.

hefgan s. hefigan.

hefig adj. schwer, beschwerlich, lästig.

hefig adv. dass.

hefigian, hefgan sw. ztw. 1. belästigen, bedrängen. 2. schwer, niedergedrückt, geschwächt werden.

gehefigan beschweren, bedrängen, niederdrücken, beunruhigen. hefignes, hefiness st. f. Schwere, Bürde.

hefon, heftan s. heofon, hæftan. hêg s. hîg.

hêgan sw. ztw.

gehêgan hegen, pflegen, üben, tun, bewirken, vollführen, ausführen.

hêgan sw. ztw. erheben, verherrlichen? Dan. 207.

hegdig s. hygdig.

hêh, heht, hêht, hêhđu s. hêah, hyht, hâtan, hêahđu. hel, hell, helle, hyll st. f. Hölle.

hêla, hâla sw. m. Ferse. helan st. abl. ztw. II. verhehlen, verheimlichen.

be-, bihelan verbergen. forhelan verheimlichen, verbergen.

hêlan s. hælan.

hellbend st. m. f. Fessel der Hölle. hellcræft st. m. höllische Kraft, Macht.

helcwału st. f. Höllenqual. held s. hyld.

heldan (= healdan?) vgl. hyldan. beheldan aufmerken. heldor st. n. Höllentor. hêlend, heled s. hælend, hæled. helfiren st. f. Höllenfrevel. helfus adj. zur Hölle neigend. helgeþwing st. n. Höllenzwang. helhêodo st. f. Höllengewölbe. helian sw. ztw.

be-, bihelian verbergen, be-graben.

hell, hell- helle s. hel u. helhellebealu st. n. Höllenübel. hellebryne st. m. Höllenbrand. helleceafi st. m. Höllenrachen,

Höllenschlund.

helleclam st. m. Höllenfessel.
hellecynn, -cinn st. n. Höllenvolk.
helledeofol st. m. n. Höllenteufel.
helledor st. n. Höllentor.
helleduru st. f. dass.
helleflor st. m. Höllenfur.
helleffr st. n. Höllenfeuer.
hellegåst, -gæst st. m. Höllengeist.
hellegrund st. m. Höllengrund.
hellegryre (hylle-) st. m. Höllengrund.

hellehæft st. m. Gefangener oder Diener der Hölle.

hellehæfta sw. m. dass.

hellehæftling st. m. Gefangener od. Diener der Hölle, Teufel.

hellehêaf st. m. Höllengeheul. hellehinca sw. m. Höllenhinker, Teufel.

hellehûs st. n. Höllenhaus. hellenîd st. m. Höllenqual. hellesceada st. m. Höllenknecht. hellesceada sw. m. Höllenfeind, Teufel.

hellesêad st. m. Höllenpfuhl, Hölle.

helle pegen st. m. Teufel. helle wîte st. m. Höllenqual.

helm st. m. 1. Schutz, Schirm, schützende Hille. 2. Helm. 3. Krone, Diadem. 4. Schutz, Schützer, Beschirmer (Gott, Christus und weltl. Schirmherr). helman sw. ztw. vergl. hylman. behelman überdecken. oferhelman überdecken, überschatten. helmberend part. u. subst. Helmträger, Krieger. helmian sw. ztw. überziehen. bihelmian überdecken. helo st. f. Umhüllung, Rüstung B. 2723. (Leo). hêlo s. hælo. help st. f. Hilfe. helpan st. abl. ztw. I. helfen. ahelpan dass. helpe sw. f. Hilfe. helpend part. u. subst. Helfer. helrûna sw. m. höllischer Unhold. hêls- s. hælsman. helsceada sw. m. Höllenfeind, Teufel. heltræf st. n. Teufelstempel An. 1693. heltrega sw. m. Höllengual. helwaran sw. m. pl. Höllenbewohner. helwaru st. f. Höllenbewohnerschaft. hen, hênan s. hæn, hŷnan. hendan sw. ztw. gehendan fassen, halten. hêng s. hôn. hengest st. m. Hengst. hentan sw. ztw. etwas eifrig verfolgen, um es wieder zu erlangen, nach etwas forschen. gehentan erjagen, ergreifen. hênđ, hênđu s. hŷnđ, hŷnđu. her adv. 1. hier (oft = auf dieser Erde, auf dieser Welt). 2. hieher. 3. in diesem Jahre. hêr s. hêr. hêr adj. hehr, erhaben. hera sw. m. Höriger, Gefolgsmann, Dienstmann. hêran s. hêrian u. hŷran. hêrbuend part. u. subst. hier (auf

dieser Erde) wohnend, Erdbewohner. hêrcyme st. m. Hieherkunft. herd s. heord. herdan härten, hart machen; vergl. hyrdan. herde s. hirde. here st. m. Heer, Menge, Schaar, Kriegsvolk. hêre, hêre st. f. Würde. hereblêad adj. heerblöde, feig. herebroga sw. m. Heerschrecken, Kriegsschrecken. herebome sw. f. Heertrompete, Posaune. herebyrne sw. f. Heerbrünne, Panzer. herecambol, -combol st. n. Heer-, Feldzeichen. herecirm st. m. Heergeschrei. herecist, -cyst st. f. Heeresabteilung. herefèda sw. m. Schaar zu Fuß. herefeld st. m. Schlachtfeld, Feld. hereflŷma sw. m. der Heerflücktige. herefolc st. n. Heervolk. herefugol st. m. der dem Heere folgende Vogel! Adler, Geier, Rabe.heregeatu st. f. Kriegsrüstung. heregrima sw. m. Heermaske, Helm und Visier. herehlôd st. f. Schaar, Haufe. herehad st. f. Kriegsbeute. herelåf st. f. Rest eines Heeres. heremæcq st. m. Krieger. heremægen st. n. Heeresmacht, Volksmenge, Versammlung. heremedelst.n. Volksversammlung. hêrenes, -nis, -nys st. f. Lob. herenet st. n. Heernetz, Brünne. herenid st. m. Heerfeindschaft, Kampf. herepåd st. f. Heerkleid, Briinne, Panzerhemd.

pfad. hereræswa sw. m. Krieger. hererêaf st. n. Heerbeute. hererinc st. m. Kriegsmann. heresceaft st. m. Heerschaft. Schaft des Kampfspeeres. heresceorp st. n. Heerschmuck. heresid st. m. Heerfahrt. herespêd st. f. Kriegsglück. herestræl st. m. Heerpfeil, Gescho.B. herestræt st. f. Heerstraße. hereswêg st. m. Lärm der Mannschaften. heresyrce sw. f. Heerhemd, Brünne. heretêma, -tŷma sw. m. Heerführer, König, Kaiser. heretêam st. m. 1. Heerbeute. 2. Heereszug, Verheerungszug? An. 1553. heretoga sw. m. Herzog, Führer. herebrêat st. m. Heerschaar. herewædst.f. Heergewand, Brünne. herewêpen st. n. Kriegswaffe. herewæsma sw. m. wilde Heerkraft B. 677. herewêda sw. m. kriegerischer Waidmann. hereweorc st. n. Kriegswerk, Kampf. herewic st. n. Heerlager. herewisa sw. m. Heerführer. herewôp st. m. Heerjammer. herewôsa sw. m. Heerführer. herewulf st. m. Heerwulf, kriegerischer Feind, Krieger. herga, hergas s. here u. hearq. herge, herges, herges, hergum s. here. hergian sw. ztw. verheeren, verwüsten.

herheard s. heargeard.

höhnen, verachten.

herian, herigean sw. ztw. ver-

herepad st. m. Heerweg, Kriegs-

hêrian, hêrgan, hêrgian, hêrian, hêran sw. ztw. loben, preisen, verherrlichen; mit Bezug auf Gott anbeten; vergl. hŷran. Ahêrian auspreisen? Hy. 310. gehêrian loben, preisen, verherrlichen. herige, heriges, herigum, herigweard s. here u. hearg, heargweard. hêrlîc, (hêr-) adj. löblich. herm, herra s. hearm, hearra. herstan s. hyrstan. herwan, hyrwan, hirwan sw. ztw. vernachlässigen, verschmähen, verachten, lästern. gehyrwan dass. hêst, hêt s. hæst, hâtan. hêtan sw. ztw. andhêtan qestehen. hete st. m. Haß, Feindschaft, Anfeindung. hetegrim adj. ha Ggrimmig, wild. hetelîc adj. haßvoll. hetend s. hettend. hetenîd st. m. ha svolle Feindschaft, Feindseligkeiten. heterôf adj. ha Stüchtig, sehr ha Svoll. heterûn st. f. Rune welche Haß erzeugt Ra. 347. hetespræc st. f. gehäßige Rede. hetesweng st. m. feindlicher Schlag, Züchtigung. hetebanc st. m. Ha. Ggedanke. heteboncol adj. feindselig gesinnt. hetlen adj. voll Haß, feindselig. hettend, hetend part. u. subst. der jem. hast, Feind. hêa (= hêo, hîe) nom. pl. v. hê. hêa, hêaburg s. hêah, hêahburg. hêadûn s. hêah u. dûn. heador s. heador. hêaf st. m. Geheul, Wehklagen. hêafan st. red. ztw. heulen, wehklagen; beklagen.

hêafæder s. hêahfæder. heafdian sw. ztw. beheafdian enthaupten.

heafo s. hæf.

heafoc, hafoc, hafuc st. m. Habicht. heafod, heafud st. m. n. Haupt. heafodbeorg st. f. Hauptberge,

Schutz des Hauptes.

heafodbeorht adj. am Haupte glänzend.

heafodgerim st. n. Kopfzahl.

heafodgim st. m. Edelstein des Hauptes, Auge.

heafodgold st. n. Diadem, Krone. heafodleas adj. des Hauptes beraubt.

heafodmæg st.m. Hauptverwandter, naher Blutsverwandter.

heafodmaga sw. m. dass.

heafodswima sw. m. Kopfschwindel, Betrunkenheit.

heafodsŷn, -sien st. n. Gesicht des Hauptes, Augen.

heafodweard st. m. Hauptwart, oberster Wächter oder Herr.

heafodweard st. f. Wache bei dem Haupte des Todten, Todtenwache.

heafodwisa sw. m. Hauptführer, oberster Lenker.

heafodwôd st. f. Stimme des Hauptes.

heafodwylm st. m. Thränen.

heafola, hafola, -ela, -ala sw. m.
Kopf, Haupt.

hêah, hêa, hêh adj. 1. hoch, räumlich hoch der Ausdehnung nach, auch hoch oben befindlich. 2. hoch, hoch erhaben, hervorragend, ausgezeichnet, erlaucht, bedeutend, gewichtig. 3. hochmütig, stolz.

hệah, hèa adv. họch.

hêahbeorg st. m. hoher Berg.

hêahbliss st. f. Frohlocken, Ausgelassenheit.

hêahboda sw. m. Erzengel. hêah-, hêaburg st. f. Hochburg,

Herrscherburg, Metropole. heahcasere st. m. oberster Kaiser.

heancasere st. m. oberster Kaiser. heahclif (pl. cleofu) st. n. hoher Felsen.

heahcræft st. m. erhabene Kunst. heahcyning st. m. Hochkönig, hochangesehener König, mächtigster der Könige.

hèah-, hèhengel st. m. Erzengel. hèah-, hèa-, hèhfæder st. m. Erzvater, Patriarch.

hèahfæst adj. unwandelbar, unveränderlich.

hêahflôd st. m. Hochflut.

hêahfrêa sw. m. höchster, erhabenster Herr.

hêahfŷr st. n. Hochfeuer.

hèangêst st. m. heiliger Geist. hèangesceaft st. f. Hochgeschöpf.

hèahgesceap st. n. vom Höchsten bestimmtes Geschick, Geschick. hèahgestrèon st. n. vorzügliche

Kleinode, sehr kostbarer Schatz. hêahqetimbrad part. adj. erhaben gebaut.

hêahgetimbru st. n. pl. Hochgebäude.

heahgehring st. n. hochgehender Wogen Andrang.

hêahgeweorc st. n. erhabenes, ausgezeichnetes Werk.

hêahgealdor st. n. Zauberspruch. hêahgnornung st. f. großes Seufzen, Wehklagen.

hêahgod st. m. höchster Gott. hêahheort adj. hohen Herzens, stolz.

hêahhlið, -hleoð, -hlioð st. n. Hoch-, erhabene Klippe.

heahland st. n. Hochland, Gebirgsgegend.

hêahlic s. hêa-lic.

hêahlufe sw. f. vorzügliche Liebe.

hêahmægen st. n. hohe Macht, Krafi, Tugend.

hèahmiht st. f. erhabene Macht. hèahmôd adj. 1. hochgemut, hohen und freudigen Mutes. 2. hochmitig, übermütig.

hêahnama sw. m. erhabener Name. hêah-, hêanes, -nis, hêannes st. f. Höhe, Erhabenheit.

hêahræced st. n. hohes Haus.

hêahrodor st. m. erhabener Himmel. hêahsæ st. f. hohe See.

hêahsêl st. f. günstige Gelegenheit, Glück.

hêah-, hêhseld st. n. Hochsitz, Thron.

hêahsele st. m. Hochsaal, Herrschersaal.

hêahsetl st. n. Hochsitz, Thron. hêahstede st. m. Hochstätte, Herrscherstätte.

heahstefn adj. mit hohem Vorderteil.

hêahstêap adj. sehr hoch, steil. hêahstrengdu st. f. Tapferkeit, Stärke.

hêahtimber st. n. Hochgebäude. hêahtrêow st. f. großes od. heiliges Bündniß.

hêah-, hêhþegen st. m. Engel. hêahþegnung st. f. ausgezeichneter Dienst.

hêahþearf st. f. großes Bedürfniß, Notwendigkeit.

hêahþrêa sw. m. großer Schrecken, Betrübniß.

hêahþrym st. m. Hochherrlichkeit. hêahþrymnes st. f. dass.

hêahdu, hêhdu, hêhd, hiehdo st. f. Höhe, Spitze, Gipfel.

hêah þungen part. adj. vornehm, edel.

hêahweorc st. n. hohes, erhabenes Werk.

heal, heall st. f. Halle.

healærn st. n. Hallengebäude, Hallenhaus, Burg.

healdan, haldan st. red. ztw. 1.
halten, fest halten, aufrecht halten; in Gewahrsam halten. 2.
in seiner Gewalt haben, innehaben, besitzen, bewohnen. 3.
bewachen, beschirmen, bewahren, verteidigen; beobachten, erfüllen, leisten, halten, woran fest halten, erhalten, wahren, bewahren, behaupten, behalten; feiern, begehen; pflegen. 4. regieren, lenken. 5. einem etwas hinhalten, darreichen, gewähren. 6. aushalten.

anhealdan bewahren, halten, leisten.

be-, bihealdan 1. halten, innehaben, bewohnen. 2. aufrecht halten, bewahren, schützen, achten, warten, pflegen. 3. sehen, betrachten, beobachten, anschauen.

forhealdan schlecht oder in Unehren halten, hintansetzen, verachten, von einem abfallen.

gehealdan 1. mit den Händen halten, fest halten. 2. halten, erhalten, bewahren, behüten. 3. besitzen, inne haben. 4. halten, beobachten, wobei beharren. 5. mit prädic. Zusätzen halten, erhalten. 6. refl. sich woran, wozu halten; sich hüten.

ymbhealdan umfassen, von allen Seiten halten.

healdend part u. subst. Halter, Herr, Wächter, Bewohner. healf, half adj. halb.

healf st. f. 1. Hälfte, Teil. 2. Seite.

healfcwic adj. halblebend, halbtod. healfweard st. m. Genosse an der Herrschaft oder dem Besitze.

healgamen st. m. Hallenfreude, gesellige Lust in der Halle. hêalîc adj. 1. hoch. 2. ausgezeichnet, erhaben. 3. hochfahrend, hochtrabend, übermütig. hêalice adv. hoch, ausgezeichnet. heall, heall- s. heal, heal-. healm st. m. Halm, Strok. healreced st. n. Hallengebäude, Halle.heals, hals st. m. 1. Hals. Vorderteil des Schiffes. heals s. hals. healsbêag st. m. Halsring. healsfæst adj. halsstarrig, obstinat. healsgebedda sw. f. Bettgenossin welche den Eheherrn umhalst, liebe traute Bettgenossin. heâlsian s. hâlsian. healsittende part. in der Halle sitzend. healsmæged st. f. Jungfrau deren Hals der Mann umfaßt, Heißgeliebte. healsrefeder, (halsre-) st. f. Halsfeder. healswrida sw. m. Halskette. healt adj. hinkend. healbegen st. m. Hallendegen, d. i. Held der in der Halle weilt. healwudu st. m. das Gebälk und Getäfel der Halle. hêan sw. ztw. erhöhen, verherrlichen. hêan adj. gedrückt, niedrig, verworfen, verachtet, elend, arm. heandgestealla s. handgestealla. hêane adv. niedrig, schimpflich. hêanes, -nis s. hêahnis. hêanlic adj. schmachvoll. hêanlice adv. auf schmachvolle, schimpfliche, elende Weise.

heanmod adj. niedergeschlagenen

hêanne, hêannes s. hêah u. hêan,

Gemütes, traurig.

hêahnis.

hêanspêdig adj. der nur geringes Glück hat, armselig. heap s. hæp. hêap st. m. n. (Sat. 87) Haufe, Menge, Schaar, Heer; Vereinigung, Versammlung. hear, hêara (gen. pl.) s. hâr, hêah. heard adj. 1. hart, von physischer Härte. 2. kühn, tapfer, kriegstüchtig, stark. 3. hart, verhärtet; hartherzig, unbarmherzig. 4. hart, streng, grausam, rauh, heftig, furchtbar; schwer zu ertragen. heardcwide st. m. Schmährede. hearde adv. 1. hart, streng, heftig. 2. hart, eng, fest. 3. sehr. heardecg adj. mit harter Schneide. heardfyrde adj. schwer fortzubewegen, schwer zu tragen. heardhycgende adj. von tapferer Gesinnung. hearding st. m. Held. heardlic adj. hart, streng, heftig, grausam, schwer. heardlice adj. hart, streng, heftig, sehr. heardmôd adj. tapferen Sinnes. heardræd adj. festen Entschlusses, standhaft. heardsælig adj. unglücklich. hearg, hearh, herg, herig st. m. 1. Hain. 2. Götterhain, heidnisches Heiligtum. hearh-, herheard st. m. Hainwohnung. hearhtræf st. n. Götzentempel. hearh-, herigweard st. m. Tempelwächter. hearm, herm st. m. 1. Harm, Kummer. 2. Schaden, Verlust, Unglück, Elend, Uebel. kränkende, verletzende Reden.

hearm, herm adj. harmbereitend,

verletzend, bitter, böswillig.

hearmcwalu st. f. harmvolle Qual. hearm-,hermcwedend part.u. subst. Verleumder.

hearmcwide, -cwyde st. m. verletzende Rede, Verleumdung, Lästerung, Verwünschung.

hearmedwit st. n. kränkender Hohn.

hearmlêod st. n. Trauergesang, Wehklage.

hearmloca sw.m. Trauerverschluß, Kerker.

hearmplega sw. m. schmerzliches Wettspiel, Streit.

hearmscearu st. f. was zur Qual oder Pein auferlegt wird.

hearmsceada, -scada sw. m. Kummer oder Schaden bringender Feind.

hearmslege st. m. harmvolle, bittere Schläge.

hearmstæf st. m. Ursache des Schmerzes, Schaden, Bedrängnis, Betrübnis.

hearmtan st. m. Schmerzensrute, hearpe sw. f. Harfe, Cither. hearpere st. m. Harfner.

hearra, herra, hierra, heorra sw. m. Herr.

hèarsum s. hŷrsum.

heador, heador, hador st. n. Ort, der etwas aufnimmt, bewahrt, Behälter, Niederlage etc. headorian sw. ztw.

geheadorian einschließen, einsperren, einengen, einschränken. headu, heado st. f. Kampf; nur in Compositis.

hèadu (= hèahdu?) st. f. hohes Meer, Hochflut.

headubyrne sw. f. Kampfbrünne. headudeor adj. tapfer im Kampf. headufremmende part. kampfübend. headufŷr st. n. Kampffeuer, Flammenatem.

headugeong adj. jung und kriegerisch.

headuglem st. m. Kampfwunde, Wunde.

headugrim adj. kampfgrimm. headuhelm st. m. Kampfhelm. headulac st. n. Kampfspiel, Kampf. headuladend part. u. subst. Meergänger, Seefahrer, Schiffer.

headulind st. f. Kampflinde, Schild aus Lindenholz.

headumære adj. kampfberühmt. headuræs st. m. Kampfsturm, Angriff im Kampf.

headureaf st. n. Kampfgewand, Brünne.

headurinc st. m. Kampfheld, Krieger.

headurof adj. tüchtig im Kampfe. headusceard adj. kampfschartig, im Kampfe zerhauen.

headuseoc, -sioc adj. kampfsiech, verwundet.

hêadusigel st. m. Meersonne Rä. 72¹⁶.

headusteap adj. kampfhoch, im Kampfe hervorragend.

headuswat st. m. Kampfblut. headusweng st. m. Kampfschlag, Schwerthieb.

headutorht adj. kampfhell, im Kampfe helltönend.

headuwêd st. f. Kampfgewand, Panzer.

heađuwælm, -welm, -wylm st. m. feindliche, zerstörende Flammenwoge.

headuwêrig adj. kampfmiide.

headuweore st. n. Kampfwerk, Kampf.

hêawan st. red. ztw. hauen. Ahêawan abhauen.

be-, bihêawan abhauen, durch Hauen berauben.

forhêawan verhauen, zerhauen, niederhauen.

gehêawan hauen.

hêo s. hê u. hiw.

hêodæg adv. instr. heute.

hêof st. m.! Klage, Wehklage, Trauer.

hêofan, hîofan sw. ztw. trauern, wehklagen, heulen.

heofod? = heafod? Gn. Ex. 68.heofon, hiofon, hefon, -un, -en st. m. Himmel.

hêofon, hêofun st. f. Wehklagen, Heulen.

heofonbêacen st. n. Himmelszeichen, Zeichen am Himmel.

heofonbeorht adj. mit himmlischem Glanze versehen.

heofonbome sw. f. Himmelstrom-

heofoncandel, -condel st. f. Himmelslicht.

heofoncol st. n. Himmelskohle, Himmelsglut.

heofoncund adj. vom Himmel stammend, himmlisch.

heofoncyning st. m. Himmelskönig. heofondema sw. m. Himmelsrichter. heofondream st. m. Himmelsfreu-

heofondugud st. f. himmlische heofonwulder st. n. himmlischer Heerschaar.

heofonengel st. m. Engel, insofern er im Himmel weilt.

heofonfugolas st. m. pl. Vögel unter dem Himmel, Vögel.

heofonhâlig adj. heilig und himmlisch.

heofonhâm st. m. Himmelswoh-

heofonheah adj. hoch gen Himmel

heofonhlåf st. m. Himmelsbrod. heofonhrôf st. m. Himmelsdach. Himmel.

heofonhwealf st. f. Himmelsgewölbe.

heofonlêoht st. n. Himmelslicht. heofonlôoma sw. m. Himmelsglanz, Sonne.

heofonlic adj. himmlisch.

heofonmægen st. n. himmlische Macht, teils von Gott, teils von seinen Heerschaaren gebraucht. heofonrîce st. n. Himmelreich.

heofonsteorra sw. m. Himmelsstern.

heofonstôl st. m. Himmelsthron. heofontimber st. n. Himmelsgebäude, Himmel.

heofontorht adj. mit himmlischem Glanze versehen.

heofontungol st. n. Himmelsgestirn.

heofonbrêat st. m. himmlisches Heer.

heofonbrym st. m. himmlischer Ruhm, himmlische Majestät.

heofonwaru st. f. Bewohnerschaft des Himmels.

heofonweard st. m. Himmelswart, Gott.

heofonwolcen st. n. Himmelswolke. heofonwôma sw. m. Ertönen des Himmels.

Ruhm.

hêof-, hêowsîd st. n. beklagenswertes Geschick, beklagenswerte Lage.

heofun, hêofun s. heofon, hiofan. heolfor st. n. Blut, geronnenes Blut, Blutjauche.

heolfriq adj. blutiq.

heolodcyn st. n. Bewohner der Unterwelt.

heolodhelm st. m., unsichtbar machender Helm Wal. 45.

heolstor adj. finster.

heolstor st. n. Hülle, Versteck,

Schlupfwinkel, Finsterni \(\mathcal{G} \), Dunkelheit. heolstorcôfa sw. m. verhülltes Lager, Grab. heolstorhof st. n. finstere Wohheolstorloca sw. m. Kerker, Gefängniß. heolstorsceadu st. m. Finsterni 3. heolstorscuwa sw. m. dass. heona, hiona adv. von hinnen. heonan, hionan, -on, -un adv. von hier, von hinnen, von jetzt ab. heonane, -one adv. von hier, von hinnen. heonansid st. m. Weggang von hier, Tod. heonanweard adj. im Begriff von dannen zu eilen. heopian sw. ztw. beheopian berauben Gen. 2644. heor st. m. f. Türangel. heordan sw. ztw. âheordan aus der Gefangenschaft befreien? B. 2930. heord, herd, hyrd st. f. 1. Hut, Obhut. 2. Herde, Acker-, Zugvieh. 3. Familie. heorde s. hirde. hêore, hîore, hŷre, hîre adj. 1. angenehm, geheuer. 2. sanft, artig, willfährig. 3. rein, lauter, fleckenlos. heoro s. heoru. heorot, heort st. m. Hirsch. heorra s. hearra. heort adj. verständig, bieder? Ps. 118². heorte, hiorte sw. f. Herz. heortlufe sw. f. Herzliebe, herzliche Liebe. heord st. m. Heerd. heordgenêat st. m. Heerdgenosse, Hausgenosse.

genossenschaft, Hausgesinde, Dienerschaft. heoru, heoro, hioro st. m. Schwert. heorublac adj. von Schwerthieben bleich. heorucumbol st. n. Feldzeichen. heorudolg st. n. Schwertwunde, tödtliche Wunde. heorudrêor st. m. Schwertblut. heorudreorig adj. blutig. heorudrêorig adj. zum Tode traurig. heorudrync st. m. Schwerttrunk, Blutstrom den das Schwert aus der Wunde zieht. heorufædm st. m. Schwertumarmung, todbringende Umarmung. heoruaîfre adi. begierig Verderben zu bringen. heorugrædig adj. blutgierig. heoruarim adj. schwertgrimm, kampfgrimm, sehr grimmig. heoruhociht adi. mit schwertscharfen, einschneidenden Widerhaken versehen. heoruscearp adj. schneidend scharf. heoruscoorp st. n. Kriegsschmuck. heoruserce sw. f. Kampfbrünne. heorusweng st. m. Schwertschlag. heoruswealwe sw.f. Raubschwalbe, Falke. heoruwæpen st. n. verwundende Waffe. heoruweallende part. tödtlich wallend. heoruwearh st. m. blutgieriger Wolf. heoruword st. n. verletzendes Wort. heoruwulf st. m. Schwertwolf, Krieger. heod st. f. gewölbter Teil der Halle, wo sich der Hochsitz befindet. heow s. hiw. heordweorud, -werod st. n. Heerdhêowan s. hêofan. heowian s. hiwian.

hêowsiđ s. hêofsîđ. hî, hîe, hicgean, hîdan s. hê, hycgan, hŷdan. hider, hider, hyder adv. hieher. hidercyme st. m. Hierherkunft, Ankunft. hiq s. hê. hîg, hêg, hio st. n. Heu. hige s. hyge. higian sw. ztw. aufmerken, streben, wohin eilen. oferhigian über etwas hinausstreben, übertreffen. higora sw. m. Heher, Eichelheher. hiht, hihtan, hild s. hyht, hyhtan, hvld. hild st. f. Kampf, Schlacht. hildbedd st. n. Kampfbett. hildebill st. n. Kampfschwert. hildebord st. n. Kampfschild. hildecalla sw. m. Schlachtrufer, Rufer zur Schlacht. hildecordor st. n. Kampfschaar. hildecyst st. f. Vorzüglichkeit im Kampfe, Kampftugend. hildedêoful st. n. Dämon. im Kampfe. hildefreca, s. hildfreca. hildefrôfor st. f. Kampftrost. hilden est, -giest st. m. Kampfgast, Feind. hildegesa sw. m. Kampfschrecken. hildegeatwe st. f. pl. Kampfrüstung, Kampfschmuck. hildegicel st. m. Kampfzapfen, hildegrap st.f. Kampfgriff, Kampffaust. getöse. hildelêoma sw. m. Kampflicht, Kampfesglanz. hildeleod st. n. Kriegslied. pfes. Krieger.

hildemêce st. m. Kampfschwert. hildenædre st. f. Schlachtnatter, Geschoß, Pfeil, Lanze. hildepil st. m. Kampfgeschoß. hilderæs st. m. Kampfsturm. hilderand st. m. Kampfschild. hildering st. m. Kampfheld, Kriehildesæd adj. kampfsatt, kampfmüde. hildesceorp st. n. Kampfschmuck, Brünne. hildescûr st. m. Kampfschauer. hildesegese sw. f. Kampfsense, Schwert. hildeserce sw. f. Kampfhemd, Panzer.hildesetl st. n. Schlachtsessel, Sattel. hildespell st. n. Schlachtkunde. hildestrengo st. f. Kampfkraft. hildeswât st. m. Kampfschweiß, Flammenatem des Drachen B. 2558. hildeswêg st. m. Kampflärm, -getöse. hildedeor adj. kampfkühn, tapfer hildetorht adj. mit Kriegsglanz versehen. hildetusc, -tux st. m. Kampfzahn, Hauzahn, Fangzahn. hildebremma sw. m. Krieger. hildebrym st. m. Kampfkraft. hildebryd st. f. dass. hildewæpen st. n. Kampfwaffe. hildewisa sw. m. Kriegsführer, Feldherr.zapfenförmig geronnenes Blut. hildewoma sw. m. Kampflärm, Kampfschrecken. hildewræsn st. f. Kriegsfessel. hildehlæm, -hlem st. m. Kampf- hildewulf st. m. Schlachtenwolf, Kampfheld, Krieger. hild-, hildefreca sw. m. dass. hildfrom adj. kampfstark, tüchtig in der Schlacht. hildemæcg st. m. Mann des Kam- hildfruma sw. m. Kampferster, Kampffürst.

hildlæt adj. im Kampfe träge, hire s. hêore. feig. hildstapa sw. m. Kampfgänger, Krieger. heldbracu st. f. Kampfsturm, Angriff. hî-, hŷgedryht st. f. Hausgenos- hitsian sw. ztw. erhitzt, warm, senschaft. hilt st. m. n. Heft, Griff des hîdan, hider s. hŷdan, hider. Schwertes, Hilze. hiltecumbor st. n. Banner mit Griff B. 1022. hilted part. adj. mit einem Heft oder Griff versehen. hîna s. hîwan. hind st. f. Hinde. hindan adv. hinten, im Rücken. hinternweard adj. der hintere. hindema sw. adj. der letzte. hinder adv. hinter, hinten hin, in den entferntesten Teil. hinderhoc st. m. böser Streich. hinderling nur in der Formel on hie, hiedan, hiehau, hiene, hienao, hinderling rückwärts. hinderhêostru st. n. pl. der hintere Teil der Höllenfinsterniß,

daher der dunkelste. hinderweard adj. hinterwärtlich,

tückisch.

hindeweard adj. hinten.

hine adv. hin, von dannen,

hine s. hê.

hinfûs adj. beeilt zum Weggehen, todesbereit.

hingang st. m. Abgang, Fortgang, Hingang, Tod.

hingran s. hyngran.

hin-, hinnsid st. m. Hinweg, Hingang, Tod.

hinsidgryre st. m. Hingangsschrecken, Todesschrecken.

hîran s. hŷran.

hirde, hierde, heorde, hiorde, hyrde st. m. Hüter, Erhalter, Bewahrer, Herr eines Dinges. hire s. hê.

ht-, hôrêd st. m. Haus, Familie, Versammlung.

hirêdman st. m. Gefolgsmann.

hirwan s. herwan. his, hit s. hê.

heiß sein.

hiw, heow, hêo st. n. Erscheinung, Gestalt, Aussehen, Farbe.

hîwan sw. m. pl. die zur Familie gehörigen Leute, Hausgenossenschaft.

hiw-, hiowbeorht adj. von strahlender Schönheit oder Gestalt.

hiwcud adj. der Familie bekannt und befreundet.

hiwe adj. von vollendeter Gestall,

hiwian, heowian sw. ztw.

gehiwian bilden, formen.

hîeran, hierde, hierra, hiedan s. hê, hŷdan, hêahđu, hê, hŷnđ, hŷran, hirde, hearra, hŷđan.

hto, hiofon, htold, hiom, hiona, hionan, hiorde, hiore, hioro, hiorte, hiow s. hê und hîg, heofon, healdan, hê, heona, heonan, hirde, hêore, heoru, heorte, hiwbeorht.

hladan st. abl. ztw. IV. 1. laden, zusammentragen, aufhäufen, übereinander schichten. 2. laden, aufladen, hineinladen. 3. beladen. 4. schöpfen.

åhladan ausschöpfen, herausführen.

gehladan 1. laden, aufhäufen. 2. beladen, belasten, befrachten.

tôhladan zerstören. hlæder st. f. Leiter. hlæfdige sw. f. Herrin. hlæman sw. m.

bihlæman betönen, mit Lärm treffen.

hlænan sw. ztw. lehnen.

åhlænan sich auflehnen.

bihlænan belehnen.

hlæst st. n. Ladung; holmes hlæst Fische.

hlæstan sw. ztw.

gehlæstan beladen, belasten. hlæw, hlaw st. m. 1. Hügel, bes. Grabhügel. 2. Grabkammer, Höhle.

hlåf st. m. Laib, Brod.

hlåfqebrece st. n. Brodbissen.

hlåfmæsse sw. m. Brodmesse, Kalenden des August.

hlåford, -urd st. m. Herr.

hlåfordlêas adj. herrenlos.

hlanc adj. dünn, schlank, mager. hlâw s. hlâw.

hlêgan s. hlîgan.

hlehhan, hlihhan, hlihan, hlyhhan freuen.

Ahlehhan 1. auslachen, belachen. 2. auflachen, jauchzen, sich freuen.

etwas belachen, bihlehhan sich über etwas freuen.

hlem st. m. Lärm; nur in Compositis.

hlemman sw. ztw. tönen machen; hleorbolster st. m. Wangenpolster, hlemman togædre aneinander schlagen.

bihlemman dass.

hlence, hlenca sw. f. m. Kette, hêorsceamu st. f. Scham Brünne.

hleahtor st. m. 1. Lärm, Getöse. chen. 3. Gelächter, Hohngelächter. 4. Jubel. 5. Freude.

hleahtorsmid st. m. einer der Gelächter erregt.

hlêapan st. red. ztw. laufen, springen.

åhleapan aufspringen, hervorspringen, jauchzen.

gehlêapan m. acc. erlaufen, erspringen, wohin laufen oder springen.

hlêo, hleow st. m. 1. Schirm, Obdach, Decke. 2. Schutz. 3. Beschützer, Schirmherr.

hlêobord st. n. schützendes Brett, Hüllbrett (Bücherdeckel) Rā. 2712.

hlêoburg st. f. Obdach gewährende

hlèodryhten st. m. Schirmheer.

hlêofæst adj. schirm-, schutzfest. hlèolèas adj. 1. obdachlos. 2. kein Obdach gewährend, dachlos.

hlêomæg st. m. Verwandter der zu rechtlichem Schutz verpflichtet ist.

hlèon, hlèowan sw. ztw. 1. erwärmen. 2. warm, heiß werden.

st. abl. ztw. IV. lachen, sich hleonad st. m. Sicherheitsplatz, Wohnung, Lager.

> hleonian, hlinian sw. ztw. sich anlehnen, sich niederlehnen, sich lehnen, überhängen.

hlêor st. n. Wange, Gesicht.

hlèorbere sw. f. was auf dem Gesicht getragen wird, Helmvisier? B. 304.

Kopfkissen.

hlêordropa sw. m. Tropfen der über die Wange läuft, Thräne.

durch die Wangen kund wird, Röte.

2. Lachen, ausgelassenes La- hlèortorht adj. glänzende, schöne Wangen habend.

> hlèosceorp st. n. schutzverleihender Schmuck.

> hlêotan st. abl. ztw. VI. 1. losen, das Los werfen. 2. erlosen, erlangen.

hlèod, hlèowd st. f. Obdach, Hille. hleodian s. lidian.

hlêođor st. n. 1. Gehör, Hören. hlimme sw. f. Strom. 2. Laut, Ton, Getön. 3. Stimme, hlin s. hlyn. kel, Offenbarung.

Ausspruch. 2. Erzählung. 3. hlinc st. m. Hügel. Verkündigung.

hlèodorstede st. m. Orakel, Weis-hlinian, hlingan s. hleonian. sagungsstätte.

hlêodrian sw. ztw. 1. intr. spresagen. 3. intr. ertönen, erschallen.

hleođu pl. v. hliđ.

hleow, hlêow, hlêowan s. hlêo, hlôwan, hlêon.

hleowfedre st. f. pl. schutzver- hlid st. n. Bergabhang, Klippe. leihendes Gesieder.

verloren hat.

hlêowa s. hlêod.

hlid st. n. Deckel, Schluß, Türe,

hlîdan st. abl. ztw. V. 1. decken, hlûde adv. dass. bedecken. hervorkommen.

behlidan bedecken, zuschlies- hlutre, hluttre adv. hell, klar. sen.

onhlidan 1. entschließen, eröffnen, öffnen. 2. aufgehen. tohlidan sich öffnen, sich auf-

schlie Len, zerhauen, brechen. hlifian sw. ztw. emporragen, her- hlŷdan sw. ztw. anstimmen, vorragen.

oferhlifian überragen.

hlîgan st. abl. ziw. V. rufen, anrufen; loben.

be-, bihlîgan beschreien, verunglimpfen Gn. Ex. 65. hlihhan s. hlehhan. hlim st. f. Strom,

gehleotan erlosen, erlangen. hlimman, hlymman st. abl. ztw. I. tönen, erdröhnen, brausen, to-

Rede, Geschrei, Gesang. 4. Ora- hlin Name eines Baumes Ra. 569. hlin Lehn-.

hlèodorcwide, -cwyde st. m. 1. Rede, hlinbed st. n. Lehnbett, Ruhebett.

Prophezeihung, Orakelspruch, hlinduru st. f. die angelehnte, verschlossene Tür.

hlinræced st. n. das verschlossene Haus, Kerker.

chen, feierlich reden. 2. m. acc. hlinscua, -scuwa sw. m. Dunkelheit eines verschlossenen Raumes.

> hlinsian, hlisa, hlistan s. hlynsian, hlŷsa, hlystan. hlîosa s. hlŷsa.

hlosnian sw. ztw. lauschen-

hlêowlora sw. m. der den Schutz hlôd st. f. Schaar, Zug, Haufe, Menge, Volk.

hleowstôl st. m. sicherer Sitz, Asyl. hlôdgecrod st. n. Schaarengedränge. hlowan st. red. ztw. brillen, laut blasen.

hlûd adj. laut.

2. hervorschie Sen, hlutor, hluttor adj. lauter, rein, klar, hell.

hluttran sw. ztw. läutern.

Ahluttrian dass.

HIda sw. m. Klangsmonat, März, von den Aequinoctialstürmen so genannt.

schreien, lärmen.

hlŷgan, hlyhhan, hlymman s. hligan, hlehhan, hlimman.

hlyn, hlin, hlynn st. m. Ton, Klang, Getöne, Lärm, Geräusch. hlynian sw. ztw. tönen, rauschen,

brausen.

hlynnansw.ztw. tönen, ertönen, dröhnen, brausen, schreien, lärmen. hlynsian, hlinsian sw. ztw. dass. hl\partial p st. m. Sprung, Lauf. hlýsa, hlísa sw. m. was hnipian sw. ztw. sich neigen. Ruf. hlyst st. f. 1. Gehör, Hören. 2. hnossian sw. ztw. sto. Gen. Lauschen mit gespannter Auf- hnyssan sw. ztw. merksamkeit. hlystan, hlistan sw. ztw. hören, anhö- ho s. hoh. ren, hinhören, zuhören, lauschen. hoc st. m. Haken, Angel, Schlinge, gehlystan dass. hlyt st. m. Los. hlytm st. m. dass. hlŷđan sw. ztw. behl@dan berauben. hnæcan sw. ztw. tödten. gehnæcan stoßen, anreiben, anschlagen, zerreiben. hnægan, hnegan sw. ztw. beugen, hôfian sw. ztw. bezwingen. gehnægan neigen, demütigen, hogde s. hycganzu Falle bringen, niederstrecken. hogian sw. ztw. denken. hnægan = (nægan) sw. ztw. an- hogede, hogode, hogade s. hycgan. gehen, anreden B. 1320. hnæsc, hnesc adj. weich, zart. hnag, hnah adj. 1. niedrig, ge- hohsnian sw. ztw. ring, elend. 2. von niedriger Gesinnung. hnappung st. f. Schlummer. hnåtan st. red. ztw. anschlagen, hol st. n. alberne Rede. schlagen. hnecca sw. m. Nacken. hnêgan, hnesc s. hnægan, hnæsc. hnêapan st. red. ztw.

ahneapan abbrechen.

hnigan st. abl. ztw. V. 1. neigen,

hnêaw adj. geizig, karq.

hnêawlîce adv. dass.

sein.

onhnîgan sich neigen, beugen. underhnigan sich neigen, unter etwas hinabsteigen. man hört: 1. Ton. 2. Gerücht, hnîtan st. abl. ztw. V. stoßen, hauen, an einander prallen. gehnyssan erschrecken. Falle.hôciht adj. mit Widerhaken verhôf s. hebban. hof st. n. umschlossener Raum, Hof, Gehöfte, Herrenhof, Wohnung, Haus. hôf st. m. Huf. be-, bihôfian bedürfen. hôh, hồ st. m. Ferse; on hôh rückwärts, zurück. onhohsnian schelten, verschmähen, verhöhnen B. 1944. hol st. n. Höhle. hold adj. hold. 1. vom Herrn gegen seine Untergebenen: wolwollend, gnädig, gut. 2. vom Untergebenen gegen seinen Herrn: hold und gewartig, ergeben, anhänglich. 3. überhaupt hold, freundlich, befreundet, zugetan. 5. angenehm, lieb. sich neigen. 2. sich gegen einen holde adv. wolwollend, ergeben. verneigen (bei Gru, B, Bitte u. holdelice adv. ergeben. s. w.). 2. hinabsteigen, fallen. holdlice adv. wolwollend, gefällig, gehnigan sich neigen, demütig gnädig, ergeben.

holen, holegn st. m. Stechpalme. hôlinge, hôlunge adv. vergebens, ohne Grund.

holm st. m. eigentlich abgerundete Höhe. 1. die hochgehenden Meeres- hordburh st. . f. Hortburg, Burg wogen. 2. hohe See, Meerflut, Meer, Wasser. 3. Helm des

Schiffes am Steuerruder An. 396. hordcofa sw. m. Gedankensitz,

holmærn st. n. Meerhaus, Schiff. holmclif st. n. Meerklippe, felsiges hordfæt st. n. Gefäß das einen

Ufer, Vorgebirge.

Meere? neblig Exod. 118.

holmmægen st. n. Kraft oder Fülle der Wogen.

holmbracu st. f. ungestüme See, Wogenandrang. Meersturm.

holmweg st. m. Meerstraße.

holmweall st. m. Wogenwall. holmweard st. m. Meerwart.

holmwudu st. m. Bergholz, Kreuz. hordmåddum st. m. Schatzkleinod. Meerstut.

holt st. n. 1. Wald, Gehölz, Hain. hordweard st. m. Hortwart, Hüter

holtwudu st. m. 1. Waldgehölz, hordwoordung st. f. Gabe, Schen-Wald. 2. Holz.

hôlinge, ham, hama, hamer.

Ahôn hängen, auf hängen, kreuzigen.

> be-, bihôn behängen. gehôn dass.

hond, hongian s. hand, hangian. hôp st. n. Einbiegung, Bucht, Meer.

hopgehnast st. n. Meerreibung, Be-horngestreon st. n. Gesammtheit spülung.

hopian sw. ztw. hoffen.

schlagen, strudelnd Ps. 68².

hord st. n. m. der verwahrte Schatz, hornsæl st. n. dass. Körper wohnenden Geist, das

Geheimni & und endlich alles was sich angesammelt hat, Fülle.

hordærn st. n. Schatzhaus, Schatzraum.

in der sich der (königliche) Schatz befindet.

Brust, Herz.

Schatz enthält.

holmig adj. stürmisch wie auf dem hordgestreon st. n. Schatzkleinod, kostbarer Schatz oder aufgehäufter Schatz.

hordgeat st. n. Tür zur Schatzkammer.

hordloca sw. m. Schatzverschluß. Gedankenverschluß.

hordmægen st. n. Fülle an Schätzen, Reichtümer.

holmwylm st. m. das Wogen der hordwela sw. m. Schatzreichtum, Fülle an Schätzen.

des Schatzes.

kung aus dem Schatze.

holunge, hom, homa, homer s. hordwyn st. f. Schatzwonne, kostbarer, lieblicher Schatz.

hon st. red. ztw. hängen, aufhängen. horn st. n. Horn 1. am Tiere. 2. Blasinstrument. 3. Zinne.

> hornboga sw. m. Hornbogen. hornbora sw. m. Hornträger, Hor-

> hornfisc st. m. Hornfisch, Hornhecht.

der Zinnen eines Hauses.

horngêap adj. reich an Zinnen. hopig adj. ringformige Wellen hornreced st. n. Hornhaus, mit Zinnen versehenes Gebäude.

Hort; für die in der Brust ver- hornscip st. n. geschnäbeltes Schiff. schlossenen Gedanken, den im hornsele st. m. Saal, Haus mit Zinnen versehen.

hors st. n. Ro. B., Pferd.

horse adj. 1. schnell, rasch. 2. von hranmere st. m. Wallfischmeer. schlagen, klug. horselice adv. rasch, verschlagen. hrade, hræde, hrede adv. rasch, horu st. m. Schmutz, unreiner Speichel, Auswurf. hôs st. f. Schaar. hosp st. m. Schmährede, Stichelei, hrawerig adj. leibmüde, lebenssatt. Beschimpfung, Schimpf, Läste- hrawic (hrea-) st. n. Walstatt. hospewide st. m. Hohn-, Schmäh- hreddan sw. ztw. entreißen. rede. hospword st. n. dass. hodma sw. m. Versteck. hrå, hråw, hreå, hreåw, hræw, hræ st. n. 1. Körper des lebenden hrefan sw. ztw. Menschen. 2. Leichnam. sw. m. Rachen, Kehle, hrefn, hrem s. hræfn. braca. Schlund. hræd, hred adj. rasch, gewandt, schnell, tälig. hræder s. hreder. hrædlice adv. rasch, schnell, sohrædtæfle adj. gewandt im Brett- hreppan sw. ztw. berühren, anhrædwægn, -wæn st. m. schnell fah- hrêran sw. ztw. 1. rühren, bewerender Wagen. hrædwyrde adj. unbesonnen sprechend. hræfn, hrefn, hræm, hrem st. m. Rabe. hrægl st. n. Hülle, Umwurf, Ge- hrest (praes. 3. sg.) welkt? Met. wand, Kleid. hrægnloca (Rä.7221), hræw s.brægn- hred s. hræd. loca, hrâ. hræð, hreð adj. schnell, rasch, plötzlich. hræde, hræder s. hrade, hreder. hræw s. hrå. hrafyl st. m. Fall der Leichen, hrêde adj. rüde, rauh, wild-Gemetzel, Schlacht. hragan st. abl. ztw. IV. oferhragan überdecken. hran, hron st. m. Wallfisch. hranfisc st. m. dass.

raschen Gedanken, gewandt, ver- hranrad st. f. Wallfischstraße, schnell, sogleich, bald. hrader s. hreder. hraw s. hra. hred s. hræd. ahreddan 1. entrei Ben, erretten, befreien von etwas. hreddan sw. ztw. åhreddan bewegen. gehrêfan decken, bedecken. hrêman sw. ztw. über etwas Lärm machen, sich einer Sache rühmen. hrêmig, hrêamig adj. 1. klagend Seel. 9. 2. sich freuend, sich rühmend, frohlockend. rühren. gen. 2. sich rühren, sich bewegen. onhêran bewegen, erregen, aufregen, verwirren. hrêrnes st. f. Erregung, Aufregung. 1158. hrêd st. f. Ehre, Ruhm, Triumph, Freude. hrêdan sw. ztw. sich rühmen, sich freuen, triumphieren. hrede s. hrade. hredesdig adj. freudvoll, ruhmvoll. hreder, hreder, hræder, hræder st. m. 1. Inneres des Körpers, Eingeweide, Brust, insbes. als Sitz

des Lebens und der Gedanken. hrèow s. hrèoh. pers oder Raumes. hrederbealo st. n. Uebel das zu hreowan st. abl. ztw. VI. impers. Herzen geht, schwer empfundenes Uebel, Kummer. hredercôfa sw. m. Brust. hređerglêsw adj. klug. hrederloca sw. m. Brustverschluß, hreowigmod adj. dass. Brust. hrêdig adj. sich einer Sache er- hrêowlice adv. auf bedauernswerte freuend. hrêdlêas adj. freudlos oder ruhm- hricg s. hrycg. hrêdsigor st. m. ruhmvoller Sieg, hrim! hrim on lime Ruin. 4. Triumph. hrea, hreaw s. hra. hrêam st. m. Geschrei, Jauchzen, Lärm, Tumult. hrêamig s. hrêmig. hrêo s. hrêoh. hrêof adj. rauh, krätzig. hrêofan st. abl. ztw. VI. behrêofan? Ruin. 4. hrêoh st. n. Rauhheit, rauhes Wethrêoh, hrîoh, hrêo, hrêow adj. 1. hrind part. abgestorben. aufgeregt. 2. betrübt, traurig. hrêohmôd adj. 1. zornigen Sinnes. hring st. m. 1. Ring, Goldring als 2. betriibten Sinnes, betriibt, trauria. hrêoria adj. abstürzend, zerfallend. hrêosan st. abl. ziw. VI. stürzen, zusammenstürzen, fallen, sinken. be-, bihrêosan 1. befallen. 2. part. behroren beraubt.

ken, schwinden.

zieren, schmücken.

gehrêodan dass.

onhrêodan dass.

tôhrêosan zerfallen.

2. überhaupt Inneres eines Kör- hrêow st. f. Trauer, Betrübniß, Kummer, Reue. reuen, leid tun. gehrêowan dass. hrêowcearig adj. traurig. hrêowig adj. dass. hrêowlîc adj. dass. Weise. hrif st. f. Bauch, Mutterleib. hrîm st. m. Reif. hrîman sw. ztw. behrîman mit Reif befallen. hrîmceald adj. reifkalt. hrîmgicel st. m. Reif-, Eiszapfen. hrîmiq adj. bereift. hrimigheard adj. reifhart. hrînan st. abl. ztw. V. rühren, berühren, anrühren, angreifen. gehrînan dass. onhrînan dass. rauh, wild, wittend, stürmisch, hrindan st. abl. ztw. I. sto Gen, drängen. Schmuck. 2. Ring als Fessel. 3. Panzerring und Brünne. 4. den Ring den eine Menschenmenge bildet. 5, Ring des Jahres. 6. Erdkreis. 7. Bann, Bannring, Bezirk durch welchen sich die Gewalt des Bannherrn erstreckt. 8. überh. Bezirk, Gebiet. gehreosan fallen, stürzen, sinhring st. m. Getön, Schall, Laut. ofhreosan abstürzen, abfallen. hringan sw. ztw. einen Klang geben, klingen, klirren. hrêodan st. abl. ztw. VI. über- hringboga sw. m. der sich in Ringe ziehen, bedecken, bekleiden, verzusammenkrümmende, sich ringelnde Drache B. 2615. hringed adj. mit Ringen versehen, daraus bestehend.

hringedstefna sw. m. das am Vorderteil (Steven) mit einem Ringe zum Anbinden am Ufer versehene Schiff.

hringiren st. n. Ringeisen, die Eisenringe der Brünne.

hringloca sw. m. Ringverschluß, Kettenhemd.

hringmæl st. n. das ringgezeichnete, mit ringförmigen Characteren gezeichnete, damascierte oder am Heft mit Ringen geschmückte Schwert.

hringmæled adj. dass.

hringmere st. m. das Wasserbassin im Badehaus.

hringnaca sw. m. das am Steven mit einem Ring versehene Fahrzeug.

hringnet st. n. Ringnetz, die aus Eisenringen bestehende Brünne. hringsele st. m. Ringsaal: 1. Saal in dem Ringe verteilt werden. 2. die Drachenhöhle mit dem Ringe enthaltenden Schatze B. 2840. 3053.

hringhegu st. f. das Ringerhalten, Ringbekommen.

hringwoordung st. f. Ringschmuck. hrisil st. f. Weberschiffchen, Knochen des Unterarms, Speiche. hrid st. f. Schneegestöber? Wand. 102.

hrîoh s. hrêoh.

hrôf st. m. 1. Dach, Dachstuhl, Gewölbe, Kammer. 2. der oberste Teil eines Gegenstandes, Gipfel, Spitze.

hrôffæst adj. dachfest.

hrôfsele st. m. bedachter Saal. hron s. hran.

hrôpan st. red. ztw. rufen.

hror adj. rithrig, ritstig, kräftig, behend, tüchtig, tapfer.

hrôstbèag st. m. Dachsparrenwerk Ruin. 32. hrôđor st. m. Freude, Erfreuung, Trost, Wohltat, Vorteil, Gewinn.

hrôđorlêas adj. freudlos.

hrung st. f. Wagenrunge, die Sparren oder Reife des Wagendaches.

hrunggeattorr st. m. Türen mit einem Gattertor? Ruin. 4.

hruse sw. f. Erde.

hrûtan st. abl. ztw. VI. rauschen. hrycg, hricg st. m. Rücken.

hryre st. m. Fall, Sturz, Einsturz, Untergang, Tod.

sturz, Untergang, Tod. hrysian sw. ztw. schütteln, bewegen.

hrystan sw. ztw. schmücken. hrydig adj. morsch, zerfallen.

hû (= hwî instr. v. hwæt) adv. wie, warum; beim Compar. je.

hugod, hugende s. hycgan.

huilpa sw. m. Name eines Seetieres (Wülcker) Seef. 21.

hûlic adj. wie beschaffen. hund st. m. Hund.

hund n. hundert.

hundnigontig n. neunzig.

hundred n. hundert.

hundseofontig n. siebzig. hundteontig n. hundert.

hundtwelftig n. hundert und zwanzig.

hungor, hungur st. m. Hunger.

hungrig adj. hungrig. hunig st. n. Honig.

hunigflowend part. honigtriefend. hunigsmæc st. m. Honigsüßigkeit.

hunta sw. m. Jäger.

huntod st. m. Jagd.

hupseax st. n. das an der Hifte getragene Messer.

hûru adv. wenigstens, gewiß, fürwahr, doch, jedoch; and hûru und besonders Sat. 523.

hûs st. n. Haus; auch collectiv für Familie, Geschlecht.

huse, hux st. n. Hohn, Spott. huseword st. n. Hohnwort.

mahl, Hostie.

hûselbearn st. n. Sohn (Mann) des Abendmahls würdig.

hûselfæt st. n. Opfergefäß. hûselwer st. m. Mann des Abend-

mahls würdig.

hûd st. f. Raub, Beute. hûdan st. abl. ztw. VI.

ahûdan rauben.

hux s. husc.

huxlic adj. spöttisch.

hwa nom. n. hwæt; gen. m. n. hwæs; dat. m. n. hwam, hwæm, hwan, hwon; acc. m. hwane, hwone, hwæne; n. hwæt; instr. n. hwî, hwig, hwŷ. I. pron. interrog. wer, was, wie, in abhängigen Sätzen mit dem indic. u. conjunct. II. pron. indef. irgend einer, einer; swå hwå swå jeder der.

hwæl Zirkel, Umkreis Exod. 161.

hwsel st. m. Wallfisch.

hwæla sw. m. dass.

hwælmere st. m. Wallfischmeer. hwæm, hwæne s. hwa, hwêne.

hwænne, hwonne adv. wann, so lange bis; hwonne ær wie bald, wanehr.

hwær, hwar adv. wo; wohin; irgendwo; irgend wie! B. 3062. hwærfed, hwærgen s. hwearfan, hwergen.

hwæs adj. scharf.

hwæs, hwæt s. hwå.

hwæt (= neutr. v. hwå) 1. warum.2. wie! was! (bei verwundertem Ausruf.) 3. fürwahr, traun, in der Tat (certe, immo, etenim) als beteuernde und zur Aufmerksamkeit auffordernde Interjection.

hweet adj. scharf, kühn, tüchtig, tapfer, mutig.

hwæte st. m. Waizen.

hûsel, hûsl st. n. Opfer, Abend- hwêtecyn st. n. Waizen-, Getreideart.

hwêten adi. Waizen-.

hwætêadig adj. reich an Tapfer-

hwæthwega, -hwiga, -hwyga,-hwugu n. ein Wenig.

hwætlice adv. schnell, bereit.

hwætmôd adj. mutig.

hwætræd, -rêd adj. fest entschlos-

hwæder pron. 1. welcher von beiden. 2. einer von beiden Met. 541. 3. jeder von beiden Sat. 132. 4. swå hwæder wer auch immer von beiden.

hwæder conj. m. conjunct. ob. hwæder = hwider wohin B. 1331. hwædere, hwædre, hwedere 1. adv. gleichwol, doch, dennoch.

2. conj. ob B. 1314. Ga. 323. hwam, hwom st. m. Ecke, Winkel. hwan s. hwa.

hwanan, hwanon, hwonan adv. woher.

hwanne, hwar s. hwænne, hwær. hwelan st. abl. ztw. II. tosen. hwelc s. hwilc.

hwelp st. m. Hündchen, Junges. hwène adv. beim Comp. ein wenig. hwer st. m. Kessel, Casserole. hwerfan sw. ztw. sich umwenden,

sich drehen. ahwerfan abwenden.

behwerfan wenden, drehen. forhwerfan umändern, umgestalten.

ymbhwerfan umwandeln, um-

hwergen, hwærgen adv. irgendwo; elles hwergen anderswo.

hwetan st. abl. ztw. III. wetsen, spitzen.

hwettan sw. ztw. wetzen, antreiben, anreizen, ermuntern.

âhwettan 1. anregen, entzün-

den. 2. hinhalten, zustecken. 3. verscheuchen, zurückweisen. hweder (Seef. 63), hwedere s. hreder, hwædere.

hwealf adj. gewölbt.

hwealf st. f. Wölbung.

hwearf st. m. Haufe, Auflauf. hwearf adj. sich schnell bewegend. hwearfan sw. ztw. sich wenden, wandern, sich drehen, rollen, sich ändern.

ymbhwearfan umwandern, umrollen.

hwearfian sw. ztw. sich wenden, wandern, herumschweifen, herumfliegen, im Kreislauf vollendenhwearft st. m. Herumgehen, Umlauf, Umkreis.

hweol st. n. Rad.

hweorfan, hworfan, hwurfan st. abl. ztw. I. 1. wenden Cri. 485.
2. sich wenden, umkehren, zurückkehren, sich bekehren, bekehrt werden. 3. gehen, wandern, umhergehen, umherschweifen. 4. wohin oder von wo weg gehen.

Ahweorfan 1. abwenden, umwenden, bekehren. 2. sich wenden, sich ab-, wegwenden.

sethweorfan herzugehen, hineingehen.

behweorfan verändern, wechseln, vertauschen.

gehweorfan 1. sich wenden, sich umwenden, gehen, wandern, übergehen, kommen. 2. wenden, umwenden, bekehren.

geondhweorfan in einem Raume umhergehen, ihn durchschreiten, durchgehen, durchwandern.

onhwoorfan 1. wenden, umwenden, ändern. 2. sich wenden. tôhwoorfan weggehen, ausein-

ander gehen.

ymbehweorfan umwandeln, umgehen.

hweodu st. f. Luft.

hwî, hwig instr. v. hwset; vergl. hû. hwider, hwyder adv. wohin; bisweilen wie hwser m. gen.

hwil st. f. Weile, Zeit, Zeitdauer; acc. bå hwile bå so lange als; hwile eine Zeit lang, die Zeit daher, lange; hwile — hwile bald — bald; dat. pl. hwilum (hwilon) bisweilen, manchmal; hwilum — hwilum bald — bald. hwilc, hwelc, hwylc pron. interrog. welcher, welcher Art; indef. irgend einer; jeder.

hwilen adj. nur eine Zeit lang dauernd.

hwiled An. 495 s. hwelan.

hwinan sw. ztw. schwirren, sausen. hwit adj. weiß, glänzend, leuchtend, hell.

hwîtan glänzend machen, polieren Reim. 62?

hwitloc adj. blondlockig? Ra. 438. hwitlocced part. dass.

hwom, hwon s. hwam, hwa.

hwon sbst. n. u. adv. ein wenig, sehr wenig.

hwonan s. hwanan.

hwônlîce adv. ein wenig, sehr wenig.

hwonne s. hwænne.

hwôpan st. red. ztw. drohen.

hworfan, hwurfan, hwŷ, hwyder, hwylc s. hweorfan, hwt, hwider, hwilc.

hwylfan sw. ztw.

ahwylfan bewölben, bedecken. behwylfan dass.

hwyrfan sw. ztw. 1. wenden, ändern. 2. sich umwenden, sich ändern. 3. hin und her fahren. 4. fallen.

ahwyrfan abwenden, wegwenden. stürzen, verderben, vernichten. gehwyrfan abwenden; umkehren, umwenden, ändern.

onhwyrfan wenden, umwen-

den, umkehren.

ymbhwyrfan umwandeln, umgehen.

hwyrfe (Dan. 221) s. hweorfan. hwyrft st. m. 1. Umkekr, Ausweg.

2. Umlauf. 3. Gang, Lauf.

4. Auflauf, Schaar. 5. regelmä Sige Wendung, Kreis, Um-

hwyrftweg st. m. Umkehrweg, Ausweg.

h∳ s. hê.

hycgan, hicgan, -ean sw. ztw. (praet. hogade, hogode, hogede, hoade) 1. denken. 2. nachdenken. 3. worauf denken, bedacht sein. 4. beabsichtigen, beschlie Ben, gedenken. 5. eingedenk sein, bedenken. 6. hoffen.

ahycgan ausdenken, durchsuchen, durchforschen, erdenken, ersinnen, erfinden.

behycgan m. acc. sich Bedenken machen, besorgt sein um.

forhycgan verschmähen, verachten, mißachten.

gehycgan 1. denken. 2. bedenken, beherzigen. 3. erdenken, ersinnen. 4. gedenken, beschliessen, beabsichtigen. 5. eingedenk sein. 6. hoffen. 7. gesinnt sein; part. gehugod gesinnt.

oferhycgan verschmähen, verachten, aufsagen, aufkündigen. onhycgan bedenken, betrachten.

widhycgan in Gedanken jem. widerstehen oder widerstreben, verachten, verschmähen.

hýd st. f. Haut, Fell.

forhwyrfan umwenden, um- hŷdan, hîdan, hiedan, hêdan sw. ztw. bergen, verstecken, bewahren, schützen.

> Ahŷdan verstecken, verbergen. be-, bih∳dan verhüllen, verstecken, verbergen.

forh¢dan dass.

gehŷdan 1. bergen, bewahren.

2. in Sicherheit bringen Wal. 13. 3. bergen, verbergen, verstecken.

4. erwerben, erlangen.

hyder s. hider.

hydig adj. gesinnt, sinnig, bedacht. hyad st. f. Sinn.

hyge, hige st. m. Denkart, Sinn, Gesinnung, Gedanken,

hygebend st. m. f. Fessel der Gedanken, Band des Herzens. hygeblind adj. blinden Sinnes. hygeblide adj. heiteren Sinnes. hygeclêne adj. reiner Gesinnung. hygecræft st. m. Geisteskraft, Kraft

zu denken, Wissen, Weisheit. hygecræftig adj. weise.

hogedryht s. higedryht.

hygefæst adj. sinnfest, im Sinne fest eingeschlossen.

hyaefrod adj. klug, weise.

hygefrofor st. f. Trost für den Sinn, Herzenstrost.

hygegêlsa sw. adj. übermütig Ph. 314.

hygegal adj. lose, ziigellos, lasciv. hygegår st. m. Gedankenger, -gescho.ß.

hygegêomor, -giomor adj. traurig gestimmt, traurigen Sinnes.

hygeglêaw adj. klugen Sinnes, klug, weise.

hygegrim adj. grimmen Sinnes. hygelêas adj. sinnlos, verwegen. hygelêast st. f. Sinnlosigkeit, Verwegenheit.

hygemæð st. f. geziemende Gesinnung, aufmerksame Sorgfalt. hygemede adj. die Gedanken niederdrückend, Kummer bereitend. hygerof adj.sinnungstüchtig,tapfer. hygeron st. f. Herzensgeheimni S. hygesceaft st. f. Sinn, Gesinnung. hygesnottor adj. im Sinne weise. hygesorg st. f. Herzenskummer, Herzenssorge.

hygestrang adj. starken, tapferen Sinnes.

hygetêona sw. m. Sinnesunbill, Beleidigung.

hygetrêow st. f. Treue.

hygepanc, -ponc st. m. Herzensgesinnung, Sinn, Gedanke.

hygepancol, -poncol adj. denkend, überlegend, erwägend.

hygehrym st. m. Sinnesstärke, Hochsinn, Tapferkeit.

hygepryd st. f. Sinnesheftigkeit, Uebermut, Stolz.

hygepyhtig, -pihtig adj. sinnestüchtig, tapfer.

hygewælm st. m. Sinneswallung, Jähzorn, Zorn. hygewlanc, -wlonc adj. übermütig,

stolz. hŷhst superl. v. hêah.

hyht, hiht, heht st. m. (f.) 1. Hoffnung. 2. Sinnen, Streben. 3. wonniges Denken, Freude, Jubel. hyhtan, hihtan sw. ztw. 1. hoffen. 2. sich freuen, jauchzen.

hyhtful, (heht-) adj. 1. voll Freude oder Hoffnung, angenehm. 2. froh, fröhlich.

hyhtgifa sw. m. Freudenspender. hyhtgiefu st. f. erfreuende Gabe. hyhtlêas adj. hoffnungslos, ungläubig, mißtrauisch.

hyhtlic adj. freudvoll, angenehm, sü.s.

hyhtlice adv. dass.

hyhtplega sw. m. erfreuendes, angenehmes Spiel.

hyhtwilla sw. m. erwünschtes Gut.

hyhtwyn st. f. Hoffnungswonne, erwiinschte Freude.

hyld, hild, held st. m. Schutz, Gunst, Huld.

hyldan sw. ztw. schützen, halten, aufhalten.

gehyldan bewahren, erhalten. hyldan, heldan sw. ztw. neigen, sich neigen.

ahyldan 1. neigen, beugen.

2. ablenken Jul. 171.

onhyldan 1. neigen. 2. sich neigen, hinabsteigen Gû. 1186. hyldelêas adj. schutzlos.

hyldemæg st. m. naher Verwandter. hyldo, hyldu st. f. Huld, Gunst,

Zuneigung. hylest, hyll s. helan, hell.

hyll st. m. Hügel. hylman sw. ztw.

forhylman überschreiten. oferhylman dass.

hylt 3. pers. sg. v. hyldan. hyltan sw. ztw.

åhyltan Jem. den Weg versperren.

hym s. hê.

hŷnan, hênan sw. ztw. erniedrigen, niederdrücken, niederstrecken. gehŷnan dass.

hyne s. hê.

hyngran, hingran sw. ztw. hungrig sein, hungern.

hộnđ, hộnđo, -u, hênđo, hânđo, hienđo st. f. Erniedrigung, Niederlage, Beschädigung, Schaden, Verlust.

hŷra s. hêra.

hŷran, hêran, hîeran sw. ztw. 1.
hören, vernehmen, wovon hören.
2 gehorchen. 3. gehören, hörig
sein.

gehŷran 1. hören, vernehmen. 2. erhören. 3. gehorchen. oferhŷran überhören, vernachlässigen.

hyran sw. ztw. ehren, anbeten. hyrcnian sw. ztw. horchen, hinhören. hyrd (Gen. 2695) s. heord. hyrdan sw. ztw. härten, hart machen; ermutigen, ermahnen. Ahvrdan dass. forhyrdan ausdauern. gehyrdan härten, hart machen. onhyrdan stärken, ermutigen. hyrde s. hirde. hyrdnes st. f. Wache. hyre, hýre, hýrêd s. hê, hèore, hîrêd. hyrgan sw. ztw. onhyrgan nachahmen, nacheifern. hyrned part. gehörnt. hyrnedneb adj. mit hornigemSchnabel. hŷrra comp. v. hêah. hyrst st. f. Ausrüstung, Ausstattung, Rüstung, Schmuck, kostbarer Gegenstand, Kleinod. hyrstan sw. ztw. riisten, ausstat-

gehyrstan dass. hyrstan sw. ztw. rösten. gehyrstan dass. hýrsum, hêarsum adj. gekorsam. hyrtan sw. ztw. beherzt machen, anfeuern, ermuntern. hyrwan . herwan. hys s. hê. hyscan sw. ztw. onhyscan verwiinschen, verabscheuen. hyse, hysse st. m. Jüngling, junger Mann, Knabe. hysebeordor st. m. Knabe? An. 1144. hyspan sw. m. verhöhnen, verlachen, Vorwürfe machen. hvt s. hê. hŷđ si. f. Hafen. hýđan, hiđan, hieđan sw. ziw. Beute machen, plündern. ahodan plündern, berauben, vernichten, vertilgen. hyđelic adj. bequem. hŷdweard st. m. Hafenwächter.

Ι

Januarius Januar Men. 10.
ic pron. ich; gen. min, dat. me, acc. mec, me.
ican s. \$can.
icgegold st. n. Schatzgold, reiches Gold! (Heyne) B. 1107.
idel adj. 1. eitel; wertlos, nichtig, unnitz, zum Teil mit dem Nebenbegriff des Leeren. 2. verlustig B. 2888.
idelhende adj. mit leeren Händen.
idelnes st. f. leeres, gehaltloses Wesen.
ides st. f. Frau, Weib.

ten, ausschmücken, zieren.

idig adj. gierig, begehrlich? Ph. 407.
idlian sw. ztw. eitel, unnütz werden.
ig, ieg st. f. Insel.
igbûend part. u. subst. Inselbewohner.
igland st. n. Inselland, Insel.
ilca, ylca sw. pron. derselbe.
ilde s. ylde.
in praep. I. m. dat. 1. Ort, Lage,
Zustand bezeichnend: in, an,
auf; öfters den acc. im Deutschen ersetzend. 2. zeitl. in, zu,
während. II. m. acc. 1. örtl.

in, in etwas hinein, auf, zu; mitunter für den Dat. im Deutschen. 2. den Zweck bezeichnend: in, zu. 3. zeitl.: in, zu, gegen. III. m. instr. in Jud. 2. in, inn adv. 1. drinnen, inwendig,

in, inn adv. 1. drinnen, inwendig, in, ein. 2. hinein.

in, inn st. n. Gemach, Zelt, Herberge, Haus.

inbend st. m. f. innere Fessel. inc s. git.

inca, incga sw. m. beunruhigender Zweifel, Argwohn, Grund, Veranlassung, Klage, Beschwerde. incapeode = ingepeode? Exod. 443.

incer 1. pron. pers. euer beider, euch beiden gehörig. 2. gen. s. git.

incg adj. kostbar? wuchtig? oder Incges? B. 2577.

incit s. git.

incôfa sw. m. inneres Lager, Herz, Brust.

indryhten adj. sehr edel, vornehm. indryhte st. f. edle Gefolgsschaft, Adel.

inflêde adj. sehr wässerig oder flutend.

infrod adj. hochbetagt, sehr erfahren.

ing = ging, geong adj. jung. Exod. 190.

in-, inngang st. m. Eingang, Zu-tritt.

ingebed st. n. unbrünstiges Gebet. ingefolc st. n. Inländer.

in-, inngehygd st. n. innerste, geheimste Gesinnung.

ingemynd st. n. inniger Gedanke, Ueberlegung, Gedächtniß.

ingemynde adj. den Gedanken, dem Gedächtniß eingeprägt. ingenga st. m. der zu einem eingeht, Besucher, Heimsucher. ingesteald st. n. die im Hause befindliche Habe.

ingepanc, -geponc st. m. n. innige, innerste Gesinnung, inniger Gedanke, Sinn.

ingeheode st. f. pl. Völker. inlende adj. inländisch. inlocast adv. innerlichst.

inn s. in subst. u. adv.

innan I. adv. innen, inwendig, im Innern; oft mit in, on, geond verbunden; bær on innan drinnen, dahinnein. II. praep. 1. m. dat. in. 2. m. gen. in. 3. m. acc. in — hinein.

innancund adj. innern, innerst. innanweard adj. innenwärts, im Innern.

innad, innod st. m. f. Inneres, Inhalt, Eingeweide, Bauch, Mutterleib, Brust.

inne adv. 1. innen, im Innern. 2. hinein.

innera sw. adj. der innere.

inneweard adj. innenwärts, im Innern.

inngang, inngehyld s. ingang, ingehygđ.

innian *sw. ztw*.

geinnian erfüllen.

innod s. innad.
innweorud st. n. Hausgenossenschaft, Gefolge.

innwit s. inwid, inwit.

insittende part. drin sitzend.

instæpes adv. sogleich, auf der Stelle.

intinga sw. m. Ursache, Grund. inweardlice adv. innerlich, im Geiste.

inweorud s. innweorud.

inwid, inwit (inn-) st. n. Unbilligkeit, Schlechtigkeit, Bosheit, List.

inwid, inwit adj. unbillig, schlecht, boshaft, böswillig.

inwid- s. inwit. inwitteng st. m. boshafter Griff oder Angriff. inwitflån st. m. Geschoß aus Bosheit. inwitfull adj. boshaftig, hinterlistig, listig. inwitgæst st. m. boshafter, feindlicher Gast. inwitgecynde st. n. Bosheitsnatur. inwitayren st. f. hinterlistige Schlinge. inwithelm (inwid-) st. m. Bosheitswunde, Wunde aus Bosheit bereitet. inwithrôf st. m. Bosheitsdach. inwitnet st. n. Netz der tückischen Bosheit. inwitnid st. m. arglistige Feindschaft, Feindschaft durch heimliche Ueberfälle. inwitrûn st. f. boshafter, arglistiinwitscear st. m. arglistiges Kampfgemetzel. inwitsearo st. n. Hinterlist. inwitsorg (inwid-) st. f. Kummer durch Bosheit oder arglistige Feindschaft verursacht. inwitspell st. n. Unglückskunde. inwitstæf st. m. Schlechtigkeit, Bosheit. inwithanc (inwid-) st. m. boshafte, arglistige Gesinnung. inwithanc adj. arglistige, boshafte Gedanken habend. inwitwrasen st. f. tückische Fessel, Bosheitsfessel. fren st. n. Eisen, Schwert. iren adj. eisern. irenbend st. m. f. Eisenband, Eisenfessel. frenbyrne sw. f. Eisenbrünne. frenheard adj. hart von Eisen. d. i. von hartem Eisen.

rüstung. irnan, yrnan st. abl. ztw. I. rinnen, laufen, flie Ben, verflie Ben. airnan verflie Ben, vergehen. beirnan einlaufen, einkommen, einfallen. onirnan entrinnen, zurückweichen. toirnan auseinander laufen. irre, irsung s. yrre, yrsung. is, ys III. pers. sq. zu eam ist, entweder absolut: besteht, währt oder mit adj. oder subst. Prädicat oder m. part. praet. is st. n. Eis und Name der Ruîsceald adj. eiskalt. îsen st. n. Eisen. îsen adj. eisern. îsern st. n. Eisen, Schwert. îsern adj cisern. isernbyrne sw. f. Eisenbrünne. îsernhere st. m. Eisenheer, bepanzertes Heer. isgebind st. n. Eisfessel. isia adj. eisig. îsigfedera adj. mit beeistem Gefieder. ismere st. m. Eismeer. istoria Geschichte. it, iteđ, itst *s.* et**an**. îw st. m. Eibe, Taxusbaum. îecan, îeg s. êcan, ŷcan, îg. îcht st. f. Stärke, Größe. ierne, ieteđ, iewan s. yrre, etan, êowan. iode, iogod s. eode, geogod Jugend. for st. m. Name eines Fisches und der Rune 10. iorne, îowian s. yrre, êowan. iu adv. noch Sal. 249. iu adv. einst, jemals, je.

frenbrêat st. m. Schaar in Eisen-

iudæd, gudæd st. f. einstige Tat, Tat früher begangen.

Jula sw. m. Dezember und Januar Men. 221.

iulean st. n. Lohn für eine frühere Tat.

Julius mônad Men. 132.

iuman st. m. Mann der Vorzeit. iumbowle sw. f. einstige Jungfrau, Greisin.

Junius mônad Men. 109.

iung s. geong.

iuwine st. m. einstiger, verstorbener Freund.

L

lâ interj. o! s. êa.

1a enklitische Partikel: ja, wol, jawol, gewiß, sicher (ecce, certe).

1\(\text{ac}\) st. n. 1. Spiel, Streit, Kampf.
2. Beute. 3. Gabe, Geschenk.
4. Darbietung, Opfer. 5. Botschaft G\(\text{a}\). 1317.

lacan st. red. ztw. springen, fliegen, kreisen, schwimmen, schiffen, flackern, wogen. 2. kämpfen, streiten. 3. die Stimme abändern, modulieren Ra. 32¹⁹.

belåcan umflie. Gen, umwogen. forlåcan verführen, betrügen, täuschen, verraten.

geondlâcan durchfie. Sen. lâcgeofa sw. m. Gabenspender. lâcnian sw. ztw. heilen, gesund machen.

gelacnian dass.

låd st. f. 1. Straße, Weg, Reise.
2. Nahrung, Unterhalt Gû. 360.
lådian, lådigan sw. ztw. 1. reinigen, von einer Schuld freispre-

chen. 2. entschuldigen.

lådtêow s. låttêow. læc adj. verwundet Fin. 34?

læcan sw. ztw. aufspringen, emporschlagen.

neah-, nealæcan nahe bringen, nähern.

genêalæcan dass,

læccan sw. ztw. fassen, nehmen, ergreifen.

lêce st. m. Arzt.

læcecynn st. n. Geschlecht, Art von Aerzten.

læcedom st. m. Heilkunde, Heilung. lædan, lêdan sw. ztw. 1. leiten, führen, bringen. 2. sich bewegen Kr. 5. 3. hervorbringen Gen. 1298. 4. hervorsprie. Gen, wachsen.

Alædan 1. führen, herausführen, hervorbringen. 2. hervorkommen, herauskriechen, -sprie Gen.

anlædan heranziehen, herbeiführen, hinführen.

forlædan 1. verleiten, verführen. 2. unglücklich führen. gelædan 1. geleiten, führen, bringen. 2. gehen, reisen? Ap. 43.

onlædan hinführen.

odlædan wegleiten, herausführen, entführen, entreißen. widlædan dass.

lædan entschuldigen Ps. 1405.

læfan sw. ztw. 1. zurücklassen, hinterlassen, übrig lassen.

lægdon s. lecgan.

læht s. læccan.

læl st. f. 1. Rute, Peitsche. 2. Fleck, Maal von Schlägen, Beule.

lælan, lælian sw. ztw. fleckig, bläulich sein oder werden. læmen adj. thönern, lehmig. læn st. n. das Ueberlassene, Dargelehnte, Gabe, Geschenk, Woltat.

lânan sw. ztw. darlehnen, darleihen, geben, gewähren. onlânan verleihen.

lændagas st. m. pl. die nur zeitweilig geliehenen Tage.

læne, lene adj. nur zeitweilig zu
Lehen gegeben und daher wieder heimfällig, unbeständig, vergänglich, hinfällig, dem Tode
oder der Vernichtung verfallen.
læran sw. ztw. lehren, belehren,
unterrichten, raten, ermahnen,
befehlen.

ålæran lehren.

forlæran Jemandem Schlechtes lehren, verleiten, verführen.
gelæran 1. lehren, unterrichten. 2. vorspiegeln Sat. 413.
9. wozu raten, überreden.

lærgedefe adj. zum Lehren passend, der Lehre sich anpassend. lærig st. m. Rand des Schildes. læs I. adv. weniger; þŷ, þè læs conj. damit nicht. II. n. weniger; þŷ læs um so weniger. læssa sw. adj. (superl. læsast, -est) weniger, geringer, kleiner.

weniger, geringer, kleiner.
1\$st st. f. Leistung, Erfüllung.
1\$stan, 1\$stan sw. ztw. 1. leisten, befolgen, halten, erfüllen, vollführen, vollbringen, ausführen.
2. einem Folge leisten, willfahren Met. 127. 3. dauern, fortdauern, bleiben.

gelæstan 1. leisten, machen, vollführen, vollbringen. 2. halten, leisten, erfüllen. 3. einem Folge leisten, bei ihm ausharren, ihm beistehen. 4. dauern, fortdauern, bleiben.

fullæstan Hilfe leisten, helfen, beistehen.

gefullæstan dass.

læt adj. 1. lässig, säumend, zögernd, langsam. 2. von der Zeit sich verzögernd. 3. geduldig? Cri. 1436.

lætan, lêtan st. red. ztw. 1. lassen, veranlassen, zulassen, dulden. 2. zurücklassen, hinter sich lassen, verlassen. 8. einem etwas überlassen Chr. Sax. 852.

Alætan 1. lassen, zugeben, dulden. 2. erlassen. 3. ledig lassen, frei machen. 4. verlassen, fahren lassen, aufgeben, zurücklassen.

forlætan 1. lassen, zulassen, veranlassen; ån, ånne, åne forlætan allein lassen, sich selbst überlassen, verlassen, aufgeben, loslassen, überlassen. 2. loslassen, erlassen. 3. verlassen, aufgeben, meiden, zurücklassen, hinter sich lassen. 4. übergehen, verschonen, verschweigen.

gelætan lassen. oflætan verlassen, zurück-

onlétan entlassen, loslassen. læthydig adj. lässigen, langsamen Sinnes.

lætlice adv. lässig, langsam. læddu st. f. Leid, Beleidigung.

1\(\text{Af}\) st. f. das Uebriggelassene, Hinterlassene, Erbstück, Erbe; folgt Genetiv, so bezeichnet er teils das, wovon etwas übrig ist, teils den Erblasser, teils die Sache, der etwas entronnen ist. lafian sw. ztw.

gelafian laben.

lago, lagu st. m. See, Meer und Name für die Rune L.

laqu st. f. Gesetz.

lagueræftig adj. seekundig, geschickt im Seefahren.

lagufæsten st. n. Wasserfeste, Meer, Ozean.

lagufæðm st. m. Wasserumarmung. laguflód st. m. Wasserflut, Meer, Strom.

lagulad st. f. Meerfahrt, Meeresstraße.

lagumearg st. m. Meerpferd, Schiff. lagusid st. m. Meerfahrt, Schifffahrt.

lagustræt st. f. Straße oder Weg über das Meer.

lagustrêam st. m. Meeresströmung, Strömung, Ozean, Meer, Flu. 6.

laguswimmende part. im Wasser schwimmend.

lâm st. m. Leim, Thon, Schlamm, Kot.

lama sw. adj. lahm, gebrechlich. lamb st. n. Lamm.

lambor, lomber st. n. dass.

låmfæt st. n. thönernes Gefäß. låmrindum? Ruin. 17.

land, lond st. n. 1. Land im Gegensatz zum Wasser. 2. Land im Gegensatz zur Luft. 3. tragbares Land, Mcker, Gefilde, Land als Grundbesitz, Boden. 4. Land, Landschaft, Territorium, Gebiet, Reich.

landbûend part. u. subst. Landbewohner, Einwohner, Eingeborener.

landfruma sw. m. Landesfürst. landgemyrcu, -gemercu st. n. pl. Landesgrenzen, Landbezirke.

landgesceaft st. f. irdisches Geschöpf.

landgeweorc st. n. Landesbau. landman st. m. Landbewohner, Eingeborner.

landmearc st. f. Landesgrenze. landrest st. f. Ruhe im Grabe.

landriht st. n. Recht auf Landbesitz, daher Landbesitz.

landsceap st. n. Landschaft.

landscearu st. f. Landschaft, Provinz, Gebiet. landscipe st. m. Landschaft.

landsocn st. f. das Ländersuchen. landstede st. m. Landstätte.

landwaru st. f. Gesammtheit der Landbewohner, Landschaft.

landwela sw. m. irdischer Reichtum, Besitz.

landweard st. m. Landhüter, Strandwächter.

lang, long adj. lang (räuml. u.
 zeitl.); comp. lengra, superl.
 lengast.

langad s. langod.

lange, longe adv. lange, lange Zeit; comp. leng u. lenge, superl. lengest.

langfyrst st. m. lange Frist, lange Zeit.

langian, longian sw. ztw. sehnen; unpersönl. mit dem acc. der Person, die sich nach etwas sehnt.

alangian unpers. zu lange dauern, verlangen? Seel. 154. langod, langad, longad st. m. Sehnsucht, Verlangen.

lang-, longsum adj. langsam, langwährend, dauernd, langwierig, lange.

langtwidig adj. lange gewährt, lange verliehen.

langung, longung st. f. 1. Sehnsucht, Verlangen. 2. Eckel, Ueberdruß Ps. 118²⁸.

langunghwîl st. f. Zeit des Eckels, Ueberdrusses.

lann, lonn st. f. Kette, Fessel? Sal. 265, 278.

lâr st. f. 1. Lehre, Belehrung, Unterweisung, Predigt. 2. Rat, Antrieb, Aufforderung, Befehl, Auftrag. 3. Exempel, Beispiel Exod. 405. 4. List Gen. 2693.
5. Geschichte An. 1480.

larcræft st. m. Lehre, Wissen, Kenntniß Sal. 3. larcwide st. m. Lehre, Rede, Predigt.

larêow, lariow st. m. Lehrer. larsmid (pl. -smeodas) st. m. Lehrer, Leiter, Berater.

last, least st. m. 1. Spur, die einer hinterläßt, Fußspur, Wegspur. 2. in der Verbindung on laste hinter sich, hinter einem zurückbleibend, hinter einem her. 3. Gang.

lastweard st. m. der die Spuren eines anderen hütet, daher 1. Nachfolger, Erbe. 2. Verfol-

lastword st. n. Nachrede.

late adv. laß, langsam, spät.

latian, leatian sw. ztw. lässig sein, zögern.

lâttêow, lâthêow st. m. Leiter, Führer.

latu st. f. das Zögern.

18 d st. n. Leid, Uebel, Schaden, Beschwerde, Unbill, Beleidigung, Sünde.

14d adj. leid, leidig. 1. Leid, Trauer, Verderben bringend, schmerzlich, bitter, schlecht, boshaft. 2. verhaßt, unlieb, widrig. 3. feindlich, feindselig; auch absolut Feind.

ladbite st. m. feindlicher Bis, Wunde.

låde adv. feindselig Ps. 11887. lådgenidla sw. m. einer, der auf Feindliches sinnt und strebt, Verfolger, Feind.

ladqeteona sw. m. der Leid bereitet, Feind.

ladqewinna sw. m. Feind. ladian sw. ztw. laden, vorladen,

einladen. geladian dass.

ladlic adj. leidig, verhast, widerlich, unangenehm, beschwerlich, schmerzlich, leidvoll.

lådlice adv. auf verhaßte, widerliche, elende Weise.

ladscipe st. m. Leidschaft, Unalück.

ladsearo st. n. verhasete widerliche Anstalt, List.

lådsid st. m. leidige, verderbliche Reise, Tod.

lådspell st. n. traurige Botschaft. lâdtrêow st. n. Baum des Unheils.

ladwende adj. feindlich, feindselig, beschwerlich, verhaßt, schlecht.

lådwendemod adj. feindlich gesinnt.

lådweorc st. n. Leidwerk. leccan sw. ztw. praet. leohte bewässern, befeuchten.

geleccan dass.

leccan sw. ztw.?

ôleccan, -liccan schmeicheln, sich an Jem. heran machen, verehren, anbeten.

lecan sw. ztib. legen, setzen, stellen.

ålecgan 1. legen, hinlegen. 2. auferlegen Gen. 2684. niederlegen, ablegen, aufgeben, verlassen. 4. vermindern, schmälern.

be-, bilecgan belegen, umgeben.

gelecgan legen. oflecgan niederlegen. lêdan, lêde s. lædan, lecgan. lef adj. schwach, gebrechlich. lêfan, lêft s. lŷfan, lŷft. leg st. m. Lohe, Flamme. legan sw. ztw. entflammen, anfeuern.

be-, bilêgan umlodern. lêgbryne st. m. Feuerbrand. lègdraca sw. m. Flammendrache. legen s. licgan. lègen adj. flammend, feurig.

leger st. n. Lager. legerbed st. n. Lagerbett. lêh praet. v. lêogan. lehtor s. leahtor. lemian (lemman?) sw. ztw. lähmen, hemmen, bedrängen, drücken. lencten st. m. Lenz, Frühling. lenctentid st. f. Frühlingszeit. lendan sw. ztw. landen. lêne, leng s. læne, lange. lengan sw. ztw. 1. verlängern, hinausschieben, verschieben. 2. intr. langen, reichen. gelengan verlängern. lenge, lengest s. lange, lang. lenge adj. bei der Hand, nahe, sich erstreckend. lengian sw. ztw. verlangen; impers. m. acc. der Person, die sich nach etwas sehnt Sal. 270. lengra, lengust s. lang.

spannen.
lesan st. abl. ztw. III. lesen, zusammenlesen.

leppan sw. ztw. matt machen, ab-

lengu st. f. Länge.

ålesan erlesen, auslesen, auswählen.

lêsan, lêst, lêstan, lêtan s. lŷsan, lêast, lêstan, lêtan.

lettan sw. ztw. (m. acc. pers. u. gen. rei) einen woran hindern. gelettan hindern, aufhalten; verletzen.

leder st. n. Haut, Leder. ledre s. lydre.

lêad st. n. Blei.

lèaf st. f. Erlaubniß, Gewährung. lèaf st. f. Laub, Blatt, Laubwerk. lèafnesword st. n. Erlaubniß.

lèafscæd st. n. Laub-, Baumschatten.

leâh s. lîhan.

leahan s. lêan.

leahtor, lehtor st. m. 1. Vorwurf,

2. Tadelswürdiges, Sünde, Frevel, Verbrechen.

leahtorcwide st. m. Lästerrede, Lästerung.

leahtorlêas adj. 1. untadelhaft, tadellos. 2. siinden-, frevellos. lêan st. abl. ztw. IV. schelten, tadeln.

belêan m. dat. pers. u. gen. rei. durch Tadel ausreden oder wovon abbringen.

lêan st. n. Lohn, Vergeltung, Nutzen, Vorteil.

lèan st. n. Lehen, leihweise Hingabe.

lêanian sw. ztw. lohnen, vergelten. gelêanian dass.

lêap st. m. 1. Korb. 2. Rumpf, erstarrter Leichnam Jud. 111. lêas adj. los, frei, ledig, leer, bar, beraubt.

18as adj. lose, falsch, betrügerisch, lügnerisch, treulos, unbeständig, schimpflich.

lêas st. n. Falschheit, Lüge.
lêasing, lêasung st. f. Falschheit,
Vorspiegelung, Lüge, Betrügerei.
lêaslîc adj. falsch, trügerisch.
leâst, leatian s. lâst, latian.
lêawfinger st. m. Zeigefinger.
leax st. m. Lachs.

leo sw. m. f. Löwe, Löwin.

lêod st. m. Fürst.

lèod, lîod st. f. Volk, Völkerschaft; im pl. gewöhnlich Stammesgenossen, Leute, Menschen. leoda s. lida.

lêodan, lîodan st. abl. ztw. VI. sprossen, wachsen.

âlêodan dass.

gelêodan wachsen. lêodbealu st. n. Volksübel, Uebel welches das Volk, die Leute be-

trifft.
lèodburg st. f. Volks- oder Fürstenburg, Hauptstadt, Metropole,

lêodcyning st. m. Volkskönig. lêodfruma sw. m. Volksfürst, Herrscher. lêodgeborga sw.m. Volksbeschützer,

einflu Greicher Bürger.

lêodgebyrga, -gea sw. m. dass. lêodgewin st. n. Streit.

lêodgeard st. m. Volksumhegung, Stadt, Staat, Gebiet.

1êodgryre st. m. Volksschrecken, Schrecken welcher das Volk, die Leute erfaßt.

lêodhata sw. m. Leutehasser, Tyrann, Wüterich.

lèodhete st. m. Verfolgung von Seiten des Volkes.

lêodhryre st. m. Fall (Niederlage, Tod) der Leute.

lêodhwæt adj. sehr tapfer.

lêodmæg st. m. Volksverwandter, Volksgenosse.

lêodmægen st. n. Volkskraft, Menschenmenge, Heer.

lêodmearc st. f. Volksmark, Gebiet.

låodriht st. n. Heimatsrecht. låodsceada sw. m. Volksbeschädiger, Leuteverderber.

lêodscearu st. f. Volksabteilung, Völkerschaft, Nation, Gegend, Provinz.

lêodscipe st. m. dass.

lêodstefn st. m. Stamm, Geschlecht. lêodbeaw st. m. Volkssitte.

lêodweras st. m. pl. Volksmänner, Menschen.

lêodwerod st. n. Volksmannschaft, Heer.

lêodweard st. f. des Volkes Obhut, Regierung, Gebiet.

lêodwyn st. f. Wonne des Zusammenlebens mit dem eigenen Volke. lêof, ltof adj. lieb, teuer, wert.

lêofan st. abl. ztw. VI. lieben, schätzen? Dan. 56.

leofon, lifen st. f. Speise, Nah-rung.

leofian s. lifian.

lêofian sw. ztw. lieb werden. Gû. 110.

lêoflîc adj. lieblich, teuer, wert, geliebt, liebenswirdig.

lèofisce adv. lieblich, freundlich. lèofspell st. n. liebe Kunde.

lêostêl, -têle adj. freundlich.

lèofwende adj. liebend, freundlich, höflich; lèofwendum adv. instr. pl. dass.

lêogan st. abl. ztw. VI. lügen, täuschen, betrügen.

Alèogan lügen, unerfüllt lassen.

geleogan lügen, täuschen, betrügen.

leoht s. leccan.

lêoht adj. leicht.

lêoht adj. licht, leuchtend, glänzend, klar.

lêoht, lioht, liht st. n. Licht, Tageslicht.

lèohtan sw. ztw. erleuchten. inlèohtan dass. onlèohtan dass.

lèohtbære adj. lichthervorbringend, leuchtend.

lêohtberende part. Lichtträger, Lucifer.

leohte praet. v. leccan.

lêohte adv. licht, leuchtend, glänzend, klar.

lêohtfæt st. n. Lichtgefäß: Laterne, Leuchter, Fackel.

lêohtfruma sw. m. Schöpfer des

lêohtian sw. ztw. leuchten.

lêohtlîc adj. leuchtend.

leohtmod adj. leichten Sinnes, sorgenfreien Gemütes.

lêolc praet. v. lâcan.

lèoma sw. m. Licht, Lichtschein, Glanz.

leomu pl. v. lim.

leoran sw. ztw. gehen, weggehen, vorübergehen, vergehen.

geleoran gehen, wandeln. oferleoran überschreiten.

leornere st. m. Gelehrter.

leornian sw. ztw. lernen, erwägen, überlegen, ausdenken, erdenken. geleornian lernen.

leorning, leornung st. f. Lernen, Lehre.

leornungeræft st. m. Gelehrsamkeit.

lêort praet. v. lætan.

lêosan st. abl. ztw. VI.

be-, bilêosan 1. berauben.
2. beraubt werden, verlieren.
forlêosan 1. m. acc. verderben, zerstören. 2. m. acc. u.
instr. einer Sache verlustig gehen,
verlieren.

lêot praet. v. lætan.

lêod, liod st. n. Lied, Gesang, Gedicht.

lêođeræftig adj. liederkundig, sangeskundig.

lèodgidding st. f. Lied, Gedicht. leodian s. lidian.

lêodian sw. f. singen, tönen.

leodu st. f. Gefolge Reim. 14. leodo pl. v. lid oder = leodu.

lêodor = hlêodor Klang, Ton?
oder leodor Leder?

leodubend st. m. f. Gliedband, Fessel.

lèoducæge st. f. Gliedschlüssel, Glieder gleichsam als Schlüssel dienend Cri. 334.

leoducræft st. m. Gliedergeschieklichkeit, Kunst der Glieder (Hände).

lêoducræft st. m. Liederkunst, Dichtkunst. leoducræftig adj. gliederkräftig, gewandt.

leodusest adj. fest, in etwas wol bewandert.

leodulic adj. zu den Gliedern gehörig.

lèodurûn st. f. Liedgeheimni ß, geheime Belehrung durch ein Lied. leodusyrce sw. f. die aus einzelnen Kettengliedern heetebende

nen Kettengliedern bestehende Brünne.

leoduwac adj. mit biegsamen, gelenken Gliedern.

leodword st. n. dichterisches Wort. leodwyrht st. f. Poesie, Dichtung.

libban, lybban sw. ztw. leben.

alibban dass.

belibban; part. belifd verstorben.

lîc st. n. Leib.

lican gefallen.

licbysig adj. geschäftigen Leibes.

liccan s. leccan.

liccian sw. ztw. lecken.

lîcendlîc (lŷcend-) adj. wolgefällig, angenehm.

licettan sw. ztw. heucheln, vorspiegeln.

lîcfæt st. n. Körper.

licgan, -ean st. abl. ztw. III. 1. liegen, daliegen, darniederliegen, gelegen sein. 2. sich legen, erliegen, darniederliegen, ruhen, fehlen.

Alicgan liegen, erliegen, darniederliegen, ruhen, aufhören, fehlen, gebrechen.

be-, bilicgan umliegen, umgeben, einschließen, belagern.

forlicgan liegen in unerlaubter Weise, unerlaubt beschlafen. gelicgan 1. liegen. 2. darniederliegen, ruhen.

sichama, -homa sw. m. Leib (als Hülle der Seele).

lichord st. n. Leibschatz, d. i. Inneres des Körpers. lichryre st. m. Verfall, Untergang des Körpers. lician sw. ztw. gefallen. gelîcian dass. Hy. 11¹⁷. liciendlic adj. wolgefällig, angenehm. lîcsar st. n. Leibesschmerz, Wunde. lîcsyrce sw.f.Leibesbrünne, Brünne die den Leib bedeckt. lîcwund st. f. Wunde. lîcwyrđe, -werđe adj. beifallswert, angenehm. lid, lid st. n. Fahrzeug. lida, leoda sw. m. Schiffer. lidan st. abl. ztw. V. wachsen Ps. 9111, Ra. 3411. liden s. lidan. lidman st. m. Schiffsmann, Seefahrer. lidwêrig adj. von der Seefahrt müde. lidweard st. m. Wart oder Herr des Fahrzeugs. lif st. n. Leben. lif adj. schwach? Wy. 18. lîfan s. lŷfan. lifen lassen, überlassen Gen. 1916. lifbysig adj. ums Leben arbeitend d. i. mit dem Tode ringend. lifcearu st. f. Lebenskummer. lîfdæg st. m. Lebenstag. lifde praet. v. libban. lifen s. leofen. lifer st. f. 1. Leber. 2. die Leberklumpen im ausflie Genden Blut, gelibertes Blut An. 1278. liffæst adj. lebenskräftig. lîffrêa sw. m. Herr des Lebens. lîffruma sw. m. Urheber des Lebens. lifaan s. lifian. lîfgedâl st. n. Trennung vom Le-

ben, Tod.

lifgesceaft st. f. Lebensgeschick. lîfgetwinnan sw. m. pl. Zwillinge. lifian, lyfian, lifgan, leofian sw. ztw. leben. lifnaru st. f (dat. nere) Nahrung. lift s. lyft. lîfweg st. m. Lebensweg. lîfwela sw. m. 1. Lebensreichtum, herrliches, himmlisches Leben. Reichtum. lîfweard st. m. Lebenshüter. lîfwradu st. f. Lebensschutz, Lebensrettung. lîfwyn st. f. Lebenswonne, -freude, -genu.B. lîg, ligg st. m. n. Lohe, Flamme. lîgbryne st. m. Feuerbrand. lîgcwalu st. f. Flammenqual. lîgdraca sw. m. Flammendrache. lige s. lyge. lîgegesa sw. m. Flammenschrecken, Flammengraus. ligen s. lygen. liget st. f. n. Blitz, Blitzstrahl. lîgfŷr st. n. Feuerflamme. lîgnian s. lŷgnian. lîgbracu st. f. Flammenandrang. ligŷd st. f. Flammenwoge. lîhan, lŷhan st. abl. ztw. V. leihen, verleihen, geben. onlihan dass. lîht s. lêoht. lîhtan sw. ztw. absteigen. gelihtan herabsteigen zu Sat. 431; doch wol gelohtan erleuchten. lihtan s. lohtan. lilie f. Lilie. lim st. n. 1. Glied. 2. Zweig. lîm st. m. Leim, Mörtel. limbal adj. an den Gliedern unversehrt. limnacod adj. glied-, splitternackt. limpan st. abl. ztw. I. impers. m. dat geschehen, sich ereignen, sich zutragen, widerfahren, begehen, glücken.

alimpan sich zutragen, sich ereignen, einem zufallen, zu Teil werden.

belimpan m. dat. über Jemand kommen, ihn treffen. gelimpan = limpan.

limseoc adj. gliedersiech, gelähmt. limwæde st. n. Kleidung insofern

sie die Glieder bedeckt. limwæstm st. m. Gliederwuchs.

limwêrig adj. gliedermüde, müde Glieder habend.

lînan sw. ztw. Zeile für Zeile verfolgen, durchforschen, lernen Sal. 86.

lind st. f. Linde, aber bei den Dichtern nur für Schild, Lindenschild d. i. mit Lindenbast übersponnener Schild.

lindcroda sw. m. Schildgedränge, Schlacht.

linden adj. linden, aus Lindenholz. lindgeborga sw. m. Schildbeschützer.

lindgecrod st. n. Schaar mit Schilden.

lindgelåc st. n. Kampf der Schildtragenden.

lindgestealla sw.m. Schild-, Kampfgefährte.

lindhæbbend part. u. subst. Schildträger, mit einem Schild versehener Krieger.

lindhwæt adj. tapferer Schildträger El. 11.

lindplega sw. m. Wettspiel der Schilde, Kampf der Schildträger.

lindwered st. n. mit Schilden bewaffnete Schaar.

lindwîga sw. m. Schildkämpfer. lindwîgend, -wiggend part. u. subst. dass.

lîne sw. f. Leine, Tau; Linie, Reihe; Leitseil und daher Leitung.

gegnen, ergehen, von Statten linnan, lynnan st. abl. ztw. I. weichen, hinweggehen; m. instr. oder gen. einer Sache beraubt werden, sie verlieren.

alynnan befreien.

lis, liss st. f. Nachsicht, Gunst, Gnade, Milde, Sanftmut, Ruhe, Vergnügen.

lisne? Ps. 526.

lissan? Sal. 294.

list st. m. f. Kunst, Erfahrung, Weisheit, Geschicklichkeit, List, Arglist; instr. pl. listum kunstgemäß, überlegt, bedächtig, mit Bedacht.

listhendig adj. geschickte Hände habend.

listan, lît (Met. 26¹¹⁹), litel, lid s. lystan, lŷtan, lytel, lid.

 $\mathbf{lid} = \mathbf{liged} \cdot \mathbf{s}. \ \mathbf{liggan}.$

lid st. n. Glied, Gliedma, Ben, Glieder.

lîd st. m. Getränk, Trank, Becher. lid adj. lind, sanft, mild.

Lîda sw. m. Monate Juni und Julius Men. 108.

lîdan st. abl. ztw. V. 1. gehen, reisen, fahren, schiffen, fliegen, hin und her bewegen. raubt werden, verlieren Gn. Ex. 26.

belidan entfliehen, verlassen; berauben.

gelidan gehen, reisen, fahren, kommen, gelangen; vergehen.

oferlidan überschreiten.

lide adj. linde, sanft, giitig, gefällig, friedsam, freundlich, wolwollend.

lide adv. linde, sanft, wolwollend. lidian, leodian sw. ztw.

âleodian abgliedern, herausnehmen.

tôliđian zergliedern, trennen, ablösen.

ltdigan sw. ztw. besänftigen. onltdigan nachgiebig werden. lidre sw. f. Schleuderriemen, die Schleuder.

lîcts st. f. Milde, Ruhe.

hdwæge st. n. Trinkschale mit hd, einem gegohrenen, weinartigen Getränke B. 1982.

liuan == linan Sal. 86.

ltxan, ltexan sw. ztw. leuchten, glänzen.

lìod, lìodan, liof, lìoht, lìod, liodu s. lèod, lèodan, lêof, lèoht, lèod, leodu.

loc st. m. Locke.

loc st. n. Verschluß, Schloß, Riegel, Hürde.

loca sw. m. Verschluß, Schloß, Riegel, Gefangenschaft.

locen st. n. Verschluß.

locen part. s. lûcan.

lôcian sw. ztw. lugen, schauen, sehen, blicken.

lof st. n. (m.) Lob.

lof st. n. schattiger Ort, Schutz, Hilfe, Huld, Gunst.

lofdæd st. f. Lobtat, Tat welche Lob oder Ruhm verdient.

lofgeorn adj. lobgierig, nach Lob oder Ruhm strebend.

lofian sw. ztw. loben, preisen, verherrlichen.

lofmægen st. n. zahlreiche Lobesbezeugungen.

lofsang st. m. Lobgesang, Hymnus. lofsum adj. lobesam, lobenswert. log praet. v. lean.

loga sw. m. Lilgner; nur in Compositis.

lomber, lond, long, longad, longe, longian, lonn s. lamber, land, lang, langad, lange, langian, lann.

losian sw. ztw. herausgerissen, abgelöst, entrissen werden, entkommen, entweichen, entgehen. lot st. n. List, Betrug. loda sw. m. Mantel, Kleid.

lûcan st. abl. ztw. VI. 1. schlie sen, einschlie sen. 2. kniipfen, in einander fügen, flechten. 3. intr. sich schlie sen.

be-, bilûcan verschlie Gen, einschlie Gen, umschlie Gen, umarmen, bewahren, beschützen.

gelûcan(zusammenschlie Ben),

knüpfen, flechten.

onlûcan erschließen, aufschließen, öffnen.

tolucan aufschließen, auflösen, zerbrechen, zerstören.

lufe sw. f. Liebe.

lufen st. f. Hoffnung, Trost? B. 2886. Dan. 73.

lufian sw. ztw. lieben, lieb und wert halten, einem seine Liebe durch Worte oder durch die Tat beweisen.

gelufian lieben, lieb und wert halten.

lussum adj. freund, freundlich, wolwollend.

luftacen st. n. Liebeszeichen.

lufu st. f. Liebe.

lungre adv. hurtig, schleunig, schnell, eilends, alsbald, baldlust st. m. Lust, Freude, Gelüste, Verlangen, Sehnsucht, Begierde.

lustgryn, -grin st. f. Fallstrick der Lust Seel. 23.

lustice adv. lustig.

lustlice adv. dass.

litan st. abl. ztw. VI. sich neigen, sich beugen, sich niederbeugen, niederfallen.

onlutan sich neigen, sich beugen, neigen, streben.

underlûtan sich worunter beu-

lutian sw. ztw.

gelutian verborgen sein, sich verbergen.

lybban s. libban. lyccan sw. ztw. herausrei Ben Met. 1228. lecendlic s. licendlic. lŷf s. lif. lŷfan sw. ztw. (v. lêof.) gelŷfan teuer machen. lýfan, léfan, lífan sw. ztw. erlauben, gewähren, gestatten. ålfan erlauben, gewähren, gönnen, überlassen, übergeben. gelŷfan erlauben, gewähren. lŷfan, lêfan, lîfan sw. ztw. glauben, vertrauen in. gelŷfan glauben, vertrauen, hoffen. lyfian s. lifian. lyft st. m. f. Luft. lýft, lêft st. n. Gelübde, Zusage, Geschenk. lyftedor st. n. Luftbehausung, Luftregion. lyftfæt st. n. Luftgefäß. lyftflêogende part. in der Luft fliegend. lyftfloga sw. m. der in der Luft fliegt. lyftgelåc st. n. Flug. lyftgeswenced part. von der Luft geschaukelt (das Schiff im Hafen) B. 1913. lyfthelm st. m. Lufthelm, Atmosphäre, Nebel. lyftlåcende part. in der Luft fliegend, schwebend. lyftsceada sw. m. Luftfeind, Feind der in der Luft zubringt. lyftwundor st. n. Luftwunder, Meteor. lyftwyn st. f. Luftwonne. lyge, lige st. m. Lüge. lygen, ligen st. f. dass. lygenword st. n. Lügenwort, Lüge. lygesearu st. n. lügnerische List. lygesynnig adj. durch Lüge sündigend.

lygetorn st. n. erlogener, grundloser Zorn. lygeword st. n. lügnerisches Wort, lygewyrhta sw. m. Lügenschmied, Lügner. lŷgnian, lignian sw. ztw. läugnen, verläugnen. l∳han s. lihan. lŷhtan, lîhtan sw. ztw. leuchten, glänzen. geondlyhtan durch und durch erleuchten. inlŷhtan erleuchten. onlŷhtan dass. lyhđ, lŷhđ s. lêan, lêogan. lynd st. f. Fett, Schmalz. lynnan s. linnan. lyre st. m, Verlust. lŷsan, lêsan sw. ztw. lösen, erlösen, befreien. alŷsan ablösen, loslösen, erlösen, befreien, loskaufen. onlýsan 1. lösen. 2. erlösen, loskaufen. tôlŷsan 1. auflösen. 2. trenlystan sw. ztw. impers. m. acc. pers. u. gen. rei od. m. inf. gelüsten, verlangen; part. 9elysted verlangend, begierig. lysu adj. böse, falsch, treulos. lysu st. n. Falschheit. lyt adv. wenig. lyt n. eine kleine Menge, wenig. lŷt 3. pers. sg. praes. v. lûtan. lŷtan, lîtan sw. ztw. neigen, wenden. lytegian sw. ztw. heucheln, sich verstellen. lytel, litel adj. klein, gering. lytelhydig adj. kleinlichen Sinnes. lytesnå adv. um ein kleines nicht, beinahe, fast. lythwon n. u. adv. wenig, sehr

wenia.

9*

lytlian sw. ztw. sich vermindern, lydre, ledre adj lüderlich, schlimm, abnehmen. gelytlian verkleinern, ernie-

drigen.

schlecht, verdorben, nichtswürdig.

M

må 1. n. subst. u. adj. mehr. 2. adv. mehr, länger noch (quantitativ oder eine Fortsetzung oder Wiederholung in der Zukunft bezeichnend).

macian sw. ztw.

gemacian machen, bereiten. macræftig adj. vor anderen kräftig, geschickt.

mådmod st. n. Wahnsinn, Verstandeslosiakeit.

mæ adv. mehr.

mæc adj. kameradschaftlich, Gefährte.

mæcg, mecg st. m. Mann.

mæcga sw. m. dass. mædan sw. ztw.

gemædan betören.

mæg s. magan.

mæg st. m. Verwandter für alle Grade der Blutsverwandtschaft: Sohn, Neffe, Vetter, Bruder, Enkel u. s. w.

mæg st. f. Verwandte, Frau, Jungfrau.

mægburg st. f. 1. Gesammtheit der Verwandten, Familie, Stamm, Geschlecht, Volk, Nation. 2. Genealogie, Stammbaum.

mægden st. n. Mädchen, Jung-

mægdenhåd st. m. Jungfrauschaft. mæge s. magan.

mæge sw. f. Verwandte.

mægen s. magan.

mægen, mægn, mægyn st. n. 1. Kraft, Stärke, Körperkraft, Heldenkraft, Macht, Tüchtigkeit, Tugend. 2. streitbare Macht, Menge, Heer.

mægenågend part. Heldenkraft habend, tapfer.

mægenbyrden st.f. gewaltige Bürde, übergroße Last.

mægencordor st. n. Gewalthaufe, große Schaar.

mægencræft st.m. gewaltige Stärke, große Kraft, Heldenkraft.

mægencyning st. m. Tugendkönig, mächtiger König.

mægendæd st. f. Krafttat.

mægenellen st. n. gewaltige Stärke, Heldenkraft.

mægenêaca sw. m. Vermehrung der Kraft, Stärkung.

mægeneacen adj. kraftreich, kräftig, tüchtig.

mægenearfede st. n. gewaltige Mühsal.

mægenfæst adj. standhaft.

mægenfolc st. n. gewaltiges, großes Volk.

mægenfultum st. m. Kraftstütze. mægenhæp, -heap adj. kraftreich. mægenheard adj. stark, kräftig. mægenræs st. m. gewaltiger Anlauf.

mægenrôf adj. krafttüchtig.

mægenscype st. m. Macht.

mægenspêd st. f. Macht-, Kraft-

mægenstån st. m. gewaltiger Stein, Felastiick.

mægenstrang adj. an Kraft stark, energisch.

mægenstrenge adj. dass.

mægenstrengðu st. f. gewaltige Kraft, Macht.

mægenstrengu st. f. dass.

mægenþegen st. m. gewaltiger Degen, Diener stark durch seine Tugend.

mægenþise sw. f. Angriff? Rå. 2810.

mægenþrêat st. m.gewaltigeSchaar, starkes Heer.

mægenþrym st. m. 1. Herrlichkeit.

 Kraft, Stärke.
 Lärm
 Exod. 540.
 die Menge der himmlischen Heerschaaren, die himmlische Glorie.

mægenþrymnes st. f. große Herrlichkeit.

mægenweorc st. n. gewaltiges Werk. mægenwisa sw. m. (gewaltiger) Heerführer.

mægenwudu st. m. Kraftholz, Speer.

mægenwundor st. n. (gewaltiges) Wunder der Herrlichkeit.

mæged s. mægði.

mægluse sw. f. Verwandtenliebe, Gattenliebe.

mægn s. mægen.

mægnian sw. ztw. stark, mächtig sein.

mægon s. magan.

mægræden st. f. Verwandtschaft. mægd, mæged st. f. Maid, Jungfrau, Frau, Weib.

mægð st. f. Maagschaft, Stamm, Volk, Völkerschaft, Familie.

mægdhåd st. m. Jungfrauschaft. mægwine st. m. Blutsfreund, Verwandter.

mægwlite, (måg-) st. m. Familiengesicht, Aussehen, Gestalt, Form, Figur. mægyn, mæht, mæhtig s. mægen, meaht, meahtig.

mæl st. n. 1. Maa.G. 2. die abgemessene bestimmte passende Zeit, Zeitpunkt, Zeitabschnitt.
3. Mahl, Mahlzeiten. 4. Mal, Zeichen. 5. in Compositis unserem adverbialen "mal" entsprechend.

mæl st. f. Rede.

mælan sw. ztw. reden, sprechen. gemælan dass. onmælan anreden.

mælan sw. ztw. beflecken, besudeln, zeichnen.

gemælan dass.

mælcearu st. f. Kummer wegen (böser) Zeit B. 189.

mældæg st. m. Zeittag, Zeit, Tag. mældan s. meldan.

mælgesceaft st. f. die vom Geschick bestimmte Zeit, Lebensgeschick. mæn s. man.

mônan sw. ztw. mitteilen, verkünden, aussprechen, wovon reden. gemônan aussprechen, berichten.

mænan sw. ztw. 1. intr. klagen, wehklagen, trauern, sich beschweren. 2. m. acc. beklagen, betrauern.

bimênan beklagen, betrauern. mênan sw. ztw. meinen.

mænan sw. ztw.

gemænan frevelhaft verletzen, brechen B. 1101.

mêne adj. gemein, frevelhaft, verrucht, gottlos.

mængan, mæni, mænig, mænieo, mænigeo s. mengan, manig, menigo.

mæran sw. ztw. verbreiten, bekannt machen, verkünden, rühmend erwähnen, verherrlichen.

mêran sw. ztw.

gemæran abgrenzen, vergrössern Wid. 42.

mære, mêre adj. 1. hell, klar. 2. hehr, erlaucht, ansehnlich, bekannt, berühmt.

mære-, meretorht adj. hell leuchtend.

mêrlîce adv. gro Gartig, herrlich. mærsian sw. ztw. 1. bekannt machen, verherrlichen, erzählen, 2. auszeichnen Met. 16.

gemærsian auszeichnen, verherrlichen.

mêrđ, mêrđu st. f. 1. Ruhm, Verherrlichung, Herrlichkeit. 2. ruhmvolle, glänzende Tat.

mârweorc st. n. ruhmvolles Werk. mæsse sw. f. Messe und der Tag an dem die alljährliche Messe abgehalten wird (2. Februar) Men. 20.

mæssere st. m. Messepriester. mæst, most st. m. 1. Baumstamm, Ast. 2. Mastbaum des Schiffes. mæst st. f. Mast.

mæst adj. superl. 1. größt, meist. 2. subst. n. am meisten. 3. adv. am meisten, am größten.

mæstan sw. ztw. mästen, fett machen.

amæstan dass.

mæstråp st. m. Maststrick. mêtan sw. ztw.

gemætan impers. m. dat. od. acc. pers. träumen.

mête adj. mäßig, mittelmäßig, klein, gering, bescheiden. mætgan sw. ztw.

gemætgan vermindern, verkleinern.

mæting st. f. Traum.

mæð st. f. (= gemet) das rechte Ma, B, Schranke; auch die einem zukommende Ehre.

mæd st. n. Schändung! Deor. 14.

mædel, medel st. n. 1. Versammlungsplatz, 2. Versammlung. 3.

Rede, Unterredung.

mæđel-, međelcwide st. m. Rede. mædel-, medelhêgend part. Versammlung haltend, beratend.

mædelhergend part. dass.

mæđel-, međelstede st. n. Versammlungsort wo Gericht gehalten oder etwas verhandelt wird.

mædel-, medelword st. n. Wort der Rede, Rede.

mæðlan, meðlan sw. ztw. sprechen, reden.

mŵw st. m. Möve.

maga sw. m. Sohn, junger Mann, Mann.

maga sw. m. Verwandter; nur in Compositis.

magan (mugan) praet. praes.; praes. indic. sing. 1. 3. mæg, 2. meaht, miht; pl. magon, mægon Gen. 2013, magan An. 760, 1349, mågum Cri. 1179, magun Cri. 862; conj. sing. 1-3 mæge; pl. mægen, mæge Exod. 428, Hy. 318; praet. indic. sing. 1. 3. meahte, mehte, mihte, 2. meahtes; pl. meahtum Jul. 599, meahton, meahtan, mihton, mihten Jud. 24; conj. sq. 1. 3. meahte, mihte, 2. meahte, meahtes Met. 248. 11., meahtest Met. 2415; pl. meahton, mihton An. 132, meahtan Az. 164, meahten Ph. 573, mihten Sat. 500, meahte Gû. 404, mihte Ps. 771 können, mögen; der indic. mæg in adhortativen Sätzen gebraucht, wo wir den conj. "möge" setzen.

mågas s. mæg. måge sw. f. Verwandte. magister st. m. Magister. magon s. magan.

magu, mago st. m. 1. Sohn. 2. mandrine st. m. verderblicher Diener. 3. Mann.

magudryht, -driht st. f. Schaar von jungen Männern.

magugeoguā st. f. Jugend, junge Männer.

magum, magun s. magan.

magurædend part. u. subst. der den Männern Rat erteilt.

maqurêswa sw. m. Führer der Männer.

magurine st. m. Mann.

magutimber st. n. 1. Sohn. Aufbau, Zuwachs der Verwandtschaft.

magutudor st. n. (f.?) Nachkomme, Spro. B.

magubegn st. m. Lehnsmann, ritterlicher Gefolgsmann, Mann. mågwlite s. mægwlite.

måh adj. rücksichtslos, hartnäckig. Maius der Monat Mai.

mamrian sw. ztw. ausdenken. man s. munan.

man, mann, mon, monn unreg. m. gen. mannes, dat. mænn, men, menn; nom. acc. pl. mæn, men, menn, gen. manna, dat. mannum. 1. Mann, Mensch. 2. indef. man.

mån adj. schlecht, gottlos, verbrecherisch.

mån st. n. Unrecht, Schlechtigkeit, Unbilligkeit, Verbrechen, Schandtat.

manbealu st. n. verbrecherische Tat, verruchtes Uebel, Grausamkeit. mancwealm st. m. Verderben, Tod. mancyn, -cynn st. n. Menschengeschlecht, Menschen.

-mand s. mond.

mandæd st. f. Meintat, Verbrechen, Schandtat, Uebel.

mandream st. m. fröhliches Treiben der Männer, Freude der Menschen.

Trank.

mandryhten, -drihten st. m. Herr der Männer, Volkskönig, Fürst, Herr.

manetian s. manegu, mengo, monetian.

manfæhdu st. f. verderbliche, verruchte Feindschaft.

manfaru st. f. Heer.

manfolm st. f. lasterhafte, verderbliche Hand.

månfordædla sw. m. Uebeltäter, Frevler.

månforwyrht st. n. Uebeltat, Sünde. månfremmende part. wer mån tut, sündigend, lasterhaft, frevelnd.

månfrea sw. m. frevelhafter Herr. mânful adj. frevelhaft, verrucht, nichtswürdig.

mangenidla sw. m. frevelhafter Feind.

mångewyrhta m. Sünder, 8W. Uebeltäter.

manhûs st. n. Verbrecherhaus.

manian, monian sw. ztw. ermahnen, auffordern, mahnen, erinnern.

gemanian dass.

månîdel adj. frevelhaft und eitel. manig, mænig, monig adj. mancher, viele.

manigeo s. mengu.

maniafeald adj. manniafaltia, viel-

manig-, mænifealdlîce adv. dass. manlica sw. m. menschliches Bild, Standbild.

manlîce adv. mannlich.

manlufe sw. f. Liebe zu den Menschen.

mann s. man.

manna, monna sw. m. Mann, Mensch.

manna n. Manna Ps. 7725.

manrîm st. n. Menschenzahl, Menge.

mansceada, maanscada sw. m. frevelnder Schädiger, boshafter Feind, Räuber, Sünder.

mansceat st. m. Wuchergeld.

manscyld, -scild st. f. Schuld, Verbrechen.

manscyldig adj. verbrecherisch, frevelhaft.

manslagu st. f. sündhaftes Geisseln.

manswara, -swora sw. m. Mein-eidiger.

manhêaw st. m. Menschenbrauch, Sitte.

manhwære adj. menschenfreundlich, wolwollend, sanft, mild.

manhwærnes st. f. Menschenfreundlichkeit, Sanftmut, Milde.

manwam, -wom st. m. Frevelbefleckung.

manweorc st. n. Freveltat, Verbrechen.

manwoorc adj. sündhaft.

manweorud st. n. Menschenmenge, Vereinigung.

manwîse sw. f. Menschenweise, Gewohnheit.

manword st. n. schlechtes, frevelhaftes Wort.

manwyrhta sw. m. Frevler, Sünder.

måra comp. adj. 1. größer. 2. mehr; acc. sg. n. adv. mehr, weiter.

marmanstån st. m. Marmor.

Martius m. März Men. 36. martyrdôm st. m. Märterertum, Märterertod.

martyre st. m. Märterer.

martyrhåd st. m. Märterertum.

madelian, madolian sw. ztw. spre-

mådum, måddum, mådm, mådum st. m. Geschenk: Kleinod,

Kostbarkeit, kostbarer Gegenstand.

mâdumêht st. f. Kleinodbesitz, Kleinod.

mådumfæt st. n. Schatzgefäß, kostbares Gefäß.

mådumgesteald st. n. Kleinodbesitz, Reichtum.

mådumgestreon st. n. Kleinodschatz, kostbare Kleinode.

mađumgyfa sw. m. Kleinodspender, -geber.

madumgifu st. f. Kleinodspende. madumhord st. n. Kleinodschatz.

madumsele st. m. Halle in der Kleinode verteilt werden.

mådumsigle st. n. kostbarer Edelstein.

mådumsweord st. n. kostbares Schwert.

mađumwela sw. m. Reichtum an Kleinoden, Schatz.

måvan st. red. ztw. mähen. åmåwan abmähen.

me, mec s. ic.

mêce st. m. Schwert.

mecg s. mæcg.

mecgan Gn. C. 24 in mencgan? zu ändern.

mêd st. f. Miete, Lohn, Belohnung, Preis.

mêdan sw. ztw. impers. muten, in den Sinn kommen.

geêadmêdan *demütigen*.

mêde adj. gesinnt.

mêder, medo, medo- s. môdor, meodu.

mêdrencyn st. n. mütterliches Geschlecht, mütterlicher Stammbaum.

medspêdig adj. mäßig oder wenig glücklich.

med-, mettrymnes st. f. Schwäche. medu, medu-, medum s. meodu, meodum. medwis adj. mäßig oder wenig weise.

meht, mehte, mehtig s. meaht, magan, meahtig.

meld st. f. Meldung, Kunde, Bericht, Macht zu erklären oder zu verkünden.

melda st. f. Melder, Anzeiger, Verkündiger, Verräter.

meldan, mældan sw. ztw. melden, sprechen, berichten.

tômældan zermelden, d. i. durch Worte zerstören.

meldian, meldigan sw. ztw. melden, sprechen, berichten, anzeigen, offenbaren.

gemeldian künden, ankündien.

meledêaw st. m. Mehlthau, Honig-thau.

meltan st. abl. ztw. I. schmelzen, flüßig werden, sich auflösen, im Feuer vergehen, verbrennen. formeltan zerschmelzen.

gemeltan schmelzen, füßig werden, sich auflösen, verbrennen, vergehen.

meltan sw. ztw. schmelzen, lösen, befreien.

onmeltan erweichen.

men, mencgan s. man, mengan. mene st. m. Halsband.

mengan, mencgan, mængan sw. ztw. 1. sich mengen Sat. 132. 2. mengen, mischen. 3. sich mischen unter, sich vereinigen mit.

gemengan mengen, mischen, verwirren; vereinigen, vermischen, versetzen, tränken mit. geondmengan verwirren.

mengu, -go, -geo, menigo, -ego, -igeo, menio, mænigo, -ego, -igeo, -egeo, mænieo, manegu, -igeo st. f. Menge, Volksmenge, Volk.

menn s. man.

mennen st. n. Magd, Dienerin.

mennisc adj. menschlich.

mennisc st. m. Mensch.

menniscnis st. f. Menschheit, menschliche Natur, Menschwerdung Hö. 123.

merce s. mearc.

merced = myrced verdunkelt? Sat. 710.

mercels st. m. Ziel.

mere st. m. Meer, See, Sumpf. mêre s. mêre.

merebât st. m. Seeboot.

merecandel, -condel st. f. Meer-lampe, Sonne.

mereciest st. f. Meerkiste, Schiff, Arche.

meredêad st. m. Tod im oder auf dem Meere.

meredêor st. n. Meer- Seetier. merefara sw. m. Meerbefahrer, See-

fahrer, Schiffer.

merefarod st. m. das Wogen des Meeres.

merefisc st. m. Meerfisch.

mereflod st. m. Meerflut.

meregrund st. m. Meeresgrund, Tiefe des Meeres.

merehengest st. m. Meerhengst, Schiff.

merehrægl st. n. Meergewand, Segel.

merehûs st. n. Meerhaus: Schiff, Arche.

merehwearf st. m. Meeresufer. merelåd st. f. Meerweg.

merelidende part. das Meer durchschiffend, Seefahrer, Schiffer.

meresmylte adj. meerstill, ruhig wie das Meer.

merestræt st. f. Meerstraße, Seeweg.

merestrengo st. f. Heldenkraft im Meere, Anstrengung im Meere B. 533. merestrêam st. m. Meeresströ- metegung st. f. das Nachdenken, mung, Meerflut.

meretor st. m. Meerturm, Wassermauer.

meretorht adj. meerglänzend.

merebissa, -byssa sw. m. Meerdurchrauscher, Schiff.

mereweard st. m. Meerwart.

merewêrig adj. seemüde.

merewif st. n. Meerweib.

merg adj. lustig, erfreulich.

mergan s. merian.

mergen st. m. der Morgen, Morgenzeit.

mergentid st. f. Morgenzeit. merian, mergan sw. ztw. läutern, säubern.

amerian prüfen, reinigen, läutern.

merran sw. ztw.

Amerran ärgern, beunruhigen. mersc st. m. Marsch, sumpfiger Boden, Sumpf.

merwe s. mearu.

mêsan sw. ztw. frühstücken, essen. metan st. abl. ztw. III. 1. einen

Weg durchlaufen, durchmessen. 2. messen, ausmessen. 3. messen, abstecken Exod. 92. 4. wofür halten, schätzen.

ametan 1. ausmessen. 2. zumessen. 3. schaffen El. 730.

gemetan einen Weg durchmessen oder gehen.

mêtan sw. ztw. begegnen, finden, antreffen.

gemêtan dass.

mete st. m. Speise, Nahrung. mête adj. begegnend, entgegen.

metend part. u. subst. der Messende, Schöpfer, Gott.

metegian, -igean sw. ztw. nachdenken, nachsinnen, überdenken. gemetgian dass.

gehancmetian überlegen.

Ueberlegung.

metelêas adj. speiselos.

metelêast, -lîst st. f. Nahrungsmangel.

metebegen st. m. Dienstmann der für Speise sorgt.

metebearfende part. Speise bedürfend.

metgian sw. ztw. mäßigen, ken, regieren.

gemetgian 1. mäßigen, lenken, regieren. 2. sich mäßigen, mildern.

metod, metud, mettrymnes s. meotud, medtrymnes.

mêde adj. 1. mide, erschöpft. 2. betribt, traurig.

međel s. mæđel.

međajan sw. ztw.

gemêdgian ermilden.

medlan s. mædlan.

meagol adj. mächtig, stark, kräftig, tüchtig, nachdrücklich.

meagollice adv. kräftig, nachdrücklich.

meaht, mæht, meht, miht, mieht, myht st. f. Macht.

meaht adj. mächtig.

meaht, meahte, meahtan, meahten, meahtes, meahtest, meahton, meahtum s. magan.

meahtelice adv. mächtig.

meahtig, mæhtig, mehtig, mihtig adj. mächtig.

meahtmôd (miht-) st. n. heftiger Sinn.

mear s. mearq.

mearc (merc) st. f. 1. bestimmter Zeitpunkt, Ziel, Ende. 2. Grenze. 3. Gebiet, Bezirk, Gemarkung.

mearcan sw. ztw.

gemearcan bemerken, beob-

mearchof st. n. in der Gemarkung liegender Hof.

mearcian sw. ztw. 1. anmerken, durch Zeichen kenntlich machen. 2. bezeichnen. 3. wo hausen, bewohnen! B. 450.

âmearcian bezeichnen.

gemearcian zeichnen, bezeichnen, anzeichnen, bestimmen, zuteilen, beschließen.

mearcland st. n. Grenzland, Grenzbezirk und überhaupt Gebiet, Bezirk, Land, Gemarkung.

mearcpæð st. m. n. durch die Gemarkung führender Weg.

mearcstapa sw. m. der auf den Marken schreitet, Grenzbegeher, der in der Gemarkung umhergeht.

mearcstede st. m. Stätte in einem Bezirk, Landschaft.

mearchrêat st. m. über die Grenzen des Landes hinaus ziehendes Heer.

mearcwadu (El. 233) s. mearcpæd.

mearcweard st. m. Wächter der Waldgemarkung, Wolf.

mearg, mearh, mear st. m. Pferd. mearhcôfa sw. m. Marklager, Knochen.

mearmstån st. m. Marmor.

mearu, meru adj. zart, weich. meodu, meodo, medu, medo st. m.

meoduærn st. n. Metsaal.

Met, Honigseim.

meodubenc st. f. Metbank, Bank im Metsaal.

meoduburg st. f. Metburg.

meodudrêam st. m. Metjubel, frohes Treiben beim Met.

meodudrinc st. m. Mettrank, das Mettrinken.

meoduful st. n. Metbecher.

meodugal adj. vom Mete lustig, trunken.

meoduheal st. f. Methalle.

meodum, medum adj. 1. mäßig, mittelmäßig, klein. 2. ansehnlich, angesehen, tüchtig.

meoduræden st. f. Metbesorgung, Metbewirtung.

meoduscenc st. m. Metschenk.

meoduseld st. n. Metwohnung. meodusetl st. n. dass.

meodustig st. m. Steig, Weg zur Methalle.

meoduwang st. m. Metfeld, d. h. das die Metburg umgebende Feld. meoduwêrig adj. vom Mettrinken müde, trunken.

mechx, mecx st. m. Mist, Dünger, Kot.

meolc, meoluc st. f. Milch.

meord, meord st. f. Lohn, Belohnung.

meoring st. f. Hinderni, G, Gefahr? Exod. 62.

meornan st. abl. ztw. I. 1. besorgt sein. 2. sich scheuen etwas zu tun.

bemeornan betrauern.

meord s. meord.

meoto st. f. das Sinnen, Nachdenken.

meotud, meotod, metod, metud st. m. 1. Schicksal Wald 1¹⁹. 2. Schöpfer, Gott, Christus.

meotudgesceaft st. f. Schicksal, bes. das nach dem Tode.

meotudsceaft st. f. dass.

meotudwang st. m. Feld auf dem das Schicksal der Menschen entschieden wird, Schlachtfeld. meowle sw. f. Jungfrau, Frau, Weib.

meox s. meohx.

micel, mycel adj. groß; instr. sg. micle beim Comparativ u. Superl. um großes, um vieles; gen. sg. micles u. instr. pl. miclum stehen adverbial in der Bedeutung um großes, um vieles, viel, sehr.

micellic adj. groß, großartig. micelmod adj. großmütig, hoch-

herzig.

micelnes st. f. Größe, Hochherzigkeit.

miclian sw. ztw. 1. vergrößern.
2. größer werden, wachsen.
gemiclian vergrößern.

mid I. praep. m. dat., instr. u. acc. 1. zur Bezeichnung der Begleitung oder Gemeinschaft, der eine Handlung begleitenden Umstände und der Gleichzeitigkeit: mit, in Gemeinschaft, in Begleitung. 2. mit, bei, unter, und mit dem Plural oder einem Collectivum in, unter einer Menge. 3. zur Bezeichnung des Mittels wodurch etwas geschieht: mit, mit Hilfe, durch. Oefters mid dem regierten Worte nachgesetzt. II. adv. mit, zugleich. mid, midd adj. mittler, in der

Mitte befindlich.
mid st. n. Mitte; tô middes in
der, in die Mitte.

middaneard st. m. Mittelwohnung, Erde.

middangeard st. m. dass. midde sw. f. Mitte.

mîddel st. m. Mitte, mittlerer Teil. middelgemæru st. n. pl. Mitteldistrict.

middelneaht, -niht st. f. Mitter-nacht.

midl st. n. das eiserne Mittelstück, die Gebißkette des Zaumes. midor comp. v. mid adj.

midwist st. f. Beisein, Gegenwart.
miht, mihte, mihten, mihton s.
magan.

miht, mihtig, mihtmôd s. meaht, meahtig, meahtmôd. mîl st. f. Meile.

milde adj. milde, giitig, wolwollend.

milde adv. dass.

mildheort adj. mildherzig.

mildheortnes, -hiortnys st. f. Mitleid, Barmherzigkeit.

milds, milts st. f. 1. Milde, Mitleid, Gunst, Gnade. 2. Freude, Heiterkeit.

mildsian, miltsian sw. ztw. jem. geneigt, günstig sein, mit jem. Mitleid fühlen.

gemiltsian 1. jem. geneigt sein, mit jem. Mitleid haben. 2. jem. milde, geneigt, wolwollend machen.

mildsung, miltsung st. f. Mitleid. milgemearc st. n. Meilenbestimmung, Meilenmaaß.

mîlpæd st. m. Meilenpfad, nach Meilen gemessener Weg.

miltan, myltan sw. ztw. 1. schmelzen, flüssig werden, schwinden. 2. lösen, befreien Sal. 55.

gemiltan schmelzen, flüssig machen, erschlaffen.

milts, miltsian, miltsung s. milds, mildsian, mildsung.

min adj. 1. klein. 2. niedrig, gemein.

min 1. pron. posses. mein, mir gehörig. 2. gen. v. ic s. ic.

mindôm st. m. Zustand der Hagerkeit, Kraftlosigkeit.
mine s. myne.

minsian sw. ztw. sich verkleinern, schwinden.

mirc, mirce, mirhđ, mirigđ s. myrc, myrce, myrgđ.

misdæd, -dêd st. f. Missetat, Uebeltat.

misgedwield st. n. verkehrter Irr-tum.

misgehyd st. f. n. verkehrter Gedanke, schlechte Denkungsart. misgemynd st. f. dass. mislîc adj. mannigfaltig, vielfach, verschieden.

mislice adv. auf verschiedene Weise.

mismicel adj. von verschiedener Größe.

missan sw. ztw. missen, verfehlen.

missenlic adj. mannigfaltig, vielfach, verschieden.

missenlice adv. auf verschiedene Weise.

missere st. n. Halbjahr; die Zählung nach Halbjahren statt nach Jahren entspricht der Zählung nach Nächten.

mist st. m. Dunst, Nebel.

mistglom st. m.? Finsterni, B, dichter Nebel Wal. 47.

misthelm st. m. Nebelhülle.

misthlið, -hleoð st. n. Nebelklippe, in Nebel gehüllter Bergabhang. mistig adj. neblig.

mittan sw. ztw. finden, begegnen, antreffen.

gemittan dass.

midan st. abl. ztw. V. 1. verbergen, verhehlen, verschweigen.
2. m. instr. meiden, unterlassen. 3. verstellen. 4. intr. sich verbergen.

be-, bimidan verbergen, verheimlichen.

mieht s. meaht.

mod st. n. 1. Geist, Gemüt, Herz als Sitz des Denkens, der Gefühle und Leidenschaften und der Gesinnung. 2. Mut. 3. Uebermut. 4. Größe, Kraft Ps. 1445, 1502; Heftigkeit Exod. 488.

modblind adj. geistig blind.
modblissiende adj. sich freuend.
modbysgung st. f. geistige Niedergeschlagenheit, Betrübni g.
modcearig adj. sorgenvoll.

modcearu st. f. Herzenskummer, Gram.

modcræft st. m. Geisteskraft, Weisheit, Klugheit, Gewandtheit.

modcræftig adj. einsichtsvoll, geschickt.

môdewanig adj. traurig im Herzen.

môddor, môder s. môdur.

môdelice adv. mutig, tapfer.

môdewæg st. m. rei sende Woge, Strömung.

modearfod st. f. Herzenskummer, Gram.

modgehygd st. f. Herzensgesinnung, Sinn, Gedanken.

modgemynd st. f. n. Gesinnung, Sinn, Ueberlegung, Gedächtni f.

modgepanc (-geponc) st. m. n. Herzensgedanke, Gesinnung, Sinn.

môdgeboht st. m. dass.

modgepyldig adj. mutig ausharrend.

modgewinna sw. m. Feind des Gemütes d. i. Sorge, Kummer. modgeomor -gromor adj. traurigen, bekümmerten Gemütes.

mödgian, mödigan sw. ztw. 1. to-<u>sen, brausen, aufgeregt sein</u> × Exod. 458. 2. sich mutig, tapfer zeigen.

ofermôdgian ühermütig sein, sich erheben.

môdglæd adj. heiteren Gemütes, Sinnes.

modglesw adj. weise, scharfsinnig.

môdhæp, -heap adj. reich an Mut. môdhete st. m. Haß.

modhord st. n. Herzensschatz, Gedanken.

modhwæt adj. kühn, energisch, tapfer.

MB

4. mådmåd, wahnsinn

môdig adj. 1. mutig, hochherzig. mon, môn s. man u. munan, mân. 2. aufgeregt. môdigan s. môdgian. modiglic (modi-) adj. mutiglieh, mutig, hochherzig. môdlêof adj. lieb. modlufe sw. f. Liebe. môdor s. môdur. modrof adj. rüstigen Geistes. môdsefa sw. m. des Geistes Sinn, Gedanken, Mut. modseoc adj. siechen Gemütes, traurig. môdsnottor, -snotor adj. sinnesklug, weise, scharfsinnig. modsorg st. f. Herzenssorge, Betrübni.B. môdswîd adj. tapfer. modbracu st. f. Sinneskiihnheit, Mutstärke, Tapferkeit. X môdhrêa sw. m. Beunruhigung des Gemütes, Schrecken. modbrydu st. f. Gemütsstärke, *Energie* ! B. 1931. môdur, môdor, môddor, môder unreg. f. gen. sg. môdur, môdor, môddor; dat. sg. mêder, mêdder. môdurcild st. n. Muttersohn. môdwên st. f. Meinung? Ra. 877. modwlanc adj. übermütig. moldærn, -ern st. n. Erdhaus, Grab. molde sw. f. 1. Staub, Erde als Stoff. 2. Erdboden. 3. Erde als Wohnsitz der Menschen, im Gegensatz zu Wasser, Luft und Himmel. 4. Landschaft.

moldgræf st. n. Grab.

verwesen.

Erde sich bewegend.

moldhrerende part. in, auf der

molsnian sw. ztw. mürbe machen,

gemolsian verwelken.

moldweg st. m. Erdweg, Erde. moldwyrm st. m. Erdwurm.

môna sw. m. Mond. mônađ, mônđ st. m. Monat. mond st. n. ? Gû. 514. monetian sw. ztw. verachten? An. monian, moniq, monn, monna s. manian, manig, man, manna. mor st. m. 1. Moor, Morast, Sumpf. 2. Berg, Waldgebirge. morgen st. m. der Morgen, Vormittag. morgenceald adj.morgenkalt, friihkalt. morgencolla sw. m. Morgenschrecken? Jud. 245. morgenlang adj. morgenlang, den Morgen durch dauernd. morgenlêoht st. n. Morgenlicht. morgenregn, -rên st. m. Morgenregen. morgensêoc adj. am Morgen siech oder traurig. morgenspel st. n. Kunde die sich am Morgen verbreitet. morgensteorra, -stiorra sw.m. Morgenstern. morgenswêg st. m. Morgenlärm, Geschrei am Morgen erhoben. morgentid st. f. Morgenzeit. morgentorht adj. am Morgen leuchmôrhæð st. f. Sumpf-, Berghaide. morheald adj. an sumpfigen Berghalden liegend! Ex. 61. môrhôp st. n. Moorbucht, Moortümpel. morland st. n. Moorland oder Bergland. morna gen. pl. v. morgen. môrstapa sw. m. der die Moore oder Bergwälder durchläuft. morđ st. n. 1. Mord, Tod. Todsünde Gen. 691. mordbealu st. n. Mordübel, Mord, aewaltsamer Tod.

mordor, mordur st. n. 1. gewaltsame Tödtung, Mord. 2. Todesstrafe, Todesqual, Marter. 3. Verbrechen, Todsünde. mordorbed st. n. Mordbett. mordorbealu st. n. Mordübel. Mord. mordorcôfa sw. m. Mordzelle, Kerker. mordorcræft st. m. Mordkraft, verbrecherische Macht. mordorcwealm st. m. Mord. Tod. mordorhete st. m. Mordha B, tödtliche Feindschaft, blutige Fehde. mordorhof st. n. Mordhaus, Strafort. morđorhûs st. n. dass. mordorhycgende part. auf Mord, Verderben sinnend. mordorlean st. n. Vergeltung des Mordes, Verbrechens. mordorscyldig adj. des Mordes, Verbrechens schuldig. morđorsleaht, -sleht st. m. Mordgemetzel, Niederlage. morđur s. morđor. mos st. n. Speise, Futter. môt s. mêtan. môtan praet. praes., praes. ind. sg. 1. 3. môt, 2. môst; pl. môtum Gû. 786, môtun Ph. 668, môton, môtan An. 109, môten Sat. 297; conj. sg. môte; pl. môtan Reb. 16, môten El. 433, môte Cri. 1327; praet. môste eig. in der geeigneten Lage wozu sein, Gelegenheit wozu haben, daher 1. dürfen, können, mögen. 2. müssen B. 1939, 2886. Sat. 108. modde sw. f. Motte, Büchermotte. mugan s. magan. munan praet. praes., praes. ind. sg. 1. 3. man, mon, 2. manst;

pl. munon; conj. mune; praet.

munde 1. worauf bedacht sein,

gedenken. 2. halten, schätzen.

gemunan sich erinnern, gedenken, eingedenk sein, im Sinne haben. onmunan 1. einen mit Etwas versehen, ihn einer Sache würdigen. 2. sich zu einem einer Sache versehen! B. 2640. mund st. f. 1. Hand. 2. Mund, Schutz. mund st. m. Brautgeschenk, Mitgift Cri. 93. mundbeorg st. m. Schutzberg, Berg der Schutz verleiht. mundbora sw. m. Schutzbringer, Schützer, Hüter, Beschirmer. mundbyrd, -berd st. f. Schutz, Beschützung, Beistand, Hilfe. mundgripe st. m. Handgriff. mundheals, -hals st. n. des Schutzes Heil! Cri. 446. mundian sw. ztw. schützen, beschirmen. mundrôf adj. handkräftig. munec st. m. Mönch. munt st. m. Berg. muntgiôp=muntgiôf: Jupiterberg, Alpen? Met. 18. 14. mar st. m. Mauer. murc adj. düster, unheimlich. murqe adv. heiter. murnan sw. ztw. trauern, besorgt sein; betrauern. be-, bimurnan trauern, betrauern, um etwas Sorge tragen, besorgt sein. must st. m. Most. mûtian sw. ztw. bimûtian umändern. mûd st. m. 1. Mund, Mündung, mûđa sw. m. Mündung, Eingang. mudbana sw. m. Mundmörder, der mit dem Munde mordet. mûdhêl st. n. Heil mit dem Munde gesprochen.

mûdlêas adj. ohne Mund.

mycel, myclian, myht s. micel, miclian, meaht. mylenscearp adj. am Schleifstein geschärft. myltan s. miltan. myndgian sw. ztw. ins Gedächtni & rufen, erinnern, sich erinnern, eingedenk sein. gemyndgian dass. myne, mine st. m. 1. Geist. Gesinnung. 3. Sinn. 4. Absicht, Verlangen. 5. Liebe. mynelic adj.wiinschenswert, prächmyngian sw. ztw. 1. mahnen. 2. sich erinnern. gemynegian sich erinnern. mynian, mynnan sw. ztw. worauf bedacht sein, streben, verlangen. gemynian eingedenk sein, worauf bedacht sein, sehen. mynle sw. f. Sinn, Verlangen. mynster st. n. Münster, Kloster. myntan sw. ztw. es worauf gemünzt (abgesehen) haben, worauf bedacht sein, beabsichtigen,

gemyntan dass. myrc, mirc st. n. Finsterni, B, Unmyrce, mirce adj. düster, finster, unheimlich. myrce adv. dass. myrcels st. f. Gefahr, Unheil Gû. 429. myrgan sw. ztw. jubilieren. amyrgan erfreuen, erheitern Sal. 240. myrgen st. f. Freude, Vergnügen. myrgđ, myrđ, mirhđ, mirigđ st. f. dass. myrran sw. ztw. verwirren, unruhig machen. amyrran beunruhigen, hindern, hemmen. gemyrran ärgern, beunruhigen, hindern, hemmen, verhindern. myrrelse sw. f. Ansto B, Aerger. myrð s. myrgði. myrd st. f. Betrübni &? B. 810. myrdra sw. m. Mörder.

N

mysci pl. Moose.

nê (= ne â) adv. nie, nimmer, nêgan, nêgan sw. ztw. angehen; durchaus nicht. nabban (= ne habban) praes. ind. sg. 1. næbbe, 2. nafast, næft, 3. nafaď, næfď; pl. nabbaď; conj. næbbe; praet. næfde nicht haben. naca sw. m. Nachen, Schiff. nacod, nacud adj. nackt. nædl st. f. Nadel. nædre, næddre, nedre sw. f. Natter. næfne s. nefne. næfre (= ne æfre) adv. niemals, nie.

gedenken, meinen.

genægan einen angehen, auf einen eindringen, bedrängen, beunruhigen; rufen, anreden. nægel st. m. 1. Nagel. 2. Griffel bei der Harfe Wy. 84. 3. Nagel (an Fingern und Zehen). nægled part. genagelt. nægledbord adj. genagelte Seiten habend. nægledenear st.m. genageltes Schiff. næh, nællæs s. nêah, nealles.

wordum nægan anreden.

nêman sw. ztw. benæman benehmen, berauben. nænne acc. v. nan.

nænig = ne ænig pron. keiner; oft noch durch ne verstärkt. nærende s. neam.

næs = ne wæs war nicht; pl. næron = ne wæron; conj. nære = ne wære.

næs adv. nicht, durchaus nicht.
næs, nes st. m. 1. Erdlage, Erdschicht, Erdkruste. 2. Vorgebirge, in die See ragender Fels, vorspringendes Ufer.

næshlið, -hleoð st. n. Absturz des Vorgebirges.

næssa sw. m. Vorgebirge.

næstan *sw. ztw.*

genæstan sto Sen, kämpfen? Rå. 2816.

nætan sw. ztw. einem zusetzen. någan (= ne ågan) praes. ind. sg. nåh; pl. någon; praet. nåhte nicht haben.

naht s. nawiht.

nichts.

nahte praet. gewährte nicht? Dan. 454.

nahtfremmende part. nichts tuend, nichtsnutzig.

nahwær, -hwar adv. nirgends. nahwæder pron. keiner von beiden,

nalas, nalæs, nales, nalles s. nealles.

nam st. f. Nahme, Wegnahme, Raub.

nama, noma sw. m. Namenamian, nomian sw. ztw.

genamian nennen, angeben. nan (= ne an) keiner; n. nichts. napan st. red. ztw.

genapan überfallen? Exod. 475.

nard st. m. Narde, Nardenbalsam. nast, nat s. nitan.

nathwær adv. ich weiß nicht wohin oder wo. nathweet pron. ich weiß nicht was, irgend etwas.

nathwile, -hwyle pron. ich weiß nicht welcher, irgend einer.

nauht s. nawiht.

nawiht, nawuht, nauht, naht n. pron. nichts.

nawder = ne awder pron. keiner von beiden.

10 adv. nicht; 10 — 10 weder noch; öfters doppeltes 10 als Verstärkung der Negation.

nê, nêo st. m. Leichnam.

neb, nebb st. n. Gesicht, Antlitz, Mund, Schnabel.

nêd, nêdan, nedre s. nŷd u. nêod, nŷdan, nædre.

nefa sw. m. Neffe, Enkel.

nefne, næfne, nemne (= ne gif ne)
1. conj. wenn nicht. 2. praep.
m. dat. außer, mit Ausnahme

nefre adj. schwach Gn. Ex. 38. nefugol st. m. Leichenvogel, Aasvogel.

nêgan, nêh, neht, nellan, nêman, nemde (praet.) s. nægan, neâh, neaht, nillan, næman, nemnan. nemnan sw. ztw. 1. benennen,

einem einen Namen geben. 2. anrufen, anreden. 3. mit Namen erwähnen, gedenken. 4. erzählen, berichten Gü. 64.

anemnan aussprechen, berichten.

benemnan feierlich aussprechen, bekräftigen.

genemnan nennen, benennen. nemne s. nefne.

nemned Ps. 10641 = hemned? hemnan verstopfen, verschließen. nemde, nimde, nymde conj. m. conjunct. wenn nicht, es sei denn daß.

nep? nêp? Exod. 469.

nerian, nerigan, nergan sw. ztw.

len, erlösen, befreien.

generian erlösen, befreien, loskaufen; erhalten, retten, schützen.

neriend, nerigend, nergend part. u. subst. Retter, Heiland, Gott und Christus.

nes s. næs.

nesan st. abl. ztw. III. etwas glücklich überstehen, heil aus etwas hervorgehen, wovon befreit oder errettet werden.

genesan 1. intr. erhalten werden. unverletzt bleiben. 2. m. acc. etwas glücklich überstehen, heil aus etwas hervorgehen, wovon befreit oder errettet werden. nest st. n. Nest.

nest, nyst st. n. Nahrung, Speise, Reisegeld.

net st. n. Netz.

netan s. nitan.

nêten, nieten, nŷten st. n. Zugvieh, Vieh.

nêdan sw. ztw. wagen, kühnlich unternehmen, sich tapfer zeigen. genêdan wagen, kühnlich unternehmen, wohin streben.

nêđing st. f. Kühnheit, Verwegenheit.

nêad s. nŷd.

nêadcôfa sw. m. Gefängniß. neafola sw. m. Nabel.

nêah, nêh adj., adv. u. praep. m. dat. nahe; comp. near, niôr; superl. neahst, nehst, nyhst, nîhst, niehst 1. der nächste. 2. der neueste, letzte, 3. adv. zuletzt.

neah s. nugan.

neah adv. genug, genügend.

nêahbûend part. u. subst. nahe wohnend, Nachbar.

neahhige adv. genug.

nêahman st. m. Nachbar.

nähren, erhalten, erretten, hei- neaht, neht, niht, nyht st. f. Nacht; oft nach Nächten statt nach Tagen gezählt; adv. gen. nihtes bei Nacht; dæges and nihtes bei Tag und Nacht.

neaht-, nihtbealu st. n. Nachtübel, nächtliches Verderben.

neaht-, nihtegesa sw. m. Nachtschrecken, nächtlicher Schrecken. neaht-, nihtfeormung st. f. Nachtherberge, Herberge für Nacht.

neaht-, nihtgerim st. n. Anzahl Nächte (Zeitrechnung nach Nächten); Zeitrechnung Gen. 1193. neaht-, nihtglôm st. m.! Morgen-, Abenddämmerung, Dunkelheit.

neaht-, nihthelm st. m. Hille der Nacht.

neahthræfn, nihthrefen st. m. Nachtrabe.

neaht-, nihtlang adj. nachtlang. die Nacht durch dauernd.

neaht-, nihtrest st. f. Nachtruhe. neaht-, nihtrim st. n. Anzahl Nächte.

neahtscua, nihtscuwa sw. m. Nachtschatten.

neaht-, nihtwacu st. f. Nachtwache. neaht-, nihtweard st. m. Nachtwart.

neaht-, nihtweorc st. n. Nachtwerk, nächtliches Beginnen.

nêah-, nêawest st. f. m. Beisein, Nähe, Nachbarschaft, Beischlaf. nealles, nalles, nallas, nællæs, nales, nalas, nalæs adv. durchaus nicht, keineswegs, am wenigsten.

neam, neom (= ne eam) ich bin nicht; sq. 3. nis, nys; pl. nearon Seef. 82; part. praes. nêrende. nean adv. 1. aus der Nähe, von 2. in der Nähe, nahe. nahe.

beinahe.

near, nearon s. neah, neam.

nearu, nearo adj. enge, schmal, beengend, Bedrängniß erregend. nearu, nearo st. f. Enge, enger Raum, Klemme, Bedrängniß. nearubregd st. f. beengende List. nearucræft st. m. die Kunst unzulängliche Verstecke anzulegen?

B. 2243.

nearusag adj. Bedrängni & bringend, feindlich.

nearugrap adj. von beengendem Griff Ra. 816.

nearust adj. beengend, bedrängend.
nearuned st. f. Gefangenschaft.
nearunes st. f. Enge, Bedrängniß.
nearusearu st. f. beengende, geheime List, Bedrängniß erregender Rank.

nearusorg st. f. beengende, drükkende Sorge.

nearupearf st. f. bedrängende Not. nearuwrence st. m. beengende, bedrängende List.

nearwe adv. enge, schmal, knapp, genau.

nearwian sw. ztw. 1. beengen, einengen. 2. sich einengen, geringer werden.

genearwian einengen, in die Enge treiben, bedrängen.

nêat st. m. Zugvieh, Vieh, Ochse. nêawest s. nêahwest.

nêo s. nê.

neo-, niobed st. n. Sterbebett, Todtenbett.

nêod, nîod, nîed, nŷd, nêd st. f. Streben, Eifer, Verlangen, Begierde, Lust; instr. sg. eifrig, sorgfältig, fleißig, heftig.

neodfracu st. f. Streben, Verlangen, Sehnsucht.

neodful adj. eifrig, sorgfältig. neodladu st. f. angelegentliche Einladung, flei Giges Credenzen beim Gelage B. 1320. neodlice adv. eifrig, sorgfältig. neodlof st. n. eifriges, sorgfältiges Lob.

néodspearuwa sw. m. Sperling. néodweordung st. f. eifrige Verherrlichung.

nêol s. neowol.

neom s. neam.

neoman s. niman.

nêomian sw. ztw. singen Wy. 84. nêon s. niwan.

neorxna-, neorxena wang st. m. Paradies.

nèosan, nìosan sw. ztw. 1. forschen, erkunden, zu erfahren suchen. 2. suchen, aufsuchen, heimsuchen, besuchen.

nêosian, nîosian sw. ztw. 1. ausforschen, durchsuchen. 2. aufsuchen, besuchen, wohin gehen, angreifen.

genêosian besuchen.

neosid st. m. Tod.

nêotan, nîotan st. abl. ztw. VI. genie Gen, gebrauchen.

be-, binêotan einer Sache berauben.

neodan, niodan adv. von unten, unten.

neodane, -one adv. dass.

neodemest adj. superl. zu unterst. neodor s. nider.

neodoweard (niodo-) adj. unterwärts.

neowan, neowe, neowinga s. niwan, niwe, niwinga.

neowol, nêol, nywol adj. geneigt, steil, abschüssig, tief.

neowol-, nêol-, nywolnes st. f. Abgrund.

nicor st. m. Nichs, Wassergeist, nicorhûs st. n. Wohnung der Nichsen.

nifol adj. nebelig, finster, dunkel. nîgan? Rā. 98. 9.

nigen, nigon zahlw. neun. nigeđa, nigođa adj. zahlw. der

nigontia zahlw. neunzig; s. hundnigontig.

nigontyne zahlw. neunzehn. nihst, niht s. neah, neaht.

nillan, nellan, nyllan (= ne willan) praes. ind. sg. 1. 3. nelle, nele, nylle, nyle; pl. nellad; praet. nolde nicht wollen.

niman, nyman, neoman, nioman st. abl. ztw. II. 1. nehmen, annehmen, empfangen, einnehmen; ergreifen, erfassen. 2. wegraffen, wegnehmen. 3. erleiden, erlangen, erreichen.

> animan nehmen, rauben. ætniman wegnehmen, entneh-

be-, biniman benehmen, berauben.

forniman hinraffen.

geniman nehmen, zu sich nehmen, ergreifen, empfangen, einnehmen. 2. nehmen, wegnehmen, entfernen. 3. erlangen, erleiden. 4. eingehen Dan. 313.

nimđe s. nemđe.

nîpan st. abl. ztw. V. Finsterni, B verbreiten, einhüllen, überdecken. genipan 1. finster, dunkel sein oder werden, 2. überfallen, einhüllen.

nis s. neam.

nistlan, nystlan sw. ztw. nisten. nitan, nytan, netan (= ne witan) praes. ind. sg. 1. 3. nat, 2. nåst; pl. nyton, neton; praet. nyste, nysse nicht wissen.

nid st. m. Mensch; nur im Plur. gebraucht.

nid st. n. Abgrund Sat. 634. nid st. m. 1. Streben, Anstrengung, heftige Gewalt. 2. kühne Tat, Kampf, Streit. 3. feindlicher

Andrang, Bekämpfung, Verfolgung, Bedrängniß, Drangsal. 4. Has, Neid, Feindschaft. 5. Schlechtigkeit, Nichtswürdigkeit. nid adj. beabsichtigt? Mod. 44. nidewalu st. f. Tod durch Bosheit, Verderben.

nidewealm st. m. gewaltsamer Tod. nîddraca sw. m. Kampfdrache,

Feindschaft hegender Drache. nide adv. unten B. 2243.

nider, nyder, nydor, niodor adv. nach unten, nieder, unten. niderdâl st. m. unterer Teil.

niderheald adj. nach unten neigend, niederwärts.

niderian, nyderian sw. ztw. genyderian erniedrigen, demütigen.

niderweard adj. nach unten neigend, niederwärts.

nîđgæst, -gyst st. m. feindlicher, Kampf bringender Fremdling. nidgetêon st. n. Kampfbemühung, Kampf.

nîdgeweorc st. n. Feindschaftswerk, Kampftat.

nîdgrim adj. kampfgrimm, drangsalsgrimm.

nidgripe st. m. feindlicher, gewaltsamer Griff.

nîdhete st. m. 1. Kampfha β , Feindschaft. 2. Qual, Unglück. nichete st. m. Feind.

nîdheard adj. kampftüchtig, kühn. nîdhycgende part. auf Kampf sinnend, feindlichen Sinnes.

nidhydig adj. kampfgemut. nîdloca sw. m. Qualverschluß. nidplega sw. m. Kampfspiel, Schlacht.

nidre adv. unten. nîdsceada sw. m. Feind. nidsele st. m. Saal in der Tiefe. nictsyn st. f. schwere Sünde.

nidweorc st. n. Kampfwerk.

nîdwracu st. f. Qual, Strafe, Todesstrafe, Unheil.

nidwundor st. n. Wunder der Tiefe. niwan, neowan, neon adv. 1. neu-

lich, jüngst. 2. von neuem B.3104. niwe, neowe, niowe adv. neu.

niwian, niowian sw. ztw. erneuern.

edniwian dass. geedniwian dass. geniwian dass.

teert.

niwinga, neowinga adv. von neuem. niwitce adv. neulich, unlängst. niwtyrwed, -tyrwyd part. neuge-

nîed, nîehst, nîeten s. nŷd u. nêod, neâh, nêten.

nfobed, nfod, nioman, nfor, nfosan, nfosian, nfotan, niodan, niodor, niodoweard, niowe, niowian s. nêobed, neod, niman, nêah, nêotan, nêosan, nêosian, neodan, nider, neodoweard, niwe, niwian.

no (ne o) adv. niemals, gar nicht, keineswegs, nicht.

nôht, nohte s. nôwiht, nugan. nolde, noma, nomian s. nillan, nama, namian.

non st. f. neunte Stunde des Tages (Nachmittags 3 Uhr).

nord st. m. Norden und adv. nach Norden, im Norden.

nordan adv. von Norden her.
norddæl st. m. nördlicher Teil

norddâl st. m. nördlicher Teil, Nordwind.

nordende st. m. Nordende. nordern adj. nordisch.

nordhealf st. f. Nordseite.

nordman, -mon st. m. Bewohner des Nordens.

nordmest adj. im äußersten Norden.

nordrodor st.m. nördlicher Himmel. nordweg st. m. Weg nach Norden. nose sw. f. nasenartiger Vorsprung, Vorgebirge. nôsu st. f. Nase.

nôd st. f. 1. Kühnheit, Verwegenheit, kühne Tat. 2. Fang, Beute Wal. 28.

nôđer, nôwđer adv. nicht, durchaus nicht.

Nowembris November Men. 196. nowiht, noht 1. n. nichts. 2. adv. nicht, durchaus nicht.

nu 1. adv. nun, jetzt. 2. conj. da nun, weil.

nugan praet. praes., praes. sg. neah; pl. nugon; praet. nohte. benugan in Gewalt haben, zur Verfügung haben, genie Sen. genugan genügen.

nŷd s. nêod.

ngd, need, need, need st. f. Notwendigkeit, Gewalt, Not und Name der Rune n.

nŷdan, nêdan sw. ztw. nötigen, zwingen.

genýdan nötigen, zwingen, aufnötigen.

nýdan sw. ztw. sich eifrig bemühen, wohin streben. genýdan dass.

nýdbåd st. f. gewaltsam genommenes Pfand.

nýdbibod st. n. zwingendes oder bindendes Gebot.

nýdboda sw. m. Bote der Not und Unheil voraussagt.

nýdbysgu st. f. Arbeit, Mühe, Drangsal.

nýdbysig adj. aus Notwendigkeit arbeitend, sich abmühend.

nýdclafa st. m. Notkammer, Gefängni B, Zwinger.

nŷd-, nêdcleofa sw. m. dass.

nýdcosting st. f. Bedrängniß, Beunruhigung.

nýdfara sw. m. aus Notwendigkeit reisend, Flüchtling.

nýdgedal st. n. Trennung von der nyrwian sw. ztw. Not, Tod. nidgenga sw. m. der in Not, Elend wandelt. nýdgestealla sw. m. Gefährte in der Not. nŷdgeweald, -gewald st. f. n. Gewalt Not, Bedrängniß zu bereiten, Tyrannei. nŷdgrap st. f. zwingende Hand. nŷd-, nêdþearf st. f. 1. Not. 2. Bedürfniß, notwendige Sache. nýdběow, niedbiow st. m. Diener aus Not, armer Diener. nýd-, niedwædla sw. m. Bedürfnýdwracu st. f. gewaltsame Verfolgung, Drangsal. nŷhst, nyht, nyllan, nyman, nymđe

s. neah, neaht, nillan, niman,

nemđe.

genyrwian beengen, Enge treiben, bedrängen. nys, nyst, nyste, nystlan, nytan s. neam, nest, nitan, nistlan, nitan. nyt adj. nütze, nützlich, Nutzen bringend. nyt st. f. 1. Nutzen, Vorteil. 2. Pflicht, Dienst, Amt. nytan, nŷten s. nitan, nêten. nyttian sw. ztw. genie Ben, gebrauchen. genyttian dass. nyd = nŷd st. f. Eifer, Begierde! Gn. Ex. 38. nyder, nydor s. nider. nyderian s. niderian. nywol, nywolnes s. neowol, neo-

0

wolnes.

0 adv. jemals, irgend. October October Men. 183. of I. praep. m. dat. von, aus, von weg, von - an, von - her; auch nachgestellt. II. adv. abwesend, weg, hinweg. ofæt s. ofet. ofdæl st. n. Abgrund. ofen, ofn st. m. Ofen. ofer praep. über I. m. acc. 1. bei Verben der Bewegung, Sehens u. s. w. und zwar in einer Richtung, auf die andere Seite oder zum anderen Fnde hin oder nach oben oder über einen Raum nach verschiedenen Richtungen hin. 2. die Bewegung von unten nach oben bis oberhalb eines Raumes bezeichnend. 3. das Ziel einer Bewegung bezeichnend. 4. die Er-

streckung über einen Raum hin bezeichnend. 5. das Befinden über einenGegenstand bezeichnend, wo wir auf, über m. dat. setzen. 6. über etwas mächtig sein, herrschen, Gewalt haben. 7. einen Vorzug, ein Uebertreffen, Ueberschreiten bezeichnend. 8. Jemandes Willen, Gebot, Gelübde u. s. w. zuwider laufend. 9. ohne Dan. 73. B. 685. 10. die Ursache der Freude oder den Gegenstand des Gespräches bezeichnend B. 2724. Ps. 118162. 11. zeitl. nach, hindurch Jud. 20. II. m. dat. 1. über einem Dinge. 2. auf einem Dinge. 3. einen Vorzug, Uebertreffen bezeichnend Ps. C. 75. 4. worüber herrschen. — In I. und II. ist on mitunter vom Casus getrennt.

ôfer st. m. Ufer, Gestade, Rand. oferceald adj. übermäßig kalt. ofergeatu st. f. Vernachlässigung, Verge Blichkeit. ofergitnes, -aytnes st. f. dass. ofergitol, -gittol, -gyttol, -geotul, -geottul adj. verge Blich. ofergitolnes, -gytolnes, -giotolnes st. f. Verge Blichkeit. oferheah adj. übermäßig, sehr oferhidig, -higd s. oferhydig, -hygd. oferhige Erhebung, Aufschwung. oferhleodur adj. überhörend, nicht gewahr werdend. oferholt st. n. Holz das etwas überdeckt, Schild. oferhyd st. n. Hochmut, Stolz, $Anma_{\mathcal{B}}ung.$ oferhydig adj. übermütig, stolz, anma Bend. oferhydig st. n. Uebermut, Stolz. oferhygd, -higd st. n. dass. oferhyrned part. mit gewaltigen Hörnern. oferlêof adj. sehr lieb. ofermæcga sw. m. vor anderen die Uebermacht habend, sehr mächtig, tüchtig Gû. 664. ofermægen st. n. Uebermacht. ofermæte adj. übermäßig. ofermådmas st. m. pl. überreiche Kleinode. ofermêde st. n. Uebermut, Stolz. ofermedla sw. m. dass. ofermet st. n. Uebermaaß, Hochofermihtig adj. übermächtig. ofermôd st. m. Uebermut. ofermod adj. übermütig, stolz, erhaben. ofermôdig adj. übermütig, stolz. ofersæld st. f. falsches Glück. oferhearf st. f. großes Bedürfnis, übergroße Not.

oferbearfa sw. m. der in übergroßer Not lebt. ofer prym st. m. übermäßige Kraft, Stärke. oferwealdend part. u. subst. oberster Herr. oferwlenca st. f. pl. übermäßige Reichtümer. ôfest s. ôfost. ofet, ofæt st. n. Obst. ofhende adj. abhanden. oflongod part. von Sehnsucht ergriffen. oflysted, lyst part, zu lüstern, zu begierig. ofn s. ofen. ôfost, ôfest st. f. Eile. ôfostlîce (ôfest-, ôfst-, ôfes-) adv. in Eile, eilig, schnell. oft adv. oft. of byrsted part. übermäßig durstig, begierig. ôht s. ôwiht. ôht st. f. Verfolgung, Bedräng $ni \mathcal{L}$, Beunruhigung. ôhtnŷd, -nîed st. f. dass. ohwær, ower adv. irgendwo, irgendwohin. ôhwæder s. ôwder. ôhwonan adv. irgendwoher. ol praet. v. alan wachsen, hervorsprossen Reim. 23. ôm st. m. Rost, Ausschlag. ombeht, -biht, -bieht s. ambeht. ômig adj. rostig.

on s. unnan.
on praep. I. m. dat. oder instr.
1. an, auf, bei, in; und die Begleitung eines Instruments zum
Gesang bezeichnend. 2. von:
nach den Verben nehmen, empfangen etc. und zur Bezeichnung des Stoffes, wovon etwas gemacht ist. 3. wo wir in, an, auf m. acc. setzen. 4. zeitl. in, an, während. II. m. acc. 1. an,

auf, zu; auf einen hoffen, vertrauen, woran glauben, woran oder worauf denken; worauf oder wonach sehen oder hören; zu, nach etwas hin; wozu werden oder machen, in etwas verwandeln; zur Seite, nach einer Seite hin. 2. in etwas hinein. 3. nach, gemäß. 4. gegen. 5. zeitl. zu, für, an, in. In I. und II. oft dem Casus nachstehend oder von ihm getrennt. onæđele adj. angeboren. onbæru st. f. Enthaltsamkeit! Gû. 1027. onbeht, -byht s. ambeht. onbid st. n. Erwartung, Hoffen, Harren, Weilen. oncer, oncyr s. ancor. oncod st. f. Schmerz, Leid. oncŷddêd st. f. eine Tat die Schmerz oder Leid bereitet. oncŷđig adj. leidend. ond, ond-, onda s. and, anda. ondrysne adj. schrecklich, Schrekken, Furcht, Ehrfurcht einflößend, ehrwürdig. ondrýsníc adj. schrecklich, Schrekken einflößend Ps. Th. 462. onettan sw. ztw. eilen, munter, frisch, geschäftig, daran sein. oneardiend part. u. subst. Ein-

wohner.

Anfall. onforan adv. vorn.

anga, ange.

entgegen, gegenüber.

Andrang An. 466. onhêl adj. heil, ganz. onhêle adj. geheim, verborgen. onhinden adv. hinten. onhrernes st. f. Verwirrung, Aufregung. onlang adj. fortlaufend, in die Länge ausgestreckt Exod. 53. onlic adj. ähnlich. onlice adv. dass. onlicnes st. f. 1. Aehnlichkeit, 2. Ebenbild, Bildni. G. onmedla, -mædla sw. m. Uebermut, Stolz. onmôd adj. mutig, tapfer. onn s. unnan. onriht adj. 1. gesetzmäßig, schicklich, wahr. 2. sich an etwas haltend? Exod. 358. onsæge adj. anfallend, zum Falle gereichend, fallend, zu Falle kommend. onsceoniendlic adj. verabscheuungswürdig. onsegednes st. f. Opfer. onsêon, -sîen, -sîon s. onsŷn. onstæl st. m. Einrichtung, Bestimmung. onstealle? Dan. 247. onsund adj. gesund, heil, unversehrt. ons \hat{y} n, -s \hat{y} nn, -s \hat{e} on, -sien, -sion st, f. Gesicht, Blick, Angesicht, Anonfeng st. m. 1. das Anfassen sehen, Aussehen, Anblick. Run. 44. 2. feindlicher Angriff, onsŷn, -sien st. f. Mangel. onsone adj. sichtbar, hervorstechend. onforht, onga, onge s. anforht, onwald, onwalg, -walh s. onweald, onwealh. ongegn, -gegen, -gean, -gan, -gên onweg adv. hinweg, fort. onwendednes st. f. Veränderung, praep. m. dat. u. acc. u. adv. Umänderung. ongend praep. jenseits? Wid. 85. onweald, -wald st. m. Macht, Geongin st. n. 1. Anfang Ph. 638. onweald adj. mächtig, gewaltig.

2. Beginnen, Unternehmen. 3.

onwealda sw. m. der Macht hat, Fürst.

onwealh, -walg adj. gesund, heil, unversehrt.

onwille adj. angenehm, lieb.

onwist st. f. das Sein an einem Orte, Stätte.

onwunung st. f. Wohnung.

open adj. offen, geöffnet, offenstehend, offenkundig, offenbar, bekannt.

openian sw. ztw. öffnen, eröffnen, offenbaren, zugänglich machen. geopenian dass.

openlice adv. offen, offenkundig, offenbar.

 or st. n. 1. Anfang, Ursprung.
 2. Spitze des Heeres, vorderste Schlachtreihe, Front.

ôra sw. m. Rand.

orađ s. orđ.

ore st. m. bauchiger Krug, Becher, Kanne.

orcnawe, -cnæwe adj. offenbar, bemerkbar, bekannt.

orcne st. m. Seeungeheuer.

ord st. n. Spitze. 1. Schwert- und Speerspitze, Schwert, Speer. 2. Anfang. 3. Spitze des Heeres, Front, die vorderste Schlachtreihe, Schlachtreihe. 4. der Vornehmste, Fürst.

ordbana sw. m. der mit dem Speere tödtet.

ordfruma sw. m. 1. Urheber, Schöpfer. 2. oberster Herr, Fürst. ordstapu st. f. Speereintritt, -eindrang.

ordwiga, -wgga sw. m. Kämpfer an der Spitze des Heeres.

oret st. m. n.? Schlacht, Arbeit Ps. 1272.

oreta s. oretta.

oretmæcg, -mæg, -mecg st. m. Kriegsmann, Kampfheld, Krieger, Kämpfer. oretta, oreta sw. m. dass.

orettan sw. ztw. sich anstrengen, kämpfen um.

georettan verwirren, außer Fassung bringen.

oređ s. orđ.

orfoorme adj. entblößt, leer, zwecklos, unnützlich, mittellos.

organ, -gana, -ganon st. sw. m. 1. Orgel. 2. Gesang.

orgete, -geate adj. vom Ursprung her bekannt, offenkundig.

orhlytte adj. ohne Los, ohne Anteil, unteilhaftig.

orlæg st. n. Urgesetz, Fatum.

orlæggîfre adj. kriegsgierig.

orleg st. n. Verderben, Uebel, Mühe, Qual

orlege st. m. Kriegspreis, Beute.
orlege st. n. 1. gesetzloser Zustand, Krieg, Gefecht, Feindschaft. 2. Widerspruch Jul. 97.

3. Marter, Qual, Bedrängniß. orlege adj. feindlich, feindselig. orlegfrom adj. kampftüchtig.

orleghwîl st. f. Zeit des Kampfes, Kriegszeit.

orlegnid st. m. Kampfwut, Feindschaft, Krieg.

orlegsceaft st. f. Todesstrafe.

orlegstund st.f. Kampfzeit, Kampfentscheidung.

orlegweorc st. n. Kriegstat, Kriegswerk.

orleahtre adj. ohne Tadel, untadelig.

ormæte adj. unermeßlich, maßlos, ungeheuer.

ormete adj. dass.

ormôd adj. mutlos, woran verzweifelnd.

orođ s. orđ.

orsawle adj. ohne Seele, leblos.

orsorg adj. sorgenfrei, sorglos, unbesorgt.

orsorgnes st. f. Sorgenfreiheit. ortrywe adj. mistrauisch.

ord, orad, ored, orod, oruđ st. n. Atem, Hauch, Schnaufen. orbanc, -bonc adj. kunstvoll Ruin. 16. orbanc, -bonc st. m. n. 1. Urgedanke, Geist, Geschicklichkeit, Kunst. 2. Sorglosigkeit, Nachlässigkeit Sal. 164. orhoncbend st. f. kunstvolles Band. orboncpîl st. n. kunstvoller Stab, Stil. oruđ s. orđ. orwena sw. adj. ohne Hoffnung, hoffnungslos, woran verzweifelnd, mißtrauisch. orwennys st. f. Verzweifelung. orwearde adv. hiterlos. orwige adj. unkriegerisch, feig. orwyrdu st. f. Unwürdigkeit, Schande. oryldu st. f. Uraltheit, Greisenalter, Altersschwäche.

08 st. m. Gott und Name der Rune ô Run. 10. otor praep. au Ger Dan. 73. ôđ I. praep. m. acc. bis, bis zu; ôđ bæt conj. m. ind. u. conj. bis daß; so lange als An. 827; ôđ be conj. bis da, G. II. conj. bis da.B. Odel st. m. Heimsitz, Heimat. ôder pron. 1. der andere, der zweite; dder — dder der eine der andere; pl. die übrigen, die andern. 2. der eine von beiden. ein anderer. ôđer s. ówđer. ođđe conj. oder. owiht, oht n. etwas. owder, oder (= ohweder) pron. einer von beiden. ôwer s. ôhwær. OXA sw. m. Ochse.

P

påd st. f. Umhüllung; Gewand. pæd, pad st. m. Pfad. pæddan, peddan sw. ztw. durchwandern, durchdringen. palma sw. m. Palme. palmtrêow st. m. Palmenbaum. panna, panne sw. m. f. Pfanne. pandher st. m. Panther. Pater Noster m. n. Vaterunser. pad s. pæd. pentecosten n. Pfingsten. pernex st. m. ein Vogel? Ra. 4166. peddan s. pæddan. pêa sw. m. Pfau. peord Name für die Rune p Run. 38. pil st. m. Pfeiler, Stil. plega sw. m. 1. schnelle Bewe- pyt st. m. Pfütze, Grube.

gung, Fahrt. 2. Kampfspiel, Kampf. 3. Spiel, Scherz, Kurzweil, Freude. plegan, plegian sw. ztw. 1. sich rasch bewegen. 2. die Hände zusammenschlagen, klatschen. 3. spielen, scherzen. porte sw. f. Pforte, Tor, Tür. portic st. m. Säulengang. prass? By. 68. proost st. m. Presbyter, Priester. psalterium Psalter. pund st. n. Pfund. pynd Pfütze, Lache! Reim. 49. pyndan sw. ztw. forpyndan unterdrücken, entfernen.

 \mathbf{R}

racente sw. f. Kette, Fessel. racenteag st. f. dass.

racian sw. ztw. m. dat. regieren, lenken.

racu st. f. Verlauf einer Sache, Darlegung, Darstellung, Erzählung, Ursache.

råd st. f. 1. das Reiten Run. 18.
2. Fahrt El. 982. 3. Weg. 4.
übertragen auf die Bewegung
der Töne, das Tactmäßige,
Rythmus und Name der Rune
r Run. 13.

rådor s. rôdor.

rådpyt st. m. Reitbrunnen, d. i. Ziehbrunnen mit einem Schwengel; vgl. Rå. 59¹⁴ – ¹⁵.

rådwårig adj. von der Reise müde. råcan, råcean sw. ztw. reichen, ausstrecken, langen, sich erstrecken.

geræcan 1. erreichen, treffen, wohin gelangen, nehmen. 2. nach einem hinreichen Ps. 137. 3. hinreichen, ausstrecken Gn. Ex. 92. 4. erlangen, erwerben. 5. intr. gelangen Rå. 162.

rseced, reced, recyd st. m. n. Gebäude, Haus, Saal, Halle.

ræd, red st. m. 1. Rat, guter Rat.
2. was ratsam (heilsam) ist,
Vorteil, Gewinn, Nutzen. 3.
Macht, Gewalt.

rêdan st. red. ztw. 1. raten, zureden, eingeben. 2. ratend für einen sorgen. 3. regieren, walten, herrschen. 4. Gewalt haben, besitzen. 5. raten, erraten, ahnen.

rædan sw. ztw. 1. raten, Rat geben. 2. regieren, lenken. 3. lesen.

årædan entziffern. berædan betrügen, entziehen, berauben.

rædan sw. ztw.

årædan bereit machen! Wand. 5. Gn. Ex. 192.

gerædan ins Werk setzen, bereiten, ausführen, beschließenrædbora sw. m. Ratgeber, Berater.

ræde adj. bereit, fertig. rædelle sw. f. Rätsel.

rædend part. u. subst. Berater, Lenker, Regierer, Beherrscher. rædfæst, -fest adj. fest im Entschluß, entschlossen, standhaft, bedacht, besonnen.

rædgeheaht st. n. Beratung, Rat. rædhycgende part. einer Sache kundia.

rædless adj. 1. ratlos. 2. heillos. rædmægen st. n. Reiterschaar.

rædsnottor adj. im Rate weise, klug.

rædpeahtende part. beratend, klug. rædpeahtere st. m. Berater.

ræfnan, refnan, ræfnian sw. ztw. 1. tun, ausführen, vollbringen.

2. ertragen, erdulden Ph. 643. Aræfnan ertragen, dulden, bis zu Ende führen, vollbringen, machen.

ræft Moder, Schimmel? Reim. 66. ræghær adj. rehgrau.

rægn, rægolfæst s. regn, regolfæst.

rêman sw. ztw.

åræman sich erheben, aufstehen.

rændan sw. ztw.

tôrændan zerreisen.

ræpan sw. ztw. binden. geræpan dass.

ræping st. m. der Gebundene.

ræran sw. ztw. in die Höhe richten, aufrichten, aufheben, erheben, errichten, einrichten, erhöhen, fördern; erregen, in Bewegung setzen.

arêran dass.

ræs st. m. 1. Angriff, Andrang. rade adv. sogleich, alsbald, schleu-2. Lauf, Sprung.

rêsan sw. ztw. anstürmen, angreifen, auf jem. eindringen. 2. schicken Rä. 268.

geræsan dass.

burhræsan durchrasen.

ræsbora sw. m. Bestürmer, Führer, Berater, König.

ræst, ræstan s. rest, restan.

ræsu st. f. Vorsicht? Az. 126.

ræswa sw. m. Berater, Lenker, Vorsteher, Fürst.

rafan st. abl. ztw. IV. berafan berauben.

rahte pract. v. reccan.

ram, rom st. m. Rammbock, Widder.

rancstræt st. f. Schlachtgasse, Gasse durch die Feinde. Gen. 2112.

rand, rond st. m. Rand. 1. Rand des Felsen B. 2538. 2. Rand des Schildes und 3. den ganzen Schild bezeichnend.

randa sw. m. Schild By. 20.

randburg st. f. 1. eine mit Schilden ausgestattete Burg Jul. 19. 2. das zu Mauern aufgetürmte Wasser des roten Meeres Exod. 463.

randgebeorh st. n. Randschutz, schützender Rand.

randhæbbende part. einen Schild habend, schildtragender Krieger.

randwîga sw. m. schildtragender Streiter, Krieger.

randwîgend, -wiggend part. u. subst. dass.

rap st. m. Seil, Riemen. rasettan sw. ztw. rasen.

rasian sw. ztw. erforschen, entdecken.

arasian erforschen, aufdekken, entdecken, ergreifen.

nig, schnell.

rêc st. m. Rauch, Dampf. rêcan sw. ztw. rauchen.

rêcan, rêccan sw. ztw. sich sorgen, kümmern um, nachforschen, nachfragen, verlangen.

reccan, recan, reccean sw. ztw. (praet. realte). 1. regieren, lenken. 2. ausstrecken Met. 29⁶⁸. 3. darlegen, berichten,

sagen, sprechen.

areccan 1. ausbreiten, ausschlagen Cri. 1125. 2. in Ordnung bringen, ausbilden Reim. 10. 3. errichten, empor-, aufrichten. 4. auseinandersetzen, erklären, ins Licht setzen. 5. sagen, aussprechen, verkünden, berichten, erzählen.

andreccan berichten, erzäh-

len, vorbringen.

gereccan 1. lenken, ordnen, aufstellen, festsetzen. 2. auseinandersetzen, darlegen, erklären. 3. berichten, erzählen. 4. hart anreden, tadeln, schelten. reccend part. u. subst. Regierer, Lenker, Leiter.

rêcelêast, -lêst st. f. Sorglosigkeit, reced, rêcels s. ræced, rýcels.

recen, recon adj. bereit, fertig. rêcen adj. geräuchert, voll Rauch, ru.Big.

recene, ricene, ricone, rycene adv. sogleich, augenblicklich, alsbald, schnell.

recenian sw. ztw.

gerecenian auseinandersetzen, darlegen.

recon, recyd s. recen, ræced.

rêd s. ræd.

rede adj. bereit. redian sw. ztw.

> Aredian trans. u. intrans. den Weg finden, wohin gelangen;

ken, erreichen.

refnan s. ræfnan.

rean, rên st. m. Regen.

reanheard adj. sehr hart, fest. regnian, rênian sw. ztw. anord-

nen, bereiten, auf etwas sinnen. berênian dass.

geregnian bereiten, ausstatten, schmücken.

regnig, rênig adj. regnerisch. regol, regul st. m. Richtschnur,

Regel.

regolfæst adj. die geistlichen oder klösterlichen Regeln streng beachtend.

reanbêof st. m. Erzdieb.

regn-, rênweard st. m. beratender oder vorzüglicher Hüter.

regnwyrm st. m. Regenwurm. reliquias (acc. pl.) Reliquien.

rên, rên-, rene, rênian, rênig s. regn, ryne, regnian, regnig. rêran s. ræran.

rêsele sw. f. Rätsel, Auflösung des Rätsels.

rest, ræst st. f. 1. Ruhe. 2. Lager, Ruhelager, bes. Bett, Grab.

restan sw. ztw. ruhen, rasten, ausruhen, Feiertage halten, unterbleiben; öfters reflexiv. gerestan dass.

rêstan, ræstan sw. ztw. jubilieren, schreien Ps. 1134.

restbedd st. n. Ruhebett.

rêtan sw. ztw. erfreuen, aufheitern.

arêtan dass.

rede adj. berechnet, fest, giltig. rêde adj. riide, rauh, wild, streng, grimm, wiitend, in Zorn.

rêce adv. rüde, auf grausame Weise.

redehydig adj. leichten, willfährigen Sinnes.

redeman st. m. Geldverleiher, Capitalist.

tun, machen, ausführen, bewir- redemod adj. rüden, wilden Herzens, grausam, zornig.

redian sw. ztw. anordnen, feststellen.

redigmod adj. wilden Sinnes.

rex König.

rex genidlan El. 609 s. unter cearc. rêad adj. rot.

reade adv. dass.

readfag adj. rotbunt.

rêaf st. n. 1. Robe, Gewand, Brünne. 2. Raub, Beute, Kriegsbeute.

rêafere st. m. Räuber.

rêafian sw. ztw. rauben, Beute machen, berauben, plündern, verwüsten.

åreafian wegnehmen, zerstö-

be-, birêafian berauben, plündern.

rêaflac st. n. Raub.

realte praet. v. reccan.

rêoc adj. aufbrausend, wild, wiitend.

rêocan st. abl. ztw. IV. rauchen. reod adj. rot, rötlich.

rêodan st. abl. ztw. VI. 1. rot machen, mit Blut beflecken. tödten.

reoden st. f. Rüttelung? Sieb, Hanfreffe, Hechel! Ra. 268.

reodian sw. ztw. sieben.

rêofan st. abl. ztw. VI. zerbrechen, spalten, durchbrechen.

be-, bîrêofan berauben. reomigmôd adj. gemütlich, in behaglicher Ruhe.

rêon Klage, Wehklage Hö. 6. rêon (praet.), rêone s. rôwan, rêow.

rêonig adj. traurig.

rêonigmôd adj. traurig gestimmt. reord st. f. (n.) Sprache, Rede, Reden, Stimme.

reord st. f. Lebensunterhalt, Nahrung Gen. 1344.

rêord *praet. v.* rædan.

reordberend part. u. subst. rede-riht st. n. 1. Recht. 2. rechtmä.Gi-begabt, Mensch. ger Anteil od. Besitz. 3. Pflicht,

roordian sw. ztw. reden, sprechen, sagen.

reordian sw. ztw.

gereordian mit Speise stärken, sättigen, einem ein Mahl bereiten, bewirten.

root st. m. f.f. rauschende Lustbarkeit, Saus und Braus B.2457. rootan st. abl. ztw. VI. weinen,

jammern, klagen.

bereotan beweinen, beklagen. widreotan widerstreiten, zurückschrecken.

reotig adj. weinend.

rêow adj. rauh, wild, grimm.

rib st. n. Rippe.

rîce adj. mächtig, gewaltig, wolhabend, reich.

rice st. n. 1. Obergewall, Uebermacht, Herrschaft, Macht, Regierung, Botmäßigkeit. 2. Reich. ricels, ricene, ricone s. rýcels, recene.

ricsian, rixian sw. ztw. mächtig sein, herrschen, regieren.

ricu st. f. Richtung? Ra. 481, 21 16.

ridan st. abl. ztw. V. 1. reiten. 2. für andere Arten schaukelnder Bewegung. 8. auf etwas liegen, sitzen Gen. 372. geridan über eine Stätte hin-

reiten.

odridan hinzureiten, -gehen. ridan st. abl. ztw. V.

gerîdan bereiten.

ridend part. u. subst. Reiter. rift, ryft st. f. leinenes Tuch, Sack, Hülle, Schleier.

rignan st. abl. ztw. I. regnen. rihde B. 2239 s. wyscan.

riht, ryht adj. 1. gerade. 2. recht, richtig, rechtmäßig, gerecht. 3. was erlaubt ist, passend. riht st. n. 1. Recht. 2. rechtmäßiger Anteil od. Besitz. 3. Pflicht, Verpflichtung, Schuldigkeit. 4. das Rechte, Richtige, der wahre Sachverhalt, Wahrheit. 5. Rechenschaft.

rihtan sw. ztw. 1. richten, zurichten, einrichten. 2. aufrichten. gerihtan richten.

rihtædelo st. n. pl. wahre Naturanlage.

rihte, ryhte adv. recht, richtig, gerade, gradaus.

rihtend, ryhtend part. u. subst. Lenker, Leiter.

rihtfremmende part.recht handelnd. rihtheort adj. rechten, geraden Herzens.

rihtlîce adv. recht, richtig, gerecht.

rihtnes, -nys st. f. Richtigkeit, Billigkeit.

rihtryne st. m. gerader Lauf. rihtscytte st. m. guter Schütze. riht, ryhtwis adj. rechtskundig, gerecht.

rihtwislice adv. weise.

rihtwisnes st. f. Geradheit, Gerechtigkeit, Billigkeit.

rim st. n. Zahl, Anzahl, Menge. riman sw. ztw. 1. zählen. 2. herzählen, aufzählen. 3. worunter zählen, wozu oder worunter rechnen.

åriman auszählen, her-, durchzählen.

geriman zählen.

rimcræft st. m. Rechenkunst.
rim-, rýmcræftig adj. in der Rechenkunst erfahren.

rimgetæl, -getel st. n. Zahl. rimtalu st. f. dass.

rinc st. m. Mann.

rinegetæl st. n. Zahl, Anzahl von Männern.

rind s. lamrindum,

rinnan st. abl. ztw. I. rinnen, rowan st. red. ztw. steuern, rudern, rennen, laufen, flie Ben.

Arinnan ablaufen, vergehen. be-, birinnan belaufen, überlaufen.

gerinnan zusammenlaufen, gerinnen.

ôdrinnan entrinnen.

rîp, rop st. n. Reife, Ernte. rip adj. reif.

rîpan sw. ztw. ernten.

rîsan st. abl. ztw. V. sich erheben, aufstehen.

arisan sich erheben, aufstehen, wieder aufstehen, herrühren, entstehen.

gerisan ziemen, wol anstehen, passen, gehören.

rid, ryd st. m. Bach, Fluß. rîxian s. ricsian.

rocettan sw. ztw. ausriilpsen, auswerfen.

rod st. f. Kreuz.

rôdor, râdor st. m. Himmel, Firmament, Aether.

rôdorbeorht adj. himmelsglänzend. rôdor-, râdorcyning st. m. Himmelskönig.

rôdorstôl st. m. Himmelsstuhl, -thron.

rôdortorht adj. himmeleglänzend, mit himmlischem Glanze ver-

rôdortungol st. n. Himmelsgestirn. rof adj. tüchtig, stark, tapfer.

rôfword adj. worttüchtig.

rogian sw. ztw. gedeihen. rôhte *praet. v.* rêcan.

rom s. ram.

rômian, rômigan sw. ztw. etwas erstreben, zu erlangen suchen. rond, rôp? (Rã. 588) s. rand, rôf.

rôrend part. u. subst. Ruderer. rôse sw. f. Rose.

rôt adj. heiter.

rôw st. f. Ruhe.

schiffen, schwimmen.

rûh, rûw adj. rauch, rauh.

rûm st. m. Raum.

rûm adj. 1. geräumig, räumlich ausgedehnt, weit, umfassend. 2. auf den inneren Sinn übertragen. 3. von großer Tragweite und Wirkung Hy. 715, 4. weitläufig Gû. 460.

rûme adv. 1. weit, weithin. reichlich, in Menge. 3. weit und leicht ums Herz Jud. 97. offen Jul. 314. 5. zeitl. comp. rûmor noch ferner.

rûmgâl adj. sich des weiten Raumes freuend Gen. 1466.

rûmheort adj. weit-, großherzig, freigebig.

rûmlice adv. 1. reichlich, in Menge. 2. entfernt B. 139.

rûmmôd adj. großmittig, freigebig. rûn st. f. 1. geheime Besprechung, Beratung. 2. Geheimni 6.

Geheimschrift, Runenschrift. rûncôfa sw. m. Geheimni Blager, Brust.

rûncræftig adj. runenkundig.

rûnstæf st. m. Runenstab, Rune. rûnwita sw. m. 1. Geheimnißkundiger. 2. geheimer Rat, rûw *s.* rûh.

rýcels, récels, ricels st. n. Räucherwerk.

rycene s. recene.

rŷfan sw. ziw.

berŷfan berauben.

ryft, ryht, ryht-, ryhte, ryhtend s. rift, riht, rihte, rihtend.

rýman sw. ztw. 1. räumen, ausbreiten, Platz machen, bereiten. 2.wegräumen, entfernen Ex.479. gerýman räumen, ausbreiten, Platz machen, einräumen, gewähren, verstatten.

rŷmcræftig s. rimcræftig.

rŷn Brüllen.

ronan sw. ztw. brüllen. ryne, rene st. m. 1. Bahn, Lauf. 2. Hervorflie Sen, Regen Gen. 1416. rone st. n. Geheimni B. rynegæst, -giest st. m. Gast der Regen mit sich bringt, Blitz. rynel st. m. Läufer, Bote. reneman st. m. Mann der Geheimnisse hegt.

rynestrong adj. im Laufe tüchtig. ryneswift adj. schnellen Laufes. rynebragu st. f. Lauf. rynig adj. guter Läufer seiend. rŷp s. rîp. rępan sw. ztw. årýpan trennen, abreißen. ber pan berauben. ryđ s. riđ.

S ·

sacan st. abl. ztw. IV. 1. kämpfen, streiten. 2. anfahren, verwünschen.

ansacan zurückweisen, verneinen, widersprechen.

forsacan eine gebotene Gabe zurückweisen.

gesacan erstreiten, erobern, einnehmen.

onsacan 1. anfechten, bekämpfen, 2. sich einem widersetzen, etwas bestreiten. 3. leugnen.

wicksacan widerstreiten, bekämpfen, verleugnen, verschmähen, aufgeben, entsagen.

sacerd st. m. Priester.

sacerdhad st. m. Priesterstand.

sacu st. f. Streit, Feindschaft, Fehde, Kampf.

sada sw. m. Schlinge. sadian sw. ztw.

gesadian sättigen, satt machen.

sadol st. m. Sattel.

sadolbeorht adj. mit glänzendem Sattel.

sa st. m. f. See, Meer.

sæbat st. m. Seeboot.

sæbeorg st. m. Seeberg, Ufer, Wellenberg.

sæc st. n. Streit.

sæcan s. sêcan.

sæccan kämpfen? Rå. 172.

sæcce, sæce s. sacu.

sæcgen st. f. Ausspruch, Aeu Berung.

sæcqan s. secqan.

sæcir, -cyr st. m. das Wegwenden, Zurückflie Gen der See.

sæcra = sætra gen. pl. v. sætere Nachstellung! Reim. 65.

sæcyning st. m. Seekönia.

sæd adj. satt, gesättigt.

sæd st. n. 1. Saat. 2. Aussaat, Samen. 3. Saat, Nachkomme.

4. Saat, Saatfeld. 5. Anwuchs. sædberende part. samentragend, gottesfürchtig? Gen. 1145.

sædeor st. n. Seetier.

sædraca sw. m. Seedrache.

sæfaroð, -fearoð st. m. Wellenschlag, Woge.

sæfæsten st. n. Seefeste, Meer.

sæfisc st. n. Seefisch.

sæflod st. m. Seeflut.

sæflota sw. m. Schiff. sæfor st. f. Seefahrt, -reise.

sægan sw. ztw. sinken machen. gesægan fällen, niederstrek-

ken, beugen.

onsægan fällen, hinabwerfen. sægen st. f. Sage.

sægenga sw. m. Seeganger, zur See fahrendes Schiff.

sægeap adj. geräumig zur See. sægl, segl st. n. Sonne.

sægon s. sêon.

sægrund st. m. Grund oder Tiefe der See, des Meeres.

schengest st. m. Seepferd, Schiff.

sæholm st. m. Meer.

sæl st. n. Saal, Haus, Halle. sæl st. m. f. 1. Heil, Glück, Wolsein, Glückseligkeit, Freude. 2. Lage, Zustand. 3. günstige Gelegenheit, gute, passende Zeit.

sæl s. sêl.

sælac st. n. Meerbeute.

sælåd st. f. Seeweg, Seereise.

sælaf st. f. die der Seegefahr entronnen sind.

sælan sw. ztw. sich ereignen, geschehen, widerfahren.

gesælan 1. sich ereignen, geschehen, widerfahren. 2. eine Sache glücklich ausführen Gû. 318.

tôsâlan impers. 1.mi Eglücken. fehlen, mangeln.

sælan sw. ztw. seilen, binden, fesseln.

Asælan dass.

qesælan dass.

onsælan entbinden, entfesseln.

sæle s. sellan.

sæld s. seld.

sælida, -leoda sw. m. Schiffer, Seefahrer.

sælîdend part. u. subst. Seefahrer. sæld st. f. Wohnung, Haus, Halle. sæld st. f. Heil, Glück, günstiges Geschick.

sælwæg st. m. Hausmauer.

sælwong st. m. fruchtbares, reizendes Feld.

sæman st. m. Seemann.

sæmêđe adj. seemiide, von der Seereise ermüdet.

sæmest s. sæmra.

sæmearh, -mear st. m. Seepferd, Schiff.

sæmra comp. adj. schwächer, geringer, schlechter; superl. sæmest.

sênaca sw. m. Schiff.

sênses st. m. Vorgebirge am Meere. sêne adj. träge, lässig, säumig, langsam.

sæp st. m. Saft.

særinc st. m. Seemann, Seeheld. særôf adj. seetiichtig, tapfer zur See.

særgric st. n. Röhricht, Ried am

sæsîct st. m. Seefahrt, Seereise. sæstream st. m. Seeströmung.

sæt st. f. Hinterhalt.

sêta sw. m. Saße.

sætan, sætian sw. ztw. auf jem. im Hinterhalte lauern, nachstellen.

sætere st. m. Auflaurer, Nachsteller.

sætilcas Met. 8^{81} = scealcas.

sætnian sw. ztw. nachstellen.

sæwæg st. m. Seewoge.

sæwang st. m. Gefilde an der See, Gestade.

sæwarod si. m. Werder, Gestade, Ufer.

sæwêrig adj. seemiide, von der Seereise ermüdet.

sæweall st. m. Seewall 1. Seeufer. 2. Wassermauer im roten Meer.

sæwicing st. m. Seeräuber.

sæwudu st. m. Seeholz, Schiff. sæwylm st. m. Wallung, Brandung der See.

sægð st. f. Meereswoge.

såg Bündel, Last.

sagian sw. ztw. (defect.) sagen. qesaqian dass.

sagu st. f. Aussage, Erzählung, Ueberlieferung Gen. 535.

sål st. m. Seil, Strick,

salig, salh st. f. Weidenbaum, Weide.

salletan sw. ztw. zur Psalter singen. salt s. sealt.

salor st. n.? Saal.

salu pl. v. sæl.

salu, salo adj. dunkel, dunkelbraun, schwärzlich.

salu-, sealobrûn adj. dunkelbraun, schwarzbraun.

saluneb adj.einen dunklen, schwärzlichen Schnabel habend.

salupåd adj. mit dunklem, schwarzem Kleide angetan.

sålwang s. sælwang.

salwed part. mit dunkler, schwarzer Farbe überzogen, geteert. salwiafedere adj. dunkelbraun ge-

fiedert.

salwig-, saluwigpåd adj. dass. same, some adv. auf gleiche, ähnliche Weise; swå some ebenso, gleichfalls.

samheort adj. einträchtig.

samnian, somnian sw. ztw. 1. sammeln, versammeln, vereinigen. 2. sich sammeln, sich versammeln, zusammenkommen.

gesamnian 1. sammeln, versammeln, zusammenkommen lassen, vereinigen. 2. vereinigen, zusammenfügen, beigesellen. 3. sich sammeln, sich versammeln, zusammenkommen.

samnunga adv. plötzlich.

samod, samed, somod, somud, somed adv. 1. zusammen, beisammen, zugleich. 2. praep. m. dat. gleichzeitig mit B. 1311, 2942.

samode adv. beisammen.

samodeard st. m. gemeinsame Wohnung.

samodfæst adj. fest beisammen. samråd, -ræd adj. einträchtig.

samtenges adv. augenblicklich, sogleich.

samwîs adj. halbweise, ein wenig gescheidt. sam-, somwist st. f. Zusämmenleben, Gemeinschaft.

samworht adj. halbvollendet.

sanc s. sang.

sanct adj. heilig.

sand, sond st. m. Gesandte, Bote Run. 74.

sand, sond st. n. 1. Sand. 2. sandiges Gestade, Ufer.

sandbeorg st. m. Sandberg, Sanddüne.

sandcorn st. n. Sandkorn.

sandgrot st. n. dass.

sandhlið (pl. hleoðu) st. n. sandiger Bergabhang.

sandhof st. n. Sandhaus, Grabhügel, Grab.

sandlond st. n. sandiges Ufer.

sang, song (sanc) st. m. Sang, Gesang, Lied, Geschrei.

sangcræft st. m. Kunst, Vermögen zu singen.

sangere st. m. Sänger.

sanian sw. ztw.

AsAnian träg werden, erschlaffen, nachlassen.

sår st. n. Schmerz.

sår adj. schmerzlich.

sarben st. f. Schmerz verursachende Wunde.

sarcwide st. m. 1. verletzende Rede. 2. schmerzliche, traurige Worte Met. 24.

sare adv. schmerzlich, bitter, herb, drückend, schlimm.

sarferhå adj. traurigen Sinnes. sargian sw. ztw. Schmerz bereiten, verletzen, verwunden.

gesärgian Schmerz bereiten, verwunden, bedrängen.

sarig adj. traurig.

sårigferð adj. traurigen Sinnes oder Gemütes.

sarigmod adj. dass.

sarlic adj. schmerzlich, traurig. sarlice adv. schmerzlich, bitter, herb. sårslege st. m. Schmerz verursachender Schlag, Züchtigung.

sårspell st. n. klagende Kunde, Klage.

sarstsef st. m. was Schmerz oder Kummer verursacht, Beschimpfung, Beleidigung, Anfahren.

sarwracu st. f. Schmerz verursachende Verbannung, Bedrängnis.

sarwylm st. m. Wallung des Schmerzes, Krankheit.

Satan m. Satan.

saul s. sawel.

sawan st. red. ztw. säen, aussäen. asawan säen, besäen.

geondsawan aussäen, streuen, verbreiten.

onsawan säen.

tôsawan aussäen, ausbreiten. sawel, sawol, sawul, sawl, saul, sawle st. f. Seele.

sawlberend part. u. subst. Seelenträger, Mensch.

sawelcund adj. geistig.

saweldroor st. m. Lebensblut, Herzblut.

såwelgedål st. n. Trennung von der Seele, Tod.

sawelhord st. n. Seelen-, Lebensschatz.

sawelhûs st. n. Haus der Seele, Körper.

såwellêas *adj. entseelt, leblos.* såwl, såwle, såwol, **såwul** s. såwel. såwon s. sêon.

scacan s. sceacan.

scådan, sceådan st. red. ztw. 1. scheiden, trennen. 2. entscheiden Cri. 1233. 3. wovon geschieden werden, verlieren Ruin. 31.

ascadan abscheiden, absondern, fernhalten, reinigen.
forscadan 1. zerstreuen. 2.

verdammen Gû. 449.

geschdan scheiden, entscheiden, anordnen.

tôscadan 1. scheiden, zertrennen. 2. unterscheiden.

scade sw. f. Scheitel.

scaduhelm s. sceaduhelm.

scæcen, scæced s. sceacan.

scæd, scead, sced st. n. Schatten. scænan, scenan sw. ztw.

gescænan brechen, zerbrechen, zerreiben, verwunden.

scænan sw. ztw.

gesconan scheinen machen, glänzend machen.

scad, scad, scad st. f. Scheide. scal, scalc, scalu, scamian, scamu s. sculan, scealc, scôlu, scamian, scamu.

scanan st. red. ztw. scheinen, glänzen.

scanca, sconca sw. m. Schenkel. scand, sceand, scond, scoond st. f. Schande.

scand-, sceandlic adj. schändlich, verabscheuungswürdig.

·scada 🌮 sceada.

sced, scêd (praet.) s. scæd, scêdan. sceddan, sceadian sw. ztw.

besceddan beschatten.

sceft s. sceaft.

scehdun Cri. 980 für scendun schonten oder sceldun = scildun schirmten.

scel, sceld, sceldburg, sceldig, scell s. sculan, scild u. scyld, scyldburg, scyldig, sculan.

scell, scyll st. f. Schale.

scênan s. scênan.

scenc st. m. Schenk.

scencan sw. ztw. einschenken.

biscencan beschenken, übergie Sen.

scendan, scyndan sw. ztw. schänden, zu schanden machen.

gescendan schänden, verwirren. scendan, scêne s. scyndan, scêne. scenne sw. f. diinne Metallplatte, Lamelle! (am Schwertgriff) B. 1694.

scêp s. sceap.

sceppan, scyppan, sceoppan st. abl. ztw. IV. schaffen, bewirken, ordnen, bestimmen, festsetzen, beschlie Ben.

> åsceppan schaffen, bestimmen. forsceppan umbilden, umfor-

gesceppan schaffen, bilden, anordnen, einrichten.

sceppend, scippend, scyppend, scypend part. u. subst. Schöpfer; adj. Hy. 415.

sceran, sceoran st. abl. ztw. II. scheeren, schneiden, durchschneiden, zerbrechen, radieren.

bisceran abschneiden, ablösen. gesceran zerschneiden, zer-

scerian, scirian, scyrian sw. ztw. in Abteilungen bringen, schaaren, anordnen, bestimmen, zuweisen, darbieten.

ascyrian bestimmen: absondern, trennen, befreien.

be-, biscerian einen um etwas bringen, berauben, von einer Sache trennen.

gescerian 1. bescheren, bescheiden. 2. zählen.

scerpan s. scyrpan.

scerwan st. abl. ztw. III. vergeuden, verschilten.

bescerwan berauben.

scêt praet. v. scêotan.

scêd s. scêd.

sceddan, scyddan sw. ztw. schaden, beschädigen, verletzen, bedrängen, beunruhigen.

gesceddan dass.

sceacan, scacan st. abl. ztw. IV. sceap st. n. Fa.s. intr. sich heftig bewegen,

eilen, stürzen, springen, fliegen, entfliehen etc. 2. trans. schütteln Exod. 176.

Asceacan 1. schwingen, schlagen, 2. erschüttert, schwankend gemacht werden.

onsceacan schwingen.

scead, sceadan, sceadian s. scæd, scâdan, sceddan.

sceadenmâl adj. mit geschmiedeten, d. i. in feine Verzierungen auseinander gehenden Figuren eingelegt B. 1939.

sceadu st. f. Schatten.

sceadugengasw.m. Schattengänger, der im nächtlichen Dunkel Ge-

sceaduhelm st. m. Hülle der nächtlichen Schatten, des nächtlichen Dunkels.

schaf st. m. Garbe, Bündel. sceaft, sceft st. m. Schaft, Pfeilund Speerschaft, Speer, Schaft des Getreides.

sceal Haufe, Schaar? Sat. 268. sceal, sceall, scealt s. sculan. scealc st. m. Sklave, Dienstmann,

Knecht, Kriegsknecht, Mann. /sceam st. m. Schimmel, weißes/ Pferd.

sceamian, scamian, scomian, sceomian sw. ztw. schämen 1. pers. sich schämen, erröten. 2. impers. = lat. pudere.

Ascamian beschämen.

gesceamian 1. pers. sich schämen, erröten. 2. impers. m. acc. = lat. pudere.

sceamu, scamu, scomu, sceomu st. f. 1. Scham, Schande, Verwirrung. 2. Scham, Schamgegend.

sceamul st. m. Schemel. sceand, sceandlic s. scand.

sceap, scep st. n. Schaaf. sceapen part. v. sceppan. scear st. f. Schaar? B. 3171. sceard part. 1. schartig. gen. beraubt. scearp adj. 1. scharf, spitz. 2. scharf sinnia. scearpe adv. scharf. scearplice adv. scharf, schnell. scearpnes st. f. Schärfe. scearu st. m. Griffel? Wy. 83. sceat st. m. Münze, Geld. sceat st. m. 1. vorspringende Ecke. 2. Erdteil, Gegend. 3. School des Gewandes und des Leibes. 4. Schooß oder Oberstäche der Erde. 5. Schlupfwinkel El. 583. scead s. scæd. sceada, scada sw. m. 1. Schädi-

ger, Räuber, Feind, Gegner, Uebeltäter, bes. Teufel. 2. Held, Krieger.

sceadan st. abl. ztw. IV. m. dat. schaden, verletzen, bedrängen, beunruhigen.

gesceadan dass. sceaden st. f. Schaden. sceawendwise sw. f. scenischer,

theatralischer Gesang. sceawere st. m. Späher, Spion. sceawian sw. ztw. 1. intr. schauen,

sehen, blicken. 2. trans. sehen, erblicken, ansehen, beschauen. 3. trans. zu sehen gehen, besuchen B. 3008.

bescêawian beschauen, vorhersehen, sorgen.

geschawian 1. intr. sehen, umschauen, überlegen Ps. 93°. 2. sehen, beschauen, erblicken, anblicken. 3. schauen lassen, zeigen.

geondsceawian überschauen, etwas im Geiste vorüberführen. sceawung st. f. Betrachtung. sceo? Ra. 441. scèoh adj. scheu, furchtsam. scèohmòd adj. furchtsamen Sinnes. sceoldan, sceolde, sceole u. sceolon, sceòlu, sceomian, sceomu s. scildan, sculan, scòlu, sceamian, sceamu.

sceon sw. ztw. 1. zufallen. 2. sich plötzlich wenden.

gesceon sich ereignen, zufallen; zuteilen, zukommen lassen.

sceond, scêone, sceop, sceoppan, scêor, sceoran s. scand, scŷne, scop, sceppan, scûr, sceran. sceorp st. n. Schmuck, Kleidung. sceort adj. kurz; comp. scyrtra. scêot st. m. schnelle Bewegung.

scêotan, scîotan st. abl. ztw. VI.

1. intr. sich heftig bewegen, hervorspringen, hervorschie Gen. 2.
intr. schie Gen. 3. trans. einen schie Gen. 4. m. acc. auf einen eindringen. 5. m. acc. vorsto Gen.

geschotan m. acc. wohin schießen, sich jählings wohin bewegen.

ofsceotan erschie Gen.

tôscêotan mit Gewalt herbeiführen? Met. 27¹⁹.

scêotend part. u. subst. Schütze. sceucca s. scucca.

scild, sceld, scyld st. m. 1. Schild.

 Schutz Ph. 463. Sal. 79.
 ein Teil des Vogelgefieders
 Ph. 308.

scildan, scyldan, sceoldan sw. ztw. schilden, schützen, beschirmen, verteidigen.

gescildan dass.

scildend, scyldend part. u. subst. Beschützer.

scild-, sceldburg st. f. 1. Schildburg, Schilddach. 2. Burg.

scild-, scyldfreca sw. m. schildbewaffneter Held.

scildhrêada sw. m. Schild.

scildhrêoda sw. m. dass. scildig s. scyldig.

scildweall st. m. Damm aus Schilden, Schildwall.

scild-, scyldwiga sw. m. schildbewaffneter Krieger.

scyle s. sculan.

scilling st. m. Schilling, silberne Münze.

scillingrim st. n. Zahl von Schillingen.

scima sw. m. Schimmer, Dämmerlicht.

scima sw. m. Licht, Glanz, Schimmer, Blinken.

scimian sw. ztw. dämmern.

scin adj. glänzend.

scîn st. n. Gespenst.

schan, schnan st. abl. ztw. V. scheinen, glänzen, leuchten.

Ascînan hervorleuchten, -strahlen, ausstrahlen.

bescînan bescheinen, erleuchten.

gescinan dass.

geondscînan bescheinen, durchleuchten.

ymbscînan umleuchten.

scingelac st. n. Blendwerk, Gaukeleien.

scînlâc st. n. dass.

scinna sw. m. Dämon, Teufel, Schädiger, Verführer.

scinsceada, -scada sw. m. dämonischer Feind.

scip, scyp st. n. Schiff.

scipferend part. u. subst. Schiffer. scipflota sw. m. dass.

sciphere st. m. Schiffsheer.

scippend s. sceppend.

scipweard st. m. Schiffswart, Schiffer.

scîr adj. glänzend, hell, lauter, klar.

scîran, scŷran sw. ztw. klar machen, aufhellen, ans Licht bringen, vorbringen; intr. sprechen Ps. 11828.

scire adv. hell, klar; helltönend. scirham adj.mitglänzender Brünns. scirian s. scerian.

scirmæled part. glänzend gezeichnet.

schrwered part. glänzend geschmückt Gû. 1262.

sciene, scierpan, scio, sciolde, scionan, scionon, sciotan s. scyne, scyrpan, sceon, sculan, scinan, scanan, sceotan.

scôd praet. v. sceadan.

scolde s. sculan.

scôlu, sceôlu, scâlu st. f. 1. Schule Boeth. 3¹. 2. Schaar, Menge, Haufen.

scomian, scomu, sconca, scond s. sceamian, sceamu, scanca, scand. scop, sceop st. m. Dichter, Sänger. scotere st. m. Schütze.

scotian sw. ztw. schie Gen.

scråd Schiff? Reim. 13.

scræf, scref st. n. Höhlung, Höhle, Hölle, Grube, Lager.

scralletan sw. ztw. laut schallen, schrillen.

scrid, scrood st. m. Wagen.
scrid adj. vorwärtsgehend, schnell.
scrifan st. abl. ztw. V. 1. Beichte
hören. 2. nach gehörter Beichte
Buse auferlegen oder fordern.
3. urteilen, verurteilen, einem
auf Grund richterlichen Urteils
etwas, bes. Strafe auferlegen.
4. bewilligen, gewähren, spenden. 5. auferlegen, befehlen. 6.
m. gen. od. dat. sich worum bekümmern, worauf Rücksicht nehmen.

forscrifan 1. durch aufgeschriebene oder eingeritzte Zaubercharaktere verhexen. 2. m. acc. od. dat. verurteilen, verdammen. gescrifan einem etwas zuschreiben, zuerkennen, auferlegen, vorschreiben, bescheiden, verleihen.

scrifen? Reim. 13.

scrift st. m. Beichtvater.

scrindu st. f. schneller Lauf? Ps. 10324.

scridan st. abl. ztw. V. schreiten, gehen, einhergehen, sich bewegentoscridan auseinanderschreiten, -gehen.

ymbscridan umschreiten, umwandern.

scride st. m. Lauf.

scrud st. n. Kleidung, Bekleidung, Kleidungsstück.

scůa, scůwa sw. m. Schaden.

scucca, sceucca sw. m. Verführer, Teufel, Dämon.

scuce-, sceuccayld st. n. Götzenbild.

scûdan st. abl. ztw. VI. laufen, eilen, sliehen.

scûfan st. abl. ztw. VI. 1. trans. schieben, sto Gen, vorsto Gen. 2. intr. dass. By. 136. 3. intr. sich schieben, gehen.

Ascafan absto Sen, heraustreiben, entfernen.

beschfan sto Gen, hineinschieben, hineinstürzen.

forscufan versto Len, entfernen, zerstreuen.

ôdscûfan m. refl. dat. sich wegmachen.

tôschfan auseinanderschieben, zerstreuen.

sculan praet. praes., praes. sg. ind. 1. 3. sceal, sceal! Sal. 159, scal Gen. 663, scel B. 2804, scell An. 1483, 2. scealt, scealtà (An. 220) == scealt pa; pl. sculon, sculun Run. 64, sculan Men.68, sceolon, sceolun Sat.41, sceolan Jul. 195; conj. sg. scyle,

scile B. 3177; pl. scylen, scylan Ps. 139¹⁸, scyle Ps. Th. 4⁵, sceole By. 59; pract. sceolde, scolde, sciolde Met. 26⁸⁸ sollen, bes. im Pracs. oft fast nur zur Umschreibung des Futurums dienend in der Bedeutung werden, wollen.

scînian sw. ztw.

onscanian verabscheuen, verschmähen, meiden.

scunnian sw. ztw. aufhetzen.

scûr, scôor st. m. 1. Šchauer, Unwetter. 2. rasche Bewegung Hy. 117. 3. Schlag? Jud. 79.

scûra sw.m. Schauer, Platzregen. scûrbeorg st. f. Wetterdach.

scurboga sw. m. Regenbogen. scurheard adj. hart im Kampf-

schauer, Streite. schrsceadu st. f. Obdach gegen das Wetter.

scûwa s. scûa.

scyccan sw. ztw. (prast. scyhte) verführen.

scyde praet. v. sceon.

scŷft 3. sg. praes. v. scûfan. scyl adj. tönend.

scyld, sceld st. f. Schuld, Verschuldung, Vergehen, Sünde.

'scyld, scyldan, scyldend, scyldfreca, -wîga s. scild, scildan, scildend, scildfreca, -wiga.

scyldfracu st. f. (dat. frece) verbrecherische, frevelhafte Schamlosigkeit, Frechheit.

scyldfull adj. schuldvoll, schuldbeladen, verbrecherisch.

scyldhata sw. m. Schuldhasser, Eintreiber, Schuldvollzieher. scyldhete st. m. Feind.

scyldig, sceldig, scildig adj. schul-

scyldwreccende part. Schuld, Sünden rächend.

scyldwyrcende part. Schuld, Sünden begehend.

scyle s. sculan.

scylfe sw. f. Bretterverschlag. scyll, scynan, scyndan s. scell,

scinan, scendan.

scyndan sw. ztw. eilen, enteilen, entfliehen.

gescyndan dass.

scŷne, scêone, scîone, scêne adj. glänzend, schön, wolgestaltet.

scyp, scype, scyppan, scyppend, scyran s. scip, scipe, sceppan, sceppend, scran.

scyrdan sw. ztw.

gescyrdan? An. 1315.

scyrian s. scerian.

scyrpan, scierpan, scerpan sw. ztw. schmücken, bekleiden.

'gescyrpan dass.

scyrpan sw. ztw. schärfen.

Ascyrpan schärfen, zuspitzen. scyrtan sw. ztw.

gescyrtan verkürzen, vermindern, verkleinern.

scyrtra comp. v. sceort.

scŷt 3. pers. sg. indic, scŷte conj.

praes. s. scêotan.

scyte st. m. Schu &. scytel st. m. Pfeil.

scyddan s. sceddan.

se, sèo, sio pron. 1. art. u. dem. der, die. 2. rel. welcher; oft mit dem indecl. pe verbunden: se pe welcher, der welcher und bisweilen mit Attraction se pe his Sat. 283 dessen, se pe him welchem Wid. 132—33. Die übrigen Casus und das Neutrum s. pæt.

sê (= swa) so; sê þeah nichtsdestoweniger; vgl. swa.

sècan, sècean, sècean, seòcean, sècan sw. ztw. 1. suchen, forschen, durchforschen, versuchen. 2. aufsuchen, wohin oder zu einem gehen oder kommen, besuchen. 3. jem feindlich aufsuchen, angreifen, mit Krieg überziehen.

Asscan 1. aussuchen, auslesen. 2. ausforschen, durchforschen. 3. von jem. etwas bitten oder fordern.

forsêcan heimsuchen.

gesêcan 1. suchen. 2. aufsuchen, wohin oder zu einem gehen, kommen oder gelangen, besuchen. 3. feindlich aufsuchen, angreifen, überfallen. 4. intr. gehen, reisen. 5. fordern, bestimmen, beschlie Gen An. 1134. Ps. 1049.

geondsêcan durchsuchen, durchforschen.

ofersêcan übermäßig versuchen, so daß es die Probe nicht aushält.

onsécan jem. wegen einer Sache bekämpfen, von jem. etwas fordern.

secg st. m. Ried, Schilf.

secg st. f. Schwert.

secg st. m. Mann, Held.

secgan, seccgan, secgean, sæcgean sw. ztw. sagen, sprechen.

Asecgan sagen, aussagen, vortragen, erzählen, verkünden.

foresecgan aussagen, verkünden.

gesecgan sagen, ansagen, erzählen.

onsecgan ein Opfer geloben, opfern.

secge sw. f. Redensart, Rede? Cri. 190.

secghwæt adj. schwertkühn. secgplega sw. m. Schwertkampf. secgrôf st. n. Rüstigkeit? Ruin. 27.

sedian sw. ztw.

gesedian sättigen.

sefa, seofa, siofa sw. m. Sinn. sefian? Sal. 267. sêft, sêftan s. sôfte. sefte adj. sanft, mild, angenehm, sii.B. sefteadig adj. in gemächlichem Wolstand lebend. segel s. sægl Sonne. segel, seal st. m. n. Segel. segelgyrd part. segelgegürtet. segelråd st. f. Segelstraße, Meer. segelrôd st. f. Segelstange. segen, segn st. m. n. Zeichen, Feldzeichen, Banner; auch Helmund Schildzeichen. segenberend part. u. subst. Helmoder Schildzeichen tragend, Krieger. segencyning (Exod. 172) s. sigecyning. segl, segn s. segel, sægl, segen. seglan sw. ztw. geseglan mit einem Segel ausstatten. segne sw. f. Schleppnetz. segnian, sênian sw. ztw. bekreuzen, segnen. gesegnian dass. segnung st. f. Segnung. sêgon s. sêon. sel st. n. Saal, Halle, Haus. sêl, sæl adv. comp. besser; superl. sêlost. sêl adj. gut; comp. sêlra, sêlla, sýlla; superl. sélost. seld, sæld st. n. 1. Saal, Halle, Haus. 2. Sitz, Wohnsitz. Thron.

selda sw. m. Höfling.

seldlîc adj. seltsam.

seldon, seldum s. seldan.

sele st. m. Saal, Halle, Haus.

seldan, seldon, seldum adv. selten.

seldcyme st. m. seltenes Kommen.

seldguma sw. m. Mann der immer

zu Hause bleibt, Stubenhocker.

sêle = acc. v. sêl? B. 1135. seledrêam st. m. Jubel im Saale. seleful st. n. im Saale gereichter Becher. selegæst, -gyst st. m. Fremdling im Saale empfangen. selegescot, -gesceot st. n. Hausgeschoß, Gebälk, Stockwerk, Hütte, Zelt. selerædend part. u. subst. der den Saal besorgt oder einen Saal besetzt. selerest st. f. Ruhelager im Saale. selesecq st. m. Höfling, Saaldiener. selebegen st. m. Saaldiener. seleweard st. m. Saalwart, Saalhüter. self, seolf, siolf, silf, sylf st. u. sw. pron. selbst; sw. decl. m. dem Art. derselbe; peet sylfe (adv.) desgleichen, ebenso. self-, sylfæta sw. m. seines Gleichen fressend d. i. Menschenfresser. self-, sylfcwalu st. f. Selbstmord. selflic adj. selbstisch. selfsceaft st. f. unmittelbare Erschaffung im Gegensatz zur Zeuqunq. selfwill st. n. Eigenwille. selian s. sylian. sellan, sillan, syllan sw. ztw. (praet. sealde) übergeben, geben, verleihen, schenken, spenden. åsellån vertreiben. besellan umgeben, überziehen. gesellan geben, übergeben, hinqeben. ymbsellan umgeben. sellend, syllend part. u. subst. Geber, Spender. sellic, syllic adj. seltsam, wunderbar, bewunderungswürdig. sellice, syllice adv. wunderbar. seld s. sæld.

sêman sw. ztw. 1. schlichten, beilegen. 2. befriedigen, zufriedenstellen.

gesêman zufriedenstellen, befriedigen.

semian, semle s. seomian, semle. semninga adv. alsbald, plötzlich. sencan sw. ztw. senken.

be-, bisencan senken, versenken.

sendan sw. ztw. 1. senden, schicken. 2. auflischen, (sich) ein Mahl bereiten B. 600.

åsendan absenden, fortsenden. ansendan senden, entsenden, ausschicken.

forsendan hinwegschicken, vertreiben, ins Verderben schicken. geondsendan nach allen Seiten senden, überziehen.

onsendan senden, entsenden, ausschicken, hinsenden, übersenden.

sêngan s. sênian.

sênian s. segnian.

sênian sw. ztw. sehen, erblicken Az. 175.

Asêngan = Asênian deutlich machen Jul. 313.

senn s. syn.

senst = sendest; sent = sended. Septembres September Men. 167. serce, syrce sw. f. Panzerhemd, Brünne.

serwan, serian, syrwan sw. ztw. mit List ersinnen, ausdenken, überlegen, zu Wege bringen, bereiten, auf tückische Nachstellungen sinnen oder sie bereiten.

beserwan mit List ersinnen, ausdenken, zu Wege bringen, bereiten; mit List beschleichen, täuschen, betrügen, berauben. geserwan 1. mit List ersinnen, ausdenken, überlegen. 2.
rüsten.

8888 st. m. Sitz, Ort zum Sitzen.

8888ian sw. ztw. sitzen, ruhig sein.

88t st. n. Sitz, Lager.

88tl, sitl st. n. Sessel, Sitz.

88tlan sw. ztw. setzen, stellen.

88tlgang st. m. Untergang.

88tlråd st. f. dass.

sêton praet. pl. v. sittan.

settan sw. ztw. setzen, stellen; m. pron. refl. sich setzen Ps. 117²⁵.

åsettan 1. setzen, hinsetzen, hinstellen, hinlegen, aufstellen, einsetzen. 2. stå åsettan eine Reise zurücklegen.

be-, bisettan besetzen, umgeben.

forsettan vorsetzen, vorstellen.
gesettan 1. setzen, stellen,
hinstellen, einsetzen, bestimmen,
bezeichnen. 2. setzen, anordnen, begründen, schaffen. 3.
besetzen, bevölkern. 4. einnehmen, besitzen. 5. beilegen B.
2029. 6. vergleichen Met. 67.
7. intr. sich setzen Gen. 1469.
ymbsettan umgeben, einschliessen.

settend part. u. subst. Setzer, Gründer, Schöpfer. sådan sw. ztw.

gesêdan wahr machen, bezeugen, beweisen.

seddan, syddan sw. stw. strafen, rächen.

sewian sw. ztw. lehren.

sewen (part.), sewenian (?) s. sêon, sênian.

sealcan.

sealm st. m. Psalm.

sealma sw. m. Schlafstätte, Schlafgemach.

sealmfæt st. n. Psalmgefäß.

sealo s. salu.

sealt st. n. Salz, Salzflut.

sealt, salt adj. salzig.

sealtstån st. m. Salzstein, Salzsäule.

sealtŷd si. f. Salzwoge, Meerwoge.

searian sw. ztw. vertrocknen, welk werden.

Searo, Seara st. n. 1. Riistzeug, Rüstung, Waffenrüstung. 2. feindliche Nachstellung, List, Rank, Hinterlist. 3. List, Kunst, Geschicklichkeit, Sorgfalt, Umsicht. 4. kunstvolle Sache Ra. 338.

searobend st. f. kunstvolles Band. searobunden part. kunstvoll gebunden.

searoc@g st.f. kunstvoller Schlüssel.

searoceap st. m. kunstvolle Waare oder Sache.

searo-, siarocræft st. m. 1. Kunstgeschick, Kunst. 2. täuschende, hinterlistige Kunst, Nachstellung.

searocræftig adj. kunstgeschickt. searocŷne adj. wunderbar kühn oder waffenkühn.

searofah adj. kunstvoll bunt. searofearo st. n. feindliche Nach-

stellung? Reim. 65. searogebræc st. n. Menge kunst-

reicher Gegenstände.

searogim st. m. künstlich gefaßter Edelstein.

searogrim adj. grimm zu feindlicher Nachstellung, tapfer zum Kampfe.

searchæbbend part. Rüstung anhabend, bewaffnet. searolic adj. kunstvoll, wunderbar, bewunderungswürdig.

searolice adv. kunstvoll, auf kunstvolle Weise.

searonet st. n. 1. Rüstzeugnetz, oder kunstvoll bereitetes Netz, Brünne. 2. Fu fessel, Fessel.

searonid st. m. 1. hinterlistige Feindschaft, Nachstellung. 2. Feindschaft, Fehde, Kampf.

searopîl st. n. kunstvoll gefertigter Wurfspeer.

searoran st. f. Geheimni. G.

searosæled part. kunstvoll oder sorgfältig gebunden.

searopanc, -ponc st. m. kunstreicher, kluger Sinn, Gedanke, Schlauheit, Scharfsinn (im guten und schlechten Sinne).

searopancol, -poncol adj. klugen Sinnes, schlau, scharfsinnig.

searowundor st. n. wunderbare Sache.

searwian? Reim. 37.

sead st. m. Brunnen, Cisterne, Grube, Abgrund, See, Lache, Pfütze.

sêaw st. n. Saft.

seax st. n. kurzes Hüftschwert, Hüftmesser, Messer.

seax-, siexben st. f. Wunde mit dem Hüftschwert.

sêo s. se und sî.

seo st. f. Pupille.

sôoc adj. 1. siech, krank, hinfällig, schwach, schlaff, todkrank. 2. traurig, betrübt.

seôcan s. sêcan.

seôcen adj. krank, siech.

seofa s. sefa.

seofian, stofian sw. ztw. 1. intr. seufzen. 2. m. acc. beseufzen, seufzend äußern.

seofon, seofone, syfone zahlw. sieben.

seofonfeald adj. siebenfältig.

seofontig s. hundseofontig. seofontyne zahlw. siebzehn. seofon-, syfanwintre adj. sieben

Winter alt, siebenjährig. seofoda adj. zahlw. der siebente. seofung, stofung st. f. Seufzen,

Wehklagen.

seohon s. sêon.

seolf s. self.

seolfor, silofer, sylfor st. n. Silber. seolfren, seolofren, silfren, sylo-

fren adj. silbern.

seolh st. m. Seehund.

seolhbæd st. n. Seehundsbad, Meer. seolhwadu st. f. Seehundspfad, Meer.

seoloc, sioloc st. n. Seide. seolofren s. seolfren.

seolod, siolod st. m. Bucht, Meer. seomian, siomian, semian sw. ztw. weilen, harren.

seon, sion st. abl. ztw. III. praet. pl. sewon, segon, segon 1. intr. sehen, schauen, blicken. 2. m. acc. sehen, schauen, erblicken, besehen, finden, aufsuchen, besuchen.

be-, bisêon 1. intr. sehen, schauen, blicken, ausblicken.
2. m. acc. besehen, besuchen, erfahren.

fors8on verachten, verschmähen, verabscheuen, geringschätzen.

foresêon voraussehen.

geseon sehen, schauen, erblicken, ansehen, besehen, einsehen, erkennen.

geondsêon überschauen. ofsêon sehen, anschauen. ofersêon überschauen, beobachten, sehen.

onséon ansehen, hinblicken. purhséon durchsehen, durchschauen:

ymbsêon umsehen, umschauen.

sêon st. abl. ztw. V. bisêon beseihen, übergie Sen. gesêon flie Sen.

sêon, sîen, sŷn st. f. Ansehen, Anblick, Gesicht, Auge.

seon, seondan s. sî, sind.

seonod, sionod, sinod st. m. Sy-node.

seonođdôm st.m. Synodalbeschluß. seonu, sionu, sinu, synu st. f. Sehne.

seonuben st. f. Wunde die die Sehnen verletzt.

seonudolg st. n. dass.

sêoslig adj. von Schmerz gequält. sêodan st. abl. ztw. VI. sieden, kochen.

âsêodan dass.

seoddan s. siddan.

seowian, siowian sw. ztw. nähen, zusammennähen, aneinanderfügen, knüpfen, flechten.

si, sŷ, sig, sie, sêo, sîo; pl. sîen, sie, sŷn, sîn, sêon conjunct. Formen praes. vom Verbum sein. sib, syb st. f. 1. Friede. 2. Freundschaft Freundschaftsbund Ver-

schaft, Freundschaftsbund, Verwandtschaftsband. 3. Liebe, Freundlichkeit.

sib, syb adj. durch Freundschaft verbunden.

sibædeling st. m. verwandter Edeling.

sibbian sw. ztw.

gesibbian *befriedigen*, erfreuen.

sib-, sybcwide st. m. Friedenswort. sibgebyrd st. f. Verwandtschaft, Blutsverwandtschaft.

sibgedryht, -gedriht st. f. friedliche, einträchtige Schaar.

sibgemagas st. m. pl. Blutsverwandte.

siblufe (sibb-) sw. f. Freundschaft, Wolwollen, Liebe. sibspræc st. f. friedliche oder einnehmende Rede. sibsum adj. friedsam. siccetung, sicetung st. f. Seufzer, Wehklage. sîd, sŷd adj. weit, geräumig, ausgedehnt, breit. side adv. breit, weit, weit und breit, weithin. side sw. f. Seite. sîdfædine adj. weitbusig, mit geräumigem Schooß. sidfædmed part. dass. sidfolc st. n. weitverbreitetes Volk. sidian sw. ztw. sich ausdehnen, erweitern. sîdland st. n. weit ausgedehntes, geräumiges Land. sidrand st. m. breitrandiger Schild. sido, siodo st. m. Sitte. sidweg st. m. weiter Weg. sig s. sî. sigan st. abl. ztw. V. 1. sinken, sich senken, abwärtsgehen, fallen, sich neigen, sich niederlegen. 2. allg. sich bewegen, fortschreiten, gehen. asigan sinken, sich senken. qesîqan 1. sinken, fallen. 2. fallen machen? Gn. Ex. 118. sige st. m. Sieg. sigebêacen st. n. Siegeszeichen (Kreuz). sigebêam st. m. Siegesbaum (Kreuz). sigebearn st. n. siegreicher Sohn (Christus). sigebeorn st. m. siegreicher Mann. sigebrôdor st. m. siegreicher Brusigebýme sw. f. Siegstrompete. sigecempa sw. m. siegreicher Kämpe. sigecwen st. f. siegreiche Königin.

sigecyning st. m. siegreicher König.

sigedêma sw. m. Richter, Verleiher des Sieges. sigedryhten, -drihten st. m. Siegesherr, siegreicher Herr. sigeeadig adj. siegreich. sigefæst, -fest adj. sieghaft, siegreich. sigefolc st. n. siegreiches Volk. sigehrêmig adj. sich des Sieges rühmend. sigehrêdsecg st. m. Siegruhmsheld. sigehrêdig adj. siegberühmt oder sich des Sieges erfreuend. sigehwîl st. f. Siegeszeit. sigel st. m. Sonne und Name der Rune 8. sigelbeorht adj. sonnenhell. sigelêan st. n. Siegeslohn. sigelêas adj. sieglos. sigelêod st. n. Siegeslied. Sigelhearwa sw. m. der Aethioper. sigeltorht adj. sonnenhell. Sigelwaras st. m. pl. die Aethioper. sigemêce st. m. Sieg verleihendes Schwert. sigerice adj. siegreich, siegesmächtig. sigerôf adj. siegestüchtig, siegberiihmt. sigesceorp st. n. Siegesschmuck. sigesped st. f. Siegesglück. sigetâcen st. n. Siegeszeichen. sigetiber st. n. Siegesopfer. sigetorht adj. siegesglänzend. sigetudor st. n. siegreiche Nachkommenschaft. sigebêod st. f. siegreiches Volk. sîgebrêat st. m. siegreiche Schaar. sigebûf st. m. Siegesfahne. sigewæpen st. n. Siegesschwert, Sieg bringendes Schwert. sigewang, -wong st. m. Siegesfeld, Feld des Sieges. sigle st. n. sonnenartig leuchtender Schmuck, Edelstein, Halsband.

sigor, sygor st. m. Sieg, Triumph. sigorbêacen st. n. Sieges- oder Triumphzeichen. sigorbeorht adj. siegesglänzend. sigorcynn st. n. siegreiches Geschlecht. sigoreadig adj. siegreich. sigorfæst adj. sieghaft. sigorlean st. n. Siegeslohn. sigorspêd st. f. Siegesglück. sigortacen st. n. Siegeszeichen. sigortiber st. n. Siegesopfer. sigorweorc st. n. Siegeswerk. sigorwuldor st. n. Siegesglorie. sigu st. f. Herabsteigen, Abfall Met. 1356. sîhan, sihsta, sihd, silf, silfren, sillan, silofer, silofren s. sêon, sixta, self, seon, seolfren, sellan, seolfor, seolfren. sima sw. m. Fessel, Schlinge. simle, semle, symle adv. fortwährend, immer, stets. simles, symles adv. immer. sîn s. sî. sin pron. poss. sein, ihr; auf ein Plural gehend? Dan. 393. sinbyrnende part. fortwährend brennend. sinc, sync st. n. Schatz, Reichtum, Kostbarkeiten, Kleinode, wertvolles Gut. sincald adj. sehr kalt. sincaldu st. f. sehr große Kälte. sincan st. abl. ztw. I. sinken. besincan untertauchen. gesincan sinken, fallen. sincfæt (sync-) st. n. kostbares Gefäß, Kleinod. sincfag adj. von Kleinoden schimmernd, kostbar verziert. sincgestreon st. n. Schatz, Kleinode. sincgewæge n. Schatzverteilung. sincgifa, -giefa, -gyfa sw. m. Kleinodspender, König. sincgifu st. f. Kleinodgabe.

sincgim st. m. Schatzkleinod. sinchroden part. mit Kostbarkeiten beladen, geschmückt. sincmåddum st. m. Kleinod. sincstån st. m. kostbarer Stein. sinchegu st. f. Empfang von Kleinoden. sincweordung st. f. Kleinodschenkung. sind = sîd st. m. mal? Jul. 354. sind, sint, synd, synt, sindon, syndan, seondon, siendon indic. praes. pl. vom Verbum: sein; sinder st. m. ? n. ? Schlacken, Hammerschlag. sin-, syndolg st. n. große, gewaltige Wunde. sindrêam st. m. ewiger Jubel, ewige Freude. sinfrêa sw. m. Eheherr. singal adj. stet, fortwährend, immerwährend, beständig. singala, -e, -es adv. beständig, fortwährend, immer, stets. singallice adv. dass. singan st. abl. ztw. I. singen, klingen, schmettern; besingen Ps. 5816. 1001. asingan singen, zu Ende singen. besingan besingen. gesingan singen. singian *s.* syngian. singrim adj. sehr grimm, grausam. sinhere st. m. großes Heer. sinhiwan st. m. pl. die für immer verbundenen Hausgenossen, Ehegenossen. sinnan st. abl. ztw. I. auf etwas sinnen, sich kümmern, Sorge machen um etwas. 2. einer Sache Erwähnung tun! Gen.

sin-, sien-, synneaht, -niht, -neht

st. f. ewige Nacht.

sinnid st. m. fortwährende Be- sid adj. spät; superl. sidast der drängniß, Beunruhigung.

sinod s. seonod.

sinscipe st. m. fortwährende Gemeinschaft, Ehe.

sin-, synsnæd st. f. gewaltiger Bissen.

sinsorgen st. f. beständiger Kum-

sint, sinu, sitlu s. sind, seonu, set1.

sit 3. pers. sq. v. sittan.

sittan st. abl. ztw. III. sitzen.

besittan m. acc. 1. bei etwas sitzen. 2. besetzen, umzingeln, umgeben, belagern.

forsittan 1. m. acc. od. instr. versitzen, versäumen. 2. intr. sich versitzen, zum Stillstand

kommen, nachlassen, schwinden. gesittan 1. sitzen, dasitzen, sich setzen, sich hinsetzen. 2. m. acc. sich auf oder in etwas setzen B. 633. 3. m. acc. besitzen, bewohnen.

ofsittan m. acc. auf einem sitzen, sich auf ihn setzen, umgeben, belagern.

ofersittan sich einer Sache enthalten, sie unterlassen.

onsittan m. acc. 1. sich hineinsetzen Bo. 26. 2. sich wovor entsetzen, fürchten.

ymbsittan um etwas herum sitzen, umgeben, belagern; über etwas sitzen, nachdenken.

sid 3. pers. sg. praes. v. seon. sid st. m. 1. Gang, Weg, Reise, Fahrt, Kriegsfahrt, Lauf. 2. Ankunft B. 501. 3. Weg Gen. 733, Exod. 478. 4. Unternehmen, Beginnen. 5. Loos, Schicksal, Geschick, Lebenslage: was einem widerfährt, wie es einem ergeht. 6. Reisezweck, Werbung, Botschaft B. 353, 7. mal,

letzte; set sîdestan am Ende. sið adv. comp. 1. später, nachher. 2. spät.

sid praep. seit in der Verbindung sîd hâm seitdem; vgl. siddan. ståboda sw. m. Verkündiger des Aufbruches der Reise.

sîddagas st. m. pl. spätere Tage, Zeiten.

sidd st. f. Gesellschaft, Begleitung Gen. 2401.

siđđan, siđđon, syđđan, seodđan, sioddan 1. adv. seitdem, von nun an, fortan, später, sodann. 2. conj. seitdem, nachdem, sobald.

stafæt st. n. 1. Gang, Weg, Reise, Fahrt, Lauf. 2. Reisezweck, Werbung. 3. wie es einem ergeht, Schicksal Jul. 537.

sidfrom adj. auf die Reise vorwärtsstrebend, zur Reise beeilt. sidgeomor adj. traurig wegen Reisen, reisemüde.

stain sw. ztw. einen Weg oder eine Reise machen, gehen, reisen. wandern.

forsîdian zum Verderben wohin gehen.

sidnese st. f. glücklich zurückgelegte Reise.

sidweg st. m. Reiseweg.

sîdwerod st. n. reisende, ziehende Schaar.

six, siex, syx zahlw. sechs.

sixta, syxta, siexta, sihsta adj. zahlw. der sechste.

sixtiq, syxtiq zahlw. sechziq. sixtyne zahlw. sechzehn.

siaro · s. searo.

sien, sîe, sien, siendon, siex, siexta s. sinneaht, seon, si, sind, six, sixta.

sîo, siodo, siofa, siofian, sîofung, siolf, sioloc, sîolod, siomian, ston, sionođ, sionu, stow, siowian s. se, st, sidu, sefa, stofian, seofung, self, seoloc, seolođ, seomian, seon, seonođ, seonu, sawan, seowian.

slæhte praet. v. sleccan.

slæp st. m. Schlaf.

slæpan, slapan, slepan st. red. ztw. schlafen.

åslåpan schläfrig sein, träuen.

slæpwêrig adj. schlafmiide.

slaga sw. m. Schläger, Todtschläger.

slagan s. slêan.

slagu st. f. Schläge, Peitschen.

slapan s. slæpan.

slaw adj. langsam, faul. sleccan sw. ztw.

gesleccan lähmen, schwächen,

entkräften Cri. 149. slege st. m. Schlag, Schläge.

slegefæge adj. dem Niederhauen, Morde geweiht.

slegen (part.) sleht, slepan s. slean, sleaht, slæpan u. slüpan. slepan sw. ztw. überziehen, auferlegen.

beslêpan dass.

sleac adj. schlaff, träge.

slean, slagan st. abl. ztw. IV. 1. intrschlagen. 2. m. acc. schlagen, peitschen. 3. m. acc. erschlagen, tödten.

beslêan berauben (beim Erschlagen).

forslêan erschlagen.

geslêan 1. erschlagen 2. schlagen, pochen, klopfen Gen. 383. 3. erkämpfen, erobern 4. eine Schlacht schlagen B. 459. 5. intr. schlagen, emporschlagen Dan. 249.

ofslêan erschlagen.

slîdan st. abl. ztw. V. fallen, ausgleiten, hingleiten.

åslidan dass. slide st. m. Fall. slidor adj. schlüpfrig. sliht s. sleaht.

slitan st. abl. ztw. V. 1. m. acc. schleißen, zerschneiden, zerreißen, zerbrechen. 2. intr. zerreißen, zerbrechen. beslitan berauben (beim Zerreißen).

forslitan mit den Zähnen etwas zerreißen, verzehren.

töslitanzerrei Gen,zerbrechen. slite st. m. das Bei Gen, Zerreissen, Zerfleischen.

slidan st. abl. ztw. V. verletzen, verwunden.

sliðe adj. verletzend, schädlich, schlimm, grimm, gefährlich, grausam.

slîde adv. auf schlimme, grimme Weise.

sliðen adj. verletzend, schädlich, schlimm, grimm, gefährlich. sliðhearð, -herd adj. grimm, wild,

slidheard, -herd adj. grimm, wild, drückend.

sluma sw. m. Schlummer. slûpan (slêpan) st. abl. ztw. VI. schlüpfen, gleiten.

åslûpan entschlüpfen.

tôslûpan auseinandergehen, zergehen, schlaff werden, sich auflösen, sich öffnen.

smæc st. m. Geschmack.

smæl adj. schmal, schwach, zart. smæte adj. rein (vom Gold).

smêc, smêoc st. m. Rauch, Dampf. smêde adj. sanft, angenehm.

smêagan, smêan sw. ziw. untersuchen, durchforschen, forschen, nachdenken, genau betrachten. smêalîce adv. eindringlich.

smêoc s. smêc.

smêocan st. abl. ztw. VI. schmauchen, rauchen, dampfen. smeolt s. smolt. smeoru st. n. Schmeer, Schmalz. smicere adj. u. adv. schmuck, gewählt, geschmackvoll.

smilte s. smylte.

smîtan st. abl. ztw. V. schmeißen, schlagen, beschmeißen, besudeln, entehren.

be-, bismîtan beschmei Gen, besudeln, beslecken.

smid st. m. Schmied.

smidcræftega sw. w. Schmiedekünstler.

smiđian sw. ztw.

besmidian ringsum schmieden, mit Schmiedearbeit ringsum versehen.

smidde sw. f. Schmiede.

smolt, smeolt adj. heiter, sanft, ruhig, still.

smolte adv. sanft, leicht.

smugan st. abl. ztw. VI. burhsmugan durchbohren,

durchfressen.

sm\(f)h\(f) \) 3. pers. sg. v. sm\(f)\(g\) and, smylte, smilte adj. heiter, sanft, ruhig. still.

smyrian sw. ztw. schmleren, salben, besalben.

qesmyrian dass.

snadan st. abl. ztw. IV; snôd on hôh er vertrieb das? B. 1944. snêd st. f. Schnittchen, Bissen. snêdan st. red. ztw.

besnædan beschneidensnæql, snæl st. m. Schnecke.

snaw st. m. Schnee.

snåwceald st. n. das Schneekalte.
snel, snell adj. schnell, frisch,
rasch, munter, kräftig, tatkräftig, streithaft.

snellîc adj. dass.

snellîce adv. dass.

sneteru, sner s. snytru, snear. snear st. f. Schnur, Saite, Har-

near st. f. Schnur, Saite, Harfensaite. snêome, snîome adv. schnell, sogleich, sofort, alsbald.

sneowan s. snowan.

snican kriechen Met. 316.

sntdan st. abl. ztw. V. 1. schneiden. 2. mähen, ernten. ofsntdan abschneiden.

sniwan sw. ztw. impers. schneien. sniome s. snèome.

snotor, snottor adj. scharfsinnig, weise, klug, gewitzt.

snotorlice adv. weise, klug.

snowan, sneowan sw. ztw. eilen.

snûd st. m. Schnelligkeit, Behendigkeit.

snûd adj. schnell, schnell herbeikommend.

snûde adv. schleunig, schnell, bald.

snyrian, snyrgan sw. ztw. eilends gehen, sich eilends fortbewegen. snytre adj. klug, weise.

snytrian, snyttrian sw. ztw. kług, weise sein.

snytru, snyttru, snyteru st. f. Scharfsinn, Klugheit, Weisheit. snytrucræft st. m. Scharfsinn, Weisheit.

snytruhûs st. n. Weisheithütte, Stiftshütte.

snydian sw. ztw. eilen.

besnydian berauben.

sôcen st. f. 1. Suchen, Nachforschung. 2. Heimsuchung, feindlicher Ueberfall. 3. Asyl, Zufluchtsort, Heiligtum.

sôfte adv. (comp. sêft) sanft, ruhig, mild, friedsam, still, leicht.

sôhte praet. v. sêcan.

sol st. n. Kotlache und überhaupt für Gewässer, Bucht? B. 302.

sôl st. f. Sonne.

solere st. m. Söller.

solian sw. ztw. verunreinigt werden, schmutzen. Solmonad st. m. Februar Men. 16. som st. f. Versöhnung.

some, somnian, somod s. same, samnian, samod.

sôna adv. sogleich, alsbald, bald; sôna swå — swå sobald — als. sond, song s. sand, sang.

sorg, sorh st. f. Sorge, Kummer, Betrübniß, Schmerz.

sorgbyrden st. f. Sorgenlast.

sorgcearig, sorhgcearig adj. sorgenvoll, von Sorgen traurig, betrübt.

sorgcearu st. f. Aengstlichkeit, Betrübniß.

sorgen st. f. Sorge, Besorgni f. sorgful adj. sorgenvoll (subject. u. object.).

sorgian sw. ztw. sorgen, bekümmert sein.

bisorgian fürchten, sich scheuen.

sorglêss adj. sorglos, sorgenfrei. sorglêod st. n. Kummerlied, Wehklage.

sorglic adj. traurig, jammervoll. sorglufu st. f. sorgenerweckende Liebe.

sorgstæf st. m. was Besorgniß bringt.

sorgword st. n. Kummerwort, Klage.

sorgwælm, -wylm st. m. Wallung oder Woge des Kummers, der Betrübnis.

sorh, sorh- s. sorg.

sotel st. m. Sessel, Stuhl, Lehnstuhl.

sôđ adj. wahr, wahrhaft, zuverlässig, gerecht.

80d adv. wahrhaftig, in der Tat; aber.

sôđ st. n. 1. Wahrheit, das Wahre. 2. Gerechtigkeit.

sôđcwide, -cwyde st. m. wahre, wahrhafte Rede.

sodcyning st. m. wahrer König oder König der Wahrheit und Gerechtigkeit, Gott.

sode adv. in Wahrheit, wahrhaftig, in der Tat, wirklich, richtig. sodfæder st. m. wahrhaftiger Vater. Gott.

sõdiæst adj. 1. fest in der Wahrheit und Gerechtigkeit, wahr, wahrhaftig, gläubig, fromm, rechtschaffen, gerecht. 2. fest, unveränderlich, unwandelbar, fortdauernd.

sôđíæstlîc adj. unvergänglich. sôđíæstnes, -festnys st. f. Wahr-

heit, Wahrhaftigkeit, Gerechtigkeit, Frömmigkeit.

sodgid, -gied st. n. wahre Rede. sodlic adj. wahr, wahrhaftig.

sodilice adv. 1. der Wahrheit gemäß, in der Tat, fürwahr. 2. aber Ps. 54¹⁸.

sodword st. n. wahres Wort, Wort der Rechtfertigung.

spådl st. n. Speichel. spåc s. språc.

spætan sw. ztw. speien, ausspucken, bespeien.

spanan st. red. ztw. reizen, locken, verlocken, verführen, überreden.

bispanan verführen, überreden.

forspanan verlocken, verführen.

spange sw. f. Spange, Schnalle. spannan st. red. ztw. spannen, fest machen.

gespannan dass.

onspannan entspannen, aufknüpfen, aufbinden, lösen, öffnen.

sparian sw. ztw. sparen, schonen. spatl st. n. Speichel.

specan s. sprecan.

sped st. f. Hast, Eile. 2. Fort-

gang, Erfolg, glücklicher Ausgang, Erfüllung, Glück. Sprößling, Nachkomme, Junges Ps. 10316. 4. Substanz, Kraft, Macht, Vermögen, Menge, Fülle. spêdan sw. ztw. sich sputen, eilen. Aspêdan einer Sache glück-

lich entgehen.

gespêdan von statten gehen. glücken.

speddropa sw. m. heilsamer Tropfen.

spêdig adj. glücklich, reich, mächtig. spêdlice adv. hastig, schnell, erfolgreich, glücklich.

spel, spell st. n. Rede, Ausspruch, Erzählung, Sage, Kunde, Nachricht, Botschaft.

spel-, spellboda sw. m. Bote, Apostel, Prophet, Engel.

spellian, spellan sw. ztw. 1. reden. sprechen. 2. verkünden, hersagen, vortragen.

godspellian das Evangelium verkündigen.

spellung st. f. Rede, Erzählung. spere st. n. Speer, Wurfspie &, Lanze.

sperebroga sw. m. Speerschrecken, schreckenbereitender Wurfspie &.

sperenia st. m. Speerkampf. spearca sw. m. Funke.

spearcian sw. ztw. Funken aus-

spearuwa, spearwa sw. m. Sperling.

speornan, spornan st. abl. ztw. I. spornen, an etwas sto Ben, treten. gespeornan betreten.

speowian s. spiwian.

spild st. m. Vernichtung, Zerstörung, Verderben.

spildan sw. ztw. verderben, zerstören.

forspildan 1. verderben. 2. vollständig durchmachen Wy.59, spildsid st. m. den Feinden verhängni Svolle Kriegsfahrt. spillan sw. ztw. verderben, tödten. spiwan st. abl. ztw. V. speien, sich erbrechen.

spiwian, speowian, spiowian sw. ztw. speien, spucken.

splot Flecken.

spor st. n. Spur, Fußspur. spora sw. m. Sporn.

spornan s. speornan.

spôwan st. red. ztw. von statten gehen, Erfolg haben, gut gehen, glücken, gelingen, gedeihen. gespôwan dass.

spowendlice adv. glücklich, schleunig, schnell.

spræcan s. sprecan.

spræc, spæc st. f. 1. Wort, Sprache, Rede, Beredtsamkeit. 2. Erzählung, Fabel, Stoff Met. 262. 3. Zwiegespräch, Unterredung. 4. Gericht, Gerichtsverhandlung, Urteilspruch.

sprec st. n. Rede, Wort Ga. 225. spreca sw. m. Sprecher.

sprecan, spræcan. specan st. abl. ztw. II. sprechen.

åsprecan sprechen, aussprechen.

gesprecan sprechen.

spreccan sw. ztw.

onspreccan buschig werden, ausschlagen.

sprengan sw. ztw. sprengen. geondsprengan besprengen.

spreaht part. v. spreccan.

sprêatan st. red. ztw.

geondspreatan auf allen Seiten hindurchsprießen.

spreocan s. sprecan.

sprêotan st. abl. ztw. VI. vgl. sprýtan.

Asprêotan herauskommen, hervorsprie Ben, aufsprie Ben.

spricest, spriced s. sprecan. springan st. abl. ztw. I. springen, umherspringen.

åspringan entspringen, schwinden, nachlassen, mangeln.

ætspringan m. dat. entspringen, hervorspringen.

gespringen 1. hervorspringen, entspringen, entstehen, erwachsen. 2. befallen Gn. Ex. 65.

onspringan 1. entzwei springen, zerspringen, bersten. 2. entspringen, entstehen.

sprycst s. sprecan.

sprýtan sw. ztw. sprießen, hervorkommen.

spryttan sw. ztw. dass. spyrcan sw. ztw.

forspyrcan verspritzen, durch Verspritzen austrocknen Ps. 101⁸.

spyrian sw. ztw. spüren, suchen, untersuchen, durchforschen, überlegen, nachdenken.

Aspyrian erspüren, erforschen, ergründen.

stæde, stêde st. f. Festigkeit, Standhaftigkeit.

stæde-, stêdefæst adj. standfest, standhaft.

stæde-, stêdeheard adj. fest, hart. stæf st. m. 1. Stab, 2. Buchstabe.

3. in Compositis gewöhnl. abstracte Begriffe bezeichnend. stæfn, stæfna s. stefn, stefna. stæl st. m. Stelle, Statt.

stælan sw. ztw. stellen, hinstellen, auferlegen, eine Schuld auf einen wälzen, sie ihm vorhalten oder etwas (jemanden) an einem rächen.
gestælan dass.

stælg = stægl adj. steil Cri. 679. stælgæst, -giest st. m. diebischer Gast.

stênan, stênan sw. ztw. mit Steinen oder Gemmen schmücken. Astænan dass.

stænen adj. steinern.

stæpe st. m. 1. Gang, Schritt.

2. Stufe.

stæppan, stærced- s. steppan,

sterced-.

stæð st. n. (m.) Gestade, Ufer.

stæððan sw. ztw. stützen, befestigen.

stæðfæst adj. standfest.

stædweall st. m. Uferwall. stalde praet. v. stellan. stalian sw. ztw.

gestalian begründen, befestigen.
stalgang, -gong st. m. verstohlener, geheimer Gang.
stån st. m. Stein, Fels.
stånbeorh st. m. Steinberg.
stånboga sw. m. Stein-, Felsbogen,
Gewölbebogen in den Felsen

gehauen. stånburg st. f. aus Steinen gebaute Stadt, Burg.

stanclif st. n. (pl. cleofu) Steinklippe. standan, stondan st. abl. ztw. IV. pract. stod 1. stehen. 1. stehen, hervortreten, hereinbrechen, sich verbreiten.

Astandan erstehen, aufstehen, sich erheben, sich wieder stellen. ætstandan wo anstehen, dabei stehen.

bestandan umstehen.

forstandan 1. m. acc. vor etwas stehen, sich davor stellen und zwar entweder um es abzuwehren, abzuhalten, zu verhindern (das 'wogegen' durch den Dativ oder die praep. wid ausgedrückt) oder um es zu verteidigen, zu schützen (das 'wogegen, wovor' durch den Dativ ausgedrückt). 2. verstehen Gen. 769, Boeth. 53.

gestandan 1. intr. stehen. 2. m. acc. überfallen, hereinbrechen, bedrängen. 3. einem gegenüber Stand halten Sal. 97. ofstandan entstehen.

ôdstandan entgehen, sich entziehen.

widstandan m. dat. widerstehen, einem gegenüber Stand halten.

ymb-, ymbestandan umstehen. stånfæt st. n. Steingefäß, Steintruhe. stånfåg adj. steinbunt.

stangefog st. n. Steingefüge.

stangripe, -greope st. m. Handvoll Steine.

stanhlid, -hleod st. n. felsiger Abhang, Fels.

stanhof st. n. Steinbau.

ståntorr st. m. Steinturm.

stånwong st. m. steiniges Feld. stapa sw. m. Gänger; nur in Com-

positis gebraucht.

stapan st. abl. ztw. IV. schreiten, gehen, fortschreiten, einhergehen. ætstapan herzuschreiten.

gestapan gehen, schreiten, einhergehen.

stapu st. f. Einhergehen, Gang. stapul st. m. Stütze, Pfeiler, Säule. starian sw. ztw. starren, seinen Blick worauf heften, blicken.

gestarian den Blick wo haften lassen.

stađelian s. stađolian.

stadol (-ul) st. m. Fundament, Basis, Grund, Standort, Stätte. 2. Himmelsgewölbe Edg. 50.

stadolâht st. f. liegende Besitzungen.

stadolfæst adj. im Grunde fest, wolbegründet, standhaft, fest. stadolian, -elian sw. ztw. fundieren, feststellen, befestigen, kräf-

tigen.

gestadolian dass. stadolwang, -wong st. m. Standort, Stätte. stede st. m. Stätte, Stelle, Gegend.

stêde, stêde- s. stæde.

stede, stede-s. stede.

stedewang, -wong st. m. Flur, Feld.

stefn, stæfn, stemn st. f. Stimme.

stefn, stæfn, stemn st. m. 1. Stamm,

Stock. 2. Steven, Vorderteil des

Schiffes; auch Schiff selbst.

3. Volksstamm Sal. 51. 4. mal;

nivan stefne von neuem, wiederum.

stefna, stæfna sw. m. Steven, Vorderteil des Schiffes.

stefnan sw. ztw.

gestefnan stützen, einrichten, ordnen.

stefnbyrd st. f. angestammte Beschaffenheit, natürliche Anlage. stefne sw. f. Stimme.

stelan st. abl. ztw. II.

be-, bistelan bestehlen. forstelan stehlen, bestehlen. stellan sw. ztw. praet. stealde.

åstellan stellen, errichten, aufstellen.

anstellan anstellen, aussinnen. onstellan anstellen, bewirken, ins Werk setzen.

stêman, stemn s. stŷman, stefn. stemnettan sw. ztw. Stand halten. stênan s. stênan.

stenc st. m. Stank, Geruch, Wolgeruch.

stencan sw. ztw. bedrängen, betrüben, schwächen

tôstencan auseinandertreiben, zerstreuen.

steng st. m. Stange.

stent 3. pers. sg. v. standan.

stepan sw. ztw. 1. m. acc. errichten Gen. 1676. 2. erhöhen, angesehen machen, auszeichnen, womit ausstatten, bereichern.

gestêpan 1. errichten 2. erhöhen, unterstützen, helfen.

onstêpan errichten, in die Höhe richten. stepegong st. m. Gang? Reim. 22. steppan, stæppan sw. ztw. gehen, schreiten, einhergehen. gestæppan dass. ofersteppan überschreiten. sterced-, stærcedferhå, -fyrhå adj. festen Sinnes, mutig. steal st. m. Stelle, Ort. stealc adj. steil. stealdan st. red. ztw. besitzen. steallian sw. ztw. Platz haben. bestehen bleiben. stêam st. m. 1. Dunst, Dampf, Rauch, Geruch. 2. dampfende Flüssigkeit, Blut Kr. 62. stêap st. m. hoher Becher. stêap adj. steil, hoch. stearc adj. stark, kräftig, starr, hart, heftig. stearcferd adj. starken, starren Sinnes, mutvoll. stearcheort adj. starkherzig, mutvoll. stearn st. m. Seeschwalbe. steopcild st. n. Stiefkind. stêor st. f. Steuern, Verhinderung. stêora sw. m. Steuermann, Lenker.stêoran st. abl. ztw. VI. 1. steuern, lenken, regieren. 2. einem steuern, wehren Met. 449. gestêoran steuern, lenken, wehren. stêorlêas adj. steuerlos, ohne Lenkung oder Zucht, unbändig. steorra, stiorra sw. m. Stern. steort st. m. Sterz, Schwanz. sticce s. stycce. stician sw. ztw. 1. stechen. 2. stecken, worin sein. sticol adj. stechend. stig st. m. Steig, Pfad, Weg. stîgan st. abl. ztw. V. 1. allgemeines Verbum der Bewegung: stîdhygd adj. dass.

steigen, gehen. 2.steigen, hinauf-, emporsteigen. 3. herabsteigen Dan. 510. 4. ersteigen, besteigen. åstîgan 1. intr. emporsteigen, ersteigen, in die Höhe steigen, sich erheben. 2. intr. hinabsteigen, herabsteigen. 3. m. acc. steigen, auf steigen zu. gestîgan steigen, sich erheben, in die Höhe steigen, besteigen, hinabsteigen. oferstigan übersteigen, überschreiten, übertreffen. stige st. m. Aufsteigen, Auffahrt. stîgu st. f. Steig, Pfad, Weg. stig-, stîwita sw. m. Aufseher des Hauswesens, Oekonom. stihtan sw. ztw. bestimmen, regieren, anfeuern: stihtend part. u. subst. Anstifter, Lenker. stiltung st. f. Anordnung, Vorsicht, Zucht. stillan sw. ztw. 1. still, ruhig sein, ruhen. 2. m. dat. od. acc. stillen, beruhigen. gestillan dass. stille adj. still, ruhig, schweigsam. stille adv. dass. stincan st. abl. ztw. I. 1. stinken, duften, riechen. 2. aufwirbeln Rå. 30 12; umherfahren B. 2288. gestincan etwas riechen. stingan st. abl. ztw. I. stechen. stirian, stirgan s. styrian. stid adj. fest, stark, hart, starr, streng, rauh, grausam. stide adv. 1. fest, standhaft. 2. hart, bitter, herb. stîdecq adj. mit fester Schneide. stîdferha, -friha adj. starken, festen oder strengen Sinnes. stîdhugende adj. dass. stîdhycgende adj. dass. stîđhydig adj. dass.

stidlic adj. fest, stark. stidlice adv. fest, streng, starr. stîdmôd adj. starken, festen oder strengen Sinnes. stidweg st. m. rauher Weg. stîwita, stiell s. stîgwita, styll. stîep st. m. Sturz? Gen. 60. stîeran, stiorra s. stŷran, steorra. stôd Säule, Pfoste B. 2545; wol stôd an == stondan. stôd, stôdon praet. v. standan. stofn Stock, Stamm. stol st. m. Stuhl, Sitz, Thron. stondan, stopum s. standan, stôw. storm st. m. 1. Sturm, Unwetter. 2. Lärm, Gekrache, Aufruhr, Tumult. 3. stürmischer und lärmender Andrang Hy. 458. stow st. f. Ori, Stätte, Stelle. strådan betreten B. 307⁸. stræl, strel, strell st. m f. stræle sw. f. Pfeil. stræt st. f. Straße. strang, strong adj. 1. streng, heftig, hart, stark, kräftig, mächtig, tapfer. 2. m. instr. fest worin steckend Sat. 427. strange adv. heftig. strangian sw. ztw.

gestrangian stärken, kräfti-

strang-, stronglic adj. fest, unwandelbar; gräßlich, grausam, furchtbar.

strang-, stronglice adv. streng, stark, rüstig, tapfer. streccan sw. ztw.

Astreccan ausstrecken, ausdehnen, niederstrecken.

stredan st. abl. ztw. I. 1. sprengen, spritzen. 2. niederfallen, fallen.

tôstredan zerstreuen. strêgan sw. ztw. streuen, hinbreiten, bestreuen. stregdan st, abl. ztw. I. streuen.

strêl, strencđ s. stræl, strengđ. streng st. m. Strang, Seil, Sehne. strenge adj. stark, tapfer, hart, heftig, streng, grausam. strengel st. m. Machthaber, Herr. strenglic adj. stark, fest. strengđ, strengđu st. f. Stärke, Kraft, Macht, Tüchtigkeit. strengu st. f. Kraft, Stärke, Tücktigkeit, Tapferkeit. stredan, strydan sw. ztw. bestredan herbeibringen, überziehen, bedecken. streac adj. stark, starr, hart. streaht (part.) streal s. streccan, stræl. strêam st. m. Strömung, Meeresflut, Strom, Flu, B, Meer (bes. im Plur.). strêamfaru st. f. Bewegung der $Gew\"{a}sser.$ strêamgewin st. n. Kampf, Aufruhr der Gewässer. strêamracu st. f. Stromlauf, Strom. strêamrâd st. f. Strom-, Meerweg. strêamstæð st. n. Gestade, Ufer. strêamwelm st. m. das Wallen und Wogen des Wassers. strêamweall st. m. Gestade, Ufer. strêon st. f. Decke. strêonan, strienan, strŷnan sw. ztw. 1. anhäufen, gewinnen, erwerben. 2. Kinder erzeugen.

åstrêonan erzeugen.

gestrêonan 1. erwerben, gewinnen. 2. erzeugen Gen. 1220. strican st. abl. ztw. V. bewegen, gehen, den Lauf nehmen. strid st. m. Streit, Kampf. strienan, strong s. streonan, strang.

strûdan st. abl. ztw. VI. verheeren, verwüsten, plündern, rauben, entführen.

bestrûdan plündern, rauben. gestradan plündern, rauben, verheeren, verwüsten.

strynan sw. ztw.

gestrynan aufregen, quälen? Seel. 45.

strŷnan, strydan s. strêonan, stređan.

stund st. f. 1. Punkt. 2. Augenblick, Stunde, Zeit; instr. pl. stundum in Zwischenräumen, · zuweilen; eifrig.

stunian sw. ztw. 1. dröhnen, tönen, klingen. 2. anprallen.

stycce, sticce st. n. Stick, kleiner Teil, Fragment.

stýlan sw. ztw. stählen, härten. stŷle st. n. Stahl.

stýleca adj. mit stählerner Schneide. stýlen adj. stählern, hart wie Stahl. styll, stiell st. m. Sprung, Lauf. styllan sw. ztw. springen, laufen.

gestyllan springen, herabsteigen, erspringen.

stŷman, stêman sw. ztw. einen Geruch von sich geben, nach etwas riechen.

bestŷman übergie Ben, umgie Ben.

stynt 3. pers. sg. v. standan. stŷpel, stêpel st. m. Turm.

stŷr st. f. das Steuern, Leitung. stŷran, stîeran sw. ztw. 1. m. acc. steuern, lenken, regieren. 2. ordnen, bestimmen An. 1094. 3. m. dat. einem steuern, wehren. gestŷran m. dat. steuern, weh-

ren. styrfan sw. stw.

åstyrfan tödten.

styrian, styrgan, stirian, stirgan sw.ztw. 1. bewegen, erregen, aufregen. 2. bewegt werden, sich bewegen. 3. antreiben, ermahnen Fin. 18. 4. stören B. 2840. 5. vortragen, besingen B. 872. 6. erschallen lassen Met. 1349. åstyrian bewegen, aufregen, fortbewegen, entfernen.

gestyrian erregen, aufregen. geondstyrian allseitig bewegen.

onstyrian bewegen, aufregen. styrman sw. ztw. lärmen, toben, schreien.

styrnan sw. ztw. streng sein. styrne adj. streng, ernst, hart, grausam, wild, grimm.

styrnenga adv. streng.

styrnmod adj. starren oder strengen Sinnes.

sû, sugu st. f. Sau.

sucan st. abl. ztw. VI. saugen. Asûcan aussaugen.

sûgan st. abl. ztw. VI. åsûgan aussaugen.

sugu s. sû.

suht st. f. Sucht, Krankheit.

suhtorfædran, -gefædran sw. m. pl. Oheim und Neffe.

suhtria, suhtriga, suhterga sw. m. des Bruders Sohn.

sulhgeweorc st. n. Ackergerät. sum pron. einer, ein gewisser, irgend einer, einer von mehreren, mancher; neutr. etwas; adv. acc. n. teils u. adv. gen. n. sumes in gewissem Grade.

sumor st. m. Sommer.

sumorhat st. n. Sommerhitze. sumorlang, -long adj. sommerlang.

sumsend part. summend, rauschend? Ra. 447.

sunbearo st. m. sonniger Hain. sunbeorht adj. von der Sonne erhellt.

sund adj. gesund, unversehrt, heil. sund st. m. 1. das Schwimmen.

2. Fähigkeit zu schwimmen.

3. Sund, Meerenge, See, Meer. sundbûend part. u. subst. Meerbewohner, Mensch.

sundflit st. f. Wettschwimmen. sundgebland st. n. Gewühl der Meereswogen. sundhelm st. m. Meerhelm d. i. das deckende Meer. sundhengest st. m. Meerpferd, Schiff. 2. die das Schiff bewegende Kraft. sundhwæt adj. im Schwimmen tüchsundliden st. f. Meerreise? B. 223. sundnytt st. f. Beschäftigung des Schwimmens. sundor, sundur adv. besonders, abgesondert, separat, bei Seite. sundorcræft st. m. besondere Kraft, Fähigkeit. sundorcræftig adj. besonders begabt. sundorgecynd st. n. besondere, vorzügliche, natürliche Anlage, Beschaffenheit. sundorgifu st. f. Vorrecht, ausgezeichnete Fähigkeit, Gabe.

sundornytt st. f. Sonderdienst.
sundorwine st. m. Busenfreund.
sundorwins adj. besonders weise.
sundorwundor st. n. besonderes,
ganz eigenes Wunder.
sundoryrfe st. n. Sondererbe.
sundoryrfe st. n. Spiel im Schwimmen oder Schiffen: Bad, Seefahrte.

sundre sw. f. Besonderheit, Abgesondertheit.

sundreced st. n. Meerhaus, Schiff. sundrian sw. ztw.

åsundrian absondern, trennen.

gesundrian dass.
sundur s. sundor.
sundwudu st. m. Meerholz, Schiff.
sunna s. sunnu.
sunne sw. f. Sonne.
sunnu (-a) st. f. dass.
sunsciene adj. wie die Sonne scheinend, glänzend.

sunu unr. m. sg. gen. suna, dat. suna, sunu, acc. sunu; pl. nom. acc. suna, suno, sunu, gen. suna, sunena, dat. sunum Sohn. sunwlitig adj. schön durch die Sonne. sûpan st. abl. ztw. VI. saufen, verschlucken. qesûpan dass. stisl st. n. Mühsal, Qual, qualvolle Strafe, Todesstrafe. sûslbana, -bona sw. m. Teufel. sûslhof st. n. Hölle. sutol s. sweotol. såå adv. gegen Süden, im Süden, nach Süden hin. sûda sw. m. der Süden. sûdan adv. von Süden her.

nach Suden hin.
såda sw. m. der Süden.
sådan adv. von Süden her.
sådaneastan adv. von Südosten
her.
såderne adj. südlick.

stideast adv. im Südosten. stideole st. n. südliches Volk, Volk aus dem Süden.

ståheald adj. nach Süden neigend, südwärts. ståman, -mon st. m. Mann aus

dem Süden. sådportic st. m. südlicher Säulen-

gang. sûðrðdor st. m. Südhimmel. súðweg st. m. Südweg, Weg nach dem Süden.

sûdweardes adv. siidwärts. sûdwind st. m. Siidwind.

swå I. adv. u. conj. so 1. zurückweisend: so, also, in solcher Weise, unter solchen Umständen, deshalb. 2. emphatisch so, gar, so gar. 3. beim Comparativ je. 4. swå þåah gleichwol. 5. relat. wie; soweit, wie, wo. 6. m. conj. gleich als ob, wie wenn. 7. m. ind. zeitl. sobald, sowie; obgleich; ohne daß, sodaß nicht (mit Negation). 8.
das pron. relat. ersetzend. 9.
auf daß, so daß, demgemäß
daß.

swec, swec st. m. 1. Geruch, Ausdünstung, Hauch. 2. Geschmack.
swesian sw. ztw. schwanken.
sweal s. sweal.

swælan sw. ztw.

beswælan sengen, versengen. swæman sw. ziw.

Aswêman herumschweifen, herumwandern.

swêr adj. schwer.

swêre adv. dass.

swæs adj. eigen, häuslich, traut, lieb, teuer, angenehm, wolwollend.

swæsendu st. n. pl. Mahlzeit. swæslîc adj. freundlich.

swæslice adv. freundlich, auf liebliche Weise, angenehm.

swætan sw. ztw. 1. schwitzen. 2. bluten.

swæd st. n. Spur.

swæder = swå hwæder pron. wer auch immer von beiden.

swæðorian, swaðrian sw. ztw. abnehmen, ruhig werden, sich legen.

swafan st. red. ztw.

forswafan vertreiben, verscheuchen.

swâmian sw. ztw. dunkel werden, verschwinden.

Aswamian dass.

swan, swon st. m. Schwan. swan st. m. Jüngling Fin. 39. swancur, swoncor adj. 1. schwank,

biegsam, schmächtig Ps.118⁸¹. 2. von schlankem, elastischem Körperbau B. 2175. 3. Schwanken, Hinken verursachend Deor. 6.

swangor, swongor adj. schwer-fällig.

swanråd st. f. Schwanenstraße, Meer.

swapan st. red. ztw. 1. schwingen, fegen. 2. blasen, herwehen.

åswåpan wegfegen, entfernen. forswåpan hinwegfegen, hinwegtreiben.

tôswapan zerfegen, auseinanderkehren.

swar adj. schwer.

swarian, swerian, sweorian sw. ztw. reden, sprechen.

andswarian (ond-) antworten. swart, swas s. sweart, swas. swat st. m. 1. Schweiß. 2. Blut aus Wunden, Blut.

swätfäg adj. blutgefärbt, blutig. swätig adj. 1. schwitzend. 2. blutig.

swätig ads. 1. schwitzend. 2. olung. swätighleor adj. mit schwitzender Wange, Gesicht.

swâtswadu st. f. blutige Spurswadrian s. swædorian.

swađu st. f. Spur.

swadul st. m. Rauchqualm, qualmende Glut.

swebban sw. ztw. einschläfern, tödten.

Aswebban dass.

swec s. sweec.

swefan st. abl. ztw. III. schlafen, schlummern; den Todesschlaf schlafen; ruhen, aufgehört haben Exod. 36.

swefed part. v. swebban. swefel st. m. Schwefel.

swefen st. n. 1. Schlaf Gen. 720.

2. Traum.

swefed 3. pers. sg. v. swebban. swefnan, -ian sw. ztw. träumen. swefot s. sweofot.

swêg st. m. Ton, Stimme, Klang, Schall, Geräusch, Getön, Lärm. swêgdyn st. m. lärmendes Getön. swêghlêodor st. n. Tonerschallung. swegl, swegel st. n. 1. Aether, Himmel, 2. Sonne. 3. Gesang, Symphonie.

sweglbefalden adj. ätherbedeckt. swealbearht adj. mit himmlischem Glanze versehen.

sweglbosm st. m. Schooß oder Busen des Himmels.

sweglcandel, -condel st. f. Aether-, Himmelslicht.

sweglcyning st. m. Himmelskönig. swegldrêam st. m. himmlischer Jubel.

swegle adj. klar zu sehen oder zu hören, lichtvoll, rauschend. swegle adv. klar, glänzend.

swêgleder, -leoder st. n. Tonleder, Dudelsack.

sweglråd st. f. Wechsel der Töne. swegltorht adj. mit himmlischem Lichte versehen, ätherglänzend. sweglwered part. ätherbekleidet.

sweglwuldor st. n. Himmelsglorie. swealwundor st. n. Himmelswunder.

swelan sw. ztw. brennen, glühen, sich entzünden, sich durch Hitze verzehren.

forswelan verbrennen.

swelc s. swilc.

swelgan, sweolgan st. abl. ztw. I. schlingen, verschlingen, in sich aufnehmen, einsaugen.

forswelgan dass. geswelgan dass.

swelgian sw. ztw.

geswelgian aufschwellen machen, auf schwellen, auf geschwollen sein? Pa. 41.

swellan st. abl. ztw. I. schwellen, anschwellen.

swelling st. m. schwellendes Segel. sweltan st. abl. ztw. I. sterben. swencan sw. ztw. beunruhigen, bedrängen, plagen.

geswencan verwirren, beun-

ruhigen, bedrängen, ermüden, plagen, züchtigen, niederdrücken. swendan sw. ztw.

tôswendan auseinander schwinden machen, zerstören. sweng st. m. Schlag, Hieb. swengan sw. ztw.

tôswengan durch Schwingen zerstören, auseinander treiben. swer, swyr st. m. f. Säule.

swerian st. abl. ztw. IV. schwören. âswerian dass.

forswerian 1. verschwören, sich durch Zaubersprüche gegen etwas unantasibar machen. 2. einen Meineid begehen. geswerian schwören.

swerian s. swarian.

swêtan sw. ztw. sii sen, sii s maqeswetan dass.

swête adj. süß; subst. Süßes Seef. 95.

swêtmet st. m. sii be Speise. swêtnes st. f. Süßigkeit. swetole s. sweotule.

swedian sw. ztw.

biswedian einschlagen, einwickeln.

swedrian sw. ztw. abnehmen. nachlassen, schwinden.

geswedrian dass.

swealg praet. v. swelgan. swealwe sw. f. Schwalbe.

sweart, swart adj. schwarz 1. schwarz, dunkel, finster. 2. unheilvoll, schändlich, ruchlos.

swearte adv. unheilvoll, schändlich, ruchlos.

sweartlast adj. schwarze Spuren hinterlassend Ra. 2711.

sweofot, swefot st. m. Schlaf. sweolce, sweolgan s. swylce, swelgan.

sweôlod, swôlod st. m. Glut, Flamme.

sweon (Rā. 164), sweopa, sweopian, sweopu (pl.) s. sû, swipa, swipian, swip.

sweor st. m. Schwäher.

sweora, swiora, swira, swyra sw. m. Nacken, Hals.

sweorcan st. abl. ztw. I. düster, dunkel, traurig sein oder werden.

forsweorcan dunkeln, dunkel werden.

gesweorcan verdunkeln, dunkeln, sich verfinstern, düster, traurig werden.

sweorcendferha adj. dunklen, traurigen Sinnes.

sweord, swurd, swyrd st. n. Schwert. sweordberend part. u. subst. Schwertträger.

sweordbealo st. n. Schwertübel, Uebel durchs Schwert.

sweordbite st. m. Schwertbiß.

sweordfreca sw. m. Schwertwolf, schwertführender Krieger.

sweordgenidla sw. m. mit dem Schwert drohender Feind.

sweord-, swyrdgeswing st. n. Schwertgeschwinge, Schlacht.

sweordgifu st. f. Schwertspende, Schwertschenkung.

sweordgripe st. m. Schwertangriff.

sweord-, swurdlêoma sw. m. Schwertglanz.

sweordplega sw. m. Schwertspiel, Kampf.

sweordræs st. m. Schwertangriff. sweordslege st. m. Schwertschlag, -hieb.

sweordwigend part. u. subst. Schwertkämpfer.

sweordwund adj. schwertwund, durchs Schwert verwundet.

sweorfan st. abl. ztw. I. abwischen, feilen, polieren.

sweorian s. swarian.

sweostor, swuster st. f. Schwester. sweot st. n. Haufe, Schaar; instr. pl. sweotum in Schaaren.

sweotol, swutol, sutol adj. 1. deutlich zu sehen, sichtbar, offenbar, offen. 2. deutlich zu hören, hörbar, hell, klar B. 90.

sweotule, swetole adv. sichtbar, offenbar, offen, klar, deutlich, genau.

sweotulian, swutulian sw. ztw. offenbar, sichtbar sein.

gesweotulian sichtbar, offenbar machen.

sweotul-, swutollice adv. sichtbar, offen, deutlich, genau.

sweodrian s. swidrian. swian s. swiqian.

swic st. m. Geruch.

swican st. abl. ztw. V. 1. absolut.
gehen, umherwandern, weichen,
nachlassen, entweichen, entschlüpfen, entkommen. 2. üt
swican herausgehen. 3. from
swican oder swican from abfallen, ablassen. 4. m. dat.
abfallen, im Stiche lassen, verlassen, versagen.

aswican abfallen, einen verlassen, im Stiche lassen; ärgern. beswican täuschen, betrügen,

hintergehen, verführen.

geswican unterlassen, ablassen, weichen von etwas, aufhören zu helfen, im Stiche lassen, versagen, täuschen, betrügen.

swice, swyce st. m. 1. Ausgang, Erfolg. 2. Aufschub, Verzögerung Gû. 1007. 3. Anstoß, Aerger, Beleidigung.

swice adj. versagend, abfallend, im Stiche lassend.

swician, swycian sw. ztw. 1. irren, umherirren. 2. abfallen, ab-

weichen Ps. 118¹⁰⁸. 3. sich abmühen, sich Mühe machen? Gen. 607.

swicol adj. trügerisch, täuschend, falsch.

swifan st. abl. ztw. V. schweifen, umherschweifen.

onswîfan 1. m. acc. entgegenschwingen. 2. absto Gen, ab-, wegwenden.

tôswifan abschweifen, herumschweifen.

swift adj. schnell, hurtig, rasch, behend.

swiftu st. f. Schnelligkeit.

swîge sw.f. Schweigen, Stillschweigen, Ruhe.

swige adj. schweigend, schweigsam, ruhig.

swîgian, swŷgian sw. ztw. schweigen, ruhig sein.

geswîgian 1. schweigen, ruhig sein. 2. zum Schweigen bringen.

swilc, swylc, swulc, swelc pron.
1. jeder B. 299. 2. wer, welcher auch immer Ps. Ben. 199.
3. ein solcher. 4. welcher. 5.
swylc — swylc ein solcher welcher, so, wie.

swilce, swylce, swelce, sweolce adv. 1. sowie auch, und auch, auch, ferner. 2. m. subst. wie, sowie. 3. derart, desgleichen, ebenso, so. 4. wie. 5. m. conj. gleich als ob.

swilt s. swylt.

swima sw. m. Schwindel.

swimman, swymman st. abl. ztw. I. schwimmen.

oferswimman m. acc. überschwimmen, durchschwimmen.

swin st. n. 1. Schwein, Eber. 2. Eberbild auf dem Helme.

swincan st. abl. ztw. I. sich abarbeiten, sich abmühen, sich quälen. swingan st. abl. ztw. I. 1. peitschen, schlagen, geißeln, züchtigen. 2. swingan on twa durch einen Schlag trennen, auseinander treiben. 3. intr. sich schwingen, fliegen, flattern.

beswingan peitschen, schlagen,

geißeln.

geswingan dass.

swingel st. f. Schlag, Priigel, Peitschen, Niedergeschlagenheit.

swingela, swingla sw. m. Geißel, Peitsche.

swingere st. m. Schwinger, Schläger, Geißler.

swinlica sw. m. Bild eines Schweines, Eberbild auf dem Helmeswinsian, swynsian sw. ztw. tönen,

ertönen, rauschen, singen. swip st. n. (pl. swoopu) Gei Sel,

Peitsche.

swipa, sweopa sw. m. dass.

swipian, swippan, sweopian sw. ztw. geißeln, peitschen.

swira s. sweora.

swid, swid adj. 1. stark, kräftig, tapfer, mächtig, gewaltig, heftig. 2. im Compar. recht im Gegensatz zu link.

swidan, swydan st. abl. ztw. V. stärken, befestigen, beistehen, bereichern.

forswiden drücken, drängen, zurückdrängen.

geswidan stärken, stark machen, kräftigen.

oferswidan m. acc. übertreffen, überwinden, überwältigen, besiegen.

swîde, swŷde adv. stark, sehr, viel, bedeutend, heftig; comp. swîdor mehr, lieber. stärker, heftiger; superl. am meisten, sehr.

swidferd, -ferhd adj. starken Sinnes, kühn, tapfer. swidfeorm adj. stark, mächtig, reich.

swid-, swýdgeneahhe adv. vollständig genug, sehr häufig, sehr oft.

swîdgeneahhige adv. dass.

swîdhwæt adj. sehr hurtig, rasch. swîd-, swŷdhycgende part. starken Sinnes, kühn, tapfer.

swidlic adj. ungeheuer, groß, hef-

tig.

swidmihtig adj. sehr mächtig. swidmod adj. starken oder ungestümen Sinnes, kühn, tapfer, übermütig.

swidrian, swoodrian sw. ztw. abnehmen, nachlassen, schwinden, verschwinden, schwach werden,

ruhen.

geswidrian vermindern, schwächen; zu Stande bringen. swidsnel adj. sehr schnell, beweglich, behend.

swiora, swiodol s. sweora, swadol. swogan st. red. ztw. rauschen, sausen, brausen, prasseln.

swôl Glut, Flamme.

swôlod, swon, swoncor, swongor, swor (Exod. 239), sworcan s. sweôlod, swan, swancor, swangor, spor, sweorcan.

sworcenferd adj. traurigen Sin-

nes Wy. 25.

swulc, swurd, swuster, swutol, swutulian s. swilc, sweord, sweostor, sweotol, sweotulian. swyce, swycian, swŷgian, swylc, swylce s. swice, swician, swigian, swilc, swilce.

swyld st. f. Schmerz? Ps. 1148.

swylian sw. ztw.

beswylian beflecken, besudeln.
swylt, swilt st. m. Tod.
swyltcwalu st. f. Todesqual, Tod.
swyltdæg st. m. Todestag.
swyltdead st. m. Tod.

swylted s. sweltan.

swylthwil st. f. Todesstunde.

swymman, swynsian, swyr, swyra, swyrd, swŷd, swŷdan, swŷde s. swimman, swinsian, swer, sweora, sweord, swîd, swîdan, swîde.

sŷ, syb, sŷd s. sî u. sêon, sib,

syfan s. seofonwintre.

sŷfer adj. nüchtern, enthaltsam, rein.

syflan sw. ztw.

gesysian mit Zukost, Reizmitteln versehen.

syfone s. seofon.

syge Anblick, Gesicht.

sygor, syhd, sylf, sylfor s. sigor, sêon, self, seolfor.

sylian, selian sw. ztw. beflecken, besudeln.

besylian dass.

syll st. f. Schwelle, die Balkenerhöhung worauf die Bank steht. sylla, syllan, syllend, syllic, sylofren s. sêl, sellan, sellend, sellic, seolfren.

symbel st. n. Gelage, Trinkgelage, Schmaus, Gastmahl, Mahlzeit, Festlichkeit, Fest.

symbel st. n. Beständigkeit, Fortdauer.

symbeldæg st. m. Mahlzeittag, Festtag.

symbolgål adj. lustig, ausschweifend beim Schmausen, trunken, betrunken.

symbelgefera sw. m. ständiger Gefährte.

symbelgereordu st. n. pl. Schmausereien, Gastmähler.

symbelgifa sw. m. Mahlzeitspender. symbelwêrig adj. schmausmüde, vom Essen müde.

symbelwlonc adj. von der Mahlzeit übermütig. symbelwyn st. f. Schmauses Wonne. symble adv. fortwährend, immer, stets. symblian, symblan sw. ztw. schmausen, sich freuen. symle, symles, syn-, sŷn s. simle,

simles, sin-, sf u. sêon.

syn, sinn, senn st. f. 1. Sünde, Schuld. 2. Feindschaft, Fehde. synbyrden st. f. Sündenbürde. sync, synd s. sinc, sind. syndêd st. f. Sünde.

syndig adj. im Schwimmen erfahren? Crä. 58.

syndon s. sindon. syndrian sw. ztw.

åsyndrian absondern, trennentösyndrian dass. syndrig adj. einzeln, einzig, allein. synfåh, -få adj. sündenbefleckt. synfull adj. sündenvoll, sündenbeladen, schuldig.

syngian, singian sw. ztw. sündigen. gesyngian dass.

syngryn st. f. Sündenübel.

synleasig adj. sünd-, schuldlos, unschuldig.

synlice adv. sündlich, sündig, ruchlos.

synlust st. m. Lust zur Sünde.

synn s. syn.

synnig adj. sündig, schuldig, sträflich, frevelhaft.

synrust st. m. Sündenrost, Sündenschmutz.

synsceada, -scada sw. m. Frevler voll Sünde, der rechtswidrig schadet.

synt, synu s. sind, seonu.

synwracu st. f. Strafe für die Sünde.

synwund st. f. Sündenwunde. . synwyrcende part. Sünden begehend.

sŷp st. n. Einschlürfen, Einsaugen, Aufnehmen.

syrce, syrwan s. serce, serwan. syddan s. siddan.

syddan sw. ztw. übergeben, überliefern, hinwerfen? Ps. 7318.

Т

tacen, tacn st. n. 1. Zeichen, Merkmal. 2. Bedeutung, Sinnbild.
3. Wunder, wunderbare Sache,
Tat, Heldentat. 4. Kennzeichen,
Beweisgrund, Beweis, Sujet.
tacnian sw. ztw.

getäcnian zeichnen, auszeichnen, bezeichnen, bestimmen, festsetzen.

tæcan, tæcean sw. ztw. zeigen.

betæcan zeigen, bezeichnen, überweisen, übergeben.

getæcan zeigen, offenbaren, bezeichnen, anweisen, überweisen.

tæcnan sw. ztw. bezeichnen, vorzeichnen. getæcnan zeigen. tæcne adj. zu zeigen; nur in Com-

positis gebraucht. tæfel st. f. n. Würfel, Würfelspiel.

tæfle adj. des Würfelspiels kundig oder dem Würfelspiel ergeben.

tægel st. m. Schwanz.

tæl s. talu.

tælan sw. ztw. verleumden, beschuldigen, tadeln, schelten. tæle, tæled (part.) tælian s. tålu,

tellan, talian.

tælmet st. n. Zahlmaaß. tælmearc st. f. Zählung.

tæl-, têlnis st. f. Entziehung, Her-

absetzung, Erniedrigung, Schelten, Tadeln, Ueberschreitung der Pflicht, verletzte Amtstreue.

tæsan sw. ztw. 1. zausen, rupfen.

2. verwunden.

tese adj. mild, sanft.

tæsu st. f. Schaden, Verderbentætan liebkosen Wy. 4.

talian, tælian sw. ztw. zählen, abschätzen, wofür halten, wähnen, glauben, meinen.

talu st. f. 1. Zahl, Zählung. 2. Rede, Erzählung.

talu st. f. Verleumdung, falsches Zeugniß, Beschimpfung, böswillige Anklage.

tam, tom adj. zahm.

tama sw. m. Zahmheit.

tan st. m. 1. Rute, Gerte, Buschwerk, Sproß, Zweig. 2. Zweig, Stab als Mittel der Weissagung, Schicksal.

tan adj. verzweigt.

tapur st. m. Wachskerze, Kerze. tedre s. tydre.

tegan sw. ztw.

getegan machen Met. 13¹⁴. tela, teala adv. geziemend, gut, wol, recht.

teldan st. abl. ztw. I.

be-, biteldan bedecken, umgeben.

oferteldan überdecken, bedecken.

telg st. m. Flüssigkeit, Tinctur. telga sw. m. Zweig, Rebschoß. telge (B. 2067) s. talian.

telgian sw. ztw. Zweige treiben. tellan sw. ztw. (praet. tealde) 1. zählen. 2. aufzählen, herzählen. 3. wofür halten rechnen wöh-

3. wofür halten, rechnen, wähnen, glauben, meinen.

getellan zählen, auszählen, zusammenrechnen, überzählen, erwägen.

tôtellan durch Zählen trennen, ordnen, unterscheiden. têlnys s. tælnis.

temian sw. ztw.

Atemian zähmen, zahm, mild machen.

têman, tŷman sw. ztw. gebären, sich vermehren.

tempel st. n. Tempel.

ten, tene, tyn, tyne zahlw. zehn. tênan s. tŷnan.

tengan sw. ztw. wohin streben, rasch gehen, eilen.

getengan drängen, widmen. tennan sw. ztw. locken? Wy. 4. teran st. abl. ztw. II. zerreißen. tergan, tyrgan sw. ztw. hin und her zerren, quälen, schmähen. tesu, teswian s. teosu, teoswian. têd s. tôd. teafor st. n. Grundbau, Baustätte

teafor st. n. Grundbau, Baustätte mit den äußeren Wänden des Hauses Ruin. 31.

têng st. f. Riemen, Seil, Band, Fessel.

teagor st. m. Zähre, Träne.

teala s. tela, til, talu. tealde s. tellan.

tealt adj. schwankend, unbeständig.

tealtrian sw. ztw. wanken, schwanken, in Gefahr sein.

têam st. m. das Aufgezogene, Sproß, Sprößling, Abkömmling.

tear, tær st. m. 1. Tropfen. 2. Träne.

teårighleor adj.tränenvolle Wangen habend.

têofenian sw. ztw. fügen, zusammenfügen, verbinden.

têofrian sw. ztw. dass.

teoh, teohh st. f. m. (n.!) Geschlecht, Gesellschaft, Haufe, Schaar, Menge.

têohan s. têon.

teohhian, tiohhian, tihhian, tyhhian sw. ztw. festsetzen, anweisen, bestimmen, beschließen, glauben. geteohhian dass.

teolian, teolum s. tilian, til.

têon, tîon st. abl. ztw. VI. 1. m. acc. ziehen, führen. 2. erziehen, ernähren Ps. 79⁵. 3. intr. ziehen, gehen, wandern. 4. m. acc. hervorziehen, erzeugen Gen. 980.

åtêon 1. heraus-, weg-, abziehen. 2. ziehen, behandeln. 3. ziehen, reisen, wandern. 4. intr. up åtêon aufsteigen, aufziehen Exod. 490.

forteon 1. verziehen, verführen. 2. überziehen.

getêon 1. ziehen. 2. jem. etwas zuwenden, geben, verleihen.

ofteon 1. entziehen, wegnehmen. 2. versagen, verweigern, vorenthalten.

ofertêon überziehen, bedecken. tôtêon zerziehen, zerreißen. purhtêon durchsetzen, durchführen, ausführen.

tèon s. tîhan.

tèon, têon sw. ztw. 1. schaffen, machen, wirken, setzen, festsetzen. 2. mit etwas ausstatten B. 43.

foretêon vorher schaffen, festsetzen, aufstellen, ordnen, ordinieren.

getêon machen, wirken, setzen, festsetzen, beschlie ßen.

teon st. n. Schaden, Verderben, Befeindung.

têona sw. m. Vorwurf, Beschuldigung, Beleidigung, Zwist, Befeindung, Verletzung, Schaden. têoncwide st. m. verleumderische Rede, Vorwurf, Lästerung. têone sw.f. Verleumdung, Unrecht. têonful adj. frevelhaft, nichtswür-

dig, boshaft.

têonhete st. m. schadenbringender Ha. \(\beta \).

têonlêg st. m. verderbliche Flamme, Weltbrand.

têonlic adj. verderblich.

tèonlice adv. harmvoll, schimpf-lich.

têonsmið st. m. Erzeuger von Verleumdungen, Unbillen.

teontig zahlw. (zehnzig) hundert.

teonwærgdu st. f. Strafe. teonwit st. m. Zank, Streit.

têonword st. n. Scheltwort, verleumderisches Wort.

teorian sw. ztw. 1. intr. schwinden, ermüden, nachlassen. 2. m. acc. ermüden Ps. 1413.

geteorian intr. schwinden, ermüden, nachlassen,

teosel st. m. Würfel.

teosu, tesu st. f. Schaden, Verderben.

teosuspræc st. f. frevelhafte, verleumderische Rede.

teoswian, teswian sw. ztw. beleidigen.

tèoda adj. zahlw. der zehnte. tiber, tifer st. n. Opfer, Opfertier.

ticlum? Rå. 40? = tîdum?

tîd st. f. 1. Zeit; instr. pl. tîdum zur rechten Zeit Gn. Ex. 125.

2. Festtag. 3. Stunde. tîddæg st. m. Lebenszeit, Tod. tîdege st. m. Zeitschrecken, Tod.

tîdege st. m. Zeutschrecken, 10a. tîdfara sw. m. der zu geeigneter Zeit reist Cri. 1674.

tîdlîce adv. zeitlich, zur Zeit geeignet, passend.

tifer, tigan s. tiber, tygan. tigol st. f. u. tigele sw. f. Ziegel.

tigelfåg adj. bunt von Ziegeln. tigdian s. tidian.

tîhan, têon st. abl. ztw. V. zeihen, anklagen, beschuldigen. oftîhan versagen. tihhian, tiht, tihtan, tihđ s. teohhian, tyht, tyhtan, teon u. tîhan. til, till adj. geeignet, nützlich, gut,

tüchtig.

til st. n. Güte.

tila = tela adv. gut, wol Rä. 492. Tile Insel Thule Met. 1615; ae-

wöhnl. byle.

til-, tillfremmend part.gut handelnd. tilian, tiligan, tiligan, tilgan, teolian, tiolian sw. ztw. m. infin. 1. zielen, streben, suchen, sich bemühen. 2. m. gen. erzielen, etwas zu erreichen suchen, strebend erwirken, erwerben, verdienen.

getilian erwerben.

till st. n. fester Standort, Stätte Met. 20172.

tillîc adj. gut.

tillîce adv. dass.

tilmod adj. guten Mutes, Sinnes. tilmôdig adj. dass.

tîma sw. m. Zeit.

timber st. n. Stoff, Bau, Gebäude. timbran, timbrian sw. ztw. zimmern, bauen, erbauen, aufbauen, errichten, bilden, schmieden.

âtimbran bauen, aufbauen. betimbran aufzimmern, aufbauen.

getimbran zimmern, bauen, aufbauen, errichten.

timpanum s. tympanum.

tingan st. abl. ztw. I.

getingan sich anfügen, sich vereinigen mit, sich drängen. tinnan? Reim. 54.

tintreg, tinterg st. n. Qual, Marter, Strafe.

tintrega sw. m. dass.

tîr, tŷr st. m. 1. Ruhm, Ehre, Zierde, Glanz. 2. Name der Rune t und eines nicht untergehenden Sternbildes Run. 48. tîr-, tŷrêadig adj. ruhmreich.

tîrfæst adj. ruhmfest, mit stetem Ruhm begabt.

tîrfruma sw. m. Ruhmesfürst. tírlêas adj. ruhmlos, d. i. schmählich besiegt B. 843.

tîrmeahtiq adj. ruhmreich, sehr mächtig.

tîđ, tŷđ st. f. Bewilligung, Geschenk, Gunst.

tiđa sw. m. m. gen. einer Sache mächtig, teilhaftig.

tíđian, tigđian, týđian sw. ztw. einer Bitte willfahren, gewähren, leisten, halten. getîdian dass.

tiedran s. tydran.

tier Reihe, eine Menge an einander gereihter oder angehäufter Dinge, Masse Met. 2081.

tiohhian, tiolian, tion, tionlêg s. teohhian, tilian, têon, têonlêg. tô I. praep. 1. m. dat. a) auf die Frage 'wohin', das Ziel, den Endzweck einer Bewegung, eines Strebens u. s. w. bezeichnend; zu einem sprechen, rufen. auf die Frage 'wozu', den Zweck bezeichnend; zu etwas machen, in etwas verwandeln, zu etwas werden. c) auf die Frage 'wo' in der Bedeutung bei, an, von (letzteres bei den Verben bitten. empfangen u. s. w.). d) ne tô wuhte mit nichten, unter keiner Bedingung Gen. 839; tô him nächst ihm Gen. 254; tô hwænes willan nach jem. Willen Gen. 717. e) zeitl. a. für die Dauer eines Zeitraumes: to langre hwîle auf (für) lange Zeit Gen. 489. \(\beta \). bis zu einer bestimmten Zeit: næs long to bon bet bis daß B. 2591. y. zu oder in einer Zeit: tô dæge heute Hy. 56. 2. m. gen. tô þæs zu ihm Gn. Ex. 35; tô

bæs dorthin An. 1125; tô bæs be dahin wo An. 1061; to bæs dahin wo An. 1072; to hwæs wohin Exod. 192; tô þæs vor adj. u. adv. so, so sehr; tô middes dæges mittags. 3. m. acc. zu, nach, in; tô dæg heute. 4. m. infin. a) m. unflect. infin. Az. 37. b) mit flect. infin., im Gebrauch im Allgemeinen dem lat. Gerundium u. Supinum od. ut m. conj. entsprechend Gen. 243. B. 257. II. adv. zu. 1. bei Verben in uneigentlicher Composition. 2. dazu Gen. 1224. 3. vor adj. u. adv. zu, allzu, zu sehr.

tôgadere, -gædere, -gædre adv. zusammen

tôgegnes, -gênes, -geânes adv. entgegen, auf etwas zu, wider, erwidernd.

tõheald adj. vorwärts.

tôhiht s. tôhyht.

tôhopa sw. m. Hoffnung,

tohte sw. f. Kriegszug, Auszug, Kampf, Schlacht.

tôhyht, -hiht st. m. Hoffnung. tom s. tam.

tôme adv. m. gen. frei von etwas. tor, torr st. m. 1. Turm. 2. Bergkuppe, Felsen Met. 5¹⁷.

tord st. m. Kot, Dünger, Mist. torht adj. lichtvoll, leuchtend, glänzend, hell, klar, erlaucht, berihmt.

torhte adv. glänzend, hell, klar. torhtlic adj. glänzend.

torhtisce adv. glänzend, hell, klar. torhtmod adj. von glänzendem Gemite.

torn st. n. Beleidigung, Kränkung, Bedrängniß, Leid, Kummer, Unwille, Zorn.

torn adj. Kummer, Leid bereitend, betrübend, bitter, boshaft.

torncwide st. m. beleidigende, boshafte Rede.

torne adv. beleidigend, betrübend, bitter.

torngemôt st. n. Zornbegegnung, feindliches Zusammentreffen.

torngenidla sw. m. Feind der einem Kummer macht oder einen empört.

tornlic adj. kummervoll.

tornmôd adj. erzürnten Gemütes, Sinnes.

tornsorg st. f. kummerbereitende Sorge.

tornword st. n. beleidigendes, betrübendes Wort.

tornwracu st. f. Auslassung des Zornes.

torr s. tor.

tôsamne, -somne adv. zusammen. toste sw. f. Kröie.

tôđ unr. m. dai. sg. têđ Exod. 2124; nom. acc. pl. tôđas Ph. 407, têđ Deut. 32²⁴, tôđ Ps. Stev. 57⁷ Zahn.

tôdmægen st. n. Stärke, Festigkeit der Zähne.

tôweard adj. 1. bevorstehend, zukünftig, kommend. 2. entgegen Met. 287.

tôwiđere, -wiđre praep. m. dat. od. acc. gegen.

trædan durchwandern Ra. 58⁵. træf st. n. 1. Zelt. 2. Gebäude! An. 844.

trag adj. übel, schlimm, widerwärtig.

trage adv. übel, schlimm, ungünstig.

tragmæl st. n. Beunruhigung, Bedrängniß, Qual.

tragu st. f. dass.

trahtian s. treahtian.

tredan st. abl. ztw. III. 1. treten, zusammentreten, mißhandeln.

2. betreten, auf etwas gehen, etwas durchwandern.

treddan sw. ztw. ausforschen, überdenken.

Atreddan dass.

treddian, tryddian sw. ztw. trotten, schreiten, gehen, einhergehen. trede adj. gangbar.

trega sw. m. Bedrängnis, Beunruhigung, Schmerz.

trem, tremman s. trym, trymman. trendlian sw ztw.

Atrendlian hervorfliegen, entrollen.

treaflic adj. bedrängend, beschwerlich, drückend.

treahtere st. m. Ueberdenker, Ausleger.

treahtian, trahtian sw. ztw. getrahtian überlegen, bedenken.

trêo, treow st. n. 1. Baum. 2. Gehölz, Hain Ph. 200. 3. Holz Rå. 57°. 4. Kreuzes Stamm, Kreuz.

trêocynn st. n. Holzart. trêofugol st. m. Waldvogel. treow s. trêo.

trêow, trŷw st. f. 1. Festigkeit,
Zuverlässigkeit Run. 25. 2.
Treue, Festhalten am gegebenen
Versprechen, Bundestreue, Treubund. 3. Gelübde der Treue,
feierliche Verpflichtung. 4. Huld.
5. Vertrauen, Glaube.

trêowan, trûwan, trŷwan sw. ztw. trauen, vertrauen, zuversichtlich glauben.

getreowan 1. trauen, glauben, hoffen. 2. sicher, glaubbar machen, feierlich geloben B. 1095, Ps. 926.

geortrêowan mistrauen.
ontrêowan vertrauen.

trêo-, treowwæstm st. f. Baum. trêowe, trôwe adj. treu, getreu.

trêow-, trìowfæst adj. treufest, treutrêowge posta sw. m. Treugenosse, treuer Gefährte.

trêowian, trûwian, trŷwian sw. ztw.
1. m. gen. od. dat. trauen, vertrauen, Zuversicht haben, zutrauen. 2. m. dat. treu sein
Gen. 2324.

getreowian trauen, vertrauen, Zuversicht haben, hoffen.

trêowloga sw. m. trügend in der Treue, Treubrecher.

trèowlufu st. f. treue Liebe.

trêowræden st. f. Treubund, Vertrag.

trèowd st. f. Treue, Wahrheit. trèowprag st. f. Zeit der Treue. treowwestm s. trèowestm. trided, trieded 3. pers. sg. praes.

v. tredan.

trio, triow s. trêo, trèow.

trod st. f. Gang, Schritt, Gangspur.

trum adj. fest, stark, kräftig, rüstig, munter.

trumlic adj. fest, stark. trumnad st. m. Befestigung.

trûwan, trûwian s. trêowan, trêowian.

tryddian s. treddian.

tryded 3. pers. sg. praes. v. tredan. trym, trem st. n. Fragment, Teil, Stück; fôtes trym Stückchen von Fußes Länge.

trymian sw. ztw. stärken, ermahnen, anfeuern.

getrymian dass.

trymman, tremman sw. ztw. 1. kräftigen, stärken, befestigen, fest bauen. 2. stärken, ermahnen, anfeuern, trösten. 3. mächtig einherfahren, stürmen, schwirren El. 35, Exod. 159.

getrymman kräftigen, stärken, befestigen, ermahnen; schaffen Gen. 248. trymnes st. f. Festigkeit. trŷw, trŷwan, trŷwe, trŷwian s. trêow, trêowan, trêowe, trêowian.

tû s. þû u. twegen.

tucian sw. ztw. zucken machen, erschüttern, beunruhigen.

tuddor, tudor st. n. Šprößling, Anwuchs, Nachkommenschaft. tuddorspêd st. f. Fruchtbarkeit. tuddorteonde part. Nachkommenschaft erzeugend.

tûn st. m. Zaun, umzäunter Wohnort, Flecken, Dorf.

tunece sw. f. Tunika, Unterkleid, Kleid.

tunge sw. f. Zunge.

tungol, tungel, tungl st. m. n. Gestirn, Stern, Planet.

tungolgim st. m. Gestirn. turf st. f. (dat. sg. tyrf) Rasen,

turf st. f. (dat. sg. tyri) Rasen,
Boden.

turfhaga sw. m. Rasendecke, Rasen. turtle sw. f. Turteltaube. twå s. twegen.

twêfan sw. ztw.

getwæfan 1. einen wovon scheiden, berauben, woran hindern, wozu unfähig machen 2. in Unordnung bringen, den Geist verwirren Gen. 53, Exod. 119. twæman sw. ztw.

getwêman unfähig zu etwas machen.

tôtwêman zertrennen, zersprengen.

getôtwâman scheiden, woran hindern, wozu unfähig machen. twegen, twå, tû zahlw. zwei; nom. acc. m. twegen, f. twå, n. tû, twå; auf mehrere Geschlechter gehend twå: wit Adam twå ich und Adam Sat. 411; gen. m. f. n. twegra, twega; dat. m. f. n. twåm, twâm. twelf zahlw. zwölf.

twelfta adj. zahlw. der zwölfte. twelftig s. hundtwelftig.

twentig zahlw. zwanzig.

twêo st. m. 1. Zweifel. 2. Unterschied El. 668.

tweogan, tweon sw. ztw. 1. zweifeln, bezweifeln. 2. impers. m. acc. der pers. zweifelhaft dünken, scheinen.

getweogan zweifeln, stocken, schwanken, unentschlüssig seintweoh s. twih.

tweone zahlw. je zwei (bini).

twêospræce adj. doppelte, zweideutige Rede führend.

tweox s. twih.

twidig adj. bewilligt, zugestanden. twiecg adj. zweischneidig.

twig st. n. Zweig, Rebscho &. twiga sw. m. dass.

twiga sw. ztw.

gepalmtwîgan mit Palmenzweigen schmücken.

twih acc. beide; mid unc twih zwischen uns beiden Gen. 2253. twŷ- s. twŷecq.

tŷan sw. ztw. ziehen, erziehen, unterrichten, lehren.

getŷan dass. tydernes st. f.? Sal. 47.

tydran, tyddran, tiedran sw. ztw.
1. intr. Nachkommenschaft erzeugen. 2. m. acc. erzeugen,
hervorbringen, gebären.

åtydran erzeugen.

tydere, tedre adj. schwach, zart, gebrechlich, feige.

tydrian sw. ztw. schwach, gebrechlich werden, zerfallen.

tŷgan s. têag.

tŷgan, tîgan sw. ztw.

getigan binden, fesseln.

tyhhian s. teohhian.

tŷhst 2. pers. sg. praes. v. tîhan u. têon.

tyht, tiht st. m. 1. Zucht, Unterweisung. 2. Zug, Bewegung.

tyhtan, tihtan sw. ztw. züchten, erziehen, unterrichten, anregen. åtyhtan 1. erzeugen. 2. füh-

ren! anlocken! Met. 18. fortyhtan verführen.

getyhtan erziehen, lehren, unterrichten.

ontyhtan antreiben.

tŷhđ 3. pers. sg. praes. v. tîhan u. têon.

tyllan sw. ztw.

fortyllan vom Ziele ablenken, verführen Cri. 270. tyllan s. til.

tŷma, tŷman s. têma, têman. tympanum n. Tympanum. tyn s. ten. tŷnan sw. ztw.

âtŷnan aus-, abschlie Gen.

be-, bitŷnan bezäunen, umzäunen, verschließen, begraben. getŷnan einschließen, vergraben.

ontfnan entschlie Gen, aufschlie Gen, öffnen, offenbaren, enthüllen.

untŷnan dass.

tŷnan sw. ztw. beleidigen, betrüben. tyne, tŷr, tyrf s. ten, tîr, turf. tŷtan sw. ztw. schimmern, glänzen. tŷð, tŷða, tŷðian s. tíð, tíða, tíðian.

þ

þå 1. adv. da, dann. 2. conj. als, wenn, da.

pa, på s. þæt pron. u. þåw. bæc st. n. Dach.

pæh, pæm, pænne s. pêah, pæt pron. u. pêam, panne.

pær, par, per I. adv. u. conj. des Ortes. 1. da, dort. 2. wo, da wo. 3. dahin. 4. wohin. 5. dahin wo. II. in Verbindung mit nachgesetzten Präpositionen das Demonstrativ- oder Relativpronomen vertretend. III. conj. m. conj. u. ind. wofern, wenn.

þæra, þære, þæs, þæs s. þæt pron. u. þes.

þæt (m. se, f. séo, sío) pron gen.
m. n. þæs, þes; dat. m. n. þåm,
þæm, þån, þon; gen. dat. f. þære,
þåre, þåra (Ps. C. 34), þère; acc.
m. þane, þæne, þone, f. þå, n.
þæt; instr. m. n. þŷ, þî, þê;
pl. nom. acc. m. f. þå, n. þa;
gen. m. f. þåra, þæra, þéara;
dat. m. f. n. þåm, þæm, þém,

ban, bon. I. adj. vor einem Nomen als unbetontes Demonstrativum oder als Artikel; ihm kann im Nebensatz ein Relativum entsprechen. II. subst. 1. Demonstrativum; gen. sg. n. þæs dafür, deswegen, darum; seitdem; bæs be s. be; bæs vor Adjectiven und Adverbien so, so sehr; tô bæs s. tô m. gen.; dat. sg. n. bi (be) pam, pon daran; eac ham (han, hon) überdies, sowie auch, ja sogar; êr bon vordem, vorher; ær bon be conj. bevor $da\beta$; sefter bâm (bân, bon) nachdem, später, nächstdem, desgleichen; for bam (bæm, ban, bon) deshalb, daher; for pam be darum da, B, weil; ful nêah bon beinahe; on pam daran, darin; on han be darin das; siddam seitdem s. siddan; instr. n. æfter þý nachdem, später; þý deshalb; beim Comparativ desto, 2. Relativum. Oefters um so.

Attraction oder Ellipse von be, rel. pron. u. conj; so a. Ellipse vom relat. be; gen. sg. bæs für bæs be Gen. 456; dat. båm = båm þe Sch. 9; gen. pl. þára = þára be Hy. 4^{28} ; acc. pl. pa = pape Dan. 125. b. Ellipse der conj. bæs = bæs be dafür da β , weil Wald. 126; soweit, wie Dan. 648; to bees = tô bees be dahin wo (wohin); for bam = for bam be darum das, deswegen, weil; êr bâm = êr bâm be bevor $da\beta$; sîddan = sîddan be nachdem, als; by \Rightarrow by be dadurch daß, weil Ra. 1012; damit, auf da B. 242; weil, als ob; bŷ læs conj. damit nicht s. læs; for $b\hat{y} = for b\hat{y}$ be darum daß.

pet conj. das, so das, damit, auf das; pet pe das.

pætte = pæt þe I. pron. das was. II. conj. daß, so daß, auf daß, damit.

pafian sw. ztw. sich in etwas fügen, sich wozu verstehen, etwas geschehen lassen.

gehafian zulassen, erlauben, einwilligen, bewilligen, vollbringen, ertragen.

hâm, hân s. hæt pron.

pan, hon adv. 1. von da, dannen
B. 2423. 2. in negativen Sätzen
beim Comparativ, von da aus gerechnet, im Vergleiche damit.
3. da, als Seel. Ex. 42. Gn.
Ex. 42. 108 (?).

panan, panon, ponan, ponon adv.
1. von da, von da her, von dannen.
2. von wo.
3. davon, dadurch Ps. 67⁸.
4. zeitl. dann, fortan, darauf.

pananne, panonne adv. von dannen Jud. 13.

panc, ponc st. m. 1. Denken, Ge-

danke, Gesinnung. 2. Gnade Gen. 796. Ps. 101¹⁵. 3. Zufriedenheit, Gefallen an etwas. 4. Dank. 5. Lohn Ga. 442.

panchycgende part. gedankensinnend, gedankenvoll.

pancian, poncian sw. ztw. danken; lohnen, vergelten Gen. 2689. qebancian danken.

pancol, poncol adj. gedankenvoll, bedacht, vorsichtig, weise. pancol-, poncolmod adj. dass. panc-, poncsnottor adj. weise. pancung st. f. Danksagung, Dank. panc-, poncword st. n. Dankwort. panc-, poncwyrde (denkwürdig),

dankenswert, angenehm. banne, bænne, bonne I. adv. dann, da, darauf, darnach, fortan; aber, dagegen, zwar; im Hauptsatze bonne dann der conj. bonne oder gif im Nebensatze entsprechend; zuweilen anakolutisch; in Fragesätzen = denn (nam). II. conj. 1. zeitl. m. ind. u. conj. wann, wenn, als, so lange als, da. 2. in Comparativsätzen als; öfters = bonne bæt (m. conj.) als $da\beta$ oder = bonne bonne, bonne gif (m. indic. od. conj.) als wenn, als ob; ähnlich nach gelice ungelice u. s. w. Der Begriff des Comparativs fehlt mitunter im vorhergehenden Satzgliede.

banon, þanonne, þar, þára, þás (pl.)
s. þanan, þananne, þær, þæt pron., þes u. þáw.

haw st. m. Sklave, Diener.

pawenian sw. ztw.

gehawenian befeuchten, bewässern.

þe indecl. Relativpartikel. I. das pron. relat. in allen Casus der Ein- und Mehrzahl vertretend, alleinstehend oder mit dem Demonstrativum verbunden; nach para pe steht das Verb gewöhnlich im Singular. Oefters in Verbindung mit dem pron. pers. mit Attraction: be ic der ich Cri. 792, be we die wir Cri. 25, pe he ûsic uns die er B. 2638, be bû der du Hö. 126, bû be der du Ps. 79¹, be he Ps. 67⁴, pe hêo Jud. 6, pe his dessen Ps. Th. 394, he had his dessen du Ps. 7914, se pe his dessen Sat. 283, be him welchem Sch. 66, be ic him welchem ich Wid. 133 u. s. w. Mitunter fällt das pers. pron. 1. u. 2. pers. aus; so be = be ic Ra. 28^{16} , be = be bû Hy. 10^2 , be = be ge El. 577. II. Conjunction 1. da, G, weil; has be das Gen. 1469, dafür daß, weil Gen. 77, insofern, wie Cri. 74, seit, seitdem Jud. 13; on han be darin $da\beta$ Ps. 1187, wid ban be dagegen da & Ps. 11859, ær bon pe bevor das, Jud. 252, for pam pe darum das, weil Dan. 226; pr pe so lange als Sal. 486, bŷ be weil Dan. 85. 2. oder Cri. 1307; be — be entweder - oder. 3. nach dem Comparativ: als Dan. 264, je Met. 1020. 4. für bær wo El. 717, tô þæs þe dahin wo B. 714, ôđ þe bis daß B. 649; þêah þe s. þéah.

be, bec, bê s. bu, bæt pron. beccan, -ean sw. ztw. in sich aufnehmen, verzehren.

beccan sw. ztw. (praet. behte, beahte, part. beaht) decken, bedecken, überdecken.

be-, bibeccan dass. gebeccan dass. oferbeccan dass.

beccend part. u. subst. Beschützer.

becele sw. f. Fackel. becen st. f. Decke, Hülle. becgan sw. ztw.

abecgan aufnehmen. gebecgan verbrauchen, verzehren.

of becgan wegraffen. began annehmen, nehmen! Gû. 140.

bêgan sw. ztw.

gebêgan verbrauchen, verzehren Cri. 1510.

begen, begn, bên st. m. Degen, Mann, Lehnsmann, Dienstmann, Ritter.

begenlice adv. männlich, ritterlich, tapfer.

Leanscipe st. m. 1. Gefolgschaftsdienst, Dienst. 2. Männlichkeit Gen. 836.

begnsorg st. f. Kummer über den Verlust des Mannen.

begnwegrud st. n. Dienerschaar. bean s. begen. begnian, bênian sw. ztw. dienen,

aufwarten. gebegnian dass. begnung st. f. Dienst.

bêgon *praet. pl. v.* þicgan. begu st. f. Empfang; nur in Com-

positis. bêh s. þêah. behte s. beccan.

pel st. n. pelu st. f. Diele; nur in Compositis.

bellfæsten st. n. Dielfeste, Schiff, Arche.

peltrêow st. n. Baum? Hy. 114. bên s. begen.

bencan, -ean sw. ztw. (pract. bohte), denken, gesinnt sein, gedenken, beabsichtigen, wähnen, meinen, bedenken, überdenken.

abencan 1. ausdenken, erdenken, aussinnen. 2. gedenken,

beabsichtigen, wollen B. 2643. bibencan bedenken, gedenken, überdenken, worauf bedacht sein; sorgen, Sorge tragen.

forbencan mistrauen.

gebencan 1. denken. 2. bedenken, beherzigen. 3. gedenken, eingedenk sein. 4. erdenken. 5. beabsichtigen, wollen.

geondhencan überdenken. ymbehencan umherdenken Met. 104.

bencan? Wy. 43.

benden, bendan, bendon, bynden I. conj. m. ind. u. conj. während, so lange als, bis. II. adv. während dessen, so lange, in der Zeit.

bengel st. m. Fürst, Herr.

bênian s. begnian.

benian, bennan sw. ztw. dehnen, spannen, ausdehnen, ausspannen; ausstrecken.

âbenian dass.

behennan bespannen.

ber s. bær.

perscan st. abl. ztw. I. dreschen, schlagen.

persewald s. pyrsewold.

pes, peos (pros), pis adj. u. subst. pron. dieser, diese, dieses, dies; sg. nom. m. þes, f. þêos, þîos, n. bis, bys; gen. m. n. bisses, bysses, bises; dat. m. n. bissum, þyssum, þeossum, þisum, bysum, bisson, bysson, bisan, byssan; gen. dat. f. bisse, bysse; acc. m. bisne, bysne, f. bas, n. þis; instr. m. n. þýs, þîs; nom. acc. m. f. n. bas, bæs; gen. hissa, hyssa; dat. hissum, hyssum, þysum, þiossum.

þewan s. þeowan.

pêah, pêh, pêh 1. adv. doch, dennoch, nichts destoweniger; swå, sê pêah gleichwol. 2. conj. m. ind. u. conj. obgleich; desgl. bêah þe.

beaht st. f. 1. Nachdenken, Gedanke El. 1242. 2. Rat.

beaht, beahte s. beccan.

beahtian sw. ztw. nachdenken, überlegen, erwägen.

bêam, bêm st. m. Dampf? Sat.

bêana adv. dennoch; swa bêana gleichwol.

þeara, þearf s. þæt, þurfan.

bearf st. f. 1. Bedürfniß, Notdurft. 2. Gebrauch, Nutzen, Vorteil, Heil. 3. Entbehrung Gen. 503. 4. Not, Bedrängni B. bearfa sw. m. der einer Sache bedarf, elend, arm.

bearfende part. dass.

bearfendlic adj. armselig, arm.

þearfian sw. ztw. darben, bedürftig sein, nötig haben.

gebearfian Notwendigkeit auferlegen.

bearflice adv. dem Bedürfni, gemäß, sorgfältig? Met. 160.

bearl adj. heftig, streng, hart, kräftig, kühn.

bearle adv. heftig, sehr, zu sehr, übermäßig.

bearlic adj. heftig, hart, beschwerlich.

bearlmod adj. heftigen, harten, kühnen Sinnes.

pêaw st. m. Sitte, Gewohnheit, Gebrauch, Herkommen.

bêawfæst adj. sittenfest, ehrenhaft.

pêo s. pêod, pêoh, pêow.

bêod, bîod st. f. Volk, Völkerschaft, Nation; im plur. auch Leute.

bêod st. f. Zucht? Az. 171, Gn. Ex. 18.

bêodan, biodan, biedan, bŷdan sw. ziw.

gehêodan beigesellen, anschlie Gen, hingeben.

ôđpêodan scheiden, trennen. ûnderpêodan unterjochen, unterwerfen.

pêodbealu st. n. Volksübel, allgemeines, mächtiges Uebel.

peodbûend part. u. subst. Erdbewohner, Mensch.

peodcwen st. f. Volkskönigin.

pèodcyning st. m. Volkskönig; König der Völker, Gott Seel. 12. pèodegsa sw. m. Volksschrecken, allgemeiner, großer Schrecken. pèoden proden st. m. Volksherr,

König, Herr; sowol vom weltlichen Herrn als auch von Gott u. Christus.

pêodengedâl st. n. Trennung vom Herrn (durch dessen Tod).

pêodenhold adj. dem Herrn hold. pêodenlêas adj. herrenlos, des Herrn beraubt.

þéodenmáðum, -máðm st. m. Kleinod das der Herr seinen Mannen giebt.

þêodenstól st. m. Thron.

påodfruma sw. m. Volks- oder Völkerfürst.

pêodgestrêon st. n. Volksschatz, großer Schatz,

pêodguma sw. m. Mann aus dem Volke.

peodhere st. m. Volksheer.

pêodisc st. n. Sprache, Rede.

peodland st. n. Volksland, Gegend, Provinz.

beodmægen st. n. Volksmacht, Heer, Cohorte, Abteilung.

pêodmearc st. f. Volksgemarkung, Land.

þeodsceaða sw. m. Volksbeschädiger, Volksfeind.

þéodscipe st. m. 1. Volk, Völkerschaft. 2. Verbindung, Gesellschaft, Gemeinschaft Jul. 178. 3. Disciplin, Zucht, Verfassung, Gesetz.

pèodstefn st. m. Volksstamm, Volk. pèodprèa st. m. n. Dangsal des Volkes, allgemeine Not.

pêodwîga sw. m. Volksheld. pêodwundor st. n. Volkswunder,

großes Wunder. bêof st. m. Dieb.

peoh, peo st. n. Hüfte, Schenkel. peon, pton st. abl. ztw. VI. gedeihen, wachsen, aufwachsen, nützlich, von Vorteil sein, vermögen.

gepêon gedeihen, wachsen, erwachsen, zunehmen, an Macht und Ansehen zunehmen.

mispêon schlecht gedeihen, mißglücken.

onhêon entwachsen, wachsen, entgehen, glücklich bestehen. hêon sw. ztw. begehen, ausführen. gehêon dass.

þêon, þêonýd s. þêowan, þêownýd.

pêos s. pes.

þêoster, þýster, þêostru, þíostru st. n. f. Düsterheit, Dunkelheit, Finsterni G.

péostercôfa sw. m. dunkler Raum. péosterloca sw. m. dunkler Gewahrsam.

pêostre, pŷstre adj. düster, dunkel, finster, getrübt, betrübt.

þeossum s. þes.

pêotan st. abl. ztw. VI. 1. heulen.

2. tosen, rauschen Rä. 39⁴.

have han at m. Shlane Dienen

pêow, pêo st. m. Sklave, Diener, Ordner.

þéow adj. Sklaven-, sklavisch. þéowa, þíowa sw.m.Sklave, Diener. þéowan, þéon, þýwan, þýan, þéwan, þíwan sw. ztw. drücken, stoßen, drängen, bedrängen, bändigen.

forbeon drängen, drücken, unterdrücken.

gebêowan drängen, drücken, sto Len, bedrängen, bewältigen, bändigen, niederdrücken.

bêowan sw. ztw. dienen.

bêowdôm st. m. Sklaverei, Dienst. bêowe sw. f. Magd, Dienerin. bêowen st. f. dass.

bêowene sw. f. dass.

bêowet, bêowot st. m. n. Dienst. bêowian, bîowian sw. ztw. dienen, bedienen.

bêowmennen st. n. Magd, Dienerin. bêownêd, -nŷd st. f. Knechtesnot, Knechtschaft, Sklaverei.

picce adj. dick, dicht.

picce adv. 1. dick, dicht, fett. 2. häufig Gen. 684.

bicgan, -ean st. abl. ztw. III. nehmen, zu sich nehmen, annehmen, empfangen.

gebicgan dass.

od bicgan entziehen, entreis-

picgan, pycgan sw. ztw. nehmen, zu sich nehmen.

biclice adv. häufig.

bider, byder adv. dahin, dorthin. biderweard adj. dahin-, dorthinwärts.

higde *praet. v.* hicgan.

higen, hin st. f. Essen, Verspeisen. 2. Speise.

hignen, hinen st. f. Magd, Dienerin.

bihan st. abl. ztw. V. gedeihen, wachsen, zunehmen, fortschreiten, glücken, Vorteil bringen, einem zum Guten gereichen.

gebîhan dass. onbihan m. gen. wovon Vorteil haben

bihtig, bîn s. byhtig, bû u. bigen. þin, þýn pron. poss. dein, vgl. þû.

binc, bincg, bincan s. bing, byncan. bindan st. abl. ztw. I. schwellen, aufschwellen; schmelzen, vergehen (fälschlich durch Verwechselung von tabescere mit tumescere) Ps. 1119, 118158.

abindan an-, aufschwellen; schmelzen, vergehen.

binen s. bignen.

bing, bincg, binc st. n. 1. Ding, Sache, Wesen, Gegenstand; Tat, Unternehmen, Ereigniß; jemandes Angelegenheiten, Lage, Umstände; ælces þinges durchaus, in jeder Beziehung; nænige binga in keiner Beziehung, in keiner Weise, unter keiner Bedingung. 2. Versammlung, Gerichtsversammlung. 3. instr. pl. bingum mächtig, heftig.

bingan st. abl. ztw. I. gedeihen, An-

sehen haben.

gebingan wachsen, gedeihen, zunehmen, an Macht, Ansehen, Würde zunehmen.

oferbingan überflügeln, überwinden, besiegen.

onbingan entwachsen, entgehen, glücklich bestehen. bingan sw. ztw.

gebingan 1. verhandeln, unterhandeln, Hilfe und Freundschaft suchen (tô bei) B. 1837. 2. verordnen, bestimmen. 3. besich vornehmen schlie Ben, Dôm 5.

binggemearc st. n. Dingbezeichnung, Zeitrechnung.

bingian sw. ztw. 1. m. dat. bitten, Fürsprache tun für. 2. m. acc. schlichten, beilegen, sühnen; fêo durch Sühngeld B. 156, 470. 3. reden, eine Rede halten, sprechen. 4. sich wo aufhalten, leben? Sat. 447.

gebingian 1. intr. bitten, um

Gnade flehen Jul. 198. 2. m. dat. bitten, Fürsprache tun für Cri. 342. 3. versöhnen Jul. 717. 4. einen Streit beilegen, schlichten Cri. 616. 5. sich einigen, einen Vertrag schließen Gn. Ex. 57. 6. beschließen, sich vornehmen Sat. 598. bingræden st. f. 1. Vermittelung, Fürsprache. 2 Brautwerbung? Jul. 126. bingstede st.m. Versammlungsort. binne s. bynne. binra? Met. 168. birel, pirsced, pirst, pis, pis, pisa, bisan, bises s. byrel, berscan, byrst, bes. bisla sw. m. Deichsel Met. 2810. bisne, bissa, bissan, bisse, bisses, hisson, hissum, hisum, hislic, bîstrian, biwan s. bes, byslic, þýstrian, þéowan. biedan s. þéodan. bîod, biodan, bîoden, biodisc, bîon, bios, biestro, biotan, biowa, prowian s. peod, peodan, peoden, pêodisc, pêon, pes, pêostor, pêotan, pêowa, pêowian. bohte s. bencan. bolian sw. ztw. 1. m. acc. dulden, leiden, ertragen; zugeben, zulassen, geschehen lassenGen. 597. 2. m. gen. entbehren. 3. intr. ausharren, Stand halten. abolian schwinden. forpolian entbehren. gebolian 1. dulden, leiden, ertragen. 2. geduldig ausharren oder warten. 3. m. gen, entbehren Sat. 237. bon, bonan, bonon, bonc, bonc-, boncian, boncol, bonne s. ban, banan, banc, bancian, bancol, banne. born st. m. Dorn und Name für

die Rune b.

bracu st. f. Ungestüm, Sturm, Andrang, Angriff, Kampf. bræcheard adj. im Kampfe tapfer. præchwil st. f. Zeit des Kampfes oder der Bedrängniß. præcrôf adj. im Kampfe tüchtig. præcwig st. m. heftiger Kampf. bræc-, brecwudu st. m. Kraftholz, Kampf holz, Speer. bræd st. m. Faden. bræft st. n. Schwatzhaftigkeit, Sucht zum Zanken. brægan sw. ztw. laufen, rennen. bræstan sw. ztw. gebræstan betrüben, bedrängen. þråfian sw. ztw. schieben, drängen. brag, brah st. f. 1. Lauf Ra. 824, Ph. 68. 2. Zeitlauf, -raum, Zeit, Ordnung oder Stand der Dinge, Zustand, Geschick; böse Zeit, schlimme Zeit B 2883; acc. sg. prage lange, einige Zeit; ealle brage fortwährend; lytle brage auf kurze Zeit; instr. pl. pragum einige Zeit, bisweilen. pragbysig adj. laufgeschäftig. pragmælum adv. von Zeit zu Zeit, zu Zeiten. brec, bremma, brescwald s. bræcwudu, þrymma, þyrscwold. prêa st. m. f. n. Drohung, Anfahren, Bedrängni B, Beunruhigung, Schrecken, Uebel, Not, Unglück. þrêagan, þrêan sw. ztw. drohen, bedrohen, anfahren, schelten, züchtigen, quälen. gehrean quälen, züchtigen, bedrängen, drängen. brêalîc *adj. schrecklich*. þrêanŷd, -nied, -nêd st. f. (n.?), Drangsalszwang, Bedrängni &, Not, Unglück. þrêanýdlic, -niedlic adj. schrecklich, gefährlich, verderblich.

preanýdla, -niedla, -nedla sw. m.

Drangsalszwang, Bedrängni G,

Not.

prêat st. f. Bedrängni, B, Züchtigung, Not, Unglück.

prêat st. m. Gedränge, Schaar, Tro. S.

prêat Teil des Webstuhls Ra. 866. prêatian sw. ztw. anfahren, drängen, bedrängen, drangsalen.

gebreatian drängen, bedrängen, peinigen, zwingen.

prêaweorc st. n. Mühsalswerk, Bedrängniß.

brêo s. brî.

preodian, prydian sw. ztw. überlegen, erwägen.

preohtig adj. aushaltend, arbeitsam.

prêoniht st. f. Zeit von drei Nächten.

brêora s. þrí.

preostru, priostru, prystru st. f. od. st. n. pl. Düsterheit, Finsterniß.

prêotan st. abl. ztw. VI.

apreotan 1. impers. Verdruß, Widerwillen machen, überdrüssig sein. 2 pers. einer Sache überdrüßig sein.

prêotene, -tyne zahlw. dreizehn. prêotêoda, prêottêoda adj. zahlw. der dreizehnte.

prêowan st. abl. ztw. VI.

Aþrêowan aufregen, herausdrücken, verspritzen? An.1427. þreowian s. þrowian.

þri, þrie, þrio, þria, þrêo, þrŷ nom. acc. m. þri, þry; f. þrêo; n. þrêo, þrio, þria; gen. þriora; dat. þrim, þrŷm zahlw. drei.

þriccan s. þryccan. þridda adj. zahlw. der dritte. þrî-, þriefeald adj. dreifaltig, dreifach.

þrim, þrím s. þrym, þrí

þrindan, þrintan st. abl. ztw. I. geschwollen, angeschwollen sein. aþrintan dass.

prî-, prŷnes st. f. Dreiheit, Dreieinigkeit.

þringan st. abl. ztw. I. dringen, drängen, sich drängen, heftig oder gewaltsam sich bewegen; eilen, hervorbrechen; auch m. acc. drängen, bedrängen Luc. 8⁴⁵, Marc. 5²⁴ 81.

åþringan 1. herausstoßen, hinaustreiben. 2. intr. hervorstürzen, -brechen.

æthringan entreißen.

be-, bipringan von allen Seiten bedrängen, umgeben.

forhringan einem etwas abdringen, entreißen, es gegen ihn verteidigen.

gehringan 1. intr. dringen, sich drängen. 2. m. acc. drängen, bedrängen, abdrängen, erobern. 3. anschwellen Ra. 842.

onpringan 1. andringen, vorwärts dringen. 2. bewegt werden, sich bewegen Gü. 1300.

ôchringan abdrängen, entreißen.

tôpringan zerdrängen, auseinander treiben.

ymbþringan *umdrängen*. þrintan s. þrindan.

prirè drec è o l st. m. dreirudrige Galeere.

þríst, þríste adj. dreist, vertrauensvoll, entschlossen, kühn, verwegen.

priste adv. dass.

prîsthycgende part. dreist, kühn gesinnt, tapfer.

þristhydig *adj. dass.*

þrîstlîce adv. dreist, kühn, verwegen.

prîtig, prittig zahlw. drei sig. priđ, priđu s. pryđ. briwa adv. dreimal. pria, prie, prio, priostru s. pri, preostru. broht st. m. Mühe, Beschwerde. broht adj. beschwerlich, quälend. brohtheard adj. 1. stark im Ertragen, stark bei Qualen, geduldia. 2. hart zu ertragen An. 1141. brosm st. m. Dampf, Rauch, Qualm. browere st. m. Dulder, Märtyrer. prowian, preowian sw. ztw. dulden, leiden, ertragen. gebrowian dass. browing, browung st. f. Leiden, Dulden. þrŷ s þrî. bryccan, briccan sw. ztw. 1. trans. drücken Met. 488. 2. intr. dringen Gu. 256. bibryccan bedrücken, drücken. forbryccan bedrücken, bedrängen. of pryccan dass. þrydian s. þreodian. prydig adj. bedacht, besonnen. þrym, þrim st. m. 1. eigentl. lärmende Schaar, Schaar, Menge, Heer, Chor, Haufe. 2. Lärm, Aufruhr, Sturm, Heftigkeit. 3. Macht, Kraft, Stärke, Tüchtigkeit. 4. Ruhm, Herrlichkeit, Majestät, Pracht, Glanz. 5. der Herrliche, Epitheton Gottes. brymcyme st. m. herrliche Ankunft. prymcyning st. m. König der Herrlichkeit, Gott. brymfæst adj. glorienfest, ruhmvoll, herrlich, erlaucht, mächtig, tüchtig. prymful adj. dass. prymlîc adj. dass. prymlîce adv. dass. prymma sw. m. tapferer Mann.

brymsittende part. in Majestät thronend, in der Himmelsglorie wohnend. þrýnes s. þrínes. brysman sw. ztw. abrysman mit Dampf ersticken, einhüllen. þrystru s. þreostru. þryð, þrið, þryðu, þriðu *st. f.* Stärke, Kraft, Macht, Fülle, Vorzüglichkeit, Herrlichkeit, Magnificenz. brydærn st. n. herrliches Haus, Königsbau. brydbearn st. n. starker Sohn Jüngling. prydbord st. n. starker Schild. brydcyning st. m. König der Herrlichkeit. brydfull adj. stark, tapfer. brydgesteald st. n. herrlicher Wohnsitz. bryđian sw. ztw. gebrydian kräftigen, abhärten! Ph. 486. prydlic adj. stattlich, vorzüglich, tapfer. brydswîd, -swŷd adj. stark an Kraft. þryðu, þryðo s. þryð. brydweorc st. n. starkes, festes Werk. brydword st. n. auserlesenes Wort, vorzügliche Rede. bû pron. du; gen. bîn; dat. be; acc. bec, be. bûf st. m. Fahne, Feldzeichen. þûhte s. þyncan. buncan sw. ztw. behuncan sich sorgen, sich kümmern um. bunian sw. ztw. 1. sich ausdehnen, schwellen, strotzen. 2. donnern, rauschen, dröhnen. onbunian anschwellen, sich

herumtreiben? Rä. 4191.

punor st. m. Donner. punorrädstefn st. f. Donnerstimme. punrian sw. ztw. donnern. punwang, -wange, -wenge st. n. Schläfe.

buren s. bweran.

purfan praet. praes., praes. ind.
sg. 1. 3. pearf, 2. pearft; pl.
purfon; conj. sg. purfe; pl.
purfe, pyrfen; praet. porfte 1.
m. infin. in negativen Sätzen:
nicht nötig haben, nicht brauchen, nicht bedürfen. 2. m. infin. in posit. Sätzen: nötig haben, Ursache haben, brauchen,
dürfen. 3. m. gen. od. acc. bedürfen, nötig haben. 4. absolut:
nötig haben Dan. 430.

be-, bihurfan bedürfen, nötig

aben.

purh, purg, puruh I. praep. durch 1.
räumlich: durch etwas hindurch.
2. zeitl. hindurch, während. 3.
das Mittel, wodurch etwas geschieht. 4. die bewirkende Ursache, in Folge von; gemäß.
5. von begleitenden Umständen.
6. um jem. willen oder in jem.
Namen bitten,beschwören,schwören u. s. w. 7. den Zweck bezeichnend, behufs. II. adv. durch, hindurch.

purhhat adj. durch und durch heiß.

purst st. m. Durst.
purstig adj. durstig, begierig.
pus.adv. so, derartig.
pusend st. n. das Tausend.
pusendgerim st. n. Zählung nach
Tausenden.

þúsendmælum adv. zu Tausenden, tausendfältig.

pweran st. abl. ztw. II. durch Schlagen verdichten, schmieden, geschmeidig machen.

gebweran dass.

þwerian, þweorian sw. ztw. geþwerian besänftigen, ein-

trächtig machen.

pweahan, pwêan st. abl. ztw. IV. waschen, abwaschen.

abwean dass.

bweorh adj. umgebogen, verkehrt. bweorhtême, -tŷme, -tîme adj. verkehrt, wild, trotzig. bweorian s. bwerian.

þwítan st. abl. ztw. V. aus-, abschneiden.

pŷ = pêow st. m. Sklave, Diener? Gn. Ex. 50.

þý, þy, þýan, þycgan, þýdan, þyder s. þæt pron., þe, þéowan, þicgan, þéodan, þider.

byhtig, þihtig adj. tüchtig, stark.
byle st. m. Redner, Lehnsmann der die Unterhaltung am Hofe zu führen hat.

bylman sw. ztw.

for pylman umgeben, einschliessen.

þŷn s þîn.

þyncan, þyncean, þincan sw. ztw. (praet. þûhte) dünken, scheinen. geþyncan dass.

of pyncan mi Efallen, kränken.

bynden s. þenden.
þynne, þinne adj. dünn.
þyr adj. dürr, trocken.

þyrel, þyrl adj. durchlöchert.

þyrel st. n. Durchlöcherung, Oeffnung.

pyrelwamb adj. mit durchlöchertem Bauch.

byrl s. byrel.

byrnen adj. dornig.

byrran sw. ztw. dürr machen, trocknen.

pyrs st. m. Riese.

pyrscwold, persc-, perx-, prescwald st. m. Schwelle.

byrst, birst st. m. Durst. byrstan sw. ztw. dürsten. bys, bys s. bes. byslîc adj. derartig. bysne, byssa, byssan, bysse, bysses, bysson, byssum, bysum s. þýster, þýstre s. þéoster, þéostre.

þýstrian, þístrian sw. ztw. âbîstrian verdunkeln. bŷtan sw. ztw. âbŷtan duten, das Horn blasen. bŷwan s. bêowan.

U

ufan, ufon adv. 1. von oben. 2. unbeald adj. nicht frech, missoben. ufancund adj. von oben stammend oder kommend. ufane adv. oben. ufera adj. compar. später. ufeweard adj. aufwärts. ufor adv. höher; später von der Zeit. uhtcearu st. f. Nachtkummer, Kummer am frühen Morgen. uhte sw. f. der frühe Morgen, Morgenzwielicht. uhtfloga sw. m. der im Zwielicht uhthlem st. m. Lärm am frühen Morgen. uhtsceada sw. m. Feind der im Zwielicht kommt. uhttid st. f. Zeit des Zwielichtes. umbor st. n. Kind, neugebornes Kind. unædele adj. unedel, unberühmt. unaga sw. m. der mittellos, arm ist. unår st. f. Unehre. unarlic adj. unehrlich. unarlice adv. 1. unehrlich. 2. unbarmherzig. unasecgendlic adj. unaussprechlich. unabrêotend part. unverdrossen, anhaltend. unawendend adj. unveränderlich. unawendendlic adj. dass. unbefohten part. unangefochten. unbêted part. ungebüßt.

trauisch, feige. unbealu st. n. Unschuld. unbibyrfe adj. untätig, unnütz, eitel. unblîde adj. 1. unfroh. 2. unfreundlich. unbræce adj. unzerbrechlich, unvergänglich. unbryce, -brice adj. dass. unbrece adj. unbrauchbar, unnütz. unbunden part. ungebunden. unbyrnende part. nicht brennend. unc, uncer s. wit. uncer pron. poss. uns beiden gehörig. uncêabunga adv. unentgeltlich. unclêne adj. unrein, unlauter. unclænnis st. f. Unreinheit.

uncûd adj. 1. unbekannt, fremd. 2. unerhört, ungewöhnlich B. 876. 3. unsicher, unbestimmt Hy. 114. 4. unfreundlich, unlieb, ungut, roh, rauh, ungeschlacht.

uncyst st. f. Fohler, Vergehen, Hä Blichkeit.

uncŷđđu st. f. unbekanntes, fremdes Land.

uncôdia adj. 1. unkundia, unwissend El. 961. 2. fremd, unteilhaftig Gû. 1199.

under I. praep. m. dat. u. acc. unter, unterhalb. II. adv. unten, darunter.

underne, -dyrne adj unverborgen, unverhohlen, wolbekannt. underne, -dyrne adv. unverborgen, unverhohlen. undernmæl st. n. Mittagszeit. undernidemest adj. superl. zu aller unterst. understadolfæst adj. unbeständig, wankelmiitig. undearninga, -nunga adv. unverborgen, unverhohlen, offen. undyrne s. underne. unefen adj. uneben, ungleich. unefne adv. dass. unearg adj. unfeig. unêsđe adj. nicht leicht, schwer. unfæcne adj. ohne Arglist, ohne Falsch. unfæge adj. noch nicht dem Tode unfæger adj. unlieblich. unfægre adv. dass. unfæle adj. unheimlich, unlieblich, ungut. unfeor adj. unfern. unflitme adv. mit dem Niemand wetteifern kann B. 1097. 1129. unforcûd adj. unverächtlich, nicht verkehrt, ehrenhaft, edel. unforcûdlic adj. dass. unforht adj. furchtlos, unerschrocken, kühn. unfremu st. f. verderbliche Sache. unfreondlice adv. unfreundlich, unfreundschaftlich. unfricgende part. nicht fragend. unfrod adj. unbejahrt, jung. unfrom adj. untüchtig, unstrebsam, nicht tapfer. unfyrn adv. unfern, bald. ungebletsod part. ungesegnet. ungeblyged part. unerschrocken. ungedêfelîce adv. ungebührlich, gegen Recht und Sitte. ungefullod part. unerfüllt. ungelêaf adj. ungläubig. ungelîc adj. ungleich.

ungelice adv. dass. ungemêde adj. unverträglich. ungemet st. Uebermaaß, Uebermä sigkeit; adv. gen. sg. ungemetes u. instr. pl. ungemetum im Uebermaa B, überaus. ungemet*adj. unmä ßig, übermä ßig.* ungemet, -gemete adv. übermäßig, überaus. ungemyndig adj.uneingedenk, nicht worauf bedacht. ungesælig adj. unglücklich. ungescead adv. ungescheit, überaus. ungesewenlîc adj. unsichtbar. ungesib adj. nicht verwandt, nicht vertraut, nicht befreundet. unqetrêow adj. untreu, treulos. ungehêod, (-bêoded) part. unvereinigt. ungewemmed part. ungeschändet, unbeschädigt. ungewyrded part. unverletzt. ungeåra adv. 1. unlängst, neulich. 2. ohne Aufschub, ohne Verjährung, in Kurzem, bald. unqearu adj. unvorbereitet. ungifede, -gyfede adj. unverliehen, nicht zu Teil werdend. ungifre adj. unheilvoll. ungin adj. nicht groß Gn. Ex. 206. unglêaw adj. nicht aus (übertriebener) Klugheit zaudernd, d. i. rasch drein fahrend? B. 2564. unglêawlîce adv. unweise, unverständig. ungnyde adj. nicht sparsam, nicht kara. ungôd *adj. ungut*. ungrêne adj. ungrün, nicht grün. ungrund adj. unergründlich, unerme_Blich, ungrynde adj. grundlos, ohne Grund. ungyfede s. ungifede. unhælu st. f. Unheil, Verderben. unhal adj. unheil, schwach.

unhar adj. ohne Haare, kahlköpfig. unhêore, -hîore, -hŷre adj. ungeheuer, unlieblich, ungefüge, unheimlich, grauenhaft. unhêore, -hîore adv. dass. unhlêow adj. keinen Schutz bietend. unhlitme B. 1129 für unflitme. unhnêaw adj. nicht karg, freigebig. unhold adj. unhold. unholda sw. m. Unhold. unhwîlen adj. unzeitlich, nicht an Zeit gebunden, ewig. unhydig adj. unweise, unverständig. unhyldo st. f. Unhuld, Ungnade. unhêre s. unhêore. unhyđig adj. ohne Vorteil, unglücklich. unlæd, -læde adj. arm, elend, unselig. unlæred part. ungelehrt. unlæt adj. unverdrossen, rastlos. unland, -lond st. n. Unland, was man fälschlich für Land hält Wal. 14. unlêof adj. unlieb. unlide adj. herb, hart. unlifigende, -lifgende, -lyfigende part. unlebendig, leblos, todt. unlust st. m. Unlust. unlyt n. nicht wenig. unlytel adj. unklein, nicht klein, sehr groß. unmæg st. m. Nichtverwandter, Fremder.unmæge adj. nicht verwandt. unmêle adj. unbefleckt. unmêne adj. nicht verbrecherisch, unschuldig, rein. unmête adj. unmäßig, ungeheuer, groß. unmendlinga, -myndlinga adv. unverhofft, unerwartet. unmeaht, -miht st. f. Unmacht, Schwäche. unmeahtig, -mehtig adj. unmächtig.

unmurn adj. sorglos. unmurnlîce adj. unbetrübt, sorglos, ohne Scheu. unnan praet. praes. praes. sg. 1. 3. an, ann, onn, 2. unne; pl. unnon; praet. ûde 1. gönnen, gewähren, verleihen, schenken. 2. gern sehen, wollen, wünschen. geunnan dass. ofunnan mi Agönnes... unnêah adj. unnahe, fern. unnyt, -net adj. unniitz, nutzlos, eitel. unoferswîded part. unbesiegt. unorne adj. alt, abgelebt. unræd st. m. böser Rat, unüberlegte, verderbliche Tat, Unklugheit. unræden st. f. dass. unrædsið st. m. töriges Beginnen. unriht adj. unrecht, ungerecht, gottlos. unriht, -ryht st. n. Unrecht, Ungerechtigkeit, Schlechtheit, Bosheit, Sünde. unrihtdom st. m. Unrecht. unrihtfeoung, -froung st. f. unbilliger Ha.B. unrihthæmed st. n. Ehebruch. unrihtlice adv. unbillig, ungleich. unrihtwîs adj. unweise, unverständig, ungerecht. unrihtwyrhta sw. m. Unrechtwirker, Sünder. unrim st. n. Unzahl, sehr große Zahl.unrîm adj. zahllos, unzählig. unrôt adj. unfroh, traurig. unrôtnes st. f. Traurigkeit. unryht s. unriht. unsæd adj. unersättlich. unsælig adj. 1. unselig, unglücklich. 2. unheilvoll Gen. 637. unscende, -scynde adj. nicht schändend, untadelhaft, nicht schämenswert, nicht zu verachten.

-scamiq adj. ohne unsceamiq, Schande, Schimpf. unsceamlice, -scomlice adv. unzüchtig. unscyldig adj. unschuldig, schuldunscynde s. unscende. unslaw adj. unträge, rührig. unsmêde adj. unsüß, rauh. unsnyttro st. f. Mangel an Weisheit, Unverstand, Unklugheit. unsoden 'part. ungesotten, gekocht. unsôfte adv. 1. unsanft, hart, schwer, bitter. 2. mit Mühe, kaum. unsôdfæst adj. ungerecht. unsôdfæstnes, -nys st. f. Ungerechtigkeit. unspêdig adj. unergiebig, unfruchtunstille adj. unstill, unruhig. unswêse adj. unlieb, ungemütlich, unangenehm. unswæslic adj. unsanft, unsü \(\beta \). unswête adj. unsü. B. unsweotule adv. unsichtbar, unerkennbar. unswiciende part. unvergänglich. unswidor adv. comp. minder heftig. unsfre adj. unsauber, unrein. unsŷfre adv. dass. unsyn adj. unschuldig, schuldlos. unsynnig adj. dass. untâle adj. untadelhaft. unteorig, -tiorig adj. unermüdlich, unablässig. untraglice adv. ohne Hinterhalt, ohne Arg. untrêow st. f. Untreue. untrêowd, -trŷowd st. f. dass. untrum adj. nicht stark, schwach. untrymnes st. f. Schwäche. untwêo adj. unzweifelhaft. untwêod part. nicht wankend gemacht. untwêofeald adj. aufrichtig.

untwêonde part. nicht zweifelnd, nicht wankend. untyddre adj. unbeugsam, fest. untyder st. m. böses Geschlecht B. 111. unhanc st. m. Abneigung. unbêaw st. m. Unsitte. unbinged part. ungerufen, unaufaefordert. unwaclic adj. nicht weichend, stark, fest. unwâclîce adv. dass. unwær adj. unvorsichtig, sorglos. unwærlic adj. dass. unwærlîce adv. dass. unwæstmbære adj. unfruchtbar. unwemme adj. unbefleckt, unverletzt. unwên adj. ohne Hoffnung. unwered part. unbeschützt, unbekleidet. unwearnum adv. unwiderstehlich. unweaxen part. unerwachsen. unweord adj. unwert, unlieb. unwilla sw. m. das Nichtwollen. unwis adj. unwissend, unverständig, unklug. unwislice adv. dass. unwita sw. m. der unwissend, unkundig ist. unwiotod part. unbestimmt, nicht bestimmt. unwrecen part. ungerächt. unwunded part. unverwundet, nicht verwundet. unwurdlice adv. unwürdig. unwyrde adj. dass. up, upp adv. 1. auf, aufwärts, die Richtung in die Höhe bezeichnend. 2. oben. upcund adj. von oben stammend, himmlisch. upcyme st. m. Aufkunft, Aufgang, Ursprung. upende st. m. oberes Ende, Pol. upengel st. m. himmlischer Engel.

upeard st. m. Wohnsitz droben. upgang st. m. Aufgang, Ursprung. upganga sw. m. dass.

upgemynd st. n. Richtung der Gedanken auf etwas das oben ist. uphebbe sw. f. Aufheberin, Wasserhuhn.

uphêah adj. hoch, hervorragend, erhaben.

upheofon st. m. der Himmel droben, Himmel.

uplang adj. in ganzer Länge aufgerichtet, aufrecht.

up-, upplic adj. oben befindlich, erhaben, himmlisch.

uplyst st. f. höhere Luft, Aether. upon adv. von oben.

upp s. up.

uppan adv. praep. über, obendrein. uppe adj. oben befindlich, erhaben. uppe adv. oben.

up-, uppriht adj. aufrecht.

uprodor, -rador st. m. der Himmel droben, Aether, Firmament. upstige st. m. Aufgang, Himmelfahrt.

upweg st. m. Weg nach oben, Aufgang.

upweard adj. aufwärts gerichtet. upweardes adv. aufwärts.

ur adv. einst, ehemals? Cri. 806, El. 1266.

ûr st. m. Ur, Auerochse u. Name für die Rune û.

tre pron. poss. unser, uns gehörig; vgl. wo.

urigfedera adj. mit nassem, betautem Gefieder.

ûriglâst adj. feuchte Spuren zurücklassend.

ûs, ûsic, ussic, ûser, usser s. wê. ûser, usser pron. poss. unser, uns gehörig.

ut adv. 1. aus, heraus, hinaus. 2. ausen, drausen.

utan s. wutan.

ûtan, ûton adv. au Gen, von au Gen, von au Gen her.

ûtanweard adj. nach außen gerichtet.

ûte adv. au Sen, drau Sen; hinaus Gen. 369. 415.

ûtfûs adj. zur Ausfahrt gerüstet. ûtgang st. m. Ausgang.

ûtgårsecg st. m. äußerster Ozean. ûtgemæru st. n. pl. äußerste Grenzen.

ûtland st. n. Ausland.

ûtmyne st. m. Streben nach ausen. uton s. wutan.

ûtor, uttor adj. u. adv. au Gen, von au Gen.

utsid st. m. Ausgang, Weggang, Untergang.

ûtweard adj. hinausgerichtet, hinausstrebend.

ûde s. unnan.

údgenge adj. entschwindend, dahingehend, entsliehend.

ûdwita, -weota sw. m. Philosoph, Weiser, Schriftgelehrter.

W

wå 1. adv. wehe. 2. interj. wehe! o! o weh! o schreck!

w\u00e4c adj. weich, biegsam, schwank, schwach, elend, feige, furchtsam, tr\u00e4ge.

wacan st. abl. ztw. IV. (erwachen)

erstehen, entstehen, erzeugt werden, abstammen.

Awacan 1. erwachen, vom Schlaf aufwachen. 2. entstehen, erzeugt, geboren werden, abstammen. onwacan dass.

wâce adv. weich, schwach, langsam, träge, gering.

wacian sw. ztw. Wache halten, wachen.

wacian sw. ztw. weichen, wanken, schwinden.

Awacian abstehen von.

wacnian sw. ztw.

onwacnian erwachen, aus dem Schlafe aufwachen.

wadan st. abl. ztw. IV. hindurchdringen, schreiten, gehen, fahren.

anwadan angreifen, ankommen, ergreifen.

bewadan; part. wombe bewaden ausgehöhlt Rä. 8824.

gewadan gehen, schreiten, fortschreiten, gelangen, dringen, eindringen.

onwadan angreifen, ankommen, ergreifen, einnehmen, beschäftigen.

purhwadan durchdringen, durchgehen, durchschreiten. wæcan sw. ztw. weich, mürbe ma-

chen, ermüden, betrüben. gewecan dass.

onwæcan erweichen.

weecce sw. f. Wache.

wæccende part. wachend, wach. wæcnan, wæcnian, wecnian sw. ztw. erwachen, entstehen, wovon ausgehen.

àwæcnan dass. onwæcnan dass.

weed st. n. Furt, Meerflut, Meer, Wasser.

wæd st. f. wæde st. n. Kleidung, Gewand, Umhüllung.

wædl st. f. Armut, Bettelhaftigkeit, Bedürftigkeit, Mangel.

wædla sw. m. arm, mittellos, bedürftig, bettelarm.

wæfan sw. ztw.

bewæfan umhüllen, verhüllen. wæfersŷn st. f. Schauspiel, Beispiel.

wæfre adj. wabernd, hin und her fahrend, unruhig, unstät.

wæg, wag, wah st.m. Wand, Mauer.
wæg, weg st. m. Woge, Welle,
Flut, Meer.

wêg st. f. Waage.

wægan sw. ztw. bewegen machen; betrüben, beunruhigen.

gewægan forttreiben, betrüben, ermüden.

wægan sw. ztw. spielen, spa Sen, täuschen.

Awægan vereiteln, zerstören. '
gewægan dass.

wægbora sw. m. Wogenträger, d. i. unter den Wogen am Meeresgrunde wohnend oder Wogenbringer, Wellenerreger, Schwimmer B. 1440.

wægbord st. n. Meerbret, Schiff. wægdeor st. n. Meertier.

wægdropa sw. m. Träne.

wæge, wege st. n. Schaale, Trinkgeschirr.

wægfaru st. f. Meerfahrt, Meer-

wægfæt st. n. Wassergefäß.

wæg-, wegflota sw. m. Wogenfahrzeug, Schiff.

wæghengest st. m. Meerpferd, Schiff.

wægholm st. m. das wogenreiche Meer.

wæglidend part. u. subst. das Meer durchwandernd, Seefahrer, Schiffer.

wægn, wæn st. m. Wagen. wægnan sw. ztw.

bewægnan darbieten.
wægstæð st. n. Meergestade, Ufer.
wægstream st. m. Meeresströmung.
wægswoord st. n. wuchtiges Schwert.
wægbel st. n. Meerdiele, Schiff.

wægþrêa st. m. Meerschrecken oder -gefahr.

wæg prêat st. m. Wogenmenge, Ueberschwemmung.

wæl st. n. 1. die Gesammtheit der von den Walkyrien für Walhalla erlesenen und daher im Kampfe gefallenen Krieger. 2. der einzelne Tode des Schlachtfeldes, Kriegerleiche. 3. das Schlachtfeld voll Leichen, Walstatt.

wæl st. m. n. Wasserstrudel, Wasserwirbel.

wælan sw. ztw. bedrängen, quälen, peinigen.

bewâlan dass. gewâlan dass.

wælbed st. n. Todtenbett, Leichenlager.

wælben st. f. tödtliche Wunde. wælbend st. f. Todesfessel.

wælblåt, -bleåt adj. todtenbleich. wælceald adj. tödtlichkalt, leichenkalt.

wælcêasig adj. die Leichen auswählend.

wælclam, -clom st. m. Todesfessel, tödtliche Fessel.

wælcræft st. m. tödtende Kraft. wælcwealm st. m. Tod auf dem Schlachtfelde, überhaupt gewaltsamer Tod.

wældêað st. m. dass.

wældrêor st. m. Blut des Ersehlagenen.

wälfah adj. dem Strudel oder dem Meere feind oder wælfah adj. vom Blute der Gefallenen bunt, blutgefärbt B. 1128.

wælfæhd st. f. tödtliche Feindschaft, todbringende Fehde.

wælfædm st. m. tödtliche Umarmung.

wælfel adj. blutdürstig, leichengierig. wælfeld st. m. Schlachtfeld, Feld voll Leichen.

wælfeall, wællfyll st. m. Fall der Kriegerleichen, blutiger Tod, Niederlage.

wælfûs adj. zum Tode beeilt.

wælfyllo st. f. Fülle von Erschlagenen.

wælfŷr st. n. 1. todbringendes Feuer, die Flammen des Drachen B. 2582. 2. Leichenfeuer, Flammen des Scheiterhaufens B. 1119.

wælgår st. m. todbringender Speer.

wælgæst st. m. todbringender Gast.

wælgifre *adj. leichengierig.* wælgim *st. m. todbringender*

wælgim st. m. todbringender Edelstein? Rå. 214.

wælgrædig adj. leichengierig. wæl-, wællgrim adj. voll todhringenden Grimmes grausam

bringenden Grimmes, grausam, verhängni ßvoll.

wælgryre st. m. todbringender Graus.

wælhere st. m. das dem Untergange bestimmte Heer.

wælhlem st. m. Todesstreich.

wælhlence sw. f. Kampfkette, Kettenpanzer, Brünne.

wælhrêow, -hriow adj. kampfwild, grausam.

wælhwelp st. m. todbringendes

Hündchen.

Wælisc adj. welsch.

wæll s. wæl.

wælm, welm st. m. das Wallen, Wogen, Sprudeln, Flut, Wallung. wælmfŷr st. n. wallendes Feuer. wælmist st. m. tödlicher Nebel.

wælnet st. n. Todesnetz. wælnîd st. m. tödtliche Feind-

schaft, Fehde.
wæl-, wællnot st. f. Todeszeicher

wæl-, wællnot st. f. Todeszeichen. wælpil st. m. tödtlicher Pfeil. wælræs st. m. todbringender Angriff, blutiger Kampfsturm.

wælrap st. m. Fessel der Flut, d. i. Eisdecke.

wælrêc st. m. todbringender Qualm.
wæl-, wællregn st. m. todbringender Regen.

wælrest, -ræst st. f. Todbett, Grab, Grabesruhe.

wælreaf st. n. Beute von den im Kampfe Gefallenen.

wælrêow adj. wild auf der Walstatt, stürmisch im Kampfe.

wælrûn st. f. Kampfgeheimnis. wælscel Niederlage Jud. 313.

wælsceaft st. m. todbringender Schaft, Speer.

wælseax st. n. todbringendes Hüftschwert.

wælsleaht, -sliht st. m. n.? Schlacht, Gemetzel.

wælspere st. n. todbringender Speer. wælsteng st.m. todbringende Stange, Speerschaft.

wælstôw st. f. Walstatt.

wælstræl st. m. f. todbringender Pfeil.

wælstrêam st. m. todbringender Strom.

wælsweng st. m. tödtlicher Schlag, Hieb.

wælwang st. m. Leichen-, Schlacht-feld.

wælweg st. m. verhängni Svolle Fahrt.

wælwulf st. m. Leichenwolf, Krieger, Menschenfresser.

wên s. wægen.

wæpen st. n. 1. Waffe, (Schild, Schwert, Speer). 2. männliches Glied.

wæpengewrixle st. n. Waffenaustausch, d. i. Kampf.

wæpenhete st. m. Haß der sich durch die Waffen offenbart. wæpenstræl st. m. Pfeil. wêpenpracu st. f. Waffensturm, Kampf.

wæpenþræge Waffen, Rüstung? Cra. 61.

wæpenwiga sw. m. bewaffneter Krieger.

wæpned part. (bewaffnet) ein männliches Glied habend, männlich, Mann.

wæpnedcyn st. n. männliches Geschlecht.

wæpnedman st. m. Mann.

wær adj. vorsichtig.

weer st. n. Meer.

wêr st. f. Bündniß, Vertrag, Versprechen, Gelübde, Treue.

wâr adj. wahr Gen. 681.

wærc st. n. Schmerz.

wærfæst adj. am Bündniß oder Vertrag festhaltend, treu, wahrhaftig.

wærgan s. wergan.

wærgenga, wergenga sw. m. eig. der Schutz suchend umherwandert, Fremdling, Ankömmling. wærgdu s. wergdu.

wærless adj. bundbrüchig, treulos. wærle adj. vorsichtig, umsichtig. wærlee adv. dass.

wêrlîce adv. wahr.

wêr-, wêrloga sw. m. Bundbrüchiger, Treuloser.

wærnis, -nys st. f. Fluch, Verdammni.G.

wâron s. wesan.

wærdo st. f. ungewöhnliche Sache, Wunder, Ungeheuer? Met. 2882.
wærwyrde adj. vorsichtig redend.
wæstm, wæstum, westem st. m. f. n. 1. Wuchs, Statur, allgemeine Körperbeschaffenheit. 2. Gewächs, Pflanze. 3. Frucht, 4. Fülle.

wæstmbære adj. fruchttragend, fruchtbar.

wæt adj. feucht, na B.

wâta sw. m. Flüssigkeit, Feuchtigkeit, Wasser.

wâtan sw. ztw. befeuchten, nas machen, bewässern.

gewætan dass.

wæter, wætter st. n. Wasser.

wæterædr st. f. Wasserader, Wasserfall.

wæterbroga sw. m. Wasserschrekken, grausige Flut.

wæteregesa sw. m. dass.

wæterflod st. m. Wasserflut.

wætergrund st. m. Meerestiefe.

wæterhelm st. m. Wasserhelm, Eisdecke.

wæterscipe st. m. Ansammlung von Gewässern.

wæterspring, -sprync st. m. Wasserquelle, Wasserstrudel.

wæterstefn st. f. Wasserstimme. wæterstrêam st. m. Fluß.

wæterpisa, -piswa sw. m. Wasserdurchrauscher; Wallfisch Wal. 50; Schiff Gu. 1303.

wæterþryð st. f. Wasserlärm. wæterŷð st. f. Wasserwoge, Mee-

reswoge. wæðan sw. ztw. jagen, umherschweifen.

wafian sw. ztw. schwanken, zaudern, staunen, stutzen.

wag, wah s. wæg.

wagian sw. ztw. wackeln, schwanken, sich bewegen.

wala sw. m. ein Teil des Helmes, durch den der Helmbusch befestigt wird B. 1031.

Valas, walca, waldan, wall s. Wealh, wealca, wealdan, weall.

Wale sw. f. welsche Frau, Sklavin. walian sw. ztw.

awyrtwalian entwurzeln, herausreißen.

walic adj. wehevoll.

wam, wom st. m. n. 1. Makel, Flecken, Schandfleck, Schmach, Schandtat, Verbrechen, Sünds.
2. Schaden, Unglück.

wam, wom adj. schmählich, schändlich, schlecht.

wamb, womb st. f. Bauch.

wamb-, wombhord st. n. des Bauches Inhalt.

wam-, womcwide st. m. schändliche, lästerliche Rede.

wam-, womdæd st. f. Schandtat, Verbrechen.

wam-, womful adj. fleckenvoll, schändlich, sündig, boshaft.

wam-, womsceada sw. m. sündenbefleckter Feind.

wam-, womscyldig adj. sündenvoll, verbrecherisch.

wam-, womwyrcende part. Schandtaten, Sünden verübend.

wan, won st. n. Mangel.

wan, won adj. m. gen. einer Sache entbehrend.

wan, wann, won, wonn adj. dunkel, schwarz.

wana sw. m. Mangel, Abnahme. wan-, wonæht st. f. Mangel.

wandian sw. ztw. ablassen, zögern. wandrian sw. ztw. wandern, umherfliegen.

wanfag, wonfah adj. dunkelfarbig. wan-, wonfeax adj. schwarzhaarig. wan-, wonfŷr st. n. schwarzqualmendes Feuer.

wang, wong st. m. Feld, Flur, Gefilde, Stätte.

wange, wonge sw. n. Wange, Backe. wang-, wongstede st. m. Feldstätte, Ort.

wan-, wann-, wonhal adj. krank. wanhoga sw. m. Verstandesloser, Sinnloser; adj. sinnlos.

wanhyd, wonhydd st. f. Mangel an Besinnung, an Vorsicht, Sorglosigkeit, Sinnlosigkeit, Verwegenheit. wan-, wonhydig adj. unbesonnen, waduma, wadema sw. m. Flut, verwegen, unverständig.

wanian, wonian sw. ztw. 1. intr. sich vermindern, abnehmen, schwinden. 2. trans. abnehmen machen, mindern.

gewanian dass.

wanian, wanigean sw. ztw. weinen, klagen, beweinen, beklagen.

wann s. wan.

wan-, wonsælig adj. unglücklich, unselig.

wan-, wonnsceaft st. f. Zustand des Mangels, Elend, Unglück, Mißgeschick.

wan-, wonspêdig adj. unglücklich, unselig.

war st. n. Alge, Meergras.

waran sw. m. pl. Einwohner, Bürger.

warenian sw. ztw.

bewarenian (refl.) hüten. warian sw. ztw. 1. wahren, hüten, inne haben, besetzt halten, besitzen, bewohnen. 2. sich wovor wahren Gen. 236. 801.

bewarian 1. abhalten von, bewahren vor. 2. verteidigen. warig adj. seetang, schmutzig. warnian, warnung, warod, warod s. wearnian, wearnung, warud, wâruđ.

waru st. f. Bürgerschaft, Bürger; nur in Compositis gebraucht. waru st. f. Hut, Schutz.

warud, warod, wearod st. m. Gestade, Ufer. warud, warod st. n. Alge.

warodfarud st. m. Brandung.

warudgewinn st. n. dass. wascan st. abl. ztw. IV. waschen.

wadol st. m. Vollmond.

wadu st. f. 1. Wanderung, Reise. 2. Jagd Met. 2718.

wadum st. m. Flut.

Meer.

wawa sw. m. Wehe, Elend. wawan st. red. ztw. wehen.

biwawan umwehen.

wê pron. wir, gen. ûser, usser, dat. ûs, acc. ûsic, ussic, ûs.

web st. n. Gewebe, gewirkte Tapete. webban, webbian sw. m. weben, wirken, sinnen, anzetteln.

weccan, weccean sw.ztw. 1. wecken, aufwecken. 2. erwecken, erregen, hervorrufen, hervorbringen. 3. ermuntern, erfrischen, aufrichten, jemandens Lebenskräfte wecken. 4. bewegen, in Aufregung bringen.

Aweccan aufwecken, erwecken, erregen, anregen, aufstacheln, schaffen.

tôweccan erregen.

wecgan sw. ztw. 1. bewegen, hin und her treiben. 2. sich bewegen Met. 274.

awecgan bewegen, erregen. wecnian s. wæcnian.

wed st. n. Pfand, Unterpfand. wêdan sw. ztw. wiiten, toben. weddian sw. m.

biweddian verloben.

wêdehund st. m. wiitender Hund. weder st. n. Wetter, Witterung. wederburg st. f. dem Wetter ausgesetzte Burg.

wedercandel, -condel st. f. Wetterleuchte, Sonne.

wederdæg st. m. durch Wetter ausgezeichneter Tag.

wedertacen st. n. Wetterzeichen.

wederwolcen st. n. Wetterwolke. wefan st. abl. ztw. III. weben, anzetteln, anordnen.

> awefan weben. gewefan dass.

wefl st. f. Einschlag Rä. 363. weg, wêg s. wig, wæg.

weg st. m. Weg.

weg in der Verbindung weg la, weg lå ganz recht Ps. 694. wegan st. abl. ztw. III. 1. tra-

gen. 2. sich bewegen Exod. 180. Reim. 6.

awegan entfernen, zerstören. ætwegan hinzu oder hinwegtragen.

bewegan 1. erschlagen By. 183. 2. umgeben, einhüllen.

forwegan erschlagen. gewegan kämpfen. tôwegan zerstreuen.

wêge, wehte (praet.) s. wæge, weccan.

wel, well adv. wol, gut.

wêl st. f. Geschmeide Wy. 74.

wela, weala, weola sw. m. Schätze, Reichtum, Ueberfluß.

weldæd st. f. gutes Werk, Woltat. weleras, weoloras st. m. pl. Lippen. welgian, weligian sw. ztw. 1. bereichern. 2. intr. im Ueberfluß vorhanden sein.

welhwa pron. jeder; adv. gen. n. welhwæs überhaupt, durchaus Met. 210.

welhwær adv. überall.

welhwilc pron. jeder.

welig adj. reich, mit Ueberfluß ausgestattet.

well s. wel.

well st. m. Quelle.

wella sw. m. dass.

wellan sw. ztw.

âwellan in Wallung bringen. onwellan in Wallung, heftige Aufregung bringen.

welm s. wælm.

welbungen part. wolgediehen, tüchtig, ehrbar.

wêman sw. ztw. 1. ertönen, erschallen, rufen An. 741.

anstimmen, verkünden An. 1482. 3. raten, überreden, verlocken, verführen. 4. freundlich zusprechen, trösten? Wand. 29. wemman sw. ztw. schmähen, schimpfen.

gewemman häßlich machen, verderben, beschmutzen, verunreinigen, mi Bhandeln, verletzen. wen, wenn s. wynn.

wên st. f. 1. Wahn, Meinung. 2. Wahrscheinlichkeit, 3. Hoffnung, Erwartung, Aussicht auf etwas.

4. Name der Rune w; vgl. wynn.

wêna sw. m. 1. Wahn, Meinung. 2. Hoffnung, Erwartung.

wênan sw. ztw. wähnen, hoffen, erwarten, worauf rechnen, sich eines Dinges versehen.

gewênan hoffen, erwarten. wencel, wencele adj. wankend, schwach.

wendan sw. ztw. 1. wenden, kehren, umkehren, ändern. 2. begrenzen? Gen. 2209. 3. sich wenden, sich umwenden, sich ändern, gehen. 4. verschieden sein, sich verschieden zeigen.

Awendan 1. abwenden. wenden, ändern Gen. 259. 3. sich abwenden Ps. 7757.

edwendan sich wieder abwenden, weichen, aufhören.

gewendan 1. wenden, umwenden, richten. 2. sich wenden, sich umwenden, sich verändern.

onwendan 1. trans. wenden, umwenden, abwenden, beseitigen, verändern. 2. intr. umkehren, zurückkehren Ps. 1458.

ôdwendan entwenden. wending st. f. Veränderung, Aenderung.

wenian sw. ztw. gewöhnen, an sich gewöhnen.

> bewenian bewirten, pflegen. gewenian gewöhnen.

wêninga adv. um ein Kleines. wenn s. wynn.

wenna? Reim. 7.

wêpan st. red. ztw. 1. intr. weinen, laut trauern, klagen. 2. beweinen, beklagen.

wer st. m. Mann, Mensch.

werbêam st. m. Wehrbaum, d. i. Krieger oder Mannbaum, d. i. baumstarker Mann? Exod. 486. werc, wercan s. weorc, wyrcan. wercyn st. n. Menschen- oder Männergeschlecht.

werdan, wered s. wyrdan, weorud. wered st. n. süßes Getränk, Met. werg, wergan s. wearg, werig, wergian, werian.

wergend part. u. subst. Neider, Bösewicht.

wergend part. u. subst. Verteidiger, Beschützer.

wergenga s. wærgenga.

wêrqian sw. ztw.

gewêrgian ermüden.

wergian, wergan sw. ztw. ächten, verdammen.

wergdu, werhdu, wærgdu st. f. Fluch, Verdammniß, Strafe. wergun st. f. Fluch, Verdammni & Sat. 42.

werian, werigean, wergan sw. ztw. 1. verteidigen, schützen. 2. hüten. innehaben, bewohnen Gû. 322. 3. bedecken, bekleiden, umhüllen. 4. abwehren, verwehren.

Awerian 1. verteidigen, beschützen. 2. abwehren, verhindern Ps. 10524. 3. umschlie Ben Ra. 4147.

be-, biwerian 1. verteidigen, schützen, hindern, abhalten, verbieten. 2. in Schranken, Ordnung halten.

gewerian bekleiden, umhüllen. werig adj. verflucht, friedlos, geächtet, verdammt, verhaßt.

wêrig adj. müde, ermattet, entkräftet, niedergeschlagen, elend, unglücklich, traurig.

werigean, werigend s. werian, wergend.

wêrigferd, -ferha adj. niedergeschlagenen, traurigen Sinnes, im Gemüte deprimiert; ermüdet Wal. 19.

wêriqmôd adj. dass.

wêrloga s. wærloga.

wermægđ st. f. Menschenstamm, Volksstamm, Nation.

wermôd st. m. Wermut.

werod s. weorud.

wêron s. wæron.

werbêod, -biod st. f. Mannervolk, Volk, Völkerschaft; im pl. auch Leute.

wesan st. abl. ztw. III. (praet. wæs, wæron) sein; mit part. praet. häufig zur Umschreibung des Passivums dienend (wæs ward und war).

forwesan hinschwinden, verwesen Ruin. 7.

gewesan sein Sal. 181.

west adv. westlich, nach Westen. westan adv. von Westen her.

wêstan sw. ztw. verwiisten. westdêl st. m. westlicher Teil.

wêste adj. wiiste, unbewohnt, verlassen, einsam, öde.

westem s. wæstm.

wêsten st. m. n. Wüste, unbewohnte Stätte, Einöde, Einsamkeit.

westende st. m. westliches Ende. wêstengryre st. m. Wüstengraus. wêstenstadol st. m. wiiste Stätte. westmest adj. we tlichst.

westrodor st. m. westlicher Himmel.

westweg st. m. westlicher Weg. wedan st. abl. ztw. III. binden? Ps. 10628.

wêde adj. sü, b, lind, angenehm. wedel st. f. Armut, Bedürftigkeit, wêdnes st. f. Annehmlichkeit, Anmut.

wexe s. weax.

wea sw. m. Wehe, Mühsal, Uebel, Unglück, Elend.

wêadêd st. f. wehvolle Tat.

wêagesîd st. m. Unglückgefährte. weaht part., weahte prast. v.

weccan.

weal, weala s. weall, wela-

wêalaf st. f. den das Unglück übrig gelassen hat.

wealand = wealhland st. n. Welschland, Ausland, Fremde.

Wealas s. wealh.

wealca, walca sw. m. 1. die rollende, sich wälzende Woge. 2. leichtes wallendes Gewand.

wealcan st. red. ztw. herumtreiben. gewealcan dass.

onwealcan sich herumwälzen. weald, wald st. m. Wald; Buschwerk, Laubwerk, Baumzweige Gen. 846.

wealdan, waldan st. red. ztw. walten, Macht haben, besitzen, herrschen, regieren, lenken.

gewealdan walten, herrschen, Macht haben, regieren, lenken; part. gewealden 1. stark, kräftig, tüchtig. 2. unterworfen, unterjocht B. 1732.

wealdend adj. mächtig.

wealdend, waldend part. u. subst. Walter, Lenker, Regierer, Herrscher, Herr, König.

wealdendgod st. m. waltender Gott, Herr Gott.

weald-, waldswadu st. f. Wegspur im Walde.

wealh st. m. Welscher, Fremder, Sklave.

wealhstod st. m. Dolmetscher.

wêalîc adj. wehvoll.

weall, weal st. m. 1. Erdwall, Damm, Hügel, Berg. 2. Uferwand, Felsenufer. 3. Mauer.

weallan st. red. ztw. wallen, aufwallen, wogen; m. acc. geiseln Sal. 143.

åweallan 1. hervorquellen, hervorftie Gen, heraussprudeln.
2. part. åweallen? Cri. 625. weall-, wealclif st. n. Uferklippe. wealldor st. n. Tor in der Mauer. weall-, wealfæsten st. n. Wall, Schutzmittel, Burg.

weall-, wealgeat st. n. Tor am Walle, in der Mauer.

weallian sw. ztw. wallen, umherschweifen, in der Fremde sich aufhalten.

weall-, wealstan st. m. Mauer-, Eckstein.

wealsteall st. m. Mauerstätte.

weallstêap adj. mit hohen, steilen Mauern, steil.

weallwâla sw. m. Mauerstock. wealsâda sw. m. Strick zum Binden der Sklaven? Ps. 139⁵. wêan? Ps. 68²⁷.

weard adv. gegen, zu - hin.

weard st. m. f. Wache, Schutz, Abwartung, Lauer, Kundschaft, Besitz.

weard st. m. Wart, Wächter, Behüter, Beschützer, Herr.

weardian sw. ztw. 1. bewachen, hüten, bewahren. 2. inne haben, bewohnen, sich wo aufhalten. 3. last (swade) weardian Jemandens Spur innehalten und zwar a) ihm auf dem Fuße folgen B. 2164 und b) hinter ihm zurückbleiben.

wearg, wearh, werg st. m. 1. Wolf. 2. geächteter, friedloser Verbrecher.

weargtræf, -treaf st. n. Haus der Verdammten.

wearm adj. warm.

wearmian sw. ztw. warm werden. wearmlic adj. warm.

wearn Menge.

wearn st. f. 1. Verweigerung, Verzagung B. 366. 2. Widerstand. 3. Vorwürfe.

wearnian, warnian sw. ztw. sich wahren, sich wovor hüten, sich etwas versagen.

wearning, warning st. f. 1. Warnung. 2. Vorsicht.

wearod s. warud.

wearp st. m. Werft, Weberzettel, Aufzug.

weas adv. zufällig, durch Zufall. weaspell st. n. Unglücksbotschaft. weatecen st. n. Wehezeichen.

wêapearf st. f. wehvolle Bedrüngni. 6.

wear st. n. Wachs.

weax = weacs = waces gen. n. v. wac weich Ra. 461.

weaxan st. abl. ztw. IV. wachsen, zunehmen, sich vermehren, erstarken, mächtiger werden.

Aweaxan wachsen, aufwachsen, erwachsen, entstehen, herrühren.

be-, biweaxan bewachsen. geweaxan wachsen, heranwachsen.

weaxan verzehren? B. 3115. weo, weobedd s. woh u. wigbed. weod, wrod st. n. Unkraut. weodewe s. widwe.

wêodmônad st. m. Unkrautmonat, August Men. 138.

weogas, weog, weola s. weg, wig, wela.

weolme sw. f. Auswahl, das Beste unter Seinesgleichen Cri. 445. weoloras s. weleras.

weor adv. schlimm, arge.

weora gen. pl. v. wer.

weore, wore, were st. n. 1. Werk, Tat, Arbeit. 2. Mithsal, Beschwerde, drückende Last, Schmerz (wie das lat. labor). weoree adj. beschwerlich, schwer, schmerzlich.

weorce adv. dass.

weorcean s. wyrcan, -ean.

weorcsum adj. beschwerlich, schädlich.

weorcheow 1. st. m. arbeitender Diener, Sklave. 2. st. f. Sklavin, Magd Gen. 2260.

weoren part. v. wesan.

weorfan s. hweorfan.

weorm st. m. Wurm.

weorn? Az. 185. An. 677. 1492. weornan s. wyrnan.

weornian sw. ztw. welken, schwinden.

forweornian verwesen.
weorod, weorold s. weorud, wee-

weorpan, worpan, wyrpan, wurpan st. abl. ztw. I. werfen.

Aweorpan ab-, herabwerfen, aus-, hin-, hinauswerfen, vertreiben, entfernen; bestreiten, widerlegen.

be-, biweorpan 1. bedecken, umgeben. 2. werfen, hinwerfen.

forweorpan 1. aus-, hin-, hin-auswerfen, vertreiben. 2. ver- schleudern B. 2872.

geweorpan 1. werfen, hinwerfen. 2. reflex. sich erheben. 3. umwenden, ändern Cri. 188. 4. vorübergehen, fortgehen Gn. Ex. 77.

oferweorpan 1. überwerfen, bewerfen. 2. niederwerfen. 3. intr. sich überschlagen; umfallen.

tôweorpan zerwerfen, zerstreuen, vernichten, zerstören, vereiteln, ab-, wegwenden; intr. sich veruneinigen Gn. Ex. 191. widweorpan verwerfen.

ymbweorpan umwerfen, umgeben.

weorpere st. m Werfer.

weord, wurd st. n. 1. Wert, Preis, Kaufpreis, Lösegeld. 2. Ehre, Würde Bed. Sm. 5456.

weord, wurd adj. wert, würdig, geehrt, geachtet, teuer; m. gen. einer Sache wert, würdig.

woord, word st. m. Stra Be, Gasse; Gang, Vorhalle.

weordan, wiordan, wurdan, wyrdan st. abl. ztw. I. werden, geschehen; m. part. praet. transitiver Verben zur Umschreibung des Passivums und m. part. praet intransitiver Verben zur Umschreibung des Praeteritums. forweordan vergehen, schwinden, untergehen.

geweordan 1. werden, geschehen. 2. impers. m. acc. der pers. werden, ergehen, geschehen, treffen, einem vorkommen, dünken, scheinen, gefallen.

weordful adj. würdevoll, hochangesehen, ruhmvoll.

weordgeorn adj. ehrgeizig, ruhmbegierig.

weordian, wurdian, wyrdian sw. ztw. 1. wert halten, in Ehren halten, respektieren, ehren, achten, verehren, anbeten. 2. verherrlichen, loben. 3. ehren, auszeichnen, zieren, schmücken, beschenken.

geweordian 1. auszeichnen, ehren, schmücken, ausstatten, beschenken. 2.verherrlichen, loben. weordig, wordig st. m. Straße,

Gasse; Grund und Boden, auf dem ein Gut liegt, Hofstatt. weord-, wurdlic adj. würdiglich, verehrungswürdig, ehrwiirdig, ausgezeichnet.

weord-, wurdlice adv. würdiglich, ausgezeichnet.

weord-, wurd-, wordmynd, -mynd, -mynt st. f. n. Würde, Ehre. weord-, wyrdscipe st. m. Ehre, Würde.

weordung st. f. Ehre.

weorud, weorod, werud, werod, wered st. n. Schaar, Volk, Menge.

weorudân? Wy. 93.

weorudlêast, werodlêst st. f. Mangel an Leuten, Kriegern.

weoruf-, woruftord st. m. Mist, Dünger vom Rindvieh.

weoruld, weorold, woruld, worold, world st. f. 1. Welt als Inbegriff aller endlichen Dinge, alles dessen was zwischen Himmel und Hölle ist, und im biblischen Sinne alles Irdische, Sinnliche. 2. Menschheit, Menschen. Leben, Weltleben Met. 1070; Sch. 22. 4. Lebenszeit, Jahrhundert. weoruld-, woroldar st f. wellliche Ehre, Ehre vor der Welt.

weoruld-, worldbearn st. n. Weltkind, Mensch.

weoruld-, woruldbliss st. f. weltliche Freude.

weoruld-, woruldbûend part. u. subst. Weltbewohner.

weoruldbysgung, -bisgung st. f.weltliche Mühsale.

weoruld-, woruldcandel st. f. Weltleuchte, Sonne.

weoruld- woruldcræft st. m. weltliche Kunst und Weisheit.

weoruld-, worldcund adj. weltlich. weoruld-, woroldcyning st. m. weltlicher König.

weoruld-, worulddêad adj. todt. weoruld-, worulddrêam st. m. Weltfreude.

weorulddriht s. weoruldriht.

weorulddryhten, -drihten st. m. Herr der Welt, Gott.

weoruld-, worulddugud st. f. weltliches Gut.

weoruld-, woruldende st. m. Welt-ende.

weoruld-, woruldearfod st. n. weltliche Mühsal.

weoruld-, woruldfeoh st. n. weltliches Gut, Reichtum.

weoruldfrêond part. u. subst. weltlicher Freund.

weoruld-, woruldgedâl st. n. Trennung von der Welt, Tod.

weoruld-, woruldgesælig adj. reich an weltlichen Gütern.

weoruldgesæld st. f. weltliches Glück.

weoruld-, woruldgesceaft st. f. 1. Weltgeschöpf. 2. Welt Gen. 110.

weoruld-, woruldgestrêon st. n. weltliche Schätze.

weoruldgeswinc st. n. weltliche Milhsal.

weoruld-, woruldgitsere st. m. der nach weltlichen, irdischen Dingen begierig ist.

weoruldgftsung st. f. Begierde nach weltlichen Dingen, Habsucht.

weoruld-, woruldhyht st. m. welt-liche Freude.

weoruld-, woruldlîc adj. weltlich. weoruld-, woruld-, worldlîf st. n. Weltleben, Leben in der Welt.

weoruld-, woruldmagas st. m. pl. weltliche Verwandte.

weoruld-, woruldman st.m. Mensch. weoruld-, woruldnytt st. f. Nutzen oder Benutzung in dieser Welt. weoruld-, woroldræden st. f. Weltbestimmung, Weltordnung.

weoruld-, woruldrice adj. reich an weltlicher Macht und an Weltgütern.

weoruld-, woruld-, worldrice st. n. 1. Weltreich, Welt. 2. weltliches Königreich.

weoruldriht, woruldryht st. n. Säkular- oder Civilrecht Gü. 28. weoruld-, woruldsæld st. f. welt-

liches Glück.

weoruld-, woruldsceaft st. f. Weltgeschöpf, Kreatur.

weoruld-, woruldspêd st. f. Glück, Erfolg in der Welt.

weoruld-, woruldstrengu st. f. weltliche Kraft.

weoruld-, woruldstund st. f. Stunde, Zeit in dieser Welt.

weoruld-, worldpearfa sw. m. arm an weltlichen Gütern.

weoruld-, woruldpearfende part. dass.

weoruldwela sw. m. Weltreichtum. weoruld-, woruldwidl st. m. n. (?) Weltschmutz.

weoruld-, woruldwite st. n. Marter. weoruld-, woruldwuniende part. in der Welt wohnend.

weoruld-, woruldyrmdu st. f. weltliches Elend.

wêos, weota, weotian, wibed s. wig, wita, witian, wigbed.

wîc st. n. Wohnstätte, Aufenthaltsort, Wohnung, Haus, Lager.

wican st. abl. ztw. V. weichen, zusammenstürzen.

gewîcan weichen, abgleiten, versagen.

wiccræft st. m. Zauberkunst. wiccungdôm st. m. dass.

wiceard st. m. Wohnstätte.

wicfreodu st. f. Beschützung der Wohnstätte.

wicg, wycg st. n. Pferd.

sich wo lagern.

gewician intr. wohnen, eine Wohnung haben.

ymbwicigean umlagern. wicing st. m. Seeräuber. wîcstede st. m. Wohnstätte. wîcsteal st. m. Stätte des Heer-

lagers. wicstow st. f. Wohnstätte.

wîctûn st. m. Vorhalle. wid adj. weit, ausgedehnt, breit, lang.

widbrâd adj. weit und breit. wîdcûd adj. weithin bekannt. wîde adv. weit, weithin.

wideferd, -ferhd, -fyrhd st. m. n. langes Leben, lange Zeitdauer.

widefeorh, -ferh, -ferg st. m. n. dass.

widewe s. widwe.

widfædme adj. weit umfassend.

widferende part. weithin fahrend, weither kommend.

widfloga sw. m. der Weithinfliegende (Drache) B. 2346.

widfolc st. n. großes Volk.

widgal, -gel, -gil, -giell adj. 1. weit ausgedehnt, weitreichend. 2. wandernd, umherschweifend Ra. 215.

widgangol, -gongel adj. wandernd, umherschweifend.

widl st. m. n.? Schmutz, Kot. widlan sw. ztw. beschmutzen, beflecken.

widland, -lond st. n. weit ausgedehntes Land.

widlast st. m. weite Wanderung, weiter Weg.

widlast adj. weitspurig, weithin gehend.

wîdmêre adj. weithin kund. wido s. widu.

widrynig adj. weithin flie Bend? An. 1509.

wician sw. ztw. wohnen, weilen, widsceop adj. weitschichtig, groß, ansehnlich.

> wîdsîd st. m. 1. weite Fahrt. 2. der Weitgereiste Wid. 1.

> widu, wido = wudu Holz, Zweig Met. 1355; Ra. 572.

> widwe, wydewe, weodewe, wudwe, wuduwe sw. f. Witwe.

> wîdwegas st. m. pl. weitführende Wege.

> wif st. n. (f.) Weib, Frau, Gattin. wifel st. m. Käfer, Mistkäfer.

> wîfgift st. f. Mitgift, Aussteuer. wifhad st. m. weibliches Geschlecht.

> wîflufe sw. f. Liebe zur Gattin. wîfman, -mon, wimman st. m. f.

Weibmann, Weib.

wîfmyne st. m. Liebe zu einer Frau.

wifre sw. f. Weberin.

wig, wih, weoh, weg st. m. Götzenbild, Heiligtum, Tempel, Altar. wîg, wigg st. m. n. 1. Kampf,

2. Kampftüchtigkeit.

wîga sw. m. Krieger, Streiter. wîgan st. abl. ztw. V. streilen, kämpfen.

gewîganschwinden? Reim.76. oferwîgan überwinden, besiegen.

wig-, wi-, weo-, weohbed st. n. Altar, Opferstätte.

wîqbealu st. n. Kampfübel.

wighil st. n. Kampfschwert.

wîgblac adj. glänzend in Kampfrüstung.

wîgbord st. n. Kampfschild.

wîgcirm, -cyrm st. m. Kampflärm. wîgcræft st. m. Kampftüchtigkeit.

wîgeræftig adj. kampftüchtig. wîgend, wiggend part. u. subst.

Kämpfer, Streiter, Krieger.

wigfreca sw. m. Kampfwolf, Kampfheld.

wîgfruma sw. m. Kriegsherr. wîggetawe st. n. pl. Kampfrüstung.

wigg, wiggend s. wîg, wigend. wîggryre st. m. Kampfgraus. wig-, wihgyld st. n. Götzenbild.

wig-, wihaga sw. m. Schilddach, Phalanx.

wighete st. m. Kampfhaß, Kriegsfeindschaft.

wigheafola sw. m. Kampfhaupt, Helm.

wigheap st. m. Kriegsschaar.

wigheard adj. kampfhart, im Kampfe tapfer.

wighryre st. m. Hinfall im Kampfe, Niederlage.

wighyrst st. f. Kampfrüstung, Kampfschmuck.

wigleod st. n. Kampflied, Kampfsignal.

wiglic adj. kriegerisch.

wîgneafola s. wîgheafola.

wignyt st. n. Kampfvorteil, Kampferfolg.

wigplega sw. m. Kampfspiel, Kampf.

wigrid, -rôd st. f. Kriegsweg, Straße auf der die Krieger ziehen.

wigræden st. f. Kampfschaft (f.), Kampf.

wîgsîd st. m. Kriegszug.

wigsigor st. m. Triumph, Sieg.

wigsmid st. m. Verfertiger von Götzenbildern.

wîgsmid st. m. Kampfschmied, Kämpfer, Kriegsmann.

wigspêd st. f. Kampfglück.

wigsteal st. n. Vormauer, Boll-werk.

wigtrod, witrod st. f. Kriegs-, Heereszug.

wîghracu st. f. Kampfsturm. wîghrist adj. kampfkühn.

wig-, weohweordung st. f. Götzendienst, Götzenverehrung.

wih, wihaga s. wig (weoh), wighaga. wiht, wuht, wyht st. f. n. 1. Wesen: Kreatur, Tier, Sache. 2. ein Ding, etwas bes. in negativen Sätzen; no-wiht (acc.) nicht, durchaus nicht; ebenso instr. und beim Komparativ.

wilbec st. m. Klagen- oder Besorgnisbach! Reim. 26.

wilboda sw. m. Bote der Freude bringt, Engel.

wilcums sw. m. der willkommen ist, willkommener Gast.

wild adj. wild.

wildseg st. m. Freudentag.

wildder, wilder st. n. wildes Tier.

wilde adv. wild.

wilder st. n. wildes Tier.

wilfægen adj. froh.

wilgæst, -gest st. m. willkommener Gast.

wil-, willgebrodor st. m. pl. vertraute Brüder.

wil-, willgedryht st. f. willfährige Schaar, Gefolge.

wilgehleda sw. m. vertrauter oder willfähriger Gefährte.

wil-, willgesta st. m. dass.

wil-, willgesteald st. n. Reichtum. wil-, willgesweostor st. f. pl. vertraute Schwestern.

wil-, willgehofta sw. m. willfähriger Gefährte.

wil-, willgifa, -geofa, -giefa sw. m. Freudengeber, König.

wilhredig adj. über die Erfüllung des Wunsches sich freuend.

will .s. well.

willa sw. m. 1. Wille, Wunsch, Verlangen, Freude, Wolgefallen. 2. wiinschenswerte oder erfreuliche Sache.

willan, wyllan unreg. ztw. praes. indic. sg. 1. 3. wille, wile, wyle, wylle. 2. wilt, wylt; pl. willad, wyllad; conj. sg. wille,

wile, wylle; pl. willen, wyllen, wylle; praet. wolde wollen. willeburne, willflod s. wylleburne,

wyllflôd.

willian sw. ztw. begehren, verlangen, wilnschen.

wiln, wyln st. f. Magd, Dienerin. wilnian sw. ztw. 1. begehren, verlangen, fordern, wiinschen, erbitten, erflehen. 2. local wohin streben An. 283; Met. 2015.
wilnung st. f. Sehnsucht, Ver-

langen.
wil-, willsele st. m. angenehme

Wohnung.

wil-, willsid st. m. erwünschte, angenehme Fahrt, Reise.

wil-, willspel st. n. freudige, willkommene Botschaft.

wilsum adj. wünschenswert, erwünscht, angenehm.

wilhegu st f. angenehme Speisung. wilwang, willwong st. m. angenehmes, liebliches Feld, Gefilde. wilweg st. m. angenehmer, anmutiger Weg.

wimman s. wifman.

win, winn st. n. 1. Streit, Kampf, Krieg, Aufruhr. 2. Arbeit, Mühe. win st. n. Wein.

winærn st. n. Weinsaal, Trink-halle.

wînburg st. f. Burg oder Stadt in der Weingelage gehalten werden.

wincan, wincian sw. ztw. Augen schlie Ben, zunicken.

wincel st. m. Winkel.

wind st. m. Wind.

windagas st. m. pl. Tage der Mühsal, die Lebenstage in dieser mühseligen Welt.

windan st. abl. ztw. I. 1. sich winden, sich drehen, sich wenden, sich hin und her bewegen, rührig sein, fliegen, rollen. 2. intr. sich zögernd hin- und herwinden Gû. 265. 3. winden, drehen, schwingen; wunden gold zu Ringen verarbeitetes Gold.

Awindan entwinden, entziehen. ætwindan entrinnen, entgehen, entfliehen.

be-, biwindan 1. umwinden, umgeben, einschliessen, umfassen. 2. hineinfügen, einprägen An. 58; Jul. 234.

gewindan 1. drehen, umdrehen, verschlingen. 2. intr. sich winden, sich wenden, stiehend enteilen.

onwindan 1. aufwinden, lösen, öffnen. 2. sich umwenden, zurückkehren An. 531.

ymbwindan umfassen.

windbland, -blond st. n. das Gewühl des Windes.

windig adj. windig, luftig. windrine st. m. Weintrank.

wîndruncen part, vom Weine trunken.

windsele st. m. Windsaal, Hölle. wine st. m. Freund, Geliebter, geliebter Herr und Eheherr.

winedryhten, -drihten st. m. geliebter Herr, Herr und Freund. winegeomor adj. um die Freunde trauernd.

winelêas adj. freundlos.

winemæg st m. lieber Verwandter, Blutsfreund.

winescipe st. m. Freundschaft. winetreow st. f. Freundes- und

Gattentreue.
wine bearfende part. des Freun-

des bedürfend, entbehrend. wingal adj. vom Weine aufgeheitert, berauscht.

wingedrinc st. n. Weingelage.

berg.

wînhâte sw. f. Einladung zum Weine, Weingastung Jud. 8. winia, winiga, winigea gen. pl. v. wine.

winn s. win.

winnan, wynnan st. abl. ztw. I. 1. streiten, kämpfen, entgegen, widerspenstig sein, sich widersetzen. 2. arbeiten, sich be-, abmühen, streben, wetteifern. m. acc. dulden, ertragen.

åwinnan gewinnen, erlangen; überstehen.

gewinnan 1. intr. kämpfen Gû. 421. 2. m. acc. besiegen, erobern. 3. m. acc. od. gen. gewinnen, erlangen.

oferwinnan überwinden, überstehen, besiegen.

winræced, -reced st. n. Weinsaal, Trinkhalle.

wînsæd adj. vom Weine gesättigt, berauscht.

wînsæl st. n. Weinsaal, Trinkhalle.

wînsele st. m. dass.

winster, wynster adj. link.

winter st. m. n. Winter; im pl. Jahre.

winterbiter adj. von schneidender Winterkälte.

winterceald adj. winterlich kalt. wintercearig adj. betrübt vor hohem Alter.

winterdæg st. m. Wintertag. winterfylled Monat Oktober Men. 184.

wintergerîm st. n. Jahreszahl, Anzahl von Jahren.

wintergetæl st. n. dass.

wintergewæde st. n. Schneedecke. wintergeweorp, -geworp st. n. Schneegestöber.

wingeard st. m. Weingarten, Wein- winterrim st. n. Anzahl Winter, Jahre.

> winterscar st. m. Winterschauer. winterstund st. f. Winterstunde, winterliche Stunde.

winbegu st. f. Weingelage.

wir st. m. Metalldraht und daraus gewundener Schmuck.

wîrboga sw. m. gebogener Metalldraht.

wircan, -ean s. wyrcan.

wis adj. welk? Crä. 13.

wîs adj. weise, kundig, erfahren, klug, vorsichtig, sicher, bei vollem Bewu Stsein.

wis st. f. Weise.

wisa sw. m. Weiser, Führer, Heerführer.

wîsan sw. ztw. weisen, zeigen? Dan. 35.

wîsbôc st. f. Gesetzbuch.

wîscan s. wyscan.

wisdôm st. m. Weisheit, Kenntniß. wise sw. f. 1. Weise, Art, Sitte, Gewohnheit, Handlungsweise. 2. Befinden, Lage. 3. Sachverhalt. 4. Weisung. 5. Gesangesweise, Melodie.

wîsfæst adj. in der Weisheit fest, sehr weise, wolweise.

wîsfæstlîc adj. dass.

wishycgende part. weise denkend, umsichtig.

wishydiy adj. dass.

wisian sw. ztw. weisen, anweisen, zeigen, führen, lenken.

gewisian weisen, vorschreiben, den Weg zeigen.

wislîc adj. sicher, zuverlässig.

wîslîc adj. weislich, weise.

wis-, wisslice adv. sicher, bestimmt.

wîslîce adv. weislich, weise.

wisnian sw. ztw.

forwisnian verwesen, altern, verwelken.

wissefa sw. m. weisen Sinnes. wist st. f. 1. Existenz, Dasein.

2. Wolstand, guter Zustand, Glück, Fülle B. 1735. 3. Lebensunterhalt, Nahrung, Speise, $Fra\mathcal{L}$.

wistfyllo st. f. Fülle an Nahrung, Speise.

wit, wyt pron. dual. wir beide; wit Adam twa, wit Scilling: Adam (Scilling) und ich; gen. uncer; dat. unc; acc. uncit, unc.

wit st. n. Witz, Verstand. wita, weota sw. m. weiser, kundiger Mann, Philosoph, Rat, Ratgeber, Senator.

witan, wytan praet. praes., praes. ind. sg. 1. 3. wat, 2. wast, wæst; pl. witon; conj. wite; praet. wiste, wyste, wisse wissen, kennen.

bewitan leiten, wofür Sorge tragen.

gewitan wissen.

witan st. abl. ztw. V. 1. schauen, sehen Gen. 511. 2. seine Blicke wohin richten mit der Absicht dieser Richtung zu folgen, sich wohin aufmachen, sich auf den Weg machen, wohin gehen Met. 24⁵². 3. verweisen, vorwerfen. ætwitan tadelnd erwähnen. rügen, vorwerfen.

gewitan schauen, seine Blicke wohin richten Ps. 7914; sich aufmachen, gehen; dann allgemeines Verbum der Bewegung und zwar mit oder ohne reflexiven Dativ, mit dem Inf. eines Verbums der Bewegung oder eines anderen Verbums, welches eine mit der Bewegung verbundene Handlung oder den Zweck der Bewegung ausdrückt, oder blos mit localen Präpositionen oder Adverbien oder ohne Zusatz.

ôđwîtan tadeln, schelten, riigen, vorwerfen.

wite st. n. Strafe, Todesstrafe, Qual, Not, Unglück, Hölle. witebend st. m. f. quälende Fessel. witebroga sw. m. qualender Schrecken.

wîtedôm st. m. Weissagung, Prophezeiung.

wîtega s. wîtiga.

witchrægl st. n. Büßergewand. wîtehûs st. n. Qualenhaus, Hölle. witelac st. n. Strafe, Todesstrafe. wîtelêast st. f. Freisein von etwas, Vorrecht.

wîtescræf st. n. Qualenhöhle, Hölle. witeswing st. m. Geißelung, Bestrafung.

wîtehêo st. m. gequälter Sklave. wîtga s. witiga.

witian, weotian sw. ztw. bestimmen, anordnen, beschlie Ben, verfügen, festsetzen, besorgen.

bewitian wofür Sorge tragen, besorgen, bereiten, ausführen, wahrnehmen.

witian sw. ztw. m. gen. besuchen? Ga. 488.

witig, wittig adj. wissend, klug, weise.

wîtiga, wîtega, wîtga sw. m. Prophet, Weissager, Seher.

wîtiqdôm st. m. Weissagung, Prophezeiung.

witigian, wîtgian sw. ztw. weissagen, prophezeien.

wîtnian sw. ztw. bestrafen, züchtigen, gei Beln.

gewitnian *dass.*

witodlice adv. für sicher, bestimmt. wîtrod, wittig s. wîgtrod, wîtig. wid I. praep. wider, gegen 1. m. gen. a) gegen, zu, nach etwas hin. b) wider, gegen (Schutz). 2. m. dat. a) gegen, zu, nach

unschen se ... widre st. n. Widerstand.

oder zu etwas hin, an. b) gegen, wider, zuwider (feindliche Handlung oder Gesinnung, Widerstand). c) gegen, wider, vor (Schutz, Hilfe, Rettung). d) von (Trennung). e) für, gegen (Tausch, Kauf, Verkauf, Vergeltung, Ersatz). f) an, zu. bei, mit, neben. 3. m. acc. a) gegen, zu, nach etwas hin, auf; sich woran lehnen, worauf stützen. b) gegen, wider (feindlich u. freundlich). c) gegen, wider, vor (Schutz, Hilfe, Rettung, Hut, sich wahren, sich wehren). d) neben, bei, mit. e) an, auf B. 3049. f) durch, hindurch. — Oefters wechseln Dat. u. Accus.; der Kasus fehlt Fa. 50 (dagegen, wider). wider praep. wider. widerbreca, -breoca sw. m. der dagegen kämpft, Gegner. widerbroga sw. m. dass. widercwide, -cwyde st. m. Gegen-, Widerrede. widercyr st. m. Wiederkehr. widerfeohtend part. u. subst. Gegner, Feind. widergyld, -gild st. n. Vergeltung. widerhycgende part-widerspenstig, feindselig gesinnt. widerhydig adj. dass. widerlean st. n. Vergeltung. widermêde adj. feindselig gesinnt. widermêdo st. f. feindselige Gesinnung, Haß, Feindschaft. widerræhtes adv. gegenüber. widersæc st. n. Widerrede, Bestreituna. widersteall st. m. Widerstand. widertrod st. n. Rückkehr. widerweard adj. gegenüberstehend, feindlich, widrig, widerspenstig, obstinat, aufrührerisch, böse. widerweardnes st. f. Gegnerschaft, Feindschaft.

widsteall st. m. dass. wiod, wiolena (gen. pl.), wiordan s. weod, wela, weordan. wlæclice adv. gelassen, sanfi! Ps. 148^5 wol = wræclice. wlanc, wlone adj. reich, erhaben, stattlich, froh, frisch auf, stolz, iibermiitia. wlatian sw. ztw. schauen, blicken. bewlatian beschauen. wlenco, wlencu, wlence st. f. Reichtum, Glanz, Pomp; stolzes Benehmen, Anma Gung, Uebermut. wlencan sw. ztw. gewlencan stolz machen, schmücken. wlîtan st. abl. ztw. V. schauen. blicken. andwlîtan dass. bewlîtan dass. geondwlîtan 1. überschauen, beschauen. 2. intr. umherschauen Cri. 60. burhwlîtan durchschauen. wlite st. m. Gestalt, Anblick, Aussehen, schöne Gestalt, Schönheit, Zierde, Glanz. wliteandet anständiges, schickliches Bekenntni Ps. 1032. wlitebeorht adj. glänzend oder schön von Ansehen, Gestalt. wliteleas adj. häßlich, unschön. wlitescone adj. glänzend oder schön von Aussehen, Gestalt. wliteseon st. f. Anblick. wlitigtorht adj. glänzend, schön. wlitig adj. schön, lieblich. wlitige adv. dass. wlitigfæst adj. von unvergänglicher Schönheit. wlitigian sw. ztw. 1. schön und lieblich machen, verherrlichen. 2. schön und lieblich werden Seef. 49.

ren, verschönern.

wlô, wlôh st. n. Franse, Zipfel, Fetzen; als Bezeichnung einer geringfügigen Sache Gû. 1127.

wlonc, wô s. wlanc, wôh.

wôcor st. f. Anwuchs, Nachkommen, Geschlecht.

wôd adj. wittend, wahnsinnig, sinnlos.

woddor st. n. Gurgel, Kehle. Wôden st. m. Gott Wuotan Gn.

Ex. 133.

wodbrag st. f. Verlauf oder Zeit der Wut, Wut, Wahnsinn.

wôh, wô adj. 1. gekrümmt, gewunden, voll Krümmungen, verdreht, verkehrt. 2. verkehrt, verschroben, ungleich, unbillig, schlecht, schlimm, nachteilig.

wôh, wô st. n. Verkehrtheit, Unbilligkeit, Schlechtigkeit.

wôhbogen adj. krummgebogen.

wôhfremmend part. Unbilligkeit, Schlechtigkeit begehend.

wohgodu st. n. pl. falsche Götter, Götzen.

wôhhêmed st. n. unerlaubter Beischlaf, Ehebruch.

wolcen st. m. n. Wolke.

wolcenfaru st. f. Wolkenflug.

wolcengehnast st. f. das Zusammenstoßen der Wolken.

wôldæg st. m. Tag der Pest. wollenteår adj. mit wallenden Zähren.

wom s. wam.

wôm st. m. Geheul.

wôma sw. m. Lärm, Geheul, Getös, Graus, Schrecken; swefnes wôma Traumbild, -gesicht.

womb, won (wonn), wong, wonge, wonian s. wamb, wan, wang, wange, wanian.

wop st. m. Weheruf, Wehklage, Klage, Weinen, Geschrei.

gewlitigian schmücken, zie- wopdropa sw. m. Klagetropfen, Träne.

wôpig adj. klagend.

worc s. weorc.

word st. n. Wort.

word st. n. Schaden, Verlust? Gn. Ex. 65.

wordbeot st. n. Wortverhei Bung, Versprechen.

wordbêotung st. f. dass.

wordcræft st. m. Redekunst, Dichtkunst.

wordcwide, -cwede, -cwyde st. m. Rede, Sprache, rednerischer Ausdruck, Ausspruch.

wordgebeot st. n. Wortverhei Bung. Versprechen.

wordgemearc st. n. Bestimmung, Bezeichnung durch Worte.

wordger îne st. n. Wortgeheimni B. in Worten niedergelegtes Ge $heimni_{\mathcal{B}}.$

wordgid, -gyd st. n. Gesang, Rede, Spruch.

wordgleaw adj. wortklug, wortkundig, geläufig redend.

wordhleodor st. m. Wortklang, Rede, Predigt.

wordhord st. n. Wortschatz, Schatzkammer der Worte.

wordlatu st. f. Zögerung in Ausführung des Befehls.

wordladu st. f. Wortgespräch, Rede.

wordlêan st. n. Wortbelohnung. Lohn für den Gesang.

wordloca sw. m. Wortverschluß. wordriht st. n. 1. Wortrecht, das geschriebene Recht, Gesetz. 2. rechtes geziemendes Wort B. 2631.

wordsnotor adj. wortklug.

worhte praet. v. wyrcan. wôrian sw. ztw. wandern, wogen, in Trümmern umherrollen. world s. weoruld.

worn st. n. Menge, Haufe, große Zahl.

worngehât st. n. Mengenverheissung, Verheißung zahlreicher Nachkommenschaft Gen. 2364. worpan s. weorpan.

worpian sw. ztw. werfen, be-

werfen.
word, wordig s. weord, weordig.
woruf, woruld (-old) s. weoruf,
weoruld.

wôđ st. f. Stimme, Ton, Geschrei, Gesang.

wodbora sw. m. Rhetor, Redner, Sänger, Prophet.

wodcræft st. m. Redekunst, Gesangeskunst.

wôdgifu st. f. Gabe der Stimme oder des Gesanges.

wôdsang si. m. Gesang.

wrace sw. f. Rache Ps. 931.

wracu st. f. Verfolgung, Rache, Strafe, Elend, Qual, Leid.

wræc st. n. Verbannung, Verfolgung, Bedrängniß, Elend, Kummer.

wræc st. m. Verbannter, Vertriebener, Flüchtling B. 2613.

wræcca, wrecca, wrecca, wrecca sw. m. Verbannter, Flüch!ling, Elender, Fremdling.

wræcfæc st. n. Zeit der Verbannung, des Elends.

wræchwîl st. f. dass.

wræc-, wreclast st. m. Verbannungsweg, Verbannung.

wræclic adj. 1. auswärtig, fremd. 2. ungewöhnlich, unerhört, wunderbar. 3. kummervoll Gen. 37.

wræclîce adv. 1. in der Fremde. 2. wunderbar.

wræcmæcg st. m. Verbannter, elender Mensch.

wræcmæcga sw. m. dass.

wræcman st. m. Verbannter, Flüchtling.

wræcsetl st. n. Aufenthaltsort für Verbannte.

wræcsið st. m. Verbannung, Verfolgung, Bedrängniß, Wehgeschick, Unglück, Elend.

wræcstow st. f. Stätte der Verbannung oder Strafe.

wræd, wræd st. f. Gewinde, Band. wræne adj. ausschweifend, wollüstia.

wrânnes st. f. Ausschweifung, Begierde, Schwelgerei.

wræsnan sw. ztw. ändern, wechseln. wræst adj. fest, feststehend, dauerhaft, tüchtig, stark.

wræstan sw. ztw. drehen, in Bewegung bringen.

wræste adv. fest.

wræt st. f. Schmuck, wunderbare Sache, Kleinod, Kunstwerk.

wrætlic adj. kunstvoll, wunderbar, selten, ungewöhnlich.

wrætlice adv. auf kunstvolle, wunderbare Weise, wunderbar.

wræđ s. wræd.

wræđ-, wredstudu st. f. Säule, Stütze.

wråå adj. 1. zornig, grausam, feindlich. 2. verdreht, verkehrt, arg, schlecht, schlimm. 3. drängend, hart zusetzend, heftig.

wrâde adv. feindlich, heftig, arg, schlimm, bitter, willend, verkehrt.

wrâdlic adj. bitter, heftig, wehe-

wrâdlice adv. auf feindliche Weise. wrâdmôd adj. erzürnten Sinnes. wrâdseræf st. n. schlimme, wehe-

volle Höhle.

wradu st. f. Befestigungsmittel, Stütze, Unterstützung, Hilfe. wreca s. wræcca.

wrecan st. abl. ztw. III. 1. treiben, sto Ben, drängen, zwingen. 2. vertreiben, austreiben, forttreiben. 3. vorbringen, vortragen, äußern, aussprechen, singen. 4. strafen, bestrafen, rächen. 5. vorwärtsdringen, dahin eilen.

Awrecan 1. treiben, aus-, forttreiben. 2. treffen, durchbohren, 3.hervorbringen, vortragen, aus-

sprechen, äußern.

be-, biwrecan 1. treiben, bringen. 2. umschlagen, herumstaßen, schlagen, peitschen. forwrecan forttreiben, vertreiben, in die Flucht schlagen. gewrecan m. acc. rächen, strafen, bestrafen.

tôwrecan auseinander treiben,

zerstreuen.

bêodwrecan jemand am ganzen Volke rächen, gewaltige Rache für ihn üben! B. 1278. wrecca s. wræcca.

WIECCAN sw. ztw. wecken, aufrichten; drängen, plagen.

wreccea, wreclast s. wræcca, wræclast.

wrêgan sw. ztw. stark in Bewegung setzen, aufregen. gewrêgan dass.

wrenc, wrence st. m. Krümmung. 1. Winkelzüge, List, Hinterlist, Ränke, Betrug. 2. Abwechselung der Stimme, Gesang Ph. 133; Ra. 92.

wrencan sw. ztw. Winkelzüge, Ränke machen.

wrenna sw. m. Späher-, Spionpferd Reim. 7.

wredian sw. ztw. stitzen, aufrechthalten, befestigen.

awredian dass.

underwredian dass.

wredstudu s. wrædstudu.

wrêon, wrion st. abl. ztw. V. u. VI. decken, verbergen, einhüllen, bedecken, beschützen.

bewreon einhüllen, bedecken. onwrêon auf decken, enthüllen. wreodenhilt adj. mit gewundener Hülse, mit gewundenem Hefte. wriced 3. pers. sing. ind. praes. v.

wrecan.

wrîdan, wrîdan st. abl. ztw. V. sich vermehren, wachsen, emporwachsen.

wridian, wridian sw. ztw. dass. wrigels st. n. Decke, Hülle.

wrigian sw. ztw. streben, vorwärtsstreben, wagen.

wrihan st. abl. ztw. V. bedecken, verhüllen, verbergen, verheimlichen.

be-, biwrîhan bedecken, verhüllen, umhüllen.

inwrîhan enthüllen.

oferwrihan überdecken, überhüllen, bedecken.

onwrîhan auf decken, enthüllen. writ st. n. Schrift.

wrîtan st. abl. ztw. V. einritzen, schreiben.

Awrîtan 1. schreiben, niederschreiben. 2. beschreiben El. 91. 3. bilden, abbilden An. 726.

bewrîtan beschreiben, einschreiben.

forwritan zerschneiden.

wrida sw. m. Ring.

wridan st. abl. ztw. V. drehen, binden, fesseln, verbinden.

Awridan drehen, bereiten. bewridan bewinden, umwinden, umgeben.

gewriden anbinden.

onwridan losbinden, enthüllen. wrîdan, wridian s. wrîdan, wri-

wrixl st. f. Wechsel, Tausch, Austausch.

wrixlan, wrixlian sw. ztw. wechseln, abwechseln, tauschen, austauschen.

gewrixlan 1. eintauschen, erwerben. 2. vergelten.

wrion s. wreon.

wroht st. m. f. 1. Rüge, Anklage.
2. Verbrechen, Frevel, Unheil,
Uebel, Unrecht, Drangsal, Aerger.
3. Streit, Feindseligkeit,
Zwietracht.
4. Schaden, Unheil, Unglück.

wrôhtbora sw. m. Urheber von Verbrechen, Unhold.

wrohtdropa sw. m. Tropfen welcher Verbrechen mit sich bringt.

wrôhtgetême st. n. Unrecht, Verbrechen, Schuld.

wrôhtscipe st. m. Frevel.

wrohtsmid st. m. Frevelschmied, Unheilschmied.

wrôhtstæf st. m. Verbrechen, Frevel.

Wrôtan st. red. ztw. wühlen, aufwühlen.

wuce sw. f. Woche.

wudig adj. waldig.

wudu st. m. 1. Holz. 2. Baum. 3. Gehölz, Wald.

wudubat st. m. Holzboot.

wudubêam st. m. Waldbaum.

wudubearu st. m. Baumhain, Waldhain.

wudublêd st. f. Baumbliite. wudufæsten st. n. Holzfeste, Schiff. wudufeld st. m. waldiges Feld.

wudufugol st. m. Waldvogel. wuduholt st. n. Waldgehölz, Hain.

wudurêc st. m. Holzrauch, Rauch vom Holzstoß des Scheiterhaufens.

wudutelga sw. m. Baumzweig. wudutreow st. n. Waldbaum. wuduwe, wudwe, wuht s. widwe,

wiht.

wuldor st. n. Glorie, Herrlichkeit, Ruhm, Preis.

wuldorblæd st. m. Glorienfülle, Wonneglorie.

wuldorcyning st. m. Ruhmeskönig, König der Herrlichkeit, Gott.

wuldordrêam st. m. Glorienjubel, himmlische Freude.

wuldorfæder st. m. Ruhmesvater, Gott.

wuldorfæst adj. ruhmfest, glorreich, herrlich, großartig.

wuldorfæste adv. in herrlicher Weise fest.

wuldorgast st. m. Ruhmesgeist, Engel oder heiliger Geist.

wuldorgesteald st. n. pl. prachtvoller Besitz, Gloriensitz, Reich, Wohnung der Glorie.

wuldorgifen, -geofun st. f. Ruhmesgabe, herrliche Gabe, glorreiche Geistesfähigkeit.

wuldorgifu st. f. dass.

wuldorgim st. m. herrliche Gemme, Sonne.

wuldorhama sw.m. Gloriengewand, prachtvolle oder glänzende Kleidung.

wuldorlean st. n. ruhmvoller Lohn. wuldorlic adj. glorreich, herrlich, prachtvoll.

wuldormåga sw. m. Ruhmesverwandter.

wuldormago st. m. Ruhmessohn, glorreicher Sohn.

wuldormicel adj. auf herrliche Weise groß.

wuldornyttig st. f. herrlicher Nutzen, Vorteil.

wuldorsped st. f. Glorienfülle. wuldorspedig adj. glorreich, ruhmreich.

wuldortorht adj. in Glorie strahlend, glanzhell, glänzend klar. wuldorþrym st. m. himmlische Glorie, Glorienherrlichkeit. melsschaar.

wuldorword st. n. Glorienwort. herrliches Wort.

wuldrian. sw ztw. 1. verherrlichen. 2. sich rühmen, prahlen. gewuldrian glorreich, wunderbar machen, verherrlichen.

wulf st. m. Wolf.

wulfheafodtrêo st. n. wolfköpfiges Holz Ra. 5612.

wulfheort adj. wolfherzig, hartherzig, grausam.

wulfhlid st. n. (pl. hloodu) Bergabhang wo Wölfe hausen.

wull st. f. Wolle.

wund st. f. Wunde.

wund adj. wund, verwundet.

wundenfeax adj. mit gewundener Mähne B. 1400.

wundenheals adj. mit gewundenem Halse B. 298.

wundenheord adj. gewundenlockig! B. 3151.

wundenlocc adj. dass.

wundenmâl st. n. das mit gewundenen, verschlungenen Zeichen versehene (damascierte) Schwert.

wundenstefna sw. m. Schiff mit gewundenem Steven.

wundian sw. ztw. verwunden. forwundian dass. aewundian dass.

wundor st. n. Wunder, Untier, wunderbare Erscheinung, wunderbare Tat, wunderbares Werk, Kunstwerk; instr. pl. wundrum wundersam, auf wunderbare Weise.

wundoragræfen part. wunderbar gehauen, gemei Belt.

wundorbebod st. n. wunderbarer Befehl, rätselhaftes Gebot.

wundorbêacen st. n. wunderbares Zeichen.

wuldorweorud st. n. Ruhmes-, Him- wundorbleo st. n. wunderbare Farbe.

wundorclam, -clom st. n. wunderbare Fessel, Bande.

wundorcræft st. m. Wunderkraft. wundordead st. m. wunderbarer Tod.

wundorfæt st. n. Gefäß von wunderbarer Arbeit.

wundorgifu st. f. Wundergabe. wunderbare Begabung.

wundorlic adi. wunderbar, wunderlich.

wundorlice adv. wunderlich, auf wunderbare Weise.

wundormåddum st. m. wunderbares Kleinod.

wundorsêon, -sîon st. f. wunderbarer Anblick.

wundorsmid st. m. Schmied der wunderbare Arbeit verfertigt,

wundortacen st.n. Wunderzeichen. wundorweorc st. n. Wunderwerk, Wundertat.

wundorworuld st. f. wunderbare

wundorwyrd st. f. wunderbares Ereigni β .

wundrian sw. ztw. sich wundern, bewundern, staunen, bestaunen. awundrian auf eine gleichsam wunderbare Weise wenden El. 581.

wundrung st. f. Verwunderung. wunian sw. ztw. 1. sich wo befinden, wo aufhalten, wohnen. 2. bestehen, bleiben, dauern, ausharren.

gewunian 1. sich wo befinden, wo verweilen, wohnen; part. praet. wohnhaft. 2. bestehen, bleiben, dauern, ausharren; m. acc. bei einem ausharren, zu einem stehen, anhangen. 3. sich gewöhnen, pflegen.

purhwunian ausharren, dauern, fortdauern.

wunn, wurd s. wyn, wyrd.

wurma sw. m. Purpurschnecke und Purpurfarbe.

wurpan s. weorpan.

wurd, wurdan, wurdian s. weord, weordan, weordian.

wutan, wuton, wutun, utan, uton (eigtl. conj. adhort. pl. 1. von witan) m. infinitiv wolauf! gehen wir! wohl an! last uns! (etwas tun).

wycg, wydewe, wyht s. wicg, widwe, wiht.

wyldan sw. ztw.

gewyldan zähmen, unterwerfen.

wylf st. f. Wölfin.

wylfen adj. wölfisch.

wyll st. m. Quelle.

wylla sw. m. dass.

wyllan s. willan.

wyllan sw. ztw. 1. wallen, hervorspringen. 2. refl. sich herumwälzen.

onwyllan erregen.

wylle sw. f. Quelle.

wylle-, willeburne sw. f. dass. wylle-, willegespring st. n. Quelle,

hervorquellendes Wasser. wyllestrêam st. m. Quellflut.

wyll-, willflod st. m. dass.

wylm st. m. Wallen, Wogen, Sprudeln, Wallung, Brandung, Flut.

wylmhat adj. wallendhei B.

wyltan sw. ztw. wälzen, drehenwyn, wynn, wenn, wunn st. f. Wonne, Freude und alles Liebliche; m. gen. auch das Lieblichste unter Seinesgleichen.

wyna sw. m. Name eines Tieres oder einer Pflanze Run. 37. wynbêam st. m. wonniger Baum. wynburg st. f. wonnige Burg. wyncandel, -condel st. f. wonniges Licht.

wyndæg st. m. Freudentag.

wynele st. m. wonniges Oel.

wynfæste, -feste adv. wonnig fest. wyngestå st. m. angenehmer Genosse.

wyngråf st. m. n. wonniger Hain. wynland, -lond st. n. wonniges Land.

wynlêas adj. wonneleer.

wynlîc adj. wonnig, wonnevoll, lieblich, anmutig, angenehm.

wynlice adv. wonniglich.

wynmæg st. f. liebliche Jungfrau. wynnan s. winnan.

wynpsalterium st. n. Freudenpsalm.

wynrôd st. f. wonniges, erfreuliches Kreuz.

wynster s. winster.

wyn-, winsum adj. wonnesam, wonnig.

wynsumlic adj. dass.

wyrcan, wyrcan, woorcan, worcan, wircan sw. ztw. 1. m. acc., gen. od. intr. wirken, handeln, tun. machen, schaffen, bereiten, veranstalten. 2. m. acc. od. gen. erwirken, verdienen.

be-, biwyrcan bewirken, schaffen, schmücken.

forwyrcan verwirken, verdammen, verfluchen.

gewyrcan 1. m. acc. wirken, machen, schaffen, verfertigen, bereiten, konstruieren, fabricieren. 2. m. acc. tun, machen, vollbringen, ausrichten, begehen. 3. erwirken, erwerben, verdienen. 4. m. gen. ausrichten, vollführen Sal. 386.

inwyrcan einwirken, bestim-

wyrcend part. u. subst. der etwas wirkt, tut.

wyrd, wird, wurd st. f. 1. eine der Schicksalsgattinen (Nornen), Schicksals, Verhängniß, Schicksalsbestimmung, Geschick. 2. Ereigniß, Faktum, Tatsache. wyrdan, werdan sw. ztw. verderben, verletzen, hart zusetzen, vernichten.

awyrdan dass. gewyrdan dass.

wyrdan sw. ztw.

andwyrdan antworten.

wyrdstæf st. m. Schicksalsbeschluß.

wyrfan = hwyrfan gehen, wandern! Met. 24⁴⁴.

wyrgan sw. ztw.

Awyrgan erwiirgen, ersticken, verderben, verletzen, entstellen. wyrgan, wyrgan, wyrigan sw. ztw. schelten, verwiinschen, verfluchen, verdammen.

wyrgnes s. wyrignes.

wyrgđu st. f. Fluch.

wyrhta sw. m. Urheber, Erschaffer, Schöpfer, Künstler, Handwerker, Handlanger u. dergl. wyrig adj. bösartig, boshaft.

wyrignes, wyrgnes st. f. Schimpfwort, Schmähung.

wyrm st. m. Wurm, Schlange, Lindwurm, Drache.

wyrmcynn st. n. Wurm-, Schlangenoder Drachengeschlecht.

wyrmfth adj. mit schlangenförmigen Zeichnungen versehen.

wyrmgeard st. m. Schlangenwohnung.

wyrmhat st. n. des Drachen Hitze B. 897.

wyrmhord st. n. Drachenhort. wyrmlic st. n. Schlangenleib.

wyrmsele st. m. Schlangensaal, Hölle.

wyrman sw. ztw. wärmen. wyrnan, weornan sw. ztw. verwehren, verweigern, vorenthalten.

forwyrnan 1. verweigern, versagen, ablehnen, abschlagen. 2. m. acc. der Sache: sich gegen etwas weigern, es von sich weisen, ihm entgehen B. 1142.

wyrp st. m. Wurf.

wyrpan s. weorpan.

wyrpan sw. stw. 1. surückkehren, sich wenden. 2. sich restaurieren, erholen Exod. 130.

wyrpe st. m. Umschwung, Wechsel, Aenderung, Abhülfe.

wyrpel st. m. Wurfring, Fußring, Wurffessel Wy. 87.

wyrrest adv. am schlechtesten, übelsten.

wyrresta adj. der schlechteste, übelste, schlimmste.

wyrs adv. schlimmer.

wyrsa, wirsa comp. adj. schlechter, weniger gut, böser, schlimmer. wyrslic adj. schlimm, schlecht, übel. wyrst superl. s. wyrs.

wyrt st. f. 1. Kraut, Küchenkraut, wolriechendes Kraut. 2. Wurzel. wyrtcynn st. n. Art wolriechender Kräuter.

wyrtian sw. ztw.

gewyrtian würzen.

wyrttruma, wyrtruma sw. m. Wurzel, Wurzelstock.

wyrtwâla, -wêla sw. m. Wurzel. wyrd, wyrde adj. wirdig, ehrwirdig, geehrt, wert, teuer.

wyrd, wyrd-, wyrdan, wyrdian s. weord (n.) u. weordan, weordian.

wyscan, wiscan sw. ztw. wünschen, wonach trachten oder streben, sich wonach sehnen.

wyt s. wit.

Y

ýcan, îcan, îcean, îcean sw. ztw. ymbesittend part. u. subst. Umvermehren, vergrößern. geŷcan dass.

ŷce sw. f. Unke.

ydwe pl. Inneres, Eingeweide! Ps. 108¹⁸.

yfel st. n. Uebel.

yfel adj. übel, schlecht.

yfeldæd st. f. Uebeltat.

yfele, yfle adv. übel, schlecht.

yfelian, yflian sw. ztw. Uebles, Böses zufügen.

geyfelian dass.

yfemest, yfmest adj. u. adv. zu oberst befindlich, zu oberst.

yfle, yflian, ŷht, ylca, yld s. yfele, yfelian, feht, ilca, yldu.

yldan, eldan sw. ztw. 1. intr. zögern. 2. trans. verzögern, aufschieben, hinhalten.

foryldan verzögern, hinausschieben.

ylde, ilde st. m. pl. Menschen. ylding st. f. Verzögerung, Aufschub.

yldra, yldest s. eald.

yldra sw. m. 1. im Sing. Vater El. 492. 2. im Plur. Eltern, Voreltern, Ahnen.

yldu, yldo, yld st. f. 1. Lebensalter, Zeitalter. 2. im pl. Lebensjahre Ps. 8911. 3. Greisenalter, Alter.

ylf st. f. Elfe.

ylfete, ylfetu st. f. Schwan.

ymb, ymbe praep. I. m. acc. 1. örtl. um, um — herum, längs. 2. über, um, von, in bezug auf (sprechen, streiten, sorgen, denken u. s. w.). 3. zeitl. um herum B. 219; nach; vor Sat. 426. 571. II. m. dat. um, über. In I. u. II. öfters dem Kasus nachstehend; vereinzelt auch ohne Kasus.

wohnender, Nachbar.

ymbhoga sw. m. Sorge, Angst, Besorani B.

ymbhwearft, -hwerft st. m. Umlauf.

ymbhwyrft st. m. 1. Umlauf Met. 28²⁰. 2. Umgebung, Umkreis. 3. Umfang. 4. Kreis, Erdkreis.

ymblyt st. m. Umkreis! Sat. 7. ymbsittend part. u. subst. Umwohnender, Nachbar.

ymbspræce adj. wovon die Leute sprechen.

ymbstandende part. herum-, umstehend.

ymbûtan adv. u. praep. au Gen umher, rings au Ben, um - von au Ben, um - au Ben, von au Ben **— ит.**

ymen, ymn st. m. Hymnus, Hymne, yppan sw. ztw. öffnen, enthüllen, offenbaren.

geyppan enthüllen, offenbaren, verraien.

yppe adj. offen, offenbar, bekannt. yppe sw. f. Tribiine, Hochsitz in der Halle.

ypping st. f. Auftürmung, Ausdehnung.

yr adj. erzürnt.

yr st. m. Bogen und Name der Rune y.

yrebweorh adj. quer vor Zorn, unwirsch Jul. 90.

yrfe sw. n. Erbe.

yrfelåf st. f. 1. nachgelassenes Erbe, Erbstück. 2. Erbe, Erbwart Exod. 403.

yrfeland st. n. Erbland.

yrfestôl st. m. Erbstuhl, Erbsitz. yrieweard st. m. Erbwart, Erbe. yrgđo, yrhđo st. f. Feigheit. yrman sw. ztw. elend machen.

qeyrman dass. yrmen, yrmenþêod s. eormen, eormenbêod. yrming st. m. Elender, Bedürftiger, Armer. yrmđu st. f. Elend. yrnan s. irnan. yrre st. n. Zorn, Ingrimm. yrre, ierre adj. 1. irre, in der Irre gehend, verwirrt, verdreht. 2. erzürnt, zornig. yrremôd adj. erzürnten Gemütes. yrreweorc st. n. Zorn-, Ingrimmwerk. yrringa adv. zornig, jähzornig, grimmig. yrsian sw. ztw. zürnen, aufgebracht sein; seinen Zorn gegen einen auslassen Gû. 171. yrsung, irsung st. f. Zorn, Jähzorn. ys s. is. ysle sw. f. Flugasche, Asche. vst st f. Sturm, Ungewitter, Sturmwind. ♦stiq adj. stürmisch. ytemest, ytmest adj. äußerst. ŷđ st. f. Woge. ŷd adv. comp. leichter; superl. ŷđast, -ost. ŷđan sw. ztw. verwiisten, veröden, vernichten, lichten, entleeren. ŷđan, ŷđian sw. ztw. Wellen schlagen, wogen, wallen, brausen.

ýdbord st. n. Wogenbret? Schiff? Ufer? Cra. 57. †đe adj. leicht. ŷđelîce adv. dass. ŷdfaru st. f. Wogenströmung, Wasserstraße, Wogenreise. ŷðfynde adj. leicht zu finden. ýdgebland, -geblond st. n. Wogengewühl. ŷdgesêne adj. leicht zu sehen, sichtbar. ýdgewin st. n. Kampf oder Gewühl der Wogen. ŷđhof st. n. Wogenwohnung, Schiff. ŷdlad st. f. Wogenfahrt, Weg übers Meer. valaf st. f. was die Wogen hinter sich lassen, Ufersand, Strand. ýðlid st. n. Wogenfahrzeug, Schiff. ŷđlida sw. m. dass. vamere st. m. Meer. ŷdmearh st. m. Meerpferd, Schiff. ŷdnaca sw. m. Wogenfahrzeug, Schiff. ŷwan sw. ztw. sehen lassen, zeigen, offenbaren, kundgeben. ætŷwan 1. sehen lassen, zeigen, offenbaren, kundgeben. 2. sichtbar werden, erscheinen. geŷwan zeigen, offenbaren, erzeigen, darbringen, schenken. ôđýwan 1. sehen lassen, zeigen, offenbaren. 2. sich zeigen.



Z zefferus st. m Zephir.

erscheinen.

Nachtrag.

Füge ein S. 24 Z. 47 nach geedbyrdan:
geendebyrdan anordnen.
gemundbyrdan schützen.

S. 31 Z. 16 nach cwanian:
weacwanian bewehklagen.

S. 158 Z. 4 nach reordian:
unreordian verunglimpfen, schimpfen
Sat. 66.



. .

